

Emenda 244**Pascal Canfin**

f'isem il-Kumitat ghall-Ambjent, is-Saħħa Pubblika u s-Sikurezza tal-Ikel

Rapport**A9-0250/2023****Nathalie Colin-Oesterlé**

Standards ta' kwalità u ta' sikurezza għas-sustanzi ta' origini umana mahsubin ghall-applikazzjoni umana

(COM(2022)0338 – C9-0226/2022 – 2022/0216(COD))

Proposta għal regolament

–

EMENDI TAL-PARLAMENT EWROPEW*

għall-proposta tal-Kummissjoni

REGOLAMENT (UE) 2024/...
TAL-PARLAMENT EWROPEW U TAL-KUNSILL
ta' ...

**dwar l-standards ta' kwalità u ta' sikurezza għas-sustanzi ta' origini umana mahsubin
ghall-applikazzjoni umana u li jhassar id-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE**

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

IL-PARLAMENT EWROPEW U L-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidraw it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari
l-Artikolu 168(4), il-punt (a), tiegħi,

* Emendi: it-test ġdid jew modifikat huwa indikat permezz tat-tipa korsiva u grassa; it-thassir huwa indikat permezz tas-simbolu █.

Wara li kkunsidraw il-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Wara li l-abbozz tal-att leġiżlattiv intbagħat lill-parlamenti nazzjonali,

Wara li kkunsidraw l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew¹,

Wara li kkonsultaw il-Kumitat tar-Regjuni,

Filwaqt li jaġixxu skont il-proċedura leġiżlattiva ordinarja²,

¹ GU L 75, 28.2.2023, p. 154.

² Il-Pożizzjoni tal-Parlament Ewropew ta' ... (għadha mhix ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali) u Deċiżjoni tal-Kunsill ta'

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 168(1), l-ewwel subparagrafu, tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE) u mal-Artikolu 35 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-“Karta”), irid jiġi żgurat li jkun hemm livell għoli ta’ protezzjoni tas-sahħha umana fid-definizzjoni u fl-implementazzjoni tal-politiki u tal-attivitajiet kollha tal-Unjoni.
- (2) L-Artikolu 168(4), il-punt (a), tat-TFUE jistipula li l-Parlament Ewropew u l-Kunsill huma obbligati jadottaw miżuri li jistabbilixxu standards għoljin ta’ kwalità u ta’ sikurezza ghall-organi u għas-sustanzi ta’ oriġini umana (*SoHO*), għad-demm u għad-derivattivi tad-demm. Barra minn hekk, l-Istati Membri ma jistgħux jitwaqqfu milli jżommu jew jintroduċu miżuri protettivi aktar stretti. ┌
- (3) *Skont l-Artikolu 168(7) tat-TFUE, l-azzjoni tal-Unjoni hija obbligata tirrispetta bis-shiħ ir-responsabbiltajiet tal-Istati Membri fir-rigward tad-definizzjoni tal-politika tas-sahħha tagħhom kif ukoll l-organizzazzjoni u l-ghoti ta’ servizzi tas-sahħha u tal-kura medika. Mīzuri adottati skont l-Artikolu 168(4), il-punt (a), tat-TFUE, ma jistgħux jolqtu dispożizzjonijiet nazzjonali dwar id-donazzjoni jew l-użu ta’ organi u demm għal finijiet medici.*

- (4) Fir-rigward tal-Artikolu 168(4), il-punt (a), tat-TFUE, jobbliga li parametri għolja ta' kwalità u sikurezza għar-rigward ta' organi u SoHO, demm u derivattivi tad-demm jiżguraw livell għoli ta' protezzjoni tas-sahħha umana. Għalhekk, dan ir-Regolament għandu l-ghan li jistabbilixxi parametri għolja ta' ***kwalità u sikurezza*** billi jiżgura, fost l-oħrajn, il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, filwaqt li jqis ir-rwol fundamentali tagħhom fil-forniment tas-SoHO, u għar-riċevituri tas-SoHO u wlied minn riproduzzjoni assistita medikament, kif ukoll billi jipprovd iż-żejt miżuri għall-monitoraġġ u għall-appoġġ tas-suffiċjenza tal-provvista tas-SoHO li huma kritici għas-sahħha tal-pazjenti. ***F'konformità mal-Artikolu 3 tal-Karta, dawk l-istandardi tas-sikurezza jridu jkunu bbażati fuq il-principju fundamentali li l-ġisem uman jew il-partijiet tiegħu bħala tali ma jistgħux ikunu sors ta' gwadann finanzjarju.***

- (5) Id-Direttivi 2002/98/KE³ u 2004/23/KE⁴ tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill jikkostitwixxu l-qafas regolatorju tal-Unjoni għad-demm u komponenti tad-demm u għat-tessuti u ċ-ċelloli, rispettivament. Għalkemm dawk id-Direttivi armonizzaw sa certu punt ir-regoli tal-Istati Membri fil-qasam tal-kwalità u tas-sikurezza tad-demm, tat-tessuti u taċ-ċelloli, jinklu numru sinifikanti ta' għażiż li qed tibbi u ta' possibiltajiet għall-Istati Membri biex jimplimentaw ir-regoli li stabbilew. Dan *irriżulta* f'divergenzi bejn ir-regoli nazzjonali, li jistgħu joħolqu ostakli għall-kondiżjoni transfruntiera ta' tali sustanzi. Hija meħtieġa reviżjoni fundamentali ta' dawk id-Direttivi għal qafas regolatorju robust, trasparenti, aġġornat u sostenibbli għal tali sustanzi, li jikseb kwalità u sikurezza ***għas-SoHO kollha***, isaħħħah iċ-ċertezza legali ***ghall-pazjenti u l-partijiet interessati involuti*** u jappoġġa l-provvista kontinwa, ***inkluż fl-iskambju transfruntiera tas-SoHO***, filwaqt li jiffacilita l-innovazzjoni għall-benefiċċju tas-saħħha pubblika. Sabiex tinkiseb applikazzjoni koerenti tal-qafas legali, huwa xieraq li jithassru d-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE u li dawn jiġu ssostitwiti b'Regolament.

³ Id-Direttiva 2002/98/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' Jannar 2003 li tistabbilixxi livelli stabbiliti ta' kwalità u sigurtà għall-ġbir, l-it-testjar, l-ipproċessar, il-ħażna u t-tqassim ta' demm tal-bniedem u komponenti tad-demm u li temenda d-Direttiva 2001/83/KE (GU L 33, 8.2.2003, p. 30).

⁴ Id-Direttiva 2004/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-31 ta' Marzu 2004 dwar l-iffissar ta' standards ta' kwalità u sigurezza għad-donazzjoni, ksib, ittestjar, proċessar, preservazzjoni, hażna u tqassim ta' tessuti u ċcelloli tal-bniedem (GU L 102, 7.4.2004, p. 48).

- (6) Id-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE huma interkonnessi ħafna u fihom dispożizzjonijiet simili ħafna għas-sorveljanza u prinċipji ekwivalenti ***għall-kwalità u għas-sikurezza*** fis-setturi li jirregolaw. Barra minn hekk, ħafna awtoritajiet u operaturi jaħdmu f'dawk is-setturi. Peress li dan ir-Regolament għandu l-għan li jiddefinixxi parametri ta' livell għoli li jkunu komuni għad-demm, għat-tessuti u għaċ-ċelloli, ikun xieraq li jissostitwixxi dawk id-Direttivi u jgħaqqa id-dispożizzjonijiet riveduti f'att legali wieħed, ***filwaqt li jieħu inkusiderazzjoni l-karatteristici specjalji ta' kull tip ta' sustanza, kif rikonoxxuti mil-linji gwida tekniċi msemmijin f'dan ir-Regolament.***

- (7) Jenhtieġ li dan ir-Regolament japplika għad-demm u għall-komponenti tad-demm, kif regolati bid-Direttiva 2002/98/KE, kif ukoll għat-tessuti u għaċ-ċelloli, inkluži ċ-ċelloli staminali mid-demm periferali ematopojetiku, mid-demm tal-kurdun umbilikali jew mill-mudullun, iċ-ċelloli ***u t-tessuti, l-embrijuni*** riproduttivi, it-tessuti u ċ-ċelloli tal-fetu u ċ-ċelloli staminali tal-adulti u tal-embrijuni, kif irregolati bid-Direttiva 2004/23/KE. Peress li d-donazzjoni u l-applikazzjoni umana ***tas-SoHO*** minbarra ***dawk regolati bid-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE*** qegħdin isiru dejjem aktar komuni, huwa neċessarju li l-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jiġi estiż għal kwalunkwe SoHO, ***sabiex tiġi evitata sitwazzjoni li fiha certi grupp ta' donaturi tas-SoHO jew ta' riċevituri tas-SoHO u wlied minn riproduzzjoni assistita medikament*** ma jkunux protetti minn qafas xieraq tal-kwalità u tas-sikurezza fil-livell tal-Unjoni. Dan, pereżempju, se jiżgura l-protezzjoni tad-donaturi ***tas-SoHO*** u tar-riċevituri ***tas-SoHO*** tal-ħalib tas-sider uman, tal-mikrobijota intestinali, tal-preparati tad-demm li ma jintużawx għat-trasfużjoni, u ta' kwalunkwe SoHO oħra li tista' tiġi applikata għall-umani fil-futur.
- (8) L-iżgurar tal-kwalità u tas-sikurezza ***tas-SoHO*** huwa kruċjali, ***meta*** tali sustanzi jinteraġixxu bijoloġikament mal-ġisem tar-riċevit ***tas-SoHO jew ta' riċevituri li jirċievu prodotti manifatturati minn SoHO irregolati minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni***. Madankollu, jenhtieġ li dan ir-Regolament ma jkoprix it-tqegħid ta' sustanza fuq il-ġisem meta ma jkollha l-ebda interazzjoni bijoloġika █ ma' dak il-ġisem, bhal fil-każ ta' parrokki magħmulin mix-xagħar uman.

(9) ***Is-SoHO*** kollha li huma maħsubin sabiex jiġu applikati fuq l-umani jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. ***Is-SoHO*** jistgħu jitħejjew u jinħażnu b'diversi modi, u jsiru preparati tas-SoHO, li jistgħu jiġu applikati fuq ir-riċevituri ***tas-SoHO***. F'dawk iċ-ċirkostanzi, jenħtieg li dan ir-Regolament japplika għall-attivitajiet kollha ***mir-registrazzjoni*** tad-donaturi ***tas-SoHO*** sal-applikazzjoni umana u ***r-registrazzjoni ta' eżitu kliniku***. SoHO jistgħu jintużaw ukoll għall-manifattura ta' prodotti rregolati b'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, **[]** b'mod partikolari fuq apparati medici, irregolati bir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁵, fuq prodotti mediciinali, irregolati bid-Direttiva 2001/83/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁶, prodotti mediciinali ta' terapija avvanzata, irregolati bir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁷, ***u prodotti mediciinali fil-faži ta' investigazzjoni***, irregolati **[]** bir-Regolament (UE) Nru 536/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁸. Dan ir-Regolament jenħtieg li japplika mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni għall-organiżmi ġenotikament modifikati.

⁵ Ir-Regolament (UE) 2017/745 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici, li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE, ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 u r-Regolament (KE) Nru 1223/2009 u li jħassar id-Direttivi tal-Kunsill 90/385/KEE u 93/42/KEE (GU L 117, 5.5.2017, p. 1).

⁶ Id-Direttiva 2001/83/KEE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-6 ta' Novembru 2001 dwar il-kodiċi tal-Komunità li għandu x'jaqsam ma' prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem (GU L 311, 28.11.2001, p. 67).

⁷ Ir-Regolament (KE) Nru 1394/2007 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-13 ta' Novembru 2007 dwar prodotti mediciinali ta' terapija avvanzata u li jemenda d-Direttiva 2001/83/KE u r-Regolament (KE) Nru 726/2004 (GU L 324, 10.12.2007, p. 121).

⁸ ***Ir-Regolament (UE) Nru 536/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' April 2014 dwar il-provi kliniči fuq prodotti mediciinali għall-użu mill-bniedem, u li jħassar id-Direttiva 2001/20/KE (GU L 158, 27.5.2014, p. 1).***

- (10) *Hafna attivitajiet li jitwettqu, mill-mument tar-registrazzjoni tad-donatur potenzjali tas-SoHO għall-użu tas-SoHO f'riċevitur, jew mill-mument tal-ġbir tas-SoHO minn persuna ghall-applikazzjoni umana għalihom infuhom jew minn persuni bhala parti mit-trattament ta' riproduzzjoni assistita medikament attwali jew futur tagħhom stess, jew bhala parti minn tali trattament fil-kuntest ta' użu fī ħdan relazzjoni, għandhom impatt fuq is-sikurezza, il-kwalità jew l-effettività tas-SoHO jew is-sikurezza tad-donaturi tas-SoHO.*
- (11) L-entitajiet *li jirregistraw donaturi prospettivi hajjin tas-SoHO, li jirregistraw l-informazzjoni meħtieġa sabiex tiġi identifikata konkordanza ma' riċevituri prospettivi tas-SoHO fl-istess Stat Membru jew internazzjonālment, jenħtieg li jitqiesu bhala entitajiet tas-SoHO. Ir-registrazzjoni ta' persuni li jindikaw il-kunsens tagħhom biex jagħtu tessuti wara l-mewt, jew li minnhom hija permessa donazzjoni f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jenħtieg li ma titqiesx bhala registrazzjoni tad-donaturi tas-SoHO skont it-tifsira ta' dan ir-Regolament u jenħtieg li, għalhekk, ma tirrikjedix li l-entità li twettaq dik l-attività tirregista bhala entità tas-SoHO.*
- (12) *Ir-rieżami tal-istorja tad-donaturi tas-SoHO, flimkien mat-twettiq ta' eżamijiet medici sabiex tiġi stabilita l-eligibbiltà ta' donatur prospettiv tas-SoHO, huwa aktiċċi li jista' jkollha impatt fuq il-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO u, bhala tali, jenħtieg li jitqies bhala attività tas-SoHO.*

- (13) *L-ittestjar ghall-istatus ta' mard komunikabbi, jew ghall-fini ta' tqabbil ta' donatur tas-SoHO ma' riċevitur specifiku tas-SoHO, huwa attivitā bi grad għoli ta' impatt fuq is-sikurezza tas-SoHO u, bhala tali, jenhtieġ li jitqies bhala attivitā tas-SoHO. Għalhekk, jenhtieġ li l-laboratorji li jwettqu tali ttestjar jiġu rregistrați bhala entitajiet tas-SoHO. Filwaqt li tali ttestjar generalment ikun ghall-fini tal-protezzjoni tar-riċevitur tas-SoHO, l-ittestjar għal mard komunikabbi tal-persuni qabel il-ħżeń tas-SoHO miġbura minnhom, ghall-fini tal-applikazzjoni mill-ġdid sussegwenti għalihom, huwa importanti biex tiġi evitata l-kontaminazzjoni kroċjata bejn tali SoHO waqt il-ħżeń. Għalhekk, tali ttestjar jenhtieġ li jinkludi l-kuntesti tal-użu allogenici, awtologi u fi ħdan relazzjoni.*
- (14) *Il-ġbir tas-SoHO jinvolvi riskji kemm għad-donaturi tas-SoHO u ta' persuni li mingħandhom qed jingħabru s-SoHO għall-applikazzjoni mill-ġdid sussegwenti fuq dawk l-istess persuni kif ukoll fuq persuni li mingħandhom jingħabru s-SoHO bhala parti mit-trattament ta' riproduzzjoni assistita medikament attwali jew futura tagħhom stess jew bhala parti minn tali trattament fil-kuntest ta' użu fi ħdan ir-relazzjoni. Bhala tali, jenhtieġ li l-ġbir tas-SoHO jitqies bhala attivitā tas-SoHO. Ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament u sabiex tiġi żgurata protezzjoni kompreksiva tad-donaturi tas-SoHO, jenhtieġ li dik l-attivitā tinfiehem li tinkludi l-pretrattament ta' persuni b'ormoni, fatturi ta' tkabbir jew prodotti medicinali oħra li huma meħtieġa biex il-ġbir ikun possibbli.*

(15) *Is-SoHO jiġu pproċessati ta' spiss qabel id-distribuzzjoni jew, fil-kuntest awtologu, qabel l-applikazzjoni umana. L-ipproċessar jista' jkollu objettivi bħal: preservazzjoni permezz ta', pereżempju, tkessiħ, iffriżar jew lijofilizzazzjoni; inattivazzjoni ta' patoġeni, permezz ta', pereżempju, hasil, dekontaminazzjoni antibijotika jew sterilizzazzjoni; jew separazzjoni fizika jew purifikazzjoni f'elementi magħżula permezz ta', pereżempju, centrifugazzjoni tad-demm għat-thejjija ta' konċentratu ta' ċelloli ħomor tad-demm, konċentratu ta' pjastrini u plazma bħala komponenti separati. Jekk ma jitwettqu b'mod korrett u konsistenti, il-passi tal-ipproċessar iġorru riskji ta' kontaminazzjoni jew ta' tibdil fil-proprietajiet inerenti tas-SoHO b'mod li jista' jnaqqas l-effettività tagħhom. Għalhekk, jenħtieg li l-ipproċessar tas-SoHO jitqies bħala attività tas-SoHO u kwalunkwe entità li twettaq ipproċessar tas-SoHO jenħtieg li tkun soġgetta għal sorveljanza xierqa, inkluż obbligu li tinkiseb awtorizzazzjoni għal kwalunkwe preparat tas-SoHO li jiddistribwixxu jew jaapplikaw. F'każi jiet fejn tim kirurgiku jhejj SoHO distribwiti ghall-applikazzjoni umana, mingħajr tneħħija mill-qasam kirurgiku u immedjatamente qabel l-applikazzjoni umana, jenħtieg li tali trattament preparatorju ma jitqiesx bħala pproċessar ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Tali mmaniġġjar preparatorju jista' jinkludi t-tħalliħ jew ir-riidratazzjoni, f'konformità mal-istruzzjonijiet ipprovdu mas-SoHO, jew il-qtugh u l-iffurmar sabiex is-SoHO isiru adattati għall-użu mahsub fir-riċevitur tas-SoHO, għall-użu allogeniku jew awtologu. Barra minn hekk, fil-kuntest awtologu, jenħtieg li l-preparazzjoni tas-SoHO matul u għall-fini tal-applikazzjoni umana bħala parti mill-istess intervent kirurgiku li fihom ikunu ngħabru u mingħajr tneħħija mill-qasam kirurgiku ma titqiesx bħala pproċessar ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament. Jenħtieg li l-proċeduri meħtiega li jridu jitwettqu, f'konformità mal-istruzzjonijiet ipprovdu mal-preparat tas-SoHO, immedjatamente qabel l-applikazzjoni umana, tas-SoHO rilaxxati u distribwiti ma jitqisux bħala pproċessar ghall-finijiet ta' dan ir-Regolament. It-tħallit ta' halib tas-sider uman rilaxxat ma' medikazzjoni qabel l-applikazzjoni umana lanqas ma għandu jitqies bħala pproċessar.*

- (16) *Il-kontroll tal-kwalità huwa element ewlieni ta' sistema tal-ġestjoni tal-kwalità li huwa kritiku għar-rilaxx sikur tas-SoHO ghall-applikazzjoni, għad-distribuzzjoni jew ghall-esportazzjoni umana, u għalhekk jenħtieg li l-kontroll tal-kwalità jitqies bħala attivitā tas-SoHO. It-testijiet u l-kontrolli mwettqa bħala parti mill-kontroll tal-kwalità xi drabi jitwettqu f'laboratorji jew dipartimenti apposta għall-kontroll tal-kwalità. Sabiex tkun tista' ssir sorveljanza xierqa, jenħtieg li tali laboratorji jew dipartimenti jiġu rregistrati bħala entitajiet tas-SoHO.*
- (17) *Is-SoHO jinħażnu fi stabbilimenti tas-SoHO qabel ir-rilaxx tagħhom. Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-ħażin jirreferi għaż-żamma tas-SoHO f'kundizzjonijiet ambjentali partikolari, bħat-temperatura, li ġew stabbiliti matul l-istadju ta' preservazzjoni tal-ipproċessar u li jiżguraw li l-kwalità tas-SoHO tinżamm. Il-ħażin tas-SoHO rilaxxati u distribwiti fi sptar, pereżempju, jenħtieg li jitqies ukoll bħala attivitā tas-SoHO.*

- (18) *Peress li r-rilaxx tas-SoHO huwa pass kritiku li jippermetti li SoHO jiġu mċaqlqa minn status ta' "kwarantina" għal status ta' "disponibbli għall-użu", jenhtieġ li jitqies bhala attivitā tas-SoHO. Kwalunkwe entità tas-SoHO li twettaq rilaxx jenhtieġ li tiġi awtorizzata bhala stabbiliment tas-SoHO. Jenhtieġ li SoHO li jiġu distribwiti jew esportati l-ewwel ikunu ġew soġġetti għal stadju ta' rilaxx. F'każijiet li fihom l-entità tas-SoHO riċevitur twettaq pass ulterjuri ta' pproċessar fuq SoHO rilaxxati u distribwiti, jenhtieġ li dawk is-SoHO jiġu soġġetti għat-tieni stadju tar-rilaxx qabel ir-ridistribuzzjoni. Fil-każ ta' pproċessar awtologu, qrib il-pazjent jew matul il-kirurgija tas-SoHO mingħajr ħzin, ma jkunx prattiku li jkun meħtieġ pass ta' rilaxx qabel l-applikazzjoni mill-ġdid tal-preparat tas-SoHO fuq ir-riċevitur tas-SoHO. F'każijiet bħal dawn, it-testijiet u l-kontrolli tal-kontroll tal-kwalità jenhtieġ minflok li jiġu inkorporati fil-passi tal-iproċessar li jkunu ġew awtorizzati. Dan jenhtieġ li jippermetti li jinkisbu kriterji ta' kwalità konsistenti mingħajr il-ħtieġa ta' attivitā ta' rilaxx f'dawk iċ-ċirkostanzi.*
- (19) *Is-SoHO distribwiti ghall-applikazzjoni umana jistgħu jkunu maħsuba għal riċevitur individwali tas-SoHO abbażi ta' riċetta medika. Inkella, is-SoHO jistgħu jiġi distribwiti f'lottijiet biex jinħażnu bhala stokk lokali li għandu jintuża, kif meħtieġ, f'entità tas-SoHO li twettaq applikazzjoni umana. F'każijiet bħal dawn, jenhtieġ li s-SoHO distribwiti ma jiġux rilaxxati għat-tieni darba iż-żda l-forniment tagħhom lil riċevituri individwali tas-SoHO, f'xi każijiet li jinvolvu pass ta' tqabbil bijologiku, jenhtieġ li jitqies bhala pass iehor ta' distribuzzjoni.*

(20) *Jenhtieġ li l-importazzjoni tas-SoHO tinkleudi verifika formali li l-kwalità, is-sikurezza u l-effettività tas-SoHO importati jkunu ekwivalenti għal dawk tas-SoHO ipprovdu fl-Unjoni f'konformità ma' dan ir-Regolament. Bhala tali, jenhtieġ li l-importazzjoni titqies bhala attivitā tas-SoHO b'impatt sinifikanti fuq il-kwalità u ssikurezza tas-SoHO u l-entitajiet li jwettqu l-importazzjoni jenhtieġ li jiġu awtorizzati bhala stabbilimenti importaturi tas-SoHO. Wara l-importazzjoni, jenhtieġ li s-SoHO jkunu soġġetti għar-rilaxx, qabel id-distribuzzjoni fl-Unjoni. F'ċerti każijiet, u b'mod partikolari fil-każ taċ-ċelloli staminali ematopojetiċi, ir-registri tad-donaturi nazzjonali u internazzjonali għandhom rwol ewljeni fl-organizzazzjoni tal-importazzjoni ta' ċelloli staminali korrispondenti għal riċevituri individuali tas-SoHO fl-Unjoni. Tali registri jivverifikaw l-ekwivalenza tal-kwalità u s-sikurezza mal-istandard ta' dan ir-Regolament. Bhala tali, jenhtieġ li r-registri li jorganizzaw l-importazzjoni tas-SoHO jiġu awtorizzati bhala stabbilimenti importaturi tas-SoHO. F'dawk il-każijiet, jenhtieġ li jkun possibbli li s-SoHO jiġu riċevuti miċ-ċentri tat-trapjant u jenhtieġ li jkun possibbli għar-registru awtorizzat li jiddelega l-passi tal-verifika fizika tas-SoHO importati u ddokumentazzjoni tagħhom lill-entità tas-SoHO li tirċievi u tapplika s-SoHO fuq ir-riċevitur tas-SoHO.*

- (21) *Jenhtieġ li s-SoHO kollha li jkunu qed jiġu esportati mill-Unjoni l-ewwel jirrikjedu rilaxx sabiex tiġi kkonfermata l-konformità mad-dispożizzjonijiet dwar il-kwalità u s-sikurezza ta' dan ir-Regolament. L-esportazzjoni, li jenhtieġ li titqies bhala attivită tas-SoHO, jista' jkollha impatt fuq il-provvista tas-SoHO fl-Unjoni. Għalhekk, jenhtieġ li l-entitajiet li jesportaw is-SoHO jiġu awtorizzati bhala stabbilimenti tas-SoHO.*
- (22) *Fil-kuntest ta' dan ir-Regolament, jenhtieġ li kwalunkwe referenza ghall-effettività titqies li tħalli respons mistenni f'riċevitur tas-SoHO li jista' jitkejjel f'termini ta' grad, bħal aċċettazzjoni ta' ċelloli tal-mudullun wara t-trapjant, jew jekk riżultat mistenni f'riċevitur tas-SoHO li jirnexxi jew le, iżda li ma jistax jitkejjel f'termini ta' grad, bħal suċċess jew falliment ta' trapjant tal-kornea jew tal-ghadam, u li jiġi evalwat f'konformità ma' pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku approvat preċedentement, meta tali pjan ikun meħtieġ.*

(23) *L-applikazzjoni umana tas-SoHO hija attivit   tas-SoHO li taqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, i  da dik l-attivit   hija sog  etta biss ghal ghadd limitat ta' dispozizzjonijiet. L-entitajiet li japplikaw is-SoHO ghar-ri  evituri tas-SoHO huma sog  etti ghal dispozizzjonijiet li jikkon  ernaw it-tra  abbilt  , ir-rapportar tad-data dwar l-attivitajiet u n-notifika ta' reazzjonijiet jew eventi avversi, fejn rilevanti, u dispozizzjonijiet dwar il-monitora  g tal-eziti klinici meta japplikaw is-SoHO fil-kuntest ta' pjan ghall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO. Hemm ukoll obbligi li ma ji  ux applikati s-SoHO bla b  onn u li jinkiseb il-kunsens tar-ri  evitur tas-SoHO. Madankollu, id-deci  jonijiet klinici u l-proceduri klinici relatati mal-applikazzjoni umana tas-SoHO jaqghu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u huma rregolati mil-leg  zlazzjoni nazzjonali dwar l-organizzazzjoni tas-sistemi tal-kura tas-sahha tal-Istati Membri.*

(24) *Il-biċċa l-kbira tal-aspetti tal-monitoraġġ tar-riċevituri tas-SoHO, wara interventi kirurgiċi u interventi ohra, jaqgħu barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament u jaqgħu taht ir-responsabbiltajiet tal-kura tas-sahha. Madankollu, jenhtieġ li certi obbligi ta' dan ir-Regolament japplikaw ghall-monitoraġġ tal-eżitu tar-riċevituri tas-SoHO fil-kuntest tal-applikazzjoni umana tas-SoHO għar-riċevituri tas-SoHO bħala parti minn pjan biex tiġi ġgħidha evidenza għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO. Ir-registri kliniči biex jirregistraw id-data klinika ġgħidha matul il-monitoraġġ ta' eżitu kliniku huma għodod utli li jippermettu ġbir ta' data aktar effiċjenti minn gruppi aggregati ta' riċevituri tas-SoHO, billi japplikaw kejl standardizzat tal-eżiti u jirriflettu l-eżiti fl-ambjent “tad-dinja reali”. Jenhtieġ li l-ġestjoni ta' tali registri titqies bħala attivitā tas-SoHO, peress li tizgura li l-kwalità tad-data u l-proċeduri ta' ġestjoni tad-data jkunu robusti u jippermettu li d-data tintużza għall-fini tal-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO. It-trasferiment ta' tali data dwar l-eżitu mir-registri lokali jew nazzjonali għar-registri internazzjonali jenhtieġ li jiġi promoss peress li jiffaċilita l-aggregazzjoni u l-analizi ta' koorti tad-data ferm akbar tar-riċevituri tas-SoHO u jista' jikkontribwixxi għal awtorizzazzjonijiet preċedenti tal-preparat tas-SoHO u aċċess għat-terapiji tas-SoHO.*

(25) *Jenhtieġ li l-persuni li mingħandhom jingabru s-SoHO għal applikazzjoni umana sussegwenti bħala parti mit-trattament tagħhom stess, jew persuni li mingħandhom jingabru s-SoHO bħala parti mit-trattament ta' riproduzzjoni assistita medikament attwali jew futur tagħhom stess jew bħala parti minn tali trattament fil-kuntest ta' użu fi ħdan ir-relazzjoni, ma jitqisux bħala donaturi tas-SoHO fil-kuntest ta' dan ir-Regolament. Il-protezzjoni tas-sahħha ta' tali persuni li jiġu ttrattati f'kuntest awtologu jew tal-istess relazzjoni hija r-responsabbiltà tas-sistemi nazzjonali tal-kura tas-sahħha u l-applikazzjoni ta' dispożizzjonijiet immirati lejn il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, pereżempju l-monitoraġġ ta' tali persuni fir-registri tad-donaturi tas-SoHO, tkun sproporzjonata. Madankollu, meta s-SoHO miġbura minn tali persuni jiġu pproċessati jew maħżuna, jenhtieġ li jiġu żgurati l-kwalità u s-sikurezza tagħhom. B'mod partikolari, il-kontaminazzjoni mill-ambjent jew il-kontaminazzjoni kroċjata b'patogeni komunikabbli minn SoHO ohra jenhtieġ li jiġu evitati u jenhtieġ li jkun hemm traċċabbiltà shiħa biex jiġi evitat it-tħallit. Għalhekk, il-persuni li minnhom jingabru s-SoHO fil-kuntest awtologu jew fil-kuntest tar-riproduzzjoni assistita medikament mhumiex koperti mid-dispożizzjonijiet dwar il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO ta' dan ir-Regolament, iżda jitqiesu protetti kif xieraq skont id-dispożizzjonijiet tar-riċevituri tas-SoHO.*

- (26) L-organi solidi huma eskuži mid-definizzjoni ***tas-SoHO*** għall-finijiet ta' dan ir-Regolament u, għalhekk, mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Id-donazzjoni u t-trapjant tagħhom huma differenti b'mod sinifikanti, ***determinati, fost l-ohrajn, mill-effett ta' iskemija fl-organi***, u huma rregolati b'qafas legali dedikat, stabbilit fid-Direttiva 2010/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill⁹. ***L-allografts vaskulari komposti, bħall-idejn jew l-uċuħ, jenħtieg li jitqiesu li jaqgħu taħt id-definizzjoni ta' organi, kif indikat f'dik id-Direttiva.*** Madankollu, meta l-organi jitneħħew minn donatur ***tas-SoHO għall-fini*** tas-separazzjoni tat-tessuti jew taċ-ċelloli għall-applikazzjoni umana, pereżempju valvoli tal-qalb minn qalb jew islets pankreatici minn frixa, jenħtieg li japplika dan ir-Regolament.
- (27) ***Filwaqt li d-donazzjoni u l-ibbankjar tal-ħalib tas-sider uman jenħtieg li jiġu rregolati biex tīgi evitata t-trażmissjoni tal-mard u jiġu żgurati l-kwalità u s-sikurezza, jenħtieg li l-alimentar tat-tarbija proprja bil-ħalib tas-sider tagħhom stess ma jaqax fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Dan jinkludi wkoll sitwazzjonijiet personali fejn tali ħalib tas-sider jiġi mmaniġġjat jew maħżun f'faċilità komunal, bħal sptar, faċilità għall-indukrar tat-tfal jew post tax-xogħol, peress li jkun sproporzjonat li dan ir-Regolament jiġi applikat għal dawk il-konfigurazzjonijiet. Madankollu, jekk tali ħalib tas-sider jiġi pproċessat minn entità speċjalizzata tas-SoHO, b'mod partikolari jekk jiġi pasturizzat, jenħtieg li japplika dan ir-Regolament.***

⁹ Id-Direttiva 2010/53/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-7 ta' Lulju 2010 dwar l-istandardi tal-kwalità u s-sigurezza ta' organi umani maħsuba għal trapjanti (GU L 207, 6.8.2010, p. 14).

(28) Jenhtieġ li dan ir-Regolament ma jinterferixxix mal-legiżlazzjoni nazzjonali fil-qasam tas-saħħa b'objettivi ghajr il-kwalità u s-sikurezza ***tas-SoHO, fejn tali legiżlazzjoni*** tkun kompatibbli mal-ligi tal-Unjoni, b'mod partikolari legiżlazzjoni dwar l-organizzazzjoni ***ta' sistemi tal-kura tas-saħħha jew*** ta' aspetti etiči. Tali aspetti jirriżultaw minħabba l-origini umana tas-sustanzi, li tmiss ma' diversi aspetti ta' thassib sensittiv u etiku għall-Istati Membri u għaċ-ċittadini, bħall-acċess ***għas-SoHO jew*** għal servizzi partikolari li jużaw ***is-SoHO***. Jenhtieġ li dan ir-Regolament lanqas ma jinterferixxi ma' deciżjonijiet ta' natura etika meħudin mill-Istati Membri. ***Madankollu, tali deciżjonijiet għandhom jaderixxu mal-Karta.*** Tali deciżjonijiet etiči jistgħu jikkonċernaw l-użu, jew il-limitazzjoni tal-użu, ta' tipi specifici ***tas-SoHO***, inkluži ***SoHO*** riproduttivi u ċelloli staminali embrijonali. Meta Stat Membru jippermetti l-użu ta' tali ċelloli, jenhtieġ li dan ir-Regolament japplika bil-ħsieb li jiġu żgurati l-kwalità u s-sikurezza u li tigi protetta s-saħħha umana. ***Madankollu, dan ir-Regolament ma jirrik jedix distribuzzjoni jew importazzjoni ta' użu specifiku tas-SoHO meta tali użu, distribuzzjoni jew importazzjoni jkunu pprojbiti skont il-legiżlazzjoni nazzjonali dwar l-aspetti etiči.***

(29) *Deroga mill-konformità ma' certi dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li tkun prevista għal ċirkostanzi speċifiċi. F'hafna Stati Membri, l-organizzazzjonijiet militari huma attivi fit-twettiq ta' attivitajiet tas-SoHO, b'mod partikolari fil-ġbir, l-itteşjar, l-iproċessar, il-hżin u d-distribuzzjoni tad-demm u tal-komponenti tad-demm. Jenhtieġ li dawk l-organizzazzjonijiet u l-attivitajiet tagħhom tas-SoHO jiġu rregolati minn dan il-qafas sabiex jiġu żgurati livelli ta' protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO u tar-riċevituri tas-SoHO ekwivalenti għal dawk ipprovduti mis-servizzi ċivili. Madankollu, il-fatt li l-postijiet u l-attivitajiet ta' dawk l-organizzazzjonijiet isiru pubbliċi x'aktarx li jikkomprometti s-sigurtà nazzjonali jew id-difiża. Għalhekk, id-dispożizzjonijiet dwar ir-rapportar u ssorveljanza ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li japplikaw għal dawk l-organizzazzjonijiet, iżda l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni assoċjata jenhtieġ li ma tkunx obbligatorja. Jenhtieġ li d-derogi mill-konformità ma' dan ir-Regolament, b'mod partikolari fir-rigward tal-obbligu li jiġu awtorizzati preparati tas-SoHO, jiġu previsti wkoll għal riċevituri speċifiċi tas-SoHO meta dan ikun iġġustifikat miċ-ċirkostanzi kliniči tagħhom, jew għal gruppi speċifiċi ta' riċevituri tas-SoHO fil-kuntest ta' sitwazzjonijiet ta' emergenza tas-sahha jew f'diżastri naturali jew ikkawżati mill-bniedem.*

- (30) Meta s-SoHO jintużaw fil-kuntest awtologu mingħajr ebda [] proċessar jew ħzin, l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ma tkunx proporzjonata għar-riskji limitati ta' kwalità u ta' sikurezza li jirriżultaw f'tali kuntest. *F'ċerti kazijiet, bhad-dijalisi tad-demm qrib il-pazjent jew id-dar, jew is-salvataġġ taċ-ċelloli homor waqt il-kirurgija, jintuża apparat mediku b'sistema magħluqa fil-kuntest awtologu. Fejn tali apparat mediku ta' sistema magħluqa jkun ġie mmarkat CE għal skop specifiku, u għalhekk intwera li jikseb ir-riżultat maħsub, u fejn il-proċess imwettaq f'dak l-apparat ma jissodis fax il-kriterji għall-klassifikazzjoni taħt qafas regolatorju ieħor, dan jenħtieg li jitqies bhala analogu għan-nuqqas ta' tneħħija mill-qasam kirurgiku u jenħtieg li ma jitqiesx li jaqa' fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. Madankollu, jenħtieg li dan ir-Regolament japplika ghall-iproċess tas-SoHO qrib il-pazjent jew fl-istess proċedura kirurgika bl-użu ta' apparati medici li għalihom il-kwalità, is-sikurezza u l-effettivitā ma jkunux intwerew bhala parti mill-proċess tal-markatura CE għal dak l-ghan specifiku.*

(31) *Meta jingabru u jiġu pproċessati SoHO għall-użu awtologu qabel ma jerġgħu jiġu applikati mill-ġdid fuq l-istess persuna u mingħajr hžin, ir-riskji assoċjati mal-ipproċessar ta' dawk is-SoHO jenhtieġ li jiġu mmitigati. Għalhekk, jenhtieġ li jkun hemm valutazzjoni u awtorizzazzjoni tal-proċessi applikati sabiex jiġi żgurat li dawn jintwerew li jkunu sikuri u effettivi għar-riċevitħ tas-SoHO. F'każi jiet bhal dawn, jenhtieġ li l-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO tispecifika t-testijiet u l-verifikasi tal-kontrolli tal-kwalità meħtieġa li jridu jitwettqu matul il-proċess, u għalhekk, jenhtieġ li ma jkun meħtieġ l-ebda pass tar-rilaxx qabel l-applikazzjoni umana fuq ir-riċevitħ tas-SoHO. Bl-istess mod, fil-każ ta' inseminazzjoni intra-uterina għall-użu fi ħdan relazzjoni, meta s-SoHO jingabru u jiġu pproċessati minn wieħed mis-shab qabel ma jiġu applikati lis-sieħeb l-ieħor mingħajr hžin, tali SoHO jenhtieġ li ma jkunux soġġetti għal stadju tar-rilaxx tas-SoHO iż-żda jenhtieġ li l-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO tispecifika t-testijiet u l-verifikasi tal-kontroll tal-kwalità meħtieġa li jridu jitwettqu matul il-ġbir, l-ipproċessar u l-applikazzjoni umana. Meta jingabru SoHO għall-użu awtologu, jew SOHO għall-użu fi ħdan relazzjoni, biex jiġu pproċessati u jinħażnu wkoll, jidhru wkoll ir-riskji ta' kontaminazzjoni kroċjata, ta' telf ta' traċċabbiltà jew ta' hsara fil-proprietajiet bijoloġiči inerenti għas-sustanza, u neċċesarji għall-effettivitā fir-riċevitħ tas-SoHO. Għalhekk, jenhtieġ li f'dawk iċ-ċirkostanzi jaapplikaw ir-rekwiżiti għar-rilaxx tas-SoHO u ghall-awtorizzazzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO.*

(32) Meta s-*SoHO jingabru ghall-fini tal-manifattura* ta' prodotti rregolati minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, *jenhtieg li d-dispożizzjonijiet stabbiliti f'dan ir-Regolament li jkollhom l-ghan li jipproteġu lir-riċevituri tas-SoHO* jikkontribwixxu wkoll ghall-objettivi tal-miżuri leġiżlattivi adottati f'dawk l-oqfsa l-ohra biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tar-riċevituri ta' dawk il-prodotti manifatturati mis-*SoHO*. *Għalhekk, mingħajr pregħudizzju għad-Direttiva 2001/83/KE u għar-Regolamenti (KE) Nru 1394/2007, (UE) Nru 536/2014 u (UE) 2017/745*, jenhtieg li dan ir-Regolament *dejjem* japplika għar-registrazzjoni, għall-evalwazzjoni u għall-ittestjar tad-donaturi tas-*SoHO*, kif ukoll għall-ġbir u għar-rilaxx tas-*SoHO*. *Jenhtieg li dan ir-Regolament japplika wkoll għall-hzin, għall-importazzjoni u għall-esportazzjoni tas-*SoHO* sa u inkluża d-distribuzzjoni tagħhom lil manifattur regolat minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni. Dan ifisser li l-interazzjoni mill-qrib bejn dan il-qafas regolatorju u oqfsa relatati oħra hija essenzjali biex tiġi żgurata* ─ l-koerenza bejn l-oqfsa legali rilevanti, mingħajr lakuni jew duplikazzjonijiet.

(33) *Is-SoHO jistgħu jiġu kkombinati wkoll ma' prodotti regolati oħrajn, b'mod partikolari ma' apparati medici*, qabel l-applikazzjoni umana. L-interazzjoni mill-qrib bejn dan il-qafas regolatorju u l-qafas tal-apparat mediku hija meħtieġa | biex jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha umana għall-kazijiet kollha fejn tali SoHO ikkombinati ma' apparati medici huma *intenzjonati ghall-applikazzjoni umana. Meta l-element tal-apparat f'kombinazzjoni tas-SoHO u apparat mediku jkollu l-funzjoni primarja, pereżempju prosteżi tal-ġenbejn miksija f'għadam demineralizzat biex jgħin fil-promozzjoni tal-integrazzjoni fil-pazjent, il-kombinazzjoni finali jenħtieġ li tiġi rregolata bħala apparat mediku. Min-naħha l-ohra, meta l-element tal-apparat ikollu funzjoni ancillari, pereżempju fil-kaz ta' għadam demineralizzat li jitħallat ma' għell sintetiku biex jiffacilita l-konsenza lill-pazjent bħala trapjant tal-ghadam, jenħtieġ li l-kombinazzjoni finali tiġi rregolata bħala SoHO. Fiz-żewġ kazijiet, kull element tal-kombinazzjoni jenħtieġ li jkun f'konformità shiha mal-qafas regolatorju rilevanti. Għalhekk, l-ghadam demineralizzat f'dawk l-eżempji jenħtieġ li jkun soġġett għad-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar l-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO, sabiex jiġi żgurat li l-proprietà tal-induzzjoni tal-formazzjoni tal-ghadam tiġi ppreservata, u jenħtieġ li l-element tal-apparat mediku jkollu marka CE għall-fini li għalihi ikun qed jintuża. Dan japplika irrisspettivament minn jekk il-prodott finali huwiex regolat bħala apparat mediku jew bħala SoHO.*

- (34) Dan ir-Regolament ma jżommx lill-Istati Membri milli jżommu jew jintroduċu miżuri protettivi aktar stretti. *Jekk jagħmlu dan*, jenħtieg li l-Istati Membri *jagħmlu d-dettalji ta' tali miżuri disponibbli għall-pubbliku għal raġunijiet ta' trasparenza*. Miżuri protettivi aktar stretti stabbiliti mill-Istati Membri jenħtieg li *jkunu kompatibbli mal-liġi tal-Unjoni*, u jkunu proporzjonati għar-riskju għas-sahħha tal-bniedem █. Jenħtieg li tali miżuri ma jiddiskriminawx kontra persuni fuq baži tess-sess, tal-origini razzjali jew etnika, tar-religion jew tat-twemmin, ta' diżabbiltà, tal-età jew tal-orjentazzjoni sesswali, sakemm dawk il-miżuri jew l-applikazzjoni tagħhom ma jkunux ġustifikata b'mod oggettiv minn għan leġittimu, u l-meżzi sabiex jintlaħaq dak l-għan ikunu xierqa u neċċesarji. *Dawn jistgħu jinkludu, pereżempju, il-preżenza ta' professjonisti medici kwalifikati, jew l-acċess għalihom, fejn isir il-ġbir tas-SoHO.*

(35) *Il-verifika tal-konformità ma' dan ir-Regolament permezz ta' attivitajiet supervizorji tas-SoHO hija ta' importanza fundamentali sabiex jigi żgurat li, madwar l-Unjoni, l-objettivi ta' dan ir-Regolament jintlahqu b'mod effettiv. L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jenhtieġ li jimmonitorjaw u jivverifikaw, permezz tal-organizzazzjoni ta' attivitajiet supervizorji tas-SoHO, li r-rekwiziti rilevanti tal-Unjoni jkunu rrISPettati u infurzati b'mod effettiv.*

(36) Jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jinhattru mill-Istati Membri fl-oqsma kollha li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament. ***Peress*** li l-Istati Membri jinsabu fl-ahjar pozizzjoni sabiex jidentifikaw l-awtorità jew l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għal kull qasam, pereżempju skont il-geografija, is-suġġett jew is-sustanza, jenhtieġ li jkunu meħtieġa wkoll jiddeżinjaw awtorità nazzjonali unika u ***indipendenti tas-SoHO*** li tiżgura komunikazzjoni koordinata kif xieraq mal-awtoritajiet kompetenti ***nazzjonali tas-SoHO*** tal-Istati Membri l-oħra rajn u mal-Kummissjoni, ***u li twettaq kompiti oħra skont dan ir-Regolament***. Jenhtieġ li l-awtorità nazzjonali tas-SoHO titqies l-istess bħall-awtorità kompetenti deżjinjata ***tas-SoHO*** fl-Istati Membri fejn tīgi ddeżjinjata awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** waħda biss. ***Jenhtieġ li d-deżinjazzjoni ta' awtorità nazzjonali unika tas-SoHO ma tipprevjenix lill-Istati Membri milli jassenjaw certi kompiti lil awtoritajiet kompetenti oħra tas-SoHO ta' dak l-Istat Membru, b'mod partikolari meta jkun hemm il-htieġa li tīgi żgurata komunikazzjoni effiċċenti jew aġli mal-Kummissjoni jew ma' Stati Membri oħra. Barra minn hekk, jenhtieġ li l-lista tal-awtoritajiet nazzjonali kollha tas-SoHO tkun disponibbli għall-pubbliku fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO prevista f'dan ir-Regolament.***

(37) Għat-twettiq tal-attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO*** mmirati lejn il-verifika tal-applikazzjoni korretta tal-leġiżlazzjoni dwar is-SoHO, jenħtieg li l-Istati Membri jiddeżinjaw awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jaġixxu b'mod indipendenti u imparzjali. Għalhekk, huwa importanti li l-funzjoni tas-sorveljanza tagħhom tkun separata u indipendenti mit-twettiq tal-attivitajiet tas-SoHO. B'mod partikolari, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jkunu ħielsa minn influwenza politika u ***minn interferenza*** mill-industrija ***jew atturi oħra*** li tista' taffettwa l-imparzjalità operazzjonali tagħhom. Jenħtieg li l-Istati Membri jiddeżinjaw awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jaġixxu fl-interess pubbliku, li jkollhom ir-riżorsi u li jkunu mgħammrin kif xieraq, u joffru garanziji ta' imparzjalità, ta' professjonalizmu u ta' trasparenza. Meta l-ksur ikun relatax ma' riskji **■ għas-saħħha**, u l-pubblikazzjoni ta' informazzjoni dwar dak il-ksur tkun tista' tikkontribwixxi għall-mitigazzjoni tar-riskju u għall-protezzjoni tad-donaturi ***tas-SoHO***, tar-riċevituri, jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament ***jew tas-saħħha pubblika***, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***, fejn meħtieg, ikunu jistgħu jagħtu priorità lit-trasparenza tal-attivitajiet ta' infurzar tagħhom fuq il-protezzjoni tal-kunfidenzjalità ***ta' kull min*** ikun kiser ir-Regolament.

- (38) *Fit-twettiq tal-attivitàajiet supervizorji tas-SoHO tagħhom, jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jiżguraw it-trasparenza. Madankollu, id-drittijiet professionali u legali jenhtieġ li jiġu protetti billi tiġi żgurata l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni pprovduta matul l-ispezzjonijiet u attivitàajiet supervizorji ohra. Minkejja dan, meta jiġi identifikat riskju serju għas-sahħha tal-bniedem li jirriżulta fit-teħid ta' azzjoni ta' infurzar mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO, jenhtieġ li dawn jagħtu priorità lit-trasparenza fuq il-kunfidenzjalità. Čirkostanzi bħad-detezzjoni ta' entità li toffri servizzi lill-pubbliku mingħajr ir-registrazzjoni meħtieġa, u mingħajr ma tikkonforma mal-istandard għall-protezzjoni tar-riċevituri tas-SoHO, bħall-ittestjar tal-mard komunikabbi, jenhtieġ li jitqiesu li joħolqu riskju serju għas-sahħha tal-bniedem, u jenhtieġ li tali informazzjoni ssir disponibbli għall-pubbliku.*
- (39) L-applikazzjoni u l-infurzar korretti tar-regoli li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jeħtiegu għarfien xieraq ta' dawk ir-regoli. Għalhekk, huwa importanti li l-personal li jwettaq attivitàajiet supervizorji **tas-SoHO** jkollu sfond professionali xieraq u li jkun imħarreg regolarmen, f'konformità mal-qasam ta' kompetenza tiegħi, dwar l-obbligi li jirriżultaw minn dan ir-Regolament.

(40) Meta jkun hemm dubju dwar l-istatus regolatorju ta' sustanza, prodott jew attivit   partikolari skont dan ir-Regolament, jenhtie   li l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jikkonsultaw l-awtoritajiet rilevanti responsabili g  hal oqfsa regolatorji rilevanti o  rajin, ji  ifieri prodotti medicinali, *prodotti medicinali ta' terapija avanzata*, apparati medici jew organi, ***u l-Bord ta' Koordinazzjoni tas-SoHO ("SCB") stabbilit b'dan ir-Regolament***, bl-g  han li ji  u   gurati proceduri koerenti ghall-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament ***u le  izlazzjoni rilevanti tal-Unjoni o  ra***. L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jenhtie   li jinfurmaw ***lill-SCB*** bl-e  itu tal-konsultazzjonijiet tagħhom ***u jipprezentaw talba lill-SCB għall-opinjoni tiegħu dwar l-istatus regolatorju tas-sustanza, tal-prodott jew tal-attivit  ***. Meta jintużaw ***SoHO*** jew preparati tas-SoHO għall-manifattura ta' prodotti rregolati skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, jenhtie   li l-awtoritajiet kompetenti SoHO jikkooperaw mal-awtoritajiet rilevanti responsabili għall-prodotti regolati b'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni fit-territorju tagħhom. Jenhtie   li dik il-kooperazzjoni jkollha l-għan li tilħaq approċċ miftiehem għal kwalunkwe komunikazzjoni sussegwenti bejn l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u dawk l-awtoritajiet rilevanti responsabili għal setturi rilevanti oħrajin, kif meħtieq, fir-rigward tal-awtorizzazzjoni u tal-monitoraġġ ***tas-SoHO*** jew tal-prodott manifatturat minn ***SoHO***. Jenhtie   li tkun ir-responsabbiltà tal-Istati Membri li jiddeċiedu fuq baži ta' ka  z b'ka  z dwar l-istatus regolatorju ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivit  . Madankollu, sabiex ji  u   gurati deċiżjonijiet konsistenti madwar l-Istati Membri kollha fir-rigward ta' ka  zijiet ambigwi, ***meta l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jiddeċiedu li ma jsegwux l-opinjonijiet tal-SCB, jenhtie   li huma ji  gustifikaw id-deċiżjonijiet tagħhom, u l-Kummissjoni jenhtie   li abba  zi ta' talba debitament sostanzjata ta' Stat Membru, jew fuq inizjattiva tagħha stess***, tiddeċiedi dwar l-istatus regolatorju ta' sustanza partikolari, ta' prodott jew ta' attivit   skont dan ir-Regolament.

(41) *Sabiex jikkonformaw mal-principju li l-ġisem uman u l-partijiet tiegħu bħala tali ma għandhomx iwasslu għal gwadann finanzjarju u b'hekk jappoġġaw sistema ta' donazzjoni li d-donaturi tas-SoHO u r-riċevituri tas-SoHO jistgħu jafdaw, jenhtieġ li l-Istati Membri jkunu jistgħu jieħdu mizuri xierqa li jkollhom l-ghan li jiżguraw li l-entitajiet tas-SoHO jkunu trasparenti fil-kalkolu tat-tariffi fir-rigward tas-servizzi tekniċi tagħhom u fil-ġestjoni finanzjarja tas-servizzi tagħhom. F'dak ir-rigward, jenhtieġ li jkun possibbli li ssir referenza, inter alia, għall-kost tal-ittejtjar, l-ipproċessar, il-ħzin, id-distribuzzjoni, il-persunal u t-trasport, l-infrastruttura u l-amministrazzjoni, u għall-ħtieġa li jsir investiment fi proċessi u tagħmir tal-ogħla livell ta' żvilupp tekniku biex tiġi żgurata s-sostenibbiltà fit-tul tas-servizzi offruti.*

(42) Jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jwettqu attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO*** regolarment, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskju u bi frekwenza xierqa, fuq entitajiet u fuq attivitajiet ***tas-SoHO*** regolati minn dan ir-Regolament. Il-frekwenza tal-attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO***, u l-mod ***li bih jitwettqu l-ispezzjonijiet***, jenhtieġ li jiġu stabbiliti mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***, filwaqt li titqies il-ħtiega li jiġi aġġustat ***il-grad ta'*** kontroll għar-riskju u għal-livell ta' konformità mistenni fis-sitwazzjonijiet differenti, inkluż il-ksur possibbli ta' dan ir-Regolament imwettaq permezz ta' prattiki froudenti jew illegali oħrajn u abbażi ta' storja preċedenti ta' konformità. Għaldaqstant, il-probabbiltà ta' nuqqas ta' konformità ma kwalunkwe dispożizzjoni ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li titqies meta jiġu skedati l-attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO***.

- (43) Firxa wiesgħa ta' organizzazzjonijiet pubblici u privati jinfluwenzaw il-kwalità, is-sikurezza u *l-effettività* tas-SoHO, anki jekk ma *jahżnux* dawk is-SoHO. Hafna organizzazzjonijiet iwettqu attivitā waħda tas-SoHO, bħall-ġbir jew l-ittestjar tad-donaturi tas-SoHO f'isem organizzazzjoni waħda jew aktar li *jahżnu s-SoHO*. Il-kunċett ta' entità tas-SoHO jinkludi din il-firxa wiesgħa ta' entitajiet, mir-registri tad-donaturi *tas-SoHO sa sptarijiet u kliniki fejn SoHO jiġi applikati fuq* riċevituri *tas-SoHO* jew **█** tagħmir għall-ipproċessar tas-SoHO *li jiġi użat* qrib il-pazjent riċevitur tas-SoHO. Ir-registrazzjoni tal-entitajiet kollha ta' tali SoHO jenħtieg li tiżgura li l-lawtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* jkollhom ħarsa ġenerali čara lejn il-qasam u l-iskala tiegħu u jkunu jistgħu jieħdu azzjoni ta' infurzar meta din titqies neċċesarja. Registrazzjoni ta' entità tas-SoHO jenħtieg li tirreferi għall-entità ġuridika, irrispettivament min-numru ta' siti fizċiċi assoċjati mal-entità. *L-attivitajiet imwettqa f'kuntest personali, bħat-treddiġ jew l-ghoti ta' halib tas-sider lit-tarbija ta' hbieb jew qraba, filwaqt li jiġi rrispettat il-principju ta' donazzjoni volontarja u mingħajr hlas, jenħtieg li ma jitqisux bhala attivitajiet tas-SoHO. Madankollu, jekk tali attivitajiet kellhom jitwettqu ripetutamente bhala servizz għal diversi persuni, jew għal hafna familji, jenħtieg li dawn jitqiesu bhala attivitajiet tas-SoHO u jenħtieg li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.*

(44) Peress li l-preparati tas-SoHO jistgħu jkunu soġġetti għal sensiela ta' attivitajiet tas-SoHO, imwettqa f'konformità mal-metodu ta' proċessar magħżul, qabel ir-rilaxx u ddistribuzzjoni tagħhom, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jivvalutaw u jawtorizzaw il-preparati tas-SoHO biex jivverifikaw li jinkiseb livell għoli ***ta' kwalità, ta' sikurezza u ta' effettività*** b'mod konsistenti b'rезультат ta' dik is-sensiela spċċifika ta' attivitajiet, imwettqa b'dak il-mod spċċifiku. Meta s-SoHO jitħejew b'metodi ta' ġbir, ta' ttestjar jew ta' proċessar żviluppati u vvalidati ġodda, is-sikurezza u ***l-effettività*** fir-riċevituri ***tas-SoHO*** jenħtieg li tiġi dimostrata permezz ta' ġbir u rieżami tad-data dwar l-eżitu kliniku. Il-firxa ta' tali data meħtieġa dwar ***il-monitoraġġ tal-eżitu*** kliniku jenħtieg li tikkorrelata mal-livell ta' riskju assoċjat mal-attivitajiet imwettqa għal dak il-preparat tas-SoHO u l-użu tiegħu. Meta preparat ġdid jew modifikat tas-SoHO joħloq riskji negliġibbli għar-riċevituri ***tas-SoHO*** jew għall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament jew ikun hemm grad għoli ta' ċertezza tant li l-benefiċċju jegħleb ir-riskju, abbaži tal-evidenza pprovduta, jenħtieg li r-rekwiżiti ta' vigilanza previsti f'dan ir-Regolament jkunu adegwati sabiex ***jivverifikaw il-kwalità u s-sikurezza u l-effettività***. Jenħtieg li dan jaapplika għal preparati tas-SoHO stabbiliti sew li jiġu introdotti f'entità ġidha tas-SoHO iżda li ntware b'mod robust li huma sikuri u effettivi permezz tal-użu tagħhom f'entitajiet oħrajn.

(45) Fir-rigward tal-preparati tas-SoHO li jippreżentaw riskju ***li huwa iktar minn neglīgibbli, u l-benefiċċju mistenni li jegħleb dak ir-riskju***, jenhtieġ li l-applikant jipproponi pjan ghall-monitoraġġ tal-eżiți kliniči li jenhtieġ li jissodisfa rekwiżiti differenti xierqa għar-riskju inkwistjoni. L-aktar gwida aġġornata tad-Direttorat Ewropew ghall-Kwalità tal-Mediċini u l-Kura tas-Sahha (EDQM), li huwa Direttorat tal-Kunsill tal-Ewropa, jenhtieġ li titqies rilevanti fit-tfassil ta' ***pjanijiet*** kliniči ta' segwitu proporzjonati fil-firxa u fil-kumplessità għal-livell ta' riskju identifikat tal-preparat tas-SoHO. Fil-kaž ta' riskju baxx ***u valutazzjoni pozittiva tal-benefiċċji meta mqabbla mar-riskji***, minbarra r-rapportar obbligatorju ta' viġilanza kontinwa, jenhtieġ li l-applikant jorganizza segwitu kliniku proattiv għal numru definit ta' ***riċevituri tas-SoHO***. Għal riskju moderat ***u valutazzjoni pozittiva tal-benefiċċji meta mqabbla mar-riskji***, minbarra r-rapportar obbligatorju ta' viġilanza u s-segwitu kliniku, jenhtieġ li l-applikant jipproponi studji ta' investigazzjoni klinika tas-SoHO bil-monitoraġġ ta' punti tat-tmiem kliniči definiti minn qabel. Fil-kaž ta' riskju għoli ***u valutazzjoni pozittiva tal-benefiċċji meta mqabbla mar-riskji, u każijiet fejn ir-riskju jew il-benefiċċju ma jkunux jistgħu jiġu evalwati minħabba nuqqas ta' data jew għarfien xjentifiku u kliniku***, l-istudji kliniči bis-SoHO jenhtieġ li jinkludu tqabbil ma' ***terapija*** standard, idealment fi studju ***mar-riċevituri tas-SoHO*** allokati lill-gruppi tat-test u tal-kontroll b'mod aleatorju. Jenhtieġ li l-awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** taprova l-pjanijiet qabel ma jiġu implementati u jenhtieġ li tivvaluta d-data tal-eżitu bħala parti minn awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO. ***Fi studji kliniči bis-SoHO, id-drittijiet, is-sikurezza, id-dinjità u l-benesseri tal-pazjenti jenhtieġ li dejjem ikunu l-priorità u l-istudju kliniku tas-SoHO jenhtieġ li jitfassal b'mod li jwassal għal data u konklużjonijiet affidabbli u robusti.***

(46) Fl-interess tal-effiċjenza, jenħtieg li jkun permess, ***mingħajr ma jinbidel l-istatus regolatorju tas-SoHO ikkonċernat***, li jiġu ***implementati pjanijiet ta' monitoraġġ*** dwar l-eżitu kliniku bl-użu tal-qafas stabbilit fis-settur farmaċewtiku ghall-provi kliniči, kif stabbilit fir-Regolament (UE) Nru 536/2014 ┌, meta ***l-entitajiet tas-SoHO*** jkunu jixtiequ jagħmlu dan. Filwaqt li l-applikanti jistgħu jagħżlu li jirregistraw id-data klinika ġgħidha matul ***il-pjanijiet ta' monitoraġġ*** tal-eżitu kliniku huma stess, jenħtieg li jkunu permessi wkoll li jużaw ir-registri ┌ kliniči eżistenti bħala mezz ta' tali registrazzjoni meta dawk ir-registri jkunu gew verifikati mill-awtorità kompetenti ***tas-SoHO***, jew ikunu cċertifikati minn istituzzjoni esterna, f'termini tal-affidabbiltà tal-proċeduri ta' ġestjoni ***tal-kwalità*** tad-data tagħhom. ***L-eżistenza ta' registru approvat tal-istudji kliniči bis-SoHO fil-livell tal-Unjoni hija kruċjali biex tiffacilita l-partecipazzjoni tal-pazjenti f'tali studji kliniči bis-SoHO, biex tagħti spinta lill-provi kliniči f'hafna centri u biex trawwem kollaborazzjoni bil-ghan li jiġu ġgħidha rizultati u konklużjonijiet aktar robusti, u biex tagħmel dan l-gharfien iġġenerat disponibbli għal riċerkaturi ohra, professjonisti tal-kura tas-sahħha, partecipanti nfushom u l-pubbliku generali.***

- (47) Sabiex tīgi ffaċilitata l-innovazzjoni u jitnaqqas il-piż amministrattiv, jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jikkondividu ma' xulxin informazzjoni dwar l-awtorizzazzjoni ta' preparati godda tas-SoHO flimkien mal-evidenza użata għal tali awtorizzazzjonijiet ***permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO***, inkluż għall-validazzjoni ta' apparati medici cċertifikati użati għall-ġbir, għall-ipproċessar, għall-ħażin jew għall-applikazzjoni umana ***fuq ir-riċevituri tas-SoHO***. Tali kondiżjoni tista' tippermetti lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jaċċettaw awtorizzazzjonijiet preċedenti mogħtijin lil entitajiet ***tas-SoHO*** oħrajn, inkluż fi Stati Membri oħra u b'hekk jitnaqqsu b'mod sinifikanti r-rekwiżiti sabiex tīgi ġġenerata evidenza.
- Jenħtieg li l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jikkondividu wkoll ma' xulxin informazzjoni dwar l-istudji kliniči bis-SoHO approvati, permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.***

(48) Jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** perjodikament jirrieżaminaw l-entitajiet tas-SoHO registrati fit-territorju tagħhom u jiżguraw li dawk l-entitajiet li jwettqu kemm l-ipproċessar kif ukoll il-ħzin, ***jew ir-rilaxx, jew l-importazzjoni, jew l-esportazzjoni tas-SoHO***, jiġu spezzjonati u awtorizzati bħala stabbilimenti tas-SoHO qabel ma jibdew dawk l-attivitajiet. L-awtorizzazzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO jenhtieġ li tirreferi għall-entità ġuridika, anki meta stabbiliment wieħed tas-SoHO ikollu ħafna siti fizċi. Jenhtieġ li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jikkunsidraw l-impatt fuq ***il-kwalità, is-sikurezza u l-effettività*** tal-attivitajiet tas-SoHO imwettqin ***minn*** entitajiet tas-SoHO li ma jaqgħux taħt id-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO u jiddeċiedu jekk jenhtieġx li entitajiet ***tas-SoHO*** partikolari jkunu soġġetti għal attivitajiet ta' ***awtorizzazzjonijiet u spezzjoni applikabbi għal stabbilimenti tas-SoHO*** minħabba r-riskju jew l-iskala assocjata mal-attivitajiet tagħhom. Bl-istess mod, l-entitajiet tas-SoHO li għandhom rekord batut f'termini ta' konformità mar-rapportar jew ma' obbligi oħrajn jistgħu jkunu kandidati xierqa għall-awtorizzazzjoni ***u ghall-ispezzjoni***.

(49) Fir-rigward tal-istandard li jikkonċernaw ***il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO*** u tal-ulied ***minn riproduzzjoni assistita medikament***, jenħtieg li dan ir-Regolament jipprevedi □ regoli għall-implimentazzjoni tagħhom. Hekk kif ir-riskji u t-teknoloġiji jinbidlu, ***dawn*** ir-regoli jenħtieg li jiffacilitaw implementazzjoni effiċjenti u reattiva tal-linji gwida l-aktar aġġornati, ***ibbażati fuq evidenza xjentifika disponibbli***, għall-implimentazzjoni tal-istandard stabbiliti f'dan ir-Regolament.

Għall-finijiet ta' dan ir-Regolament, il-kirurgija rikostruttiva ma għandhiex titqies bħala użu estetiku. Fin-nuqqas ta' legiżlazzjoni tal-Unjoni li tiddeskrivi proċeduri partikolari li għandhom jiġu applikati u segwiti biex jiġu ssodisfati l-istandard stabbiliti f'dan ir-Regolament, l-insegwiment tal-linji gwida taċ-Ċentru Ewropew għall-Prevenzjoni u l-Kontroll tal-Mard (ECDC) u tal-EDQM jenħtieg li jitqies bħala mezz ***xieraq*** kif tintwera l-konformità ma' □ dan ir-Regolament ***u mal-istandard tiegħi*** sabiex jiġi żgurat livell għoli ta' kwalità, ta' sikurezza u ***ta' effettività***. ***L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO huma involuti fil-process tal-istabbiliment ta' dawk il-linji gwida permezz tal-parċeċipazzjoni tagħhom fil-korpi ta' governanza kemm tal-ECDC kif ukoll tal-EDQM.*** Jenħtieg li l-Istati Membri jkunu jistgħu jadottaw linji gwida oħra, ***bħala referenza għall-entitajiet tas-SoHO li jinsabu fit-territorju tagħhom.*** Meta jadottaw tali linji gwida oħra, jenħtieg li l-Istati Membri jivverifikaw u jiddokumentaw li dawk il-linji gwida jiksbu ***konformità mal-istandard stabbiliti minn dan ir-Regolament***. F'każijiet ta' kwistjonijiet teknici dettaljati li għalihom la l-legiżlazzjoni tal-Unjoni u lanqas l-ECDC u l-EDQM, ***u lanqas linji gwida oħra***, ma jkunu ddefinixxew linja gwida jew regola teknika, jenħtieg li ***l-entitajiet tas-SoHO*** japplikaw regola ddefinita lokalment li tkun konformi mal-linji gwida u mal-evidenza xjentifika ***disponibbli***rilevanti rikonoxxuti internazzjonalment u li tkun xierqa sabiex jittaffa kwalunkwe riskju identifikat.

(50) L-EDQM huwa parti strutturali tal-Kunsill tal-Ewropa li jaħdem skont il-Ftehim Parpjali dwar il-Farmakopea Ewropea. It-test tal-Konvenzjoni dwar l-elaborazzjoni ta' Farmakopea Ewropea (ETS Nru 050), aċċettat bid-Deċiżjoni tal-Kunsill 94/358/KE¹⁰, huwa meqjus bhala t-test tal-Ftehim Parpjali tal-Farmakopea Ewropea. L-Istati Membri tal-Kunsill tal-Ewropa li ffirmaw u rratifikaw il-Konvenzjoni tal-Farmakopea Ewropea huma l-Istati membri tal-Ftehim Parpjali tal-Farmakopea Ewropea u, għalhekk, huma l-membri tal-korpi intergovernattivi li jaħdmu fil-qafas ta' dan il-ftehim parpjali, inkluži fost l-oħrajn: il-Kummissjoni tal-Farmakopea Ewropea, il-Kunitat Ewropew dwar it-Trapjant tal-Organi (CD-P-TO), il-Kunitat Ewropew dwar it-Trasfużjoni tad-Demm (CD-P-TS) u l-Kunitat Ewropew dwar il-Farmaċewtici u l-Kura Farmaċewtika (CD-P-PH). Il-Konvenzjoni tal-Farmakopea Ewropea ġiet iffirmata u rratifikata mill-Unjoni Ewropea u mill-Istati Membri kollha tagħha, li kollha huma rrappreżentati fil-korpi intergovernattivi tagħhom. F'dan il-kuntest, il-ħidma tal-EDQM dwar l-iżvilupp u l-aġġornament ta' linji gwida tekniċi dwar *il-kwalità u s-sikurezza* tad-demm, tat-tessuti u taċ-ċelloli, jenħtieg li titqies bħala kontribut importanti għall-qasam ***tas-SoHO*** fl-Unjoni.

¹⁰ Id-Deċiżjoni tal-Kunsill tas-16 ta' Ĝunju 1994 li taċċetta, għan nom tal-Komunità Ewropea, il-Konvenzjoni dwar l-elaborazzjoni ta' Pharmacopea Ewropea (GU L 158, 25.6.1994, p. 17).

*Dawk il-linji gwida tekniċi jiġu žviluppati abbaži tal-gharfien xjentifiku, inkluża evalwazzjoni ta' evidenza xjentifika aġġornata. Huma jindirizzaw kwistjonijiet ta' kwalità u ta' sikurezza lil hinn mir-riskji tat-trażmissjoni tal-mard komunikabbi, bħall-kriterji ta' eligibbiltà tad-donaturi tas-**SoHO** ghall-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-kanċer u ta' mard ieħor li ma jitteħid u l-assigurazzjoni **tal-kwalità** u **tas-sikurezza** matul il-ġbir, l-ipproċessar, il-ħażin u d-distribuzzjoni jew l-esportazzjoni.*

Għalhekk, jenħtieg li jkun possibbli li dawk il-linji gwida **tekniċi** jintużaw bħala wieħed mill-mezzi sabiex jiġu implementati l-standards [] previsti f'dan ir-Regolament. *Fi ħdan il-ftehim qafas ta' shubija finanzjarja bejn l-Unjoni u l-Kunsill tal-Ewropa, il-Kummissjoni tappoġġa lill-EDQM bi ftehimiet ta' kontribuzzjoni pluriennali sabiex tikkontribwixxi b'mod effettiv għall-iżvilupp u l-aġġornament tal-linji gwida tekniċi dwar il-kwalità u s-sikurezza tas-**SoHO**.*

Jenħtieg li l-Kummissjoni tkun tista' tadotta regoli vinkolanti biex tistabbilixxi standards għall-Unjoni kollha għall-kwalità u s-sikurezza fejn tiġi identifikata l-htiegħa li jiġi ggarantit approċċe koerenti fil-livell tal-Unjoni.

- (51) L-ECDC, stabbilit bir-Regolament (KE) Nru 851/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹¹, huwa aġenzija tal-Unjoni li għandha l-missjoni li ssahħaħ id-difiża tal-Ewropa kontra l-mard komunikabbli. Il-ħidma tal-ECDC dwar l-iżvilupp u l-agħornament ta' linji gwida dwar il-kwalità u s-sikurezza ***tas-SoHO*** minn perspettiva ta' theddid ta' mard komunikabbli, jenħtieg li titqies bhala kontribut importanti fil-qasam tas-SoHO fl-Unjoni █. Barra minn hekk, l-ECDC stabbilixxa network ta' esperti għas-Sikurezza Mikrobika ***tas-SoHO***, li jiżgura l-implementazzjoni tar-rekwiżiti dwar ir-relazzjonijiet tal-ECDC mal-Istati Membri tal-Unjoni u mal-Istati Membri taż-ŻEE ddikjarati fir-Regolament (KE) Nru 851/2004, rigward il-kollaborazzjoni strategika ***trasparenti*** u operazzjonali dwar kwistjonijiet tekniċi u xjentifici, is-sorveljanza, ir-risponsi għat-theddid għas-saħħa, l-opinjonijiet xjentifici, l-assistenza xjentifika u teknika, il-ġbir tad-data, l-identifikazzjoni ta' theddid emergenti għas-saħħa, u kampanji ta' informazzjoni pubblika relatati mas-sikurezza ***tas-SoHO***. Jenħtieg li dan in-network ta' esperti tas-SoHO jipprovdi informazzjoni jew pariri fir-rigward ta' tifqiqħat rilevanti ta' mard komunikabbli, ***inkluż dawk aggravati bit-tibdil fil-klima***, b'mod partikolari fir-rigward tal-eligibbiltà u tal-ittestjar tad-donaturi tas-SoHO u tal-investigazzjoni ta' ***reazzjonijiet u eventi*** avversi serji li jinvolvu tražmissjoni suspectata ta' marda komunikabbli.

¹¹ Ir-Regolament (KE) Nru 851/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-21 ta' April 2004 li jistabbilixxi ċentru Ewropew għall-prevenzjoni u l-kontroll tal-mard (GU L 142, 30.4.2011, p. 1).

- (52) *Jenhtieġ li l-entitajiet tas-SoHO jżommu rekord tal-attivitajiet tagħhom, inkluži t-tipi u l-kwantitatijiet tas-SoHO, bħala parti mill-proċeduri ta' hidma u mis-sistemi tal-ġestjoni tal-kwalità tagħhom, u jirrapportaw data relatata ma' certi attivitajiet tas-SoHO, mill-inqas is-settijiet ta' data inkluži fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. F'każijiet fejn ir-registri nazzjonali jew internazzjonali jiġbru data dwar l-attivitajiet li tissodisfa l-kriterji definiti fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO u tali registri ġew verifikati mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO bħala li għandhom fis-seħħ proċeduri ta' ġestjoni tal-kwalità tad-data li jiżguraw il-preċiżjoni u l-kompletezza tad-data, l-Istati Membri jenhtieġ li jiddeċiedu jekk l-entitajiet tas-SoHO jistgħux jiddelegaw il-prezentazzjoni tad-data dwar l-attivitajiet lil registri bħal dawn.*
- (53) Meta tiġi identifikata **marda** ġenetika *serja li tista' tirriżulta f'kundizzjoni ta' theddida ghall-ħajja, ta' dīzabbiltà jew inkapaċitanti fl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament b'donazzjoni minn partijiet terzi, it-trażmissjoni ta' dik l-informazzjoni tippermetti l-prevenzjoni ta' użu ulterjuri ta' donazzjonijiet affettwati minn dak ir-riskju ġenetiku. Għalhekk, huwa importanti li l-informazzjoni rilevanti f'każijiet bħal dawn tiġi kkomunikata b'mod effettiv bejn l-entitajiet tas-SoHO u tittieħed azzjoni xierqa dwarha.*

- (54) Dan ir-Regolament jirrispetta d-drittijiet fundamentali u josserva l-principji rikonoxxuti [] mill-Karta, b'mod partikolari d-dinjità umana, l-integrità tal-persuna ***u l-projbizzjoni li l-ġisem uman u l-partijiet tiegħu bhala tali jsiru sors ta' gwadann finanzjarju***, il-protezzjoni ta' ***persuni fiziċċi fir-rigward tal-ipproċessar*** tad-data personali ***tagħhom***, il-libertà tal-arti u tax-xjenza u t-twettiq tan-negożju, in-nondiskriminazzjoni, id-dritt għall-protezzjoni tas-saħħha u l-acċess għall-kura tas-saħħha, u d-drittijiet tat-tfal. Sabiex jintlaħqu dawk l-ghanijsiet, jenħtieg li l-attivitajiet superviżorji u tas-SoHO kollha dejjem jitwettqu b'mod li jirrispetta bis-shiħ dawk id-drittijiet u l-principji. Jenħtieg li dejjem jitqies id-dritt għad-dinjità u għall-integrità tad-donaturi ***tas-SoHO***, tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u [] ulied [] minn riproduzzjoni assistita medikament, fost l-oħrajn, billi jiġi żgurat li l-kunsens għad-donazzjoni jingħata b'mod libru u li d-donaturi ***tas-SoHO*** jew ir-rappreżentanti tagħhom jiġu informati fir-rigward tal-użu maħsub tal-materjal mogħti b'donazzjoni, li l-kriterji ta' eligibbiltà tad-donaturi ***tas-SoHO*** jkunu bbażati fuq evidenza xjentifika, li l-użu ***tas-SoHO*** fl-umani ma jiġix promoss għal skopijiet kummerċjali jew b'informazzjoni falza jew qarrieqa dwar ***l-effettività*** biex id-donaturi u r-riċevituri ***tas-SoHO*** jkunu jistgħu jagħmlu għażiż li informati tajjeb u minn jeddhom, li l-attivitajiet jitwettqu b'mod trasparenti li jipprioritizza s-sikurezza tad-donaturi u tar-riċevituri ***tas-SoHO***, u [] ***ta'ulied minn riproduzzjoni assistita medikament. Barra minn hekk***, jenħtieg li l-allokazzjoni u l-acċess ekwu ***għas-SoHO ikunu f'konformità mal-ligi nazzjonali***, abbaži ta' evalwazzjoni oggettiva tal-ħtiġijiet medici, ***b'tali mod li s-saħħha tar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament ma tiġix kompromessa minn azzjonijiet ta' allokazzjoni tas-SoHO li ma jirrispettawx id-dinjità tagħhom.*** Għalhekk, jenħtieg li dan ir-Regolament japplika kif xieraq.

(55) Meta titqies in-natura speċjali ***tas-SoHO***, grazzi għall-orġini umana tagħhom, u d-domandi dejjem akbar għal dawn is-sustanzi għall-applikazzjoni umana, ***inkluz*** għall-manifattura ta' prodotti rregolati b'legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, **I** huwa neċċesarju li jiġi żgurat livell għoli ta' protezzjoni tas-saħħha għad-donaturi ***hajjin tas-SoHO*** kif ukoll għar-riċevituri ***u ghall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament***. Jenħtieg li ***s-SoHO*** jinkisbu minn persuni li l-istatus tas-saħħha tagħhom ikun tali li ma jirriżulta l-ebda effett detrimentali bħala riżultat tad-donazzjoni. Għalhekk, jenħtieg li dan ir-Regolament jinkludi standards u regoli tekniċi għall-monitoraġġ u għall-protezzjoni tad-donaturi ***hajjin tas-SoHO. Dan huwa partikolarment importanti meta*** d-donazzjoni ***tinvolvi riskju sinifikanti għas-saħħha tad-donaturi tas-SoHO, bħal meta jkun hemm il-htiega ta' trattament minn qabel bi prodotti medicinali, pereżempju fil-każ ta' donazzjoni ta' ooċiti jew ċelloli staminali ematopojetiċi minn demm periferali, intervent mediku sabiex tingabar is-SoHO, pereżempju fil-każ ta' donazzjoni tal-mudullun, jew il-possibbiltà għad-donaturi tas-SoHO li jagħtu ta' spiss, pereżempju fil-każ tad-donazzjoni ta' plażma.*** Peress li tipi differenti ta' donazzjoni jimplikaw riskji differenti għad-donaturi ***tas-SoHO, b'livelli differenti ta' sinifikat, il-monitoraġġ tas-saħħha tad-donaturi tas-SoHO*** jenħtieg li jkun ***proporzjonat għal dawk il-livelli ta' riskju.***

(56) *Minħabba s-sensittività għolja tal-protezzjoni tal-anonimità tad-donaturi tas-SoHO u filwaqt li jitqiesu d-drittijiet tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament wara donazzjoni minn partijiet terzi, jenħtieg li l-entitajiet tas-SoHO, fil-kaz ta' donazzjoni tas-SoHO minn persuna li ma tkunx relatata mar-riċevitur tas-SoHO maħsub, iżommu lura milli jiżvelaw l-identità tad-donatur tas-SoHO lir-riċevitur tas-SoHO jew lill-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, ghajr iċ-ċirkostanzi fejn tali skambju ta' informazzjoni jkun permess fl-Istat Membru kkonċernat.*

(57) *L-Artikolu 3 tal-Karta jipprojbixxi li l-ġisem uman u l-partijiet tiegħu bhala tali jsiru sors ta' gwadann finanzjarju. L-užu ta' incenativi finanzjarji għad-donazzjonijiet tas-SoHO jista' jkollu impatt fuq il-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO, u johloq riskji għas-sahħha kemm tad-donaturi kif ukoll tar-riċevituri tas-SoHO u għalhekk għall-protezzjoni tas-sahħha tal-bniedem. Mingħajr ma jiġu affettwati r-responsabbiltajiet tal-Istati Membri għad-definizzjoni tal-politika tas-sahħha tagħhom, u għall-organizzazzjoni u t-twassil tas-servizzi tas-sahħha u tal-kura medika, jenħtieg li d-donazzjoni tas-SoHO tkun volontarja u mingħajr ħlas, u tkun ibbażata fuq il-principji tal-altruwiżmu tad-donatur tas-SoHO u s-solidarjetà bejn id-donatur u r-riċevitur. Tali solidarjetà jenħtieg li tinbena mil-livelli lokali u regionali sal-livelli nazzjonali u tal-Unjoni, bl-ġhan li jkun hemm awtosuffiċjenza tas-SoHO kritiċi, u t-tixrid tar-responsabbiltà għad-donazzjoni b'mod ugwali fost il-popolazzjoni tal-Unjoni sa fejn ikun possibbli. Donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas tas-SoHO tikkontribwixxi għar-rispett tad-dinjità umana u għall-protezzjoni tal-aktar persuni vulnerabbi fis-soċjetà. Tikkontribwixxi wkoll għal standards ta' sikurezza għoljin għas-SoHO u, għalhekk, għall-protezzjoni tas-sahħha umana, u żżid il-fiduċja pubblika fis-sistemi ta' donazzjoni.*

(58) *Huwa rikonoxxut, inkluż mill-Kumitat dwar il-Bijoetika tal-Kunsill tal-Ewropa fil-“Guide for the implementation of the principle of prohibition of financial gain with respect to the human body and its parts from living or deceased donors”*
(Gwida ghall-implementazzjoni tal-principju ta’ projbizzjoni ta’ gwadann finanzjarju fir-rigward tal-ġisem uman u l-partijiet tiegħu minn donaturi ħajjin jew mejtin) minn Marzu 2018, li filwaqt li jenħtieg li jiġi evitat gwadann finanzjarju, il-kumpens jenħtieg li jkun jista’ jkun aċċettabbli biex jiġi evitat li d-donaturi tas-SoHO ikunu finanzjarjament żvantaġġati bid-donazzjoni tagħhom.
Għalhekk, il-kumpens għat-tnejħija ta’ kull riskju ta’ dan it-tip huwa meqjus xieraq sakemm jipprova jiggarantixxi n-newtralitā finanzjarja u ma jirrizultax fi gwadann finanzjarju għad-donatur tas-SoHO jew jikkostitwixxi incenliv li jikkawża lil donatur tas-SoHO ma jiżvelax aspetti rilevanti tal-istorja medika jew tal-imġiba tiegħu jew li jagħti donazzjoni aktar ta’ spiss milli jkun permess, b’tali mod li joħloq riskji għas-sahħha tiegħu stess u għal dik tar-riċevituri prospettivi. Jenħtieg li jkun possibbli li l-kumpens jikkonsisti fir-rimborż tal-ispejjeż imġarrba b’rabta mad-donazzjoni tas-SoHO jew fir-rimedju ta’ kwalunkwe telf, preferibbilment abbażi ta’ kriterji kwantifikabbi, assoċjat mad-donazzjoni tas-SoHO.

Tkun xi tkun il-forma ta' kumpens, inkluż permezz ta' mezzi finanzjarji u mhux finanzjarji, jenhtieġ li l-iskemi ta' kumpens ma jirriżultawx f'kompetizzjoni bejn l-entitajiet tas-SoHO għad-donaturi tas-SoHO, inkluża l-kompetizzjoni transfruntiera u b'mod partikolari bejn l-entitajiet tas-SoHO li jiġbru s-SoHO għal skopijiet differenti, bħall-manifattura ta' prodotti medicinali kontra l-applikazzjoni umana bħala preparat tas-SoHO. L-istabbiliment ta' limitu massimu għall-kumpens fil-livell nazzjonali u l-applikazzjoni ta' kumpens li huwa finanzjarjament newtrali għad-donatur tas-SoHO għandhom l-effett li jneħħu kwalunkwe incētiv għad-donaturi tas-SoHO biex jaġħtu donazzjoni lil entità waħda tas-SoHO minflok lil ohra, filwaqt li jimmittigaw b'mod sinifikanti r-riskju li d-differenzi fil-kumpens jistgħu jirriżultaw f'kompetizzjoni bejn l-entitajiet tas-SoHO, b'mod partikolari bejn is-setturi pubblici u privati. Jenhtieġ li jkun possibbli għall-Istati Membri li jiddelegaw l-istabbiliment ta' tali kundizzjonijiet lil korpi indipendenti, f'konformità mal-liġi nazzjonali. Jenhtieġ li d-donaturi prospettivi tas-SoHO jkunu jistgħu jirċievu informazzjoni dwar il-possibbiltà li jkollhom l-ispejjeż tagħhom rimborżati jew li jirċievu kumpens għal telf ieħor, permezz ta' ghodod ta' informazzjoni, bħal paġni tas-sit web "Mistoqsijiet u Tweġġibet", indirizzi tal-posta elettronika ta' informazzjoni, linji tat-telefon jew kanali newtrali ohra ta' disseminazzjoni ta' informazzjoni fattwali. Madankollu, minħabba r-riskju li jiġi mminnat il-karattru volontarju u mingħajr ħlas tad-donazzjoni tas-SoHO, jenhtieġ li r-referenzi għal skemi ta' kumpens ma jiġux inkluži f'attivitàajiet ta' reklamar, promozzjoni u pubblicità li jiffurmaw parti minn kampanji ta' reklutaġġ ta' donaturi tas-SoHO, pereżempju bl-użu ta' billboards jew posters pubblicitarji, fuq reklami televiżivi, gazzetti, rivisti jew media soċjali jew simili.

(59) *Jenhtieġ li l-entitajiet tas-SoHO ma joffrux inċentivi finanzjarji jew perswżjoni lil donaturi potenzjali tas-SoHO jew lil dawk li jagħtu l-kunsens f'isimhom peress li azzjoni bħal din tmur kontra l-principju ta' donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas. Jenhtieġ li x-xorb u r-rigali żgħar, bħal pinen jew badges, ma jitqisux bħala persważjoni u l-prattika li jiġu offruti lid-donaturi tas-SoHO hija aċċettabbli bħala rikonoxximent tal-isforzi tagħhom. Min-naħha l-oħra, jenhtieġ li premijiet jew beneficiċċi, bħall-ħlas ta' spejjeż tal-funeral, jew il-ħlas tal-assigurazzjoni tas-sahħha mhux relatati mal-ġbir tas-SoHO, jitqiesu bħala inċentivi, u li fil-fatt imorru kontra l-principju ta' donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas u jenhtieġ li ma jkunux permessi.*

- (60) Dan ir-Regolament mhuwiex imfassal bil-ħsieb li jkopri r-ričerka li tuża **s-SoHO** meta dik ir-ričerka ma tkunx tinvolvi applikazzjoni umana, pereżempju ričerka *in vitro* jew ričerka fl-annuali. Madankollu, **SoHO** užati fir-ričerka li jinvolu studji li fihom jiġu applikati fuq il-ġisem uman jenħtieg li jikkonformaw ma'dan ir-Regolament. *Sabiex jiġi evitat li tiġi mminata l-effettività ta' dan ir-Regolament, u b'mod partikolari fid-dawl tal-ħtiega li jiġi żgurat livell konsistentement għoli ta' protezzjoni għad-donaturi tas-SoHO, u disponibbiltà suffiċċenti tas-SoHO għar-riċevituri, id-donazzjoni tas-SoHO li se tintuża esklużivament fir-ričerka mingħajr ebda applikazzjoni umana jenħtieg li tikkonforma wkoll mal-istandard dwar id-donazzjoni volontarja u mingħajr hlas stabbiliti f'dan ir-Regolament.*
- (61) Sabiex tinżamm il-fiduċja pubblika fid-donazzjoni tas-SoHO u fl-użu tas-SoHO, jenħtieg li l-informazzjoni li tingħata lid-donaturi **tas-SoHO**, lir-riċevituri **tas-SoHO** jew lit-tobba prospettivi rigward l-użu u l-benefiċċji probabbli **tas-SoHO** partikolari meta jiġu applikati lir-riċevituri **tas-SoHO** tirrifletti b'mod preċiż l-evidenza xjentifika affidabbli *u taht l-ebda ċirkostanza ma tattrbwixxi jew timplika livelli ta' sikurezza u effettività li mhumiex xjentifikament appoġġati*. Jenħtieg li din tiżgura li d-donaturi **tas-SoHO**, jew il-familji tagħhom, ma jiġux soġġetti għal koerċizzjoni sabiex jagħmlu donazzjoni minħabba deskrizzjonijiet esägerati tal-benefiċċji u **r-riċevituri** prospettivi **tas-SoHO** ma jingħataw tamiet foloz meta jieħdu deċiżjonijiet dwar l-għażliet tagħhom għat-trattamento. ┌

- (62) *Meta persuni li għandhom relazzjoni fiżika intima jużaw l-isperma u l-ooċiti tagħhom stess għal trattament permezz ta' riproduzzjoni assistita medikament, l-ittestjar għal kundizzjonijiet ġenetiċi jaqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament peress li tali ttestjar huwa assoċjat ma' thassib etiku partikolari li jaqa' barra mill-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament.*
- (63) Meta l-evidenza turi li *proċeduri* specifiċi inaqqsu jew jeliminaw ir-riskju tat-trażmissjoni ta' aġenti tal-mard komunikabbli jew mhux komunikabbli specifiċi, l-istandard tal-kwalità u tas-sikurezza għall-verifikasi tal-eligibbiltà tad-donatur ***tas-SoHO*** permezz ta' evalwazzjonijiet tas-saħħha tad-donatur ***tas-SoHO***, inkluż l-ittestjar, u l-linji gwida relatati għall-implimentazzjoni tagħhom, jenħtieg li jqisu din l-evidenza. ■

(64) Huwa neċessarju ***u ta' benefiċċju ghall-partijiet kollha*** li jiġu promossi kampanji ta' informazzjoni u ta' sensibilizzazzjoni fil-livell nazzjonali u tal-Unjoni dwar l-importanza tad-donazzjoni ***tas-SoHO***. Jenħtieg li l-ghan ta' dawn il-kampanji jkun li ***jiżgura baži tad-donaturi tas-SoHO l-aktar wiesgħa possibbli, bil-hsieb ta' provvista aktar reziljenti tas-SoHO kritiči, u*** li jgħin lic-ċittadini Ewropej jiddeċiedu jekk isirux donaturi ***tas-SoHO*** matul ħajjithom u ***jirrekordjaw jew*** jgħarrfu lill-familji jew lir-rappreżentanti legali tagħhom dwar ix-xewqat tagħhom rigward id-donazzjoni ***tas-SoHO*** wara l-mewt. Billi hemm il-ħtieġa li tigħi żgurata d-disponibbiltà ***tas-SoHO*** għal trattamenti medici, jenħtieg li l-Istati Membri ***u l-Unjoni jappoġġaw l-istabbiliment ta' facilitajiet pubbliċi ta' donazzjoni u*** jippromwovu d-donazzjoni ***voluntarja u mingħajr ħlas tas-SoHO***, inkluża l-plażma, ta' kwalità u sikurezza għolja, sabiex b'hekk tiżdied ukoll l-awtosuffiċjenza fl-Unjoni. ***Għal dak l-ghan, jenħtieg li l-Istati Membri jikkunsidraw li jieħdu miżuri biex jiżguraw id-disponibbiltà u l-aċċessibbiltà tas-SoHO fl-Unjoni.*** L-Istati Membri huma mħeġġa wkoll jieħdu passi sabiex jinkora għixxu ***l-involvement*** qawwi ***tas-setturi rilevanti kollha, kemm*** dak pubbliku kif ukoll dak mingħajr skop ta' qligh fil-forniment ta' servizzi tas-SoHO, b'mod partikolari ***għas-SoHO*** kritiči u r-riċerka u l-iżvilupp relatati, ***u li jieħdu passi biex jippromwovu l-affordabbiltà tas-SoHO miġbura fi ħdan l-Unjoni.***

(65) *Il-pandemija tal-COVID-19 tista' titqies li kienet wahda mill-akbar kriżijiet tas-sahha li affetwat lill-Ewropa. Din kellha impatt avvers fuq ir-reżiljenza tal-baži tad-donaturi tas-SoHO f'xi pajjiži li s-sistemi ta' ġbir tagħhom jiddependu fuq ghadd żgħir ta' persuni li jagħtu s-SoHO li jagħmlu donazzjonijiet bi frekwenza oħla minn bnadi oħra. Din il-kriżi enfasizzat il-vulnerabbiltajiet tal-Unjoni f'aspetti differenti hafna, li jvarjaw min-nuqqas ta' koordinazzjoni bejn l-Istati Membri, li hija essenzjali biex jiġu indirizzati sitwazzjonijiet bħal dawn, għad-dipendenza qawwija tal-Unjoni fuq pajjiži terzi għall-iżvilupp ta' trattamenti medici. Fil-każ tas-SoHO, il-pandemija naqqset b'mod drastiku n-numru ta' donaturi tas-SoHO u importazzjonijiet minn pajjiži terzi, u b'hekk poġġiet lill-Unjoni f'sitwazzjoni ta' nuqqasijiet ta' certi SoHO u lill-pazjenti f'riskju serju minħabba nuqqas ta' trattamenti xierqa. F'dak il-kuntest, jenħtieg li l-inizjattivi għal Unjoni Ewropa tas-Sahħha b'sahħitha jaħdmu favur l-awtosuffiċjenza Ewropea, b'mod partikolari fir-rigward tal-provvista tas-SoHO kritiči u l-kapaċità li jiġi mminimizzat ir-riskju ta' nuqqasijiet. It-tagħlimiet meħuda u l-miżuri sussegħenti li ttieħdu fil-livell tal-Unjoni jenħtieg li jservu bħala referenza għall-prevenzjoni, l-identifikazzjoni u r-riżoluzzjoni ta' kriżijiet tas-sahħha futuri. Ir-Regolament (UE) 2022/2371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹² jistabbilixxi l-linji gwida li jridu jiġu segwiti għal dak l-iskop. Sabiex tiżdied l-awtosuffiċjenza Ewropea f'termini tas-SoHO, l-Istati Membri jenħtieg li jiġu mħegħġa jżidu l-kapaċità tal-ġbir u l-baži tad-donaturi tagħhom għas-SoHO kritiči, b'mod partikolari l-plażma, billi jiżviluppaw programmi ta' plażmafereżi mingħajr skop ta' qligħ u pubbliċi.*

¹² *Ir-Regolament (UE) 2022/2371 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Novembru 2022 dwar theddid transkonfinali serju għas-sahħha u li jħassar id-Deciżjoni Nru 1082/2013/UE (GU L 314, 6.12.2011, p. 26).*

(66) *Fl-iżvilupp tal-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza tas-SoHO, jenħtieg li l-Istati Membri jikkooperaw mal-partijiet ikkonċernati rilevanti u jenħtieg li jqisu l-opinjonijiet tal-Kumitat għas-Sigurtà tas-Sahha stabbilit bl-Artikolu 4 tar-Regolament (UE) 2022/2371 u tal-Bord ghall-Križi tas-Sahha msemmi fl-Artikolu 5 tar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372¹³, fejn applikabbi. Jenħtieg li l-Istati Membri jibbenfikaw ukoll mir-rwol ta' appoġġ tas-servizzi xierqa tal-Kummissjoni, bħall-Awtoritā għar-Rispons f'Każ ta' Emerġenza tas-Sahha, il-valutazzjonijiet tar-riskju u r-rakkomandazzjonijiet tal-ECDC u l-linji gwida tal-EDQM fl-istabbiliment u t-thaddim tal-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza għas-SoHO. Il-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza tas-SoHO jistgħu jinkludu, fost il-miżuri ta' thejjija u ta' rispons, il-kumulazzjoni ta' rizerva ta' certi SoHO fejn possibbli u xieraq.*

¹³ *Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2022/2372 tal-24 ta' Ottubru 2022 dwar qafas ta' miżuri ghall-iżgurar tal-provvista ta' kontromiżuri medici rilevanti ghall-kriżi fil-każ ta' emerġenza tas-sahħha pubblika fil-livell tal-Unjoni (GU L 314, 6.12.2022, p. 64).*

(67) *Sabiex jiżguraw l-awtosuffiċjenza u s-sostenibbiltà tal-provvista tas-SoHO kritiči, l-Istati Membri jenhtieġ li jistabbilixxu pjanijiet nazzjonali ta' emergēnza għas-SoHO li jistabbilixxu l-miżuri ghall-każijiet fejn is-sitwazzjoni tal-provvista tas-SoHO kritiči tippreżenta jew x'aktarx li tippreżenta riskju serju għas-sahha umana. Tali pjanijiet jenhtieġ li jinkorporaw miżuri li jħallu impatt fuq id-domanda tas-SoHO kritiči, reklutaġġ ta' donaturi tas-SoHO u strategiji ta' ritenzjoni kif ukoll arranġamenti ghall-kooperazzjoni bejn l-awtoritatiet kompetenti tas-SoHO, l-esperti u l-partijiet ikkonċernati rilevanti. Il-pjanijiet nazzjonali ta' emergēnza tas-SoHO jikkontribwixxu għall-awtosuffiċjenza Ewropea f'termini ta' provvista tas-SoHO kritiči. L-ghoti ta' taħriġ u informazzjoni aħjar għal preskiventji jnaqqas ir-riskju ta' applikazzjoni umana bla bżonn tas-SoHO. Barra minn hekk, huwa importanti li l-Istati Membri jtejbu ssikurezza tal-pazjenti billi jimminimizzaw ir-riskji assoċjati mal-applikazzjoni umana tas-SoHO, u jtejbu l-eżiti tal-pazjenti, filwaqt li fl-istess ħin jiżguraw is-suffiċjenza tal-provvisti tas-SoHO u jnaqqsu l-pressjoni finanzjarja fuq is-sistemi tas-sahha tal-Istati Membri. Xi Stati Membri jagħmlu dan, fost l-oħrajn, permezz tal-approċċ tal-Ġestjoni Personalizzata tad-Demm tal-Pazjent (PBM) kif approvat mill-Organizzazzjoni Dinjija tas-Sahha.*

- (68) *F'każijiet fejn id-disponibbiltà tas-**SoHO** kritici jew ta' prodotti manifatturati mis-**SoHO** kritici tiddependi fuq interessi kummerċjali potenzjali, bħal dawk relatati mal-produzzjoni u mad-distribuzzjoni ta' prodotti derivati mill-plažma, hemm riskju li l-interessi tal-pazjenti u r-riċerka ma jkunux fuq quddiem nett, u b'hekk jiġu pperikolati l-kwalità u s-sikurezza tas-**SoHO**, tad-donaturi u tar-riċevituri tas-**SoHO**. Jaf ikun hemm sitwazzjonijiet ukoll fejn prodotti bi qligħ baxx ma jiġux prodotti aktar, u dan ixekkel l-aċċessibbiltà tagħhom għall-pazjenti. Għalhekk, billi jqisu l-isforzi raġonevoli kollha għal provvista xierqa u kontinwa tas-**SoHO** kritici, l-Istati Membri jikkontribwixxu biex jillimitaw ir-riskju ta' nuqqasijiet ta' prodotti manifatturati mis-**SoHO** kritici.*
- (69) L-iskambju tas-**SoHO** bejn l-Istati Membri huwa neċċesarju sabiex jiġu żgurati l-aħjar aċċess għall-pazjenti u suffiċjenza tal-provvista, b'mod partikolari fil-każ ta' kriżijiet jew ta' nuqqasijiet lokali. Għal certi **SoHO** li jeħtieg li jitqabblu bejn id-donatur tas-**SoHO** u r-riċevitur tas-**SoHO**, dawn l-iskambji huma essenzjali biex jippermettu lir-riċevituri tas-**SoHO** jirċievu t-trattament li jeħtieg *fl-aħjar perjodu ta' zmien*. Dan huwa pereżempju l-każ tat-trapjanti taċ-ċelloli staminali ematopojetiċi, li għalihom il-livell ta' kompatibbiltà bejn id-donatur tas-**SoHO** u r-riċevitur tas-**SoHO** irid ikun għoli, li jirrikjedi koordinazzjoni fil-livell globali, sabiex kull riċevitur tas-**SoHO** ikollu kemm ji sta' jkun għażiżiet biex jidentifika donatur tas-**SoHO** kompatibbli.

(70) Sabiex tīgi promossa applikazzjoni koordinata ta' dan ir-Regolament jenhtieġ li jitwaqqaf Bord ta' Koordinazzjoni tas-SoHO (SCB). Jenhtieġ li l-Kummissjoni **u l-Istat Membru** jipparteċipa fl-attivitajiet tiegħu u **jippresjeduh**. Jenhtieġ li l-SCB jikkontribwixxi għal **I** koordinazzjoni tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament fl-Unjoni kollha, inkluż billi jgħin lill-Istati Membri jwettqu attivitajiet superviżorji tas-SoHO. L-SCB jenhtieġ li jkun magħmul minn persuni maħturin mill-Istati Membri fuq il-baži tar-rwol u tal-gharfien espert tagħhom fl-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** tagħhom, u jenhtieġ li jinvolvu wkoll esperti li ma jkunux qegħdin jaħdmu ghall-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO**, għal kompiti specifici fejn ikun meħtieġ aċċess għal għarfien espert tekniku fil-fond neċċesarju fil-qasam **tas-SoHO**. F'dan l-aħħar każ, jenhtieġ li tingħata kunsiderazzjoni xierqa lill-possibbiltà li jiġu involuti korpi ta' esperti Ewropej bħall-ECDC u l-EDQM u l-gruppi professjonali, xjentifici u tar-rappreżentanti tad-donaturi u tal-pazjenti eżistenti fil-livell tal-Unjoni fil-qasam **tas-SoHO**.

(71) Xi sustanzi, prodotti jew attivitajiet kienu soġġetti għal oqfsa legali differenti b'rekwiżiti differenti fl-Istati Membri. Dan jikkawża konfużjoni fost l-operaturi fil-qasam, u l-inċertezza legali konsegwenti hija diżinċentiv ghall-professionisti sabiex jiżviluppaw modi ġodda għat-thejjija u għall-użu ***tas-SoHO***. Jenħtieg li l-SCB jirċievi informazzjoni rilevanti dwar id-deċiżjonijiet nazzjonali meħudin dwar kazijiet li fihom ikunu tqajmu mistoqsijiet dwar l-istatus regolatorju ***tas-SoHO***. Jenħtieg li l-SCB iżomm kompendju ***tas-SoHO*** tal-opinjonijiet maħruġin mill-SCB jew mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u tad-deċiżjonijiet meħudin fil-livell tal-Istati Membri, sabiex l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jikkunsidraw l-istatus regolatorju **ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attività partikolari jkunu jistgħu jinformaw il-process tat-teħid ta' deciżjonijiet tagħhom billi jirreferu għal dak il-kompendju ***tas-SoHO*****. Jenħtieg li l-SCB jiddokumenta wkoll l-aħjar prattiki miftiehma sabiex jappoġġa approċċ komuni tal-Unjoni. Jenħtieg li jikkoopera wkoll ma' korpi simili fil-livell tal-Unjoni stabbiliti f'legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni bil-ħsieb li tiġi ffaċilitata l-applikazzjoni koordinata u koerenti ta' dan ir-Regolament bejn l-Istati Membri u bejn oqfsa legiżlattivi ġirien. ***Jenħtieg li l-Kummissjoni tappoġġa lill-SCB fil-kooperazzjoni tiegħu ma' korpi konsultattivi simili responsabbi biex johorġu opinjoni dwar l-istatus regolatorju tal-prodotti skont legiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni, b'mod partikolari billi torganizza laqghat, mill-inqas darba fis-sena Tali laqghat jenħtieg li jikkontribwixxu ghall-promozzjoni tal-fehim u ghall-iżgurar tal-effiċjenza u l-konsistenza xjentifika ma' legiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni u l-koerenza mal-mekkaniżmi differenti tal-istatus regolatorju stabbiliti skont legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni.*** Jenħtieg li dawk il-miżuri jippromwovu approċċ transsektorjali koerenti u jiffacilitaw l-innovazzjoni fis-SoHO.

- (72) Jenhtieġ li l-Kummissjoni jkollha *l-esperjenza u l-gharfien meħtieġa biex* tkun tista' twettaq kontrolli *fir-rigward* tal-applikazzjoni effettiva tal-Istati Membri tar-rekwiżiti rilevanti *stabibiliti f'dan ir-Regolament. Il-kontrolli jistgħu jiġu organizzati b'modi differenti, bhal awditi, żjarat jew stħarriġ, u f'kollaborazzjoni mal-Istati Membri sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv.* Jenhtieġ li jservu wkoll għall-investigazzjoni u għall-ġbir ta' informazzjoni dwar il-prattiki tal-infurzar, jew dwar problemi, emerġenzi u žviluppi ġodda fl-Istati Membri. Jenhtieġ li jitwettqu minn membri tal-persunal li huma indipendenti, hielsa minn kwalunkwe kunflitt ta' interassi u b'mod partikolari li ma jkunux f'sitwazzjoni li tista' taffettwa, direttament jew indirettament, il-ħila tagħhom li jwettqu d-dmirijiet professionali tagħhom b'mod imparzjali.
- (73) Sabiex jiġi limitat il-piż amministrattiv fuq l-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* u fuq il-Kummissjoni, jenhtieġ li din tal-aħħar tistabbilixxi pjattaforma online (il-“Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO”) biex tiffacilita l-preżentazzjoni f’waqtha tad-data u tar-rapporti. *Jenhtieġ li l-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO tikkontribwixxi għat-titjib tat-trasparenza tar-rapportar u tal-attivitàajiet superviżorji tas-SoHO u ghall-iskambju ta' informazzjoni bejn il-partijiet rilevanti, inkluži deċiżjonijiet dwar l-istatus regolatorju tas-sustanzi, tal-prodotti jew tal-attivitàajiet. Il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO jenhtieġ li sservi bhala sors affidabbi ta' informazzjoni ghall-pubbliku ġenerali fir-rigward tal-hidma tal-SCB, tal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, korpi esperti, inkluž l-EDQM u l-ECDC, u entitajiet tas-SoHO. Il-pjattaforma dwar is-SoHO jenhtieġ li tintuża aktar ghall-kondiżjoni tal-ahjar prattiki ddokumentati u ppubblikati mill-SCB dwar l-attivitàajiet superviżorji tas-SoHO.*

- (74) Peress li l-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO teħtieg l-ipproċessar ta' data personali ***inkluža data dwar is-saħħa***, din se titfassal b'rispett ghall-prinċipji tal-protezzjoni tad-data. Kwalunkwe proċessar ta' data personali jenħtieg li jkun limitat għall-kisba tal-objettivi u ***ghall-issodisfar*** tal-obbligi ta' dan ir-Regolament. Jenħtieg li l-aċċess għall-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO ***minn entitajiet tas-SoHO, mill-awtoritatiet kompetenti tas-SoHO, mill-Istati Membri jew mill-Kummissjoni***, ikun limitat sal-punt neċċesarju sabiex ***jitwettqu l-attivitajiet tas-SoHO relatati*** stabbiliti f'dan ir-Regolament.
- (75) Jenħtieg li l-ipproċessar ta' data personali skont dan ir-Regolament ikun soġġett għal garanziji stretti ta' kunfidenzjalità u jenħtieg li jikkonforma mar-regoli dwar il-protezzjoni ta' data personali, ***inkluž data dwar is-saħħa***, stabbiliti fir-Regolament (UE) 2016/679¹⁴ u (UE) 2018/1725¹⁵ tal-Parlament Ewropew Parlament u tal-Kunsill.

¹⁴ Ir-Regolament (UE) 2016/679 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-27 ta' April 2016 dwar il-protezzjoni tal-persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar id-Direttiva 95/46/KE (Regolament Generali dwar il-Protezzjoni tad-Data) (GU L 119, 4.5.2016, p. 1).

¹⁵ Ir-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiziċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċċi u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE (GU L 295, 21.11.2018, p. 39).

(76) ***Is-SoHO***, skont id-definizzjoni tagħhom, huma relatati ma' persuni, u hemm ċirkostanzi li fihom l-iproċessar ta' data personali **█** jista' jkun neċċesarju sabiex jinkisbu l-objettivi u r-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, speċjalment dispożizzjonijiet relatati mal-vigilanza u mal-komunikazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***. Jenħtieg li dan ir-Regolament jipprovdi baži ġuridika skont l-Artikolu 6 u, fejn rilevanti, jissodisfa l-kundizzjonijiet skont l-Artikolu 9(2), il-punt (i), tar-Regolament (UE) 2016/679 għall-iproċessar ta' tali data personali. Fir-rigward tad-data personali pproċessata mill-Kummissjoni, dan ir-Regolament jenħtieg li jiprovdi baži ġuridika skont l-Artikolu 5 u, fejn rilevanti, jissodisfa l-kundizzjonijiet skont l-Artikolu 10(2), il-punt (i), tar-Regolament (UE) 2018/1725. Id-data dwar il-kwalità, is-sikurezza u ***l-effettività*** ta' preparati ġodda tas-SoHO **█** jenħtieg li tiġi kondiviza wkoll, b'miżuri protettivi xierqa, sabiex tkun tista' ssir aggregazzjoni fil-livell tal-Unjoni għal ġbir ta' evidenza aktar robust dwar **█** il-preparati tas-SoHO. Għall-iproċessar kollu tad-data, jenħtieg li tali proċessar ikun ***limitat għal dak li huwa*** neċċesarju u xieraq bil-ħsieb li tiġi żgurata l-konformità ma' dan ir-Regolament sabiex tiġi protetta s-sahħha umana. Għalhekk, ***id-data miġbura dwar*** id-donaturi ***tas-SoHO***, ir-riċevituri ***tas-SoHO*** u l-ulied ***minn riproduzzjoni assistita medikament*** jenħtieg li tiġi limitata għall-minimu meħtieg u tiġi psewdonimizzata. Jenħtieg li d-donaturi ***tas-SoHO***, ir-riċevituri ***tas-SoHO*** u l-ulied ***minn riproduzzjoni assistita medikament*** jiġu informati dwar l-iproċessar ta' data personali tagħhom, ***inkluża data dwar is-sahħha***, f'konformità mar-rekwiżiti tar-Regolamenti (UE) 2016/679 u (UE) 2018/1725, u b'mod partikolari kif previst skont dan ir-Regolament, inkluża l-possibbiltà ta' każijiet eċċezzjonali li fihom iċ-ċirkostanzi jeħtiegu tali proċessar.

(77) Sabiex ikun jista' jsir aċċess aħjar għad-data dwar is-saħħha fl-interessi tas-saħħha pubblika, jenħtieg li l-Istati Membri jafdaw lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** bħala kontrolluri tad-data skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2016/679 bis-setgħat li jieħdu deċiżjonijiet dwar l-aċċess għal tali data █ .

(78) Sabiex dan ir-Regolament ikun jista' jiġi ssupplimentat, fejn neċessarju, bi standards addizzjonali dwar il-protezzjoni tad-donaturi ***tas-SoHO***, tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament sabiex jitqiesu l-iżviluppi tekniċi u xjentifiċi fil-qasam ***tas-SoHO***, u b'regoli addizzjonali dwar l-awtorizzazzjoni ***ghall-istabbilimenti li jimportaw*** is-SoHO, dwar l-obbligi u l-proċeduri ***ghall-istabbilimenti li jimportaw*** is-SoHO, u dwar il-protezzjoni tad-data jenħtieg li tiġi ddelegata lill-Kummissjoni s-setgħa li tadotta atti f'konformità mal-Artikolu 290 tat-TFUE. Huwa partikolarmen importanti li l-Kummissjoni twettaq konsultazzjonijiet xierqa matul ix-xogħol tagħha ta' thejjija, ukoll fil-livell ta' esperti, u li dawk il-konsultazzjonijiet jiġu mwettqa f'konformità mal-principji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Ahjar tal-Ligijiet¹⁶. B'mod partikolari, biex tiġi żgurata partecipazzjoni ugwali fit-thejjija ta' atti delegati, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill jirċievu d-dokumenti kollha fl-istess hin li jirċevuhom l-experti tal-Istati Membri, u l-experti tagħhom ikollhom aċċess sistematiku għal-laqgħat tal-gruppi tal-experti tal-Kummissjoni li jittrattaw it-thejjija ta' atti delegati.

¹⁶ GU L 123, 12.5.2016, p. 1.

(79) Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament rigward l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' ***stabbiliment importatur*** tas-SoHO, il-ġbir tad-data dwar l-attività u r-rapportar mill-entitajiet tas-SoHO, ***id-data minima biex tiġi żgurata t-tracċabbiltà, is-sistema Ewropea ta' kodifikazzjoni***, u l-funzjonalitajiet generali tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, jenħtieg li s-setgħat ta' implementazzjoni jingħataw lill-Kummissjoni. Sabiex jiġu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament, inkluża d-determinazzjoni tal-istatus regolatorju ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivitā, ***is-sett ta' data għall-entitajiet tas-SoHO biex jirregistraw fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, l-awtorizzazzjoni tal-preparat*** tas-SoHO, ***elementi komuni għas-sistema tal-ġestjoni tal-kwalità tal-entitajiet*** tas-SoHO u ***għall-ispezzjonijiet tal-istabbilimenti*** tas-SoHO, il-konsultazzjoni u l-koordinazzjoni relatati mal-vigilanza, ***l-implimentazzjoni tal-istandardi li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, b'mod partikolari fir-rigward tal-frekwenza tad-donazzjonijiet meta tali frekwenza timplika riskju,*** tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, il-ġestjoni u l-kompieti ***tal-SCB***, u d-dispożizzjonijiet tranzizzjonali li jikkonċernaw il-preparati tas-SoHO, jenħtieg li s-setgħat ta' implementazzjoni jingħataw lill-Kummissjoni.

Jenhtieġ li dawk is-setgħat ikunu eżerċitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁷. *Minbarra l-atti ta' implementazzjoni li huma relatati direttament mal-protezzjoni tas-sahha umana, u li għalhekk jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tal-Artikolu 5(4), it-tieni subparagrafu, il-punt (a), tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, dan ir-Regolament jipprevedi atti ta' implementazzjoni relatati mal-ghodod ta' konsultazzjoni u komunikazzjoni, il-funzjonijiet superviżorji, ir-regoli dwar it-tracċċabbiltà u l-importazzjoni u l-monitoraġġ, pereżempju l-volumi ta' attivitā. Dawk l-atti ta' implementazzjoni sejkollhom impatt sinifikanti fuq is-servizzi pubblici tal-Istati Membri fil-qasam tas-sahħha u fuq il-mod kif l-awtoritajiet tas-sahħha tagħhom jaħdmu u jikkoperaw fil-prattika. Għalhekk jenhtieġ li jiġi previst li l-Kummissjoni ma tkunx tista' tadotta abbozz ta' att ta' implementazzjoni meta l-kumitat stabbilit b'dan ir-Regolament biex jassisti lill-Kummissjoni, ma jaġhti l-ebda opinjoni, f'konformità mal-Artikolu 5(4), it-tieni subparagrafu, il-punt (b), tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.*

¹⁷ Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżerċizzju mill-Kummissjoni tas-setgħat ta' implementazzjoni (GU L 55, 28.2.2011, p. 13).

(80) Minħabba li l-objettiv ta' dan ir-Regolament, jiġifieri li jiġu żgurati l-kwalità u ssikurezza tas-***SoHO*** u livell għoli ta' protezzjoni għad-donaturi tas-***SoHO*** bl-istabbiliment ta' standards għoljin tal-kwalità u tas-sikurezza għas-***SoHO***, abbaži ta' sett komuni ta' rekwiżiti li huma implementati b'manjiera konsistenti madwar l-Unjoni, ma jistax jinkiseb b'mod suffiċjenti mill-Istati Membri iżda pjuttost jista', minħabba l-iskala jew l-effetti tiegħu, jinkiseb aħjar fil-livell tal-Unjoni, l-Unjoni tista' tadotta miżuri, f'konformità mal-prinċipju ta' sussidjarjetà kif stabbilit fl-Artikolu 5 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-prinċipju ta' proporzjonalità, kif stabbilit f'dak l-Artikolu, dan ir-Regolament ma jmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ sabiex jinkiseb dak l-objettiv. ***Dan ir-Regolament għandu jservi wkoll biex tiżdied il-koordinazzjoni bejn l-Istati Membri.***

- (81) Jenhtieġ li jiġu stabiliti dispożizzjonijiet tranžizzjonali sabiex tiġi żgurata tranžizzjoni mingħajr xkiel mir-reġimi preċedenti għat-tessuti u għaċ-ċelloli u għad-demm u ġhall-komponenti tad-demm għal dan ir-Regolament il-ġdid, b'mod partikolari sabiex jiġu adattati l-prattiki għar-rekwiżiti l-ġoddha u ġħall-bidliet fir-regoli tal-entitajiet tas-SoHO, fl-istabbilimenti tas-SoHO u fil-preparati tas-SoHO, kif ukoll biex jiġi evitat li **s-SoHO** mogħtijin b'donazzjoni jintremew mingħajr bżonn. Jenhtieġ li jiġi introdott reġim tranžizzjonali ġħall-istabbilimenti digħi ddeżinjati, awtorizzati, akkreditati jew licenzjati qabel id-data ġenerali tal-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament biex jiġu żgurati ċ-ċertezza u ċ-ċarezza legali. B'mod partikolari, jenhtieġ li jkun hemm ċarezza ġħall-istabbilimenti kkonċernati fir-rigward tal-istatus ta' registrazzjoni u ta' awtorizzazzjoni tagħhom kif ukoll il-kompieti u r-responsabbiltajiet tagħhom skont dan ir-Regolament, filwaqt li l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** jingħataw żmien addizzjonal sabiex jittrasferixxu l-informazzjoni rilevanti lis-sistemi introdotti minn dan ir-Regolament. Sabiex tkun tista' ssir tranžizzjoni mingħajr xkiel, huwa xieraq ukoll li dawk il-proċessi ta' thejjija digħi awtorizzati u użati legalment taħt ir-reġimi preċedenti jkunu għadhom validi, u li **s-SoHO** digħi miġburin u maħżuna qabel dik id-data jkunu jistgħu jintużaw għal certu perjodu ta' żmien.
- (82) Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data ġie kkonsultat skont l-Artikolu 42(1) tar-Regolament (UE) 2018/1725 u ta' l-opinjoni tiegħi fis-7 ta' Settembru 2022¹⁸,

ADOTTAW DAN IR-REGOLAMENT:

¹⁸ GU C 450, 28.11.2022, p. 7.

KAPITOLU I
DISPOŻIZZJONIJIET ĜENERALI

Artikolu 1

Suġġett

Dan ir-Regolament jistabbilixxi miżuri li jistabbilixxu standards għoljin ta' kwalità u ta' sikurezza għas-sustanzi kollha ta' origini umana (SoHO) maħsubin ghall-applikazzjoni umana u ghall-aktivitajiet relatati ma' dawk is-sustanzi. ***Jiżgura*** livell għoli ta' protezzjoni tas-sahħha umana, b'mod partikolari għad-donaturi tas-SoHO, għar-riċevituri tas-SoHO u ghall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, ***inkluż it-tishħiħ tal-kontinwitā tal-provvista ta' sustanzi tas-SoHO kritiči.***

Artikolu 2

Kamp ta' applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament japplika għal □ :

- (a) SoHO *maħsuba ghall-applikazzjoni umana u SoHO użati ghall-manifattura ta' prodotti regolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fil-paragrafu 6, u maħsuba ghall-applikazzjoni umana;*
- (b) *donaturi tas-SoHO, riċevituri tas-SoHO u wlied minn riproduzzjoni assistita medikament;*
- (c) *attivitajiet tas-SoHO li għandhom impatt dirett fuq il-kwalità, is-sikurezza jew l-effettività tas-SoHO, kif ġej:*
 - (i) *ir-registrazzjoni tad-donaturi tas-SoHO;*
 - (ii) *ir-rieżami tal-istorja tad-donaturi tas-SoHO u l-eżami mediku;*
 - (iii) *l-ittestjar tad-donaturi tas-SoHO jew ta' persuni li mingħandhom jingħabru s-SoHO għal użu awtologu jew fi ħdan relazzjoni;*

- (iv) *il-ġbir;*
- (v) *l-iproċessar;*
- (vi) *il-kontroll tal-kwalità;*
- (vii) *il-hżin;*
- (viii) *ir-rilaxx;*
- (ix) *id-distribuzzjoni;*
- (x) *l-importazzjoni;*
- (xi) *l-esportazzjoni;*
- (xii) *l-applikazzjoni umana;*
- (xiii) *ir-registrazzjoni ta' eżitu kliniku.*

2. *Dan ir-Regolament ma japplikax għal:*

- (a) *organi mahsuba għat-trapjant skont it-tifxira tal-Artikolu 3, il-punti (h) u (q), tad-Direttiva 2010/53/UE;*
- (b) *halib tas-sider meta jintuża esklusivament għat-tmigh tat-tarbija tiegħu stess, mingħajr ebda pproċessar imwettaq minn entità tas-SoHO.*

3. *Dan ir-Regolament għandu jkun mingħajr preġudizzju għal leġiżlazzjoni nazzjonali li tistabbilixxi regoli relatati mal-aspetti tas-SoHO ghajr il-kwalità u ssikurezza tagħhom u ssikurezza tad-donaturi tas-SoHO.*
4. *B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament dwar il-pubblikkazzjoni jew il-komunikazzjoni ta' informazzjoni, b'mod partikolari l-obbligi f'dak ir-rigward stabbiliti fl-Artikolu 4(2), l-Artikolu 7, l-Artikolu 19(3), l-Artikoli 29, 31, 41, 63, 64 u 67 u l-Artikolu 81(3), il-punt (b), ma għandhomx japplikaw meta tali pubblikkazzjoni jew komunikazzjoni tista' timplika riskju għas-sigurtà u d-difīza nazzjonali.*

|

5. *Fil-każ tas-SoHO maħsuba għal użu awtologu fejn:*

- (a) *is-SoHO jiġu pproċessati jew jinħażnu qabel l-applikazzjoni umana, dan ir-Regolament japplika;*
- (b) *is-SoHO la jiġu proċessati u lanqas ma jinħażnu qabel l-applikazzjoni umana, dan ir-Regolament ma japplikax.*

6. Fil-każ tas-SoHO miġbura għall-skopijiet ta' manifattura ta' apparati mediċi, regolati bir-Regolament (UE) 2017/745, [prodotti mediċi regolati] bid-Direttiva 2001/83/KE, [prodotti mediċinali ta' terapija avvanzata, regolati bir-Regolament (KE) Nru 1394/2007, *jew prodott mediċinali fil-faži ta' investigazzjoni, regolati bir-Regolament (UE) Nru 536/2014*, id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament applikabbi għall-attivitajiet tas-SoHO imsemmijin fil-paragrafu 1, il-punti (c)(i) sa (iv) u (viii), ta' dan l-Artikolu japplikaw. Sa fejn l-attivitajiet tas-SoHO imsemmijin fil-paragrafu 1, il-punti (c) (vii), (ix), (x) u (xi), ta' dan l-Artikolu jitwettqu fuq *is-SoHO sa u inkluża* d-distribuzzjoni tagħhom lil **manifattur** regolat minn [legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi f'dan il-paragrafu, dan ir-Regolament japplika wkoll.
- []
7. *B'deroga mill-paragrafu 6, meta s-SoHO jintużaw għall-manifattura ta' prodotti rregolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni u dawk il-prodotti jkunu esklużivament għall-użu terapewtiku fuq il-persuna li mingħandha tkun ingħabret is-SoHO, japplikaw id-dispożizzjonijiet ta' dan ir-Regolament relatati mal-attivitajiet tas-SoHO imsemmijin fil-paragrafu 1, il-punti (c)(iii) u (iv).*

8. Meta ***SoHO*** mhux vijabbli jew id-derivattivi tagħhom, fis-sens tal-Artikolu 2, il-punti **(16) u (17)**, tar-Regolament (UE) 2017/745, jinkorporaw, bħala parti integrali, apparat mediku, u meta l-azzjoni ***tas-SoHO*** mhux vijabbli jew tad-derivattivi tagħhom tkun prinċipali [għal dik tal-apparat mediku, ***dan ir-Regolament japplika għas-SoHO*** mhux vijabbli jew id-derivattivi tagħhom ***u l-kombinazzjoni finali għandha tkun soġġetta għal dan ir-Regolament.*** Meta l-azzjoni tas-SoHO mhux vijabbli jew tad-derivattivi tagħhom tkun anċillari għal dik tal-apparat mediku, ***dan ir-Regolament japplika għall-attivitajiet kollha tas-SoHO li għalihom ikunu soġġetti s-SoHO*** mhux vijabbli jew id-derivattivi tagħhom sa u inkluża ***d-distribuzzjoni tagħhom għall-integrazzjoni fl-apparat mediku, u l-kombinazzjoni finali għandha tkun soġġetta għar-Regolament (UE) 2017/745.***

Artikolu 3
Definizzjonijiet

Għall-iskopijiet ta' dan ir-Regolament, japplikaw id-definizzjonijiet li ġejjin:

|

- (1) “sustanza ta’ origini umana” jew “SoHO” tfisser kwalunkwe sustanza miġbura mill-ġisem uman | , kemm jekk ikunx fiha ċelloli u kemm jekk le u kemm jekk dawk iċ-ċelloli ikunux ħajjin u kemm jekk le, *inkluż preparazzjonijiet SoHO li jirriżultaw mill-ipproċessar ta’ tali sustanza;*
- (2) “SoHO kritici” tfisser SoHO li provvista insuffiċjenti tagħhom tirriżulta fi ħsara serja jew f’riskju ta’ ħsara serja *għas-sahħha tar-riċevituri jew f’interruzzjoni serja fil-manifattura ta’ prodotti regolati minn leġiżlazzjoni ohra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), fejn provvista insuffiċjenti ta’ tali prodotti tirriżulta fi ħsara serja jew f’riskju ta’ ħsara serja għas-sahħha tal-bniedem;*
- (3) “*SoHO riproduttivi*” tfisser *sperma umana, ooċiti, tessut ovarjan u testikolari* mahsuba biex jintużaw ghall-iskop ta’ riproduzzjoni assistita medikament *jew ta’ restawr tal-funzjoni endokrinali; għall-finijiet ta’ din id-definizzjoni, l-embrijuni jitqiesu bħala SoHO riproduttivi minkejja li ma jingabrux mill-ġisem uman;*
- (4) “komponent tad-demm” tfisser kostitwent tad-demm bħal ċelloli ħomor tad-demm, ċelloli bojod tad-demm, pjastrini u plażma, li jiġi sseparat minnu;

|

- (5) “*donazzjoni tas-SoHO*” tfisser process li permezz tiegħu persuna volontarjament u altruwistikament tagħti SoHO minn ġisimha stess għal persuni fil-bżonn, jew tawtorizza l-użu ta’ tali SoHO wara mewtha; din tinkludi l-formalitajiet medici, l-eżaminazzjoni u t-trattamenti mehtieġa u l-monitoraġġ tad-donatur tas-SoHO, irrispettivament minn kemm jekk dik id-donazzjoni tirnexxix jew le; din tinkludi wkoll, fejn applikabbi, il-kunsens mogħti minn persuna awtorizzata f’konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali;
- (6) “*donatur tas-SoHO*” tfisser *donatur haj* jew *mejjet tas-SoHO*;
- (7) “*donatur haj tas-SoHO*” tfisser persuna *hajja li vvolontarjat ruħha lil entità tas-SoHO*, jew giet ippreżentata minn persuna li tagħti l-kunsens fis-simha, f’konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali, bil-ħsieb li tagħmel donazzjoni tas-SoHO, ghall-fini ta’ użu fuq persuna ghajr dik il-persuna stess, u ghajr f’sitwazzjonijiet ta’ użu fi ħdan relazzjoni;

- (8) “*donatur mejjet tas-SoHO*” tfisser persuna mejta li tkun ġiet riferuta lil entità tas-*SoHO* bil-ħsieb ta’ ġbir tas-*SoHO*, u li tkun tat il-kunsens tagħha f’dak ir-rigward jew li mingħandha l-ġbir tas-*SoHO* huwa permess, f’konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali;
- (9) “riċevitur tas-*SoHO*” tfisser il-persuna li għaliha jiġu applikati s-*SoHO* jew li għaliha tkun prevista l-applikazzjoni umana tas-*SoHO*, kemm jekk permezz ta’ užu allogeneiku, awtologu jew fi ħdan relazzjoni;
- (10) “riċevitur” tfisser riċevitur tas-*SoHO* jew kwalunkwe persuna li tirċievi prodott manifatturat minn *SoHO*, regolat minn leġiżlazzjoni ohra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6);

(11) “kunsens” tfisser:

- (a) *il-permess moghti liberament mingħajr koerċizzjoni minn donatur haj tas-SoHO jew minn riċevitur tas-SoHO għal azzjoni li taffettwahom biex jipproċedu;*
 - (b) *il-permess moghti liberament mingħajr koerċizzjoni minn kwalunkwe persuna li tagħti l-kunsens f'isem donatur haj tas-SoHO jew riċevitur tas-SoHO li ma jkollu l-ebda kapacità li jaġhti kunsens, jew l-awtorizzazzjoni mogħtija skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali, għal azzjoni biex tipproċedi fir-rigward tad-donatur haj tas-SoHO jew tar-riċevitur tas-SoHO; jew*
 - (c) *il-permess moghti liberament mingħajr koerċizzjoni minn kwalunkwe persuna li tagħti l-kunsens, jew l-awtorizzazzjoni mogħtija skont il-leġiżlazzjoni nazzjonali, għal azzjoni biex tipproċedi fil-każ ta' donatur mejjet tas-SoHO f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali;*
- (12) “użu alloġeniku” tfisser *l-applikazzjoni umana tas-SoHO miġbura minn persuna għajr ir-riċevitur tas-SoHO;*

- (13) “użu awtologu” tfisser *l-applikazzjoni* umana tas-SoHO *miġbura* minn *persuna* għall-istess *persuna*;
- (14) “użu fi ħdan *relazzjoni*” tfisser l-użu tas-*SoHO* riproduttivi għal riproduzzjoni assistita medikament *bejn* persuni li jkollhom relazzjoni fizika intima █ ;
- (15) “donazzjoni minn parti terza” tfisser donazzjoni tas-*SoHO riproduttivi biex tintuża għal* riproduzzjoni assistita medikament *f'riċevitur tas-SoHO* li magħha d-donatur tas-SoHO ma jkollux relazzjoni fizika intima;
- (16) “riproduzzjoni assistita medikament” tfisser *kwalunkwe intervent tal-laboratorju jew mediku, inkluz kwalunkwe pass preparatorju, li jinvolvi l-immanigġjar tas-SoHO riproduttivi ghall-fini tal-facilitazzjoni tat-tqala jew ghall-preservazzjoni tal-fertilità*;
- (17) “*preservazzjoni tal-fertilità*” tfisser *il-process ta' salvataġġ jew protezzjoni tas-SoHO riproduttivi ta' persuna mahsuba biex tintuża aktar tard fil-hajja ta' dik il-persuna*;
- (18) “ulied minn riproduzzjoni assistita medikament” tfisser █ tfal li jitwieldu wara riproduzzjoni assistita medikament;

- (19) “applikazzjoni umana” tfisser it-tidħil, l-impjantazzjoni, l-injezzjoni, l-infużjoni, it-trasfużjoni, it-trapjant, l-ingestjoni, it-trasferiment █, l-inseminazzjoni jew iż-żieda b’xi mod ieħor fil-ġisem uman sabiex tinholoq interazzjoni bijologika █ ma’ dak il-ġisem;
- (20) “reklutaġġ ta’ donaturi **tas-SoHO**” tfisser kwalunkwe attivită mmirata biex *tinforma lill-persuni dwar l-attivitàjet relatati mad-donazzjoni tas-SoHO j ew biex thegħiġhom jsiru donaturi tas-SOHO;*
- (21) *“Registrazzjoni tad-donaturi tas-SoHO” tfisser ir-registrazzjoni f’reġistru, u t-trasferiment lil registri ohra, fejn xieraq, ta’ informazzjoni dwar donatur tas-SoHO li tkun essenziali għall-identifikazzjoni ta’ tqabbil ma’ riċevitur prospettiv tas-SoHO;*
- (22) “ġbir” tfisser proċess li bih is-SoHO █ jinkisbu **minn persuna**, inkluż kwalunkwe pass preparatorju, bħat-trattament bl-ormoni, meħtieġ biex jiġi ffacilitat il-proċess **fi, j ew taħt is-superviżjoni ta’, entità tas-SoHO;**
- (23) “proċessar” tfisser kwalunkwe operazzjoni involuta fl-immaniġġjar **tas-SoHO**, inkluż, iżda mhux limitat **għall-hasil**, l-ifformar, is-separazzjoni, █ id-dekontaminazzjoni, l-isterilizzazzjoni, il-preservazzjoni u l-imballaġġ, *għajr għall-immaniġġar preparatorju tas-SoHO għall-applikazzjoni umana immedjata matul intervent kirurgiku, mingħajr ma jitneħħew is-SoHO mill-qasam kirurgiku qabel ma jiġu applikati;*

- (24) “kontroll tal-kwalità” tfisser it-twettiq ta’ ***test predefinit j ew sett ta’ testijiet*** jew kontrolli sabiex jiġi kkonfermat li [] kriterji tal-kwalità definiti minn qabel ***jigu ssodisfati;***
- (25) “ħażin” tfisser iż-żamma ***tas-SoHO*** f-kundizzjonijiet ikkontrollati xierqa [] ;
- (26) “rilaxx” tfisser proċess li permezz tiegħu jiġi vverifikat li SoHO [] jissodisfaw il-kriterji definiti ta’ sikurezza u ta’ kwalità u l-kundizzjonijiet ta’ kwalunkwe awtorizzazzjoni applikabbi, qabel id-distribuzzjoni ***jew l-esportazzjoni;***
- (27) “distribuzzjoni” tfisser ***il-provvista***, fl-Unjoni, [] ***tas-SoHO*** rilaxxati:
- (a) maħsubin għall-applikazzjoni umana ***għal riċevitur specifiku tas-SoHO fl-istess entità tas-SoHO jew f'entità oħra tas-SoHO;***
 - (b) ***maħsuba ghall-applikazzjoni umana b'mod generali, mingħajr l-identifikazzjoni minn qabel ta’ riċevitur specifiku tas-SoHO, fl-istess entità jew f'entità oħra tas-SoHO;***
 - (c) ***maħsuba* għall-manifattura ta’ prodotti irregolati skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, [] kif imsemmi ***fl-Artikolu 2(6), għal manifattur ta’ tali prodotti;*****
- (28) “importazzjoni” tfisser attivitajiet imwettqin biex iġibu ***SoHO*** fl-Unjoni minn pajjiż terz, ***qabel*** ir-rilaxx ***tagħhom;***
- (29) ***“fornitur ta’ pajjiż terz”*** tfisser organizazzjoni, li tinsab barra mill-Unjoni, li tkun ikkuntrattata biex tforni ***SoHO*** jew biex twettaq attivitajiet li jistgħu jinfluwenzaw il-kwalità u s-sikurezza tas-***SoHO*** importati;

- (30) “esportazzjoni” tfisser *attivitàtajiet imwettqa biex jibagħtu SoHO mill-Unjoni lil pajjiżi* terzi;
- (31) “*registrazzjoni* ta’ eżitu kliniku” tfisser *il-gestjoni ta’ registru kliniku fejn tiġi rregistrata informazzjoni dwar ir-riżultati mill-implementazzjoni ta’ pjan ta’ monitoraġġ tal-eżitu kliniku, inkluz it-trasferiment ta’ tali informazzjoni lil registri ohra;*
- (32) “*pjan ta’ monitoraġġ tal-eżitu kliniku*” tfisser *programm ghall-evalwazzjoni tas-sikurezza u tal-effettività ta’ preparat tas-SoHO wara applikazzjoni umana;*
- (33) “entità tas-SoHO” tfisser entità stabbilita legalment fl-Unjoni li twettaq waħda jew aktar mill-attivitàtajiet tas-SoHO imsemmijin fl-Artikolu 2(I), *il-punt (c)*;
- (34) “entità tas-SoHO kritiči” tfisser entità tas-SoHO li twettaq attivitàtajiet li jikkontribwixxu għall-provvista ***tas-SoHO*** kritiči u l-iskala ta’ dawk l-attivitàtajiet tkun tali li n-nuqqas li jitwettqu ma jistax jiġi kkompensat minn attivitàtajiet ta’ entitàt tas-SoHO oħrajn jew sustanzi jew prodotti alternativi ***għar-riċevituri***;

- (35) “stabbiliment tas-SoHO” tfisser entità tas-SoHO li twettaq ***kwalunkwe mill-attivitajiet tas-SoHO li ġejjin;***
- (a) ***kemm l-iproċessar u kif ukoll il-hżin;***
 - (b) ***ir-rilaxx;***
 - (c) ***l-importazzjoni;***
 - (d) ***l-esportazzjoni;***
- (36) “persuna responsabili” tfisser ***il-persuna nnominata f’entità tas-SoHO li għandha r-responsabbiltà li tiżgura l-konformità ma’ dan ir-Regolament;***
- (37) “preparat tas-SoHO” tfisser tip-█ tas-SoHO li:
- (a) ikun soġġett ***għall-iproċessar u, meta rilevanti,*** għal attivitā waħda jew ***aktar tas-SoHO imsemmija fl-Artikolu 2(1), il-punt (c);***
 - (b) ***ikollu indikazzjoni klinika specifika;*** u
 - (c) ikun maħsub għall-applikazzjoni umana lil ***riċevitur SoHO*** jew huwa maħsub għad-distribuzzjoni;

- (38) “awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO” tfisser l-approvazzjoni formali minn awtorità kompetenti tas-SoHO ta’ preparat tas-SoHO █ ;
- (39) *“effettività tas-SoHO” tfisser il-punt sa fejn l-applikazzjoni umana tas-SoHO jikseb l-eżitu bijologiku jew kliniku maħsub fir-riċevitur tas-SoHO;*
- (40) *“studju kliniku tas-SoHO” tfisser evalwazzjoni sperimentalni ta’ preparat tas-SoHO fil-bnedmin, bl-objettiv li jinsiltu konklużjonijiet fir-rigward tal-effettività jew is-sikurezza tieghu;*
- (41) “kompendju tas-SoHO” tfisser lista miżmuma aġġornata **mill-Bord ta’ Koordinazzjoni tas-SoHO (SCB-** SoHO Coordination Board) dwar deċiżjonijiet, meħuda fil-livell tal-Istati Membri, u opinjonijiet, maħruġin mill-awtoritatajiet kompetenti **tas-SoHO** u mill-SCB, dwar l-istatus regolatorju ta’ sustanzi, ta’ prodotti jew ta’ attivitajiet specifiċi, u ppubblikati fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO;

- (42) “viġilanza” tfisser sett ta’ proċeduri ta’ sorveljanza u ta’ rapportar relatati ma’ *reazzjonijiet avversi u eventi avversi*;
- (43) “*reazzjoni* avversa” tfisser kwalunkwe incident *li jista’ jkun raġonevolment assoċjat mal-kwalitā jew mas-sikurezza tas-SoHO, jew mal-ġbir tagħhom minn donatur tas-SoHO jew applikazzjoni umana lil riċevitur tas-SoHO*, li kkawża ħsara lil donatur haj tas-SoHO, █ lil riċevitur tas-SoHO jew lil ulied minn riproduzzjoni assistita medikament █ ;
- (44) “*event avvers*” tfisser kwalunkwe incident jew żball assoċjat mal-attivitajiet tas-SoHO *li jista’ jaġfettwa l-kwalitā jew is-sikurezza tas-SoHO b’tali mod li jimplika riskju ta’ ħsara lil donatur haj tas-SoHO, lil riċevitur tas-SoHO jew lil ulied minn riproduzzjoni assistita medikament*;

- (45) “*reazzjoni* avversa serja” jew “**SAR**” tfisser *reazzjoni* avversa li *tirriżulta* fi kwalunkwe █ minn dawn li ġejjin:
- (a) mewt;
 - (b) kundizzjoni ta’ theddida għall-hajja, ta’ diżabbiltà jew inkapaċitanti, inkluża t-trażmissjoni ta’ patoġenu, *jew ta’ sostanza tossika* li tista’ tikkawża tali kundizzjoni;
 - (c) trażmissjoni ta’ *disturb* ġenektu *li*:
 - (i) *fil-każ ta’ riproduzzjoni assistita medikament b’donazzjoni minn parti terza, irriżultat f’telf ta’ tqala jew tista’ tirriżulta f’kundizzjoni ta’ theddida għall-hajja, diżabilitanti jew inkapaċitanti fl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament; jew*
 - (ii) *fil-każ ta’ riproduzzjoni assistita medikament fil-kuntest ta’ użu fi hdan relazzjoni, irriżultat f’telf ta’ tqala jew tista’ tirriżulta f’kundizzjoni ta’ theddida għall-hajja, diżabilitanti jew inkapaċitanti fl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, minħabba żball tat-test ġenektu ta’ qabel l-impjantazzjoni;*

- (d) ospitalizzazzjoni jew prolongazzjoni tal-ospitalizzazzjoni;
- (e) il-ħtiega ta' intervent kliniku **maġġuri** sabiex jiġi evitat **jew jitnaqqsu l-effetti ta'** kwalunkwe mir-riżultati msemmijin fil-punti (a) sa (d);

|

- (f) saħħha suboptimali fit-tul ta' donatur tas-SoHO wara donazzjonijiet uniċi jew multipli tas-SoHO;

(46) “event avvers serju” jew “SAE” tfisser event avvers li johloq riskju ta’ kwalunkwe minn dawn li ġejjin:

- (a) distribuzzjoni mhux xierqa tas-*SoHO*;
- (b) difett li johloq riskju għar-riċevituri tas-*SoHO* jew għad-donaturi tas-*SoHO* jiġi identifikat f’entità waħda tas-*SoHO* li jkollha implikazzjonijiet għal riċevituri tas-*SoHO* jew għal donaturi tas-*SoHO* oħrajn minħabba prattiki, servizzi, provvisti jew tagħmir kritiku kondivizi;
- (c) telf ta’ kwantità tas-*SoHO* li tikkawża l-posponiment jew l-ikkanċellar tal-applikazzjonijiet umani;
- (d) telf tas-*SoHO* bi tqabbil għoli jew is-*SoHO* ghall-użu awtologu;
- (e) konfużjoni ta’ ċelloli tas-*SoHO* riproduttivi b’tali mod li ooċita tīgħi ffertilizzata bi sperma minn persuna ghajr il-persuna maħsuba jew is-*SoHO* riproduttivi jiġi applikat lil riċevitur tas-*SoHO* ghajr ir-riċevitur tas-*SoHO* maħsub;
- (f) it-telf tat-traċċabbiltà tas-*SoHO*;

|

- (47) “imputabbiltà” tfisser il-probabbbiltà li ***reazzjoni*** avversa serja, f’donatur ħaj tas-SoHO, tkun ***assocjata mal-process ta’ ġbir*** jew li tali reazzjoni, f’riċevitur ***tas-SoHO jew wfl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, tkun assocjata*** mal-applikazzjoni umana ***tas-SoHO***;
- (48) “serjetà” tfisser il-grad ta’ severità ta’ ***reazzjoni*** avversa, li tinvolvi ħsara lil donatur ***ħaj*** tas-SoHO, lil riċevitur ***tas-SoHO*** jew lil ulied minn riproduzzjoni assistita medikament ***jew għas-sahħha pubblika ingenerali, jew il-grad ta’ severità ta’ event avvers li jinvolvi riskju ta’ tali ħsara;***

- (49) “sistema tal-ġestjoni tal-kwalità” tfisser sistema formalizzata li tiddokumenta l-proċessi, il-proċeduri u r-responsabbiltajiet, u li tappoġġa l-kisba b’mod konsistenti ta’ standards ta’ kwalità definiti;
- (50) “korp delegat” tfisser korp legali li lilu l-awtorità kompetenti tkun iddelegat certi attivitajiet superviżorji tas-SoHO f’konformità mal-Artikolu **9(1)**;
- (51) “awditu” tfisser eżami sistematiku u indipendenti biex jiġi ddeterminat jekk l-attivitajiet u r-riżultati relatati ta’ tali attivitajiet ikunux konformi mal-leġiżlazzjoni u mal-arranġamenti ppjanati u jekk tali arranġamenti jkunux qed jiġu applikati b’mod effettiv u jkunux adatti sabiex jintlahqu l-objettivi;
- (52) “spezzjoni” tfisser kontroll formali u oġgettiv minn awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** jew minn korp delegat sabiex tīgi vvalutata l-konformità ***mar-rekwiziti ta’*** dan ir-Regolament u ma’ leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni jew nazzjonali █ ;

- (53) “traċċabbiltà” tfisser il-kapaċità li jiġu lokalizzati u identifikati **SoHO** mill-ġbir *sal-applikazzjoni, ir-rimi jew id-distribuzzjoni umani ghall-manifattura ta' prodotti regolati minn legiżlazzjoni ohra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6);*
- (54) “Kodiċi Uniku Ewropew” tfisser l-identifikatur uniku applikat għal certi SoHO distribwiti fl-Unjoni;
- (55) “monografija tas-SoHO tal-EDQM” tfisser speċifikazzjoni tal-parametri kritici tal-kwalità ta’ preparat partikolari tas-SoHO definita mid-Direttorat Ewropew ghall-Kwalità tal-Medicini u l-Kura tas-Sahha tal-Kunsill tal-Ewropa (EDQM - European Directorate for the Quality of Medicines & HealthCare of the Council of Europe);

- (56) “kumpens” tfisser rimedju għal kwalunkwe telf *jew ir-rimborż tal-ispejjeż* assoċjati ma’ donazzjoni *SoHO*;
- (57) “*newtralità finanzjarja ta’ donazzjoni*” tfisser li d-donatur tas-*SoHO* ma jkollu l-ebda gwadann jew ma jgħarrab l-ebda telf finanzjarju bħala rizultat tad-donazzjoni;
- (58) “*reżiljenza tal-baži tad-donaturi tas-*SoHO**” tfisser il-kapaċċità tas-sistema tal-ġbir tad-donazzjonijiet li sserraħ fuq ghadd kbir ta’ donaturi tas-*SoHO* għal kategorija partikolari tas-*SoHO*;
- (59) “*awtosuffiċjenza Ewropea*” tfisser il-grad ta’ indipendenza tal-*Unjoni minn pajjiżi terzi fir-rigward tal-ġbir, id-distribuzzjoni u kwalunkwe attivită oħra tas-*SoHO*, relatata mas-*SoHO* kritiči.*

Artikolu 4

Miżuri aktar stretti tal-Istati Membri

1. L-Istati Membri jistgħu jżommu jew jintroduċu fit-territorji tagħhom miżuri li huma aktar stretti minn dawk previsti f'dan ir-Regolament bil-kundizzjoni li dawk il-miżuri
■ jkunu kompatibbli mal-liġi tal-Unjoni, u jkunu proporzjonati għar-riskju għas-saħħha umana, ***inkluz fid-dawl tal-gharfien xjentifiku rilevanti.***
2. L-Istati Membri għandhom jagħmlu disponibbli għall-pubbliku d-dettalji tal-miżuri
aktar stretti adottati f'konformità mal-paragrafu 1 mingħajr dewmien žejjed, inkluż permezz tal-internet. L-Awtorità Nazzjonali tas-SoHO għandha tippreżenta d-dettalji ta' kwalunkwe miżuri aktar stretti ta' dan it-tip fuq il-Pjattaforma tal-UE tas-SoHO
■ .

KAPITOLU II
AWTORITAJIET KOMPETENTI **TAS-SoHO TAL-ISTATI MEMBRI**

Artikolu 5

Dežinjazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO**

1. L-Istati Membri għandhom jiddeżinjaw l-awtorità jew l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** li lilhom ■ jagħtu r-responsabbiltà ghall-attivitajiet superviżorji tas-SoHO. **L-awtorità jew l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO** ddeżinjati għandhom ikunu indipendenti minn kwalunkwe entità tas-SoHO.
2. ■ Stat Membru jista' jagħti responsabbiltajiet ghall-attivitajiet superviżorji tas-SoHO lil aktar minn awtorità kompetenti **tas-SoHO** waħda, fil-livell nazzjonali, reġjonali jew lokali.
3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO**:
 - (a) ikollhom l-awtonomija li jaġixxu u jieħdu deċiżjonijiet b'mod indipendenti u imparzjali filwaqt li jirrispettaw ir-rekwiziti organizzazzjonali amministrattivi interni ddeterminati **skont il-legiżlazzjoni nazzjonali**;

- (b) ikollhom is-setgħat meħtieġa:
- (i) biex iwettqu b'mod xieraq l-attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO li għalihom ikunu saru responsabbi***, inkluż ***li jkollhom*** aċċess għall-bini tal-entitajiet tas-SoHO u ta' kwalunkwe parti terza kkuntrattata minn entità tas-SoHO, u għad-dokumenti u għall-kampjuni miżmuma minnhom;
 - (ii) biex jordnaw is-sospensjoni jew il-waqfien immedjat ta' attivitā tas-SoHO li toħloq riskju immedjat għad-donaturi tas-SoHO, għar-riċevituri tas-SoHO, ***għall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament*** jew għall-publiku ġenerali;
- (c) ikollhom, ***jew ikollhom aċċess għal***, riżorsi ***umani u finanzjarji***, kapaċità operazzjonali, u għarfien espert suffiċjenti, ***inkluż għarfien espert tekniku***, biex jintlaħqu l-għanijiet ta' dan ir-Regolament, u jissodisfaw l-obbligi tagħħom skont dan;
- (d) ikunu ***sugġetti għal*** obbligi xierqa ta' kunfidenzjalità ***sabiex jikkonformaw*** mal-Artikolu 75.

4. *Meta Stat Membru jiddeżinja biss awtorità kompetenti tas-SoHO wahda f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, dik l-awtorità kompetenti tas-SoHO għandha titqies ukoll bhala l-awtorità nazzjonali tas-SoHO. Meta Stat Membru jiddeżinja aktar minn awtorità kompetenti tas-SoHO wahda f'konformità ma' dak il-paragrafu, huwa għandu jiddeżinja awtorità nazzjonali tas-SoHO wahda fosthom, f'konformità mal-ligi nazzjonali. L-awtorità nazzjonali tas-SoHO għandha tkun responsabbli għall-kompli msemmija fl-Artikolu 8(2). Id-deżinazzjoni ta' awtorità nazzjonali tas-SoHO wahda ma għandhiex tipprevjeni lill-Istat Membru milli jassenja certi kompli lil awtoritajiet kompetenti oħra tas-SoHO, b'mod partikolari l-ġestjoni ta' twissijiet rapidi dwar is-SoHO, sabiex tiġi żgurata komunikazzjoni effiċċienti u agli meta r-reazzjonijiet avversi serji jew l-eventi avversi serji jinvolvu aktar minn Stat Membru wieħed.*
5. L-Istati Membri għandhom jippreżentaw lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, **u jżommu aġġornata, informazzjoni dwar:**

|

- (a) *l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO msemmija fil-paragrafu 4;*
- (b) *l-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt ta' kwalunkwe awtorità kompetenti tas-SoHO ddeżinjata f'konformità mal-paragrafu 1, meta tali awtorità kompetenti tas-SoHO tkun differenti mill-awtorità nazzjonali tas-SoHO msemmija fil-paragrafu 4.*

Artikolu 6

Indipendenza u imparzialità

1. *Meta jwettqu l-kompetiti tagħhom u jeżerċitaw is-setgħat tagħhom, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jaġixxu b'mod indipendenti u imparzjali, fl-interess pubbliku u mingħajr l-ebda influenza esterna, bħal influenza politika jew interferenza mill-industrija.*
2. L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jiżguraw li l-persunal *li jwettaq attivitajiet superviżorji tas-SoHO, inkluži l-ispetturi u l-assessuri, ma jkollu l-ebda interessa finanzjarju jew interessa iehor li jista' jitqies li jippreġudika l-indipendenza tiegħu u, b'mod partikolari, li ma jitpoggiex f'sitwazzjoni li tista', direttament jew indirettament, taffettwa l-imparzialità tal-kondotta professjonali tiegħu. Il-persunal li jwettaq attivitajiet superviżorji tas-SoHO għandu jipprovdik dik id-dikjarazzjoni tal-interessi tiegħu u jaġġonna regolarment dik id-dikjarazzjoni. Abbaži ta' dan, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jieħdu l-miżuri rilevanti biex jittaffa r-riskju ta' kunflitt ta' interessa.*

Artikolu 7
Trasparenza

1. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom:
 - (a) *iwettqu l-attivitàjiet supervisorji tas-SoHO li għalihom ikunu saru responsabbi b'mod trasparenti, tal-inqas billi jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' pubblikazzjoni previsti f'dan ir-Regolament; u*
 - (b) *jagħmlu aċċessibbli u ċar għall-pubbliku kwalunkwe deċiżjoni ta' infurzar skont l-Artikolu 19(7), (8) u (9), l-Artikolu 25(3), (4) u (5), jew l-Artikolu 27(8), il-punt (h), u r-raġunijiet għaliha, f'każiżiet li fihom:*
 - (i) *entità tas-SoHO ma tikkonformax ma' dan ir-Regolament; jew*
 - (ii) *ikun hemm riskju serju għas-sikurezza tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament jew għas-sahħha pubblika.*
2. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu **għandu jkun mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 75 u għal-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar l-aċċess għall-informazzjoni.**
3. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom jistabbilixxu **fir-regoli interni tagħhom** arrangamenti prattiċi għall-implimentazzjoni tar-regoli ta' trasparenza msemmija fil-paragrafu 1 .

Artikolu 8

Responsabbiltajiet u obbligi generali ***tal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO***

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ikunu responsabbi, ***fit-territorju tagħhom***, ghall-attivitajiet superviżorji tas-SoHO ┌ sabiex jivverifikaw il-konformità effettiva tal-:
 - (a) entitajiet tas-SoHO ┌ mar-rekwiżiti stabbiliti f'dan ir-Regolament; ***u***
 - (b) ***preparati tas-SoHO mal-awtorizzazzjoni korrispondenti tagħhom.***
2. ***L-awtorità nazzjonali tas-SoHO ddeżinjata f'konformità mal-Artikolu 5(4)***
ghandha tkun responsabbi għall-koordinazzjoni tal-iskambji ta' informazzjoni mal-Kummissjoni u mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO ta' Stati Membri oħra, kif ukoll għat-twettiq ta' kompiti oħra, previsti fl-Artikolu 4(2), l-Artikolu 12(4), l-Artikolu 13(2), (3) u (4), l-Artikolu 16(1), l-Artikolu 31(4), l-Artikolu 33(13) u (14), l-Artikolu 34(2), l-Artikolu 62, l-Artikolu 64(3), l-Artikolu 65(3) u (4), u l-Artikolu 68(2) u (5). L-awtorità nazzjonali tas-SoHO tista' wkoll tkun responsabbi għall-kompli previst fl-Artikolu 12(1).

3. L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom █ :

- (a) *ikollhom, jew ikollhom aċċess għal, għadd suffiċjenti ta' persunal bil-kwalifiki u bl-esperjenza xierqa, riżorsi umani u finanzjarji, kapacità operazzjonali, u għarfiex espert, inkluz għarfiex espert tekniku, biex iwettqu l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO li għalihom ikunu saru responsabbi, b'mod effiċjenti u effettiv;*
- (b) *ikollhom fis-seħħ PROCEDURI biex tiġi żgurata l-konformità mal-obbligi ta' kunkfidenzjalità stabbiliti fl-Artikolu 75;*
- (c) █ jiżguraw l-indipendenza, l-imparzialità, *it-trasparenza*, l-effettività, il-kwalità, l-adegwatezza għall-skop u l-konsistenza tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO tagħhom;
- (d) *ikollhom bini u tagħmir xierqa u miżmuma sew biex jiġi żgurat li l-persunal ikun jista' jwettaq l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO tiegħu b'mod sikur, effiċjenti u effettiv;*

- (e) *ikollhom* fis-seħħ sistema tal-ġestjoni tal-kwalità jew *proċeduri dokumentati standardizzati ghall-attivitajiet superviżorji tas-SoHO, li għalihom ikunu saru responsabbli*, li jinkludu pjan ghall-kontinwità tal-attivitajiet tagħhom fil-kaž ta' *sitwazzjonijiet ta' kriżi li jimpedixxu t-twettiq normali tal-kompieti tagħhom;*
- (f) *jiżviluppaw u jimplimentaw, jew jagħtu aċċess għal, programmi ta' tahriġ biex jiġi żgurat li l-persunal li jwettaq attivitajiet superviżorji tas-SoHO jircievi, għall-qasam ta' kompetenza tiegħu, tahriġ xieraq;*
- (g) *jipprovdu opportunitajiet ghall-persunal tagħhom biex jipparteċipa fit-tahriġ tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 70 meta tali tahriġ tal-Unjoni jkun disponibbli u rilevanti.*

|

Artikolu 9

Delegazzjoni ta' certi attivitajiet superviżorji tas-SoHO lil korpi oħra

1. *L-Istati Membri jistgħu jagħtu s-setgħa lil awtorità kompetenti tas-SoHO responsabqli għal kwalunkwe waħda mill-attivitajiet superviżorji tas-SoHO msemmija fl-Artikoli 20, 22, 27, 28 u 29, l-Artikolu 31(1), l-Artikolu 32(1), l-Artikolu 33(2) u (3), l-Artikolu 33(4), il-punt (a), u l-Artikolu 33(5), (6) u (8) sa (12) biex tiddelega dik l-attivitā superviżorja tas-SoHO lil korp wieħed ieħor jew aktar (“korpi delegati”).*
2. L-Istati Membri *għandhom jiżguraw li l-korpi delegati jkollhom is-setgħat meħtieġa biex iwettqu b'mod effettiv l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO delegati lilhom u jissodisfaw l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 10.* L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* li jiddelegaw l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO *f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu lil korp delegat* għandu jkollhom *fis-seħħi* ftehim bil-miktub *ma' dak il-korp delegat*.

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO li jiddelegaw*** għandhom jiżguraw li l-ftehim ***bil-miktub*** imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu ***jinkludi tal-inqas*** dan li ġej:
- (a) deskriżżjoni preċiża tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO li l-korp delegat ikun mistenni jwettaq, u l-kundizzjonijiet li bihom dawk l-attivitajiet ikunu mistennija li jitwettqu;
 - (b) *il-kundizzjoni li l-korp delegat jipparteċipa fiċ-ċertifikazzjoni jew fi skemi ohra fil-livell tal-Unjoni, meta disponibbli, biex tiġi żgurata l-applikazzjoni uniformi tal-prinċipji ta' prattiki tajbin meħtieġa għas-sett rilevanti tieghu;*
█
 - (c) deskriżżjoni preċiża tal-arrangamenti li jiżguraw koordinazzjoni effiċjenti u effettiva bejn ***l-awtorità*** kompetenti ***tas-SoHO*** li tiddelega u l-korp delegat;
 - (d) dispożizzjonijiet ***dwar*** it-twettiq tal-obbligi █ stabbiliti fl-Artikoli 10 u 11;
 - (e) *dispożizzjonijiet dwar it-terminazzjoni tieghu fil-każ tal-irtirar tad-delega skont l-Artikolu 11.*

4. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jkunu ddelegaw attivitajiet superviżorji tas-SoHO skont il-paragrafu 1 għandhom jippreżentaw l-ismijiet u d-dettalji ta' kuntatt tal-korpi delegati, flimkien mad-dettalji li jikkonċernaw l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO delegati, lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*

Artikolu 10

Obbligi tal-korpi delegati

1. Il-korpi delegati li lilhom ġew iddelegati l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO f'konformità mal-Artikolu 9 għandhom:
- (a) *jissodisfaw l-obbligi stabbiliti fl-Artikolu 8(3);*
 - (b) *jinformaw lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jiddelegaw, fuq baži regolari u kull meta dawk l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jiddelegaw jitkolbu hekk, bl-eżitu tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO mwettqa minnhom;*

- (c) jinformat minnufih lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jiddelegaw kull meta l-eżitu tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO delegati jindika nuqqas ta' konformità jew jindika l-probabbiltà ta' nuqqas ta' konformità, sakemm l-arrangamenti specifiċi ***bil-miktub*** stabbiliti bejn l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO li jiddelegaw*** u l-korpi delegati ma jipprevedux mod ieħor; u
 - (d) jikkooperaw ***bis-shiħ*** mal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jiddelegaw, inkluż billi jipprovdu access għall-bini u ***ghad-dokumentazzjoni tagħhom, inkluži s-sistemi tat-teknoloġija tal-informazzjoni (IT) tagħhom.***
2. ***L-Artikoli 6 u 75 u, fejn rilevanti, l-Artikoli 23 u 30 għandhom japplikaw għall-korpi delegati.***

Artikolu 11

Obbligi tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jiddelegaw

L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jiddelegaw certi attivitajiet superviżorji tas-SoHO lil korpi delegati f'konformità mal-Artikolu **9** għandhom:

- (a) ***iwettqu regolarment*** awditi ***tal-korpi delegati***;
- (b) jirtiraw id-delega kompletament jew parzjalment mingħajr dewmien, ***fejn meħtieġ, u b'mod partikolari f'każijiet li fihom:***
 - (i) ikun hemm evidenza li ***l-korpi delegati*** qed jonqsu milli jwettqu kif xieraq l-attivitajiet ***superviżorji tas-SoHO*** delegati lilhom;
 - (ii) il-korpi delegati ***jkunu naqsu*** milli jieħdu azzjoni xierqa u f'waqtha biex jirrimedjaw in-nuqqasijiet identifikati ***matul it-twettiq tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO; jew***
 - (iii) ***ikun hemm evidenza li*** tkun ġiet kompromessa l-indipendenza jew l-imparzialità tal-korpi delegati.

L-intervall bejn l-awditi msemmija fl-ewwel paragrafu, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu għandu jiġi ddeterminat mill-awtoritā kompetenti tas-SoHO li tiddelega, filwaqt li jitqiesu l-partecipazzjoni tal-korpi ***delegati fiċ-ċertifikazzjoni jew fi skemi oħra msemmija fl-Artikolu 9(3), il-punt (b), kif ukoll il-kamp ta' applikazzjoni u l-impatt tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO delegati fuq il-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO.***

Artikolu 12

Komunikazzjoni u koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO

1. Meta aktar minn awtorità kompetenti tas-SoHO waħda tkun responsabbi biex twettaq attivitajiet superviżorji tas-SoHO fi Stat Membru skont l-Artikolu 5(2), l-Istat Membru **jew l-awtorità nazzjonali tas-SoHO** għandha tiżgura koordinazzjoni effiċjenti u effettiva bejn l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO **kkonċernati kollha, sabiex jiġu garantiti** l-konsistenza u l-effettività tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO **mwettqa** fit-territorju tiegħu.
2. ***Fi ħdan Stat Membru***, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom jikkooperaw ma' xulxin █. Għandhom jikkomunikaw informazzjoni lil xulxin u, b'mod partikolari, lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO kif meħtieg ghall-implimentazzjoni effettiva tal-**attivitajiet** superviżorji **tas-SoHO** previsti f'dan ir-Regolament **u tal-kompeti tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO, kif imsemmi fl-Artikolu 8(2)**.
3. F'kažijiet li fihom **awtorità** kompetenti **tas-SoHO toħroġ** opinjoni lil entità tas-SoHO dwar l-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament għal sustanza, **prodott** jew attivitā partikolari fit-territorju **tagħha, dik l-awtorità** kompetenti **tas-SoHO** għandha tinnotifika lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO **bl-opinjoni mahruġa**, li, min-naħha tagħha, għandha tinnotifika **lill-SCB, ghall-publikazzjoni ta' dik l-opinjoni mogħtija fil-kompendju** tas-SoHO.

4. Wara talba ***debitament sostanzjata*** mill-awtorità ***nazzjonali tas-SoHO*** ta' Stat Membru ieħor, l-awtorità ***nazzjonali tas-SoHO*** għandha, mingħajr dewmien žejjed, ***u filwaqt li tiżgura l-konformità mal-obbligi ta' kunkfidenzjalità stabbiliti fl-Artikolu 75***, tinforma lill-awtorità ***nazzjonali tas-SoHO*** rikjedenti bl-eżitu tal-attivitajiet superviżorji ***tas-SoHO*** li jikkonċernaw entità tas-SoHO fit-territorju tagħha, u, kif meħtieġ u proporzjonat, tiprovd ***l-l-awtorità nazzjonali tas-SoHO rikjedenti bid-dokumentazzjoni rilevanti relatata mal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO msemmija*** fl-Artikoli 27 u 28.

Artikolu 13

Konsultazzjoni u kooperazzjoni mal-awtoritajiet ta' setturi regolatorji oħra jn

1. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom ikollha mekkaniżmi xierqa fis-seħħ biex tikkomunika mal-awtoritajiet kompetenti ghall-organi ddeżinjati skont id-Direttiva 2010/53/UE u ma' kwalunkwe awtorità kompetenti ddeżinjata skont leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 2(6) ta' dan ir-Regolament fl-Istat Membru kkonċernat.***

2. F'każijiet kollha li fihom jinqalgħu kwistjonijiet dwar l-istatus regolatorju ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivită, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom, ***minbarra l-obbligu stabbilit fl-Artikolu 12(2)***, jikkonsultaw, ***permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO, mal-awtoritajiet kompetenti*** msemmija ***fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, kif xieraq, bil-hsieb li tintlaħaq deċiżjoni dwar l-istatus regolatorju ta' dik is-sustanza, il-prodott jew l-attivită.*** F'każijiet bħal dawn, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO involuti fil-konsultazzjoni*** għandhom jikkonsultaw ukoll il-kompendju ***tas-SoHO, u jikkunsidraw kwalunkwe deċiżjoni rilevanti dwar l-istatus regolatorju u jqisu kwalunkwe opinjoni rilevanti inkluża fiha.***
3. Matul il-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO involuti f'tali konsultazzjoni*** jistgħu wkoll, ***permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom***, jippreżentaw talba lill-SCB għal opinjoni dwar l-istatus regolatorju tas-sustanza, tal-prodott jew tal-attivită skont dan ir-Regolament. ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO*** għandhom jagħmlu dan fil-każijiet kollha li fihom ***il-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ma tkunx wasslet għal deċiżjoni dwar l-istatus regolatorju ta' tali sustanza, prodott jew attivită fl-Istat Membru kkonċernat.***

L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO involuti fil-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu*** jistgħu jindikaw ukoll, ***permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO jekk iqisux li hemm htieġa li qabel ma johrog l-opinjoni tiegħu***, l-SCB ***jikkonsulta***, f'konformità mal-Artikolu 69(1), il-punt (c), mal-korpi konsultattivi ***rilevanti*** ekwivalenti stabbiliti skont legiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 2(6).

L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO involuti fil-konsultazzjoni għandhom iqisu l-opinjoni maħruġa mill-SCB wara tali talba.

4. ***Meta konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 2 u, fejn rilevanti, fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu twassal għal deċiżjoni dwar l-istatus regolatorju, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom, permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom, jinformat lill-SCB bid-deċiżjoni*** | meħuda fl-Istat Membru ***kkonċernat bil-ħsieb tal-publikazzjoni tagħha mill-SCB fil-kompendju tas-SoHO, skont l-Artikolu 69(1), il-punt (e). L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jinkludu deskrizzjoni tar-raġunijiet għad-deċiżjoni, u meta d-deċiżjoni meħuda tkun differenti mill-opinjoni tal-SCB, jipprovdu ġustifikazzjoni.***

5. Il-Kummissjoni ***għandha***, fuq talba debitament sostanzjata ***minn*** Stat Membru wara l-konsultazzjoni msemmija fil-paragrafu 2, jew ***tista'*** fuq inizjattiva tagħha stess, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, tiddetermina l-istatus regolatorju ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivită skont dan ir-Regolament, ***meta tali determinazzjoni tkun meħtieġa biex jiġu evitati riskji għas-sikurezza tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, jew riskji ta' access kompromess tar-riċevituri għal trattament sikur u effettiv. Tali talba minn Stat Membru għandha titqies debitament sostanzjata meta jinqalgħu kwistjonijiet fir-rigward tal-istatus regolatorju ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivită skont dan ir-Regolament***, b'mod partikolari meta tali kwistjonijiet ma jkunux jistgħu solvuti fil-livell tal-Istat Membru, jew ***f'konsultazzjonijiet imwettqa f'konformità mal-Artikolu 69(1), il-punt (c)***, bejn l-SCB u l-korpi konsultattivi stabbiliti ***skont*** leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni ***msemmija fl-Artikolu 2(6)***.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

6. *Fil-każ tas-SoHO* msemmija fl-Artikolu 2(6) *jew* (8), l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jikkooperaw mal-awtoritajiet kompetenti responsabbi għall-attivitajiet superviżorji skont leġiżlazzjoni rilevanti ***oħra*** tal-Unjoni ***msemmija fl-Artikolu 2(6)***, bil-ħsieb li tiġi żgurata sorveljanza koerenti. Matul ***dak*** il-proċess, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jitolbu, ***permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom***, l-assistenza ***u l-pariri*** tal-SCB ***li jikkonċernaw, fost l-oħrajn, prattiki ta' kooperazzjoni tajba li jiżguraw sorveljanza koerenti meta jinbidel l-istatus regolatorju tas-SoHO.***
7. Il-konsultazzjoni u l-kooperazzjoni msemmija fil-paragrafi 2, 3 u 6 jistgħu jinbdew ukoll fuq il-baži ta' talba ┌ minn entità tas-SoHO ***għal opinjoni***.
8. *Meta awtorità kompetenti tas-SoHO tieħu deciżjoni ta' infurzar li tikkonċerna entità tas-SoHO li twettaq attivitajiet tas-SoHO u attivitajiet regolati minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni u ssorveljati mill-awtoritajiet kompetenti kif imsemmi fil-paragrafu 1, l-awtorità kompetenti tas-SoHO għandha, mingħajr dewmien žejjed, permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO, tinforma lill-awtorità kompetenti rilevanti ddeżinjata skont dik il-leġiżlazzjoni l-oħra tal-Unjoni bid-deciżjoni tagħha.*

Artikolu 14

Obbligi fir-rigward tal-kontrolli tal-Kummissjoni

L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** u l-korpi delegati għandhom jikkooperaw mal-Kummissjoni fir-rigward tat-twettiq tal-kontrolli tal-Kummissjoni msemmijin fl-Artikolu 71. B'mod partikolari, għandhom:

- (a) jieħdu miżuri ta' segwitu xierqa biex jirrimedjaw in-nuqqasijiet identifikati permezz ta' ***dawk il-kontrolli tal-Kummissjoni***;
- (b) ***jipprovdu*** l-assistenza teknika meħtieġa u ***l-dokumentazzjoni disponibbli***, fuq talba gustifikata, ***kif ukoll*** kwalunkwe appogġi ***titlob*** biex tkun tista' twettaq kontrolli b'mod effiċjenti u effettiv, ***inkluż l-iffaċilitar tal-aċċess ghall-bini kollu jew għal kwalunkwe parti minnu, u għad-dokumentazzjoni, inkluži sistemi tal-IT, tal-awtorità kompetenti tas-SoHO jew tal-korp delegat li tkun rilevanti għat-twettiq tad-dmirijiet tagħhom.***

Artikolu 15

Trasparenza fir-rigward tat-tariffi għas-servizzi teknici meħtieġa biex is-SoHO jsiru disponibbli

L-Istati Membri jistgħu jieħdu miżuri xierqa li għandhom l-ghan li jiżguraw it-trasparenza fit-tariffi fir-rigward tas-servizzi teknici meħtieġa biex is-SoHO jsiru disponibbli.

KAPITOLU III
ATTIVITAJIET SUPERVIŻORJI TAS-SoHO

Artikolu 16

Reġistru tal-entitajiet tas-SoHO

1. L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO għandhom jistabbilixxu u jżommu reġistru tal-entitajiet tas-SoHO fit-territorju tagħhom. *Fit-twettiq ta' dak il-kompli, l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO jistgħu jagħmlu użu mill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO f'konformità mal-Artikolu 74(1). F'każ bħal dan, l-awtorità nazzjonali tas-SoHO għandha tagħti struzzjonijiet lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO, fejn meħtieġ, u lill-entitajiet tas-SoHO biex jirregistraw direttament fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*

|

2. F'każijiet li fihom l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO jistabbilixxu r-registri █ tal-entitajiet tas-SoHO ***lil hinn mill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO*** għandhom jippreżentaw l-informazzjoni inkluža ***f'tali*** registri lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO █ . L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ikunu responsabbi biex jiżguraw li l-informazzjoni dwar l-entitajiet tas-SoHO fit-territorju tagħhom registrati skont █ l-Artikolu 17 fir-registru tal-entitajiet tas-SoHO u fil-Pjattaforma tal-UE tas-SoHO tkun konsistenti u għandhom jippreżentawkwalunkwe bidla f'dik l-informazzjoni lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO mingħajr dewmien żejjed.
3. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw ***sett ta' data li għandhom jiġu ppubblikati*** għall-entitajiet tas-SoHO rregjistrati ***biex tiffacilita t-trasferiment tal-informazzjoni mir-registri nazzjonali*** għall-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 17
Reġistrazzjoni tal-entitajiet tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandu jkollhom fis-seħħ proċeduri għar-reġistrazzjoni tal-entitajiet tas-SoHO f'konformità mal-Artikolu 35.
2. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jivverifikaw li kull entità tas-SoHO rregistrata f'registrū nazzjonali jew fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO tkun ipprovdiet l-informazzjoni skont l-Artikolu 35(3) qabel il-pubblikazzjoni tar-registrazzjoni fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. Meta jkun hemm reġistri nazzjonali fis-seħħ, l-awtorità kompetenti tas-SoHO għandha tippreżenta l-informazzjoni dwar ir-registrazzjoni lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO wara li twettaq dik il-verifika.*
3. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jivverifikaw jekk hijiex meħtieġa awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 19, 25 jew 26 għal entità tas-SoHO rregistrata, filwaqt li jqisu d-dikjarazzjoni msemmija fl-Artikolu 35(4).*

4. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jidtifikaw jekk l-entità tas-SoHO hijiex entità tas-SoHO kritiči, f'konformità mal-kriterji miftiehma mill-SCB, filwaqt li jqisu l-awtovalutazzjoni mwettqa mill-entità tas-SoHO, fejn applikabbli, kif imsemmi fl-Artikolu 35(4). L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jaġġornaw l-informazzjoni dwar ir-registrazzjoni kif xieraq.*
5. *Meta, abbaži tal-informazzjoni pprovjeta, entità ma taqax fid-definizzjoni ta' entità tas-SoHO kif stipulati fl-Artikolu 3, il-punt (33), l-awtorità kompetenti tas-SoHO għandha tneħħi r-registrazzjoni mill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO u, fejn applikabbli, mir-registru nazzjonali, u tinforma lill-entità mingħajr dewmien žejjed.*
6. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom:
 - (a) jikkonfermaw li rċevew ir-registrazzjoni **mingħajr dewmien žejjed**;
 - (b) jitolbu lill-entità tas-SoHO tipprovdi dettalji supplimentari dwar l-informazzjoni pprovjeta, *f'konformità mal-Artikolu 35(3)*, jekk tkun meħtieġa;
 - (c) *jipprovdu struzzjonijiet dwar il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti ghall-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni, fejn rilevanti;*

- (d) fejn applikabbi, *jinformaw lill-entità tas-SoHO* dwar l-istatus tagħha *bħala entità tas-SoHO kritiči u dwar l-obbligi relatati skont l-Artikoli 64 u 67;*
- (e) *jinformaw lill-entità tas-SoHO li r-registrazzjoni tagħha giet ivverifikata u ppubblikata fil-Pjattaforma* tal-UE dwar is-SoHO █ .
7. *Fil-każ ta' bidllet fl-informazzjoni rregistrata mill-entità tas-SoHO f'konformità mal-Artikolu 35(6), l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jivverifikaw dawk il-bidllet u jippubblikaw ir-registrazzjoni aġġornata fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO mingħajr dewmien żejjed, inkluż fil-każ ta' waqfien tal-attivitajiet tas-SoHO mill-entità tas-SoHO kkonċernata.*

█

Artikolu 18

Sistema ta' awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* għandhom jistabbilixxu u jżommu *sistema ghall-ghoti ta' awtorizzazzjonijiet tal-preparati tas-SoHO lill-entitajiet tas-SoHO li jinsabu fit-territorju tagħhom. Tali sistema għandha tħalli l-wasla u l-iproċessar tal-applikazzjonijiet u l-approvazzjoni tal-pjanijiet ta' monitoragġġ tal-eżitu kliniku biex tiġi ġgħenerata l-evidenza meħtieġa għall-awtorizzazzjoni, fejn meħtieġ, u għandha tippermetti s-sospensjoni jew l-irtirar tal-awtorizzazzjonijiet.*

2. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jawtorizzaw il-preparati tas-SoHO f'konformità mal-Artikoli 19, 20 ***u 21*** u, fejn applikabbli, l-Artikolu 22.
3. ***Ir-rekwizit tal-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO għandu jitneħha għas-SoHO li huma maħsuba li jiġu distribwiti ghall-manifattura ta' prodotti regolati minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6).***
4. L-awtorizzazzjonijiet tal-preparat tas-SoHO għandhom ikunu validi fl-Unjoni kollha ghall-perjodu stabbilit **█** fl-awtorizzazzjoni mogħtija ***skont l-Artikolu 19(2), il-punt (e)***, jew sakemm l-awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** tkun issuspendiet jew irtirat l-awtorizzazzjoni. Meta Stat Membru jkun adotta miżura aktar stretta f'konformità mal-Artikolu 4, li jkollha x'taqsam ma' preparat tas-SoHO specifiku, dak l-Istat Membru jista' jirrifjuta li jirrikonoxxi l-validità tal-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO ta' Stat Membru ieħor ***sakemm l-entità tas-SoHO awtorizzata għal dak il-preparat tas-SoHO tkun uriet lil dak l-Istat Membru l-konformità ma' dik il-miżura aktar stretta **█**.***

█

Artikolu 19

Awtorizzazzjoni tal-preparati tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom *jipprovdu linji gwida u mudelli ghall-prezentazzjoni tal-applikazzjonijiet ghall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO* f'konformità mal-Artikolu 39, *u għat-tfassil tal-pjanijiet ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku msemmijin fl-Artikolu 21*. Meta jiżviluppaw dawn il-linji gwida u l-mudelli, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom *jużaw il-mudelli u jqisu l-aħjar prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d). L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** jistgħu jistabbilixxu proċeduri simplifikati ghall-applikazzjonijiet dwar modifikasi fil-preparati tas-SoHO awtorizzati minn qabel. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jużaw il-kanal tal-komunikazzjoni sigura fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO ghall-iskambju, mal-entità tas-SoHO, ta' dokumenti relatati mal-applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni tal-preparati tas-SoHO.**

2. Malli jirčieuu applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' preparat tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom:
- (a) jikkonfermaw li rċevew l-applikazzjoni ***mingħajr dewmien žejjed;***
 - (b) jivvalutaw il-preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 20 u ježaminaw il-ftehimiet bejn l-entità tas-SoHO **■** applikanti u kwalunkwe entità tas-SoHO jew parti terza kkuntrattata minn dik l-entità tas-SoHO applikanti ***li twettaq*** attivitajiet jew passi rilevanti tal-ipproċessar ***b'rabta mal-preparat tas-SoHO***, fejn applikabbli;
 - (c) ***jitolbu lill-entità tas-SoHO applikanti tiprovvdi informazzjoni supplimentari, jekk tkun meħtieġa;***
 - (d) jagħtu ***jew jirrifjutaw l-approvazzjoni ghall-pjanijiet ta' monitoraġġ*** tal-eżitu kliniku, ***kif xieraq***, f'konformità mal-Artikolu 20(4), il-punti (c) u (d), ***u jindikaw limitu ta' zmien għall-entità tas-SoHO applikanti biex tippreżenta rrizultati tal-monitoraġġ tal-eżitu kliniku approvat;***
 - (e) ***abbażi tal-valutazzjoni skont il-punt (b) ta' dan il-paragrafu, u tar-riżultati tal-monitoraġġ tal-eżitu kliniku msemmi fil-punt (d) ta' dan il-paragrafu, meta' applikabbli,*** jagħtu jew jirrifjutaw l-awtorizzazzjoni għall-preparat tas-SoHO ***u, jindikaw liema kundizzjonijiet jaapplikaw, jekk ikun hemm.***

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jippreżentaw informazzjoni dwar ***l-awtorizzazzjoni mogħtija fir-rigward tal-preparat*** tas-SoHO, inkluż sommarju tal-evidenza użata biex jiġi awtorizzat dak il-preparat tas-SoHO, lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO u, għal dak il-preparat tas-SoHO, huma għandhom jemendaw kif xieraq ***l-informazzjoni*** dwar l-awtorizzazzjoni tal-entità tas-SoHO ***kkonċernata***.
4. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jikkonkludu l-passi tal-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO msemmijin fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, ***fil-limitu ta' żmien stabbilit għall-awtorizzazzjoni filwaqt li jitqiesu l-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d). Tali limitu ta' żmien jista' jkun estiż:***
 - (a) ***għad-durata tal-konsultazzjonijiet imsemmijin fl-Artikolu 13(2) u (3);***
 - (b) ***għaż-żmien meħtieġ għat-thejjja u ghall-presentazzjoni ta' risposta għal-talba għall-informazzjoni addizzjonali lill-entità tas-SoHO;***
 - (c) ***għaż-żmien meħtieġ biex jitwettaq monitoraġġ tal-eżitu kliniku; jew***
 - (d) ***għaż-żmien meħtieġ biex titwettaq validazzjoni addizzjonali jew biex tiġi ġġenerata data addizzjonali dwar il-kwalità u s-sikurezza kif mitlub mill-awtorità kompetenti tas-SoHO.***

5. *Għall-preparati tas-SoHO li jinkorporaw apparat mediku, kif definit fl-Artikolu 2, il-punt (1), tar-Regolament (UE) 2017/745, bhala parti integrali, u meta dak l-apparat mediku jkollu azzjoni li tkun anċillari għal dik tal-preparat tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jivverifikaw li l-apparat mediku jkun għie ċċertifikat mill-korp notifikat skont dak ir-Regolament.*
6. Meta awtorità kompetenti tas-SoHO tirċievi, matul il-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità skont l-Artikolu 52 tar-Regolament (UE) 2017/745, talba għal opinjoni fir-rigward ta' *apparat mediku li jinkorpora preparat tas-SoHO bhala parti integrali, u meta dak l-apparat mediku jkollu azzjoni li tkun prinċipali għal dik tal-preparat tas-SoHO, hija għandha tiprovd opinjoni dwar il-konformità tal-parti tal-preparat tas-SoHO ma' dan ir-Regolament, f'konformità mat-Taqsima 5.3.1 tal-Anness IX ta' dak ir-Regolament*, u tinforma lill-SCB dwar l-opinjoni pprovduta.

7. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jissospendu l-awtorizzazzjoni ta' preparat tas-SoHO ***meta*** l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO juru jew jagħtu raġuni raġonevoli biex jiġi suspettat li ***tali preparat tas-SoHO, jew kwalunkwe attività mwettqa fir-rigward ta' dak il-preparat, ma jikkonformax mal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni tiegħu jew ma' dan ir-Regolament.*** L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jissospendu l-awtorizzazzjoni ta' preparat tas-SoHO ***meta jiġi identifikat riskju imminenti għas-sikurezza tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, jew riskju imminenti ta' ħela bla bżonn tas-SoHO kritici.***

I

L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jispecifikaw perjodu ta' żmien għall-investigazzjoni tan-nuqqas ta' konformità suspettat u għall-entitajiet tas-SoHO biex jirrettifikaw nuqqas ta' konformità kkonfermat, li matulu tibqa' fis-seħħi is-sospensjoni.

8. Meta ***l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jkunu*** kkonfermaw każijiet ta' nuqqas ta' konformità kif imsemmi fil-paragrafu 7, u ***l-entitajiet tas-SoHO ma jkunux jistgħu jirrettifikawhom*** fil-perjodu ta' żmien specifikat, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jirtiraw l-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO ***mill-entitajiet tas-SoHO kkonċernati.***

9. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jirtiraw l-awtorizzazzjoni ta' preparat tas-SoHO jekk ***sospensjoni, kif imsemmi fil-paragrafu 7, ma tkunx bizzarejjed biex issolvi n-nuqqasijiet identifikati.***
10. F'każijiet ta' sospensjoni jew ta' rtirar ta' awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO, kif imsemmi fil-paragrafi 7, 8 u 9, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom, mingħajr dewmien żejjed, jemendaw kif xieraq ***l-informazzjoni*** dwar l-awtorizzazzjoni ghall-entità tas-SoHO kkonċernata fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.
11. ***Meta l-proċeduri msemmi jin f'dan l-Artikolu ma jkunux twettqu, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jawtorizzaw b'mod eċċeżzjonali, fuq talba tal-entità tas-SoHO responsablli għal applikazzjoni umana ppjanata ta' preparat tas-SoHO għal riċevit tur tas-SoHO specifiku fit-territorju tagħhom, dik l-applikazzjoni umana dment li:***
 - (a) ***ir-riċevit tur tas-SoHO specifiku ma jkollu l-ebda alternattiva terapewtika, it-trattament ma jkunx jista' jiġi pospost jew il-pronjoži tar-riċevit tur tas-SoHO specifiku tkun ta' theddida ghall-ħajja;***

- (b) *is-sikurezza u l-effettività tal-preparat tas-SoHO jistgħu jkunu preżunti b'mod raġonevoli abbaži tad-data klinika disponibbli; u*
- (c) *ir-riċevitur tas-SoHO kkonċernat jiġi infurmat li l-preparat tas-SoHO kkonċernat ma jkunx ġie awtorizzat skont dan ir-Regolament.*

L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jirrikjedu li l-entità tas-SoHO kkonċernata tipprovdi sommarju tal-eżitu kliniku fil-każ specifiku u għandhom jinformataw lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO b'dik l-awtorizzazzjoni eċċezzjonali mingħajr dewmien žejjed.



12. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw il-proċeduri għall-awtorizzazzjoni tal-preparati tas-SoHO skont dan l-Artikolu.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 20
Valutazzjoni tal-preparati tas-SoHO

1. Il-valutazzjoni ta' preparat tas-SoHO █ għandha tinkludi rieżami tal-attivitajiet kollha tas-SoHO li jitwettqu għal dak il-preparat tas-SoHO u li jistgħu jinfluwenzaw ***il-kwalità, is-sikurezza u l-effettività*** ta' dak il-preparat tas-SoHO.
2. L-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 23 għandhom iwettqu l-valutazzjoni tal-preparati tas-SoHO.
3. Meta preparat tas-SoHO li jkun soġġett għal applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 19 ikun ġie awtorizzat kif xieraq f'entità oħra tas-SoHO fl-istess Stat Membru jew fi Stat Membru ieħor, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jawtorizzaw dak il-preparat tas-SoHO █, dment li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jkunu vverifikaw, ***bil-permess tal-entitajiet tas-SoHO kkonċernati***, li l-attivitajiet tas-SoHO mwettqa ***u l-passi applikati tal-ipproċessar*** għal dak il-preparat tas-SoHO jitwettqu mill-entità tas-SoHO █ applikanti b'tali mod li r-riżultati ***tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effettività tal-preparat tas-SoHO*** jkunu ekwivalenti għal dawk murija fl-entità tas-SoHO fejn il-preparat tas-SoHO jkun ġie awtorizzat għall-ewwel darba.

4. Meta preparat tas-SoHO li jkun soġġett għal applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 19 ma jkunx ġie awtorizzat f'entità oħra tas-SoHO, **jew meta l-awtoritā kompetenti tas-SoHO tagħżel li ma tqisx awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO fi Stat Membru iehor**, l-awtoritā kompetenti tas-SoHO għandha:
- (a) tivvaluta **l-adegwatezza tal-informazzjoni** pprovdu mill-entità tas-SoHO applikanti skont l-Artikolu **39(2), il-punt (b)**;
- (b) tibda l-konsultazzjoni prevista fl-Artikolu **13**, jekk, matul il-valutazzjoni **tal-informazzjoni** msemmija fil-punt **(a) ta' dan il-paragrafu**, jinqalghu kwistjonijiet dwar jekk il-preparat tas-SoHO jaqax, parzjalment jew kompletament, fil-kamp ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament jew ta' legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, filwaqt li jitqiesu l-attivitajiet imwettqa għall-preparat tas-SoHO u l-applikazzjoni umana maħsuba;
- (c) tevalwa l-valutazzjoni **benefiċċju-riskju mwettqa** mill-entità tas-SoHO applikanti skont l-Artikolu 39(2), il-punt (c), **inkluži l-evidenza xjentifika u d-data klinika pprovduti rigward il-benefiċċju u r-riskju mistennija**;

- (d) *f'każijiet li fihom l-evidenza pprovdu ta' konformità mal-punt (c) ta' dan il-paragrafu ma tkunx bizzżejjed biex tiprovd iċċertezza li l-benefiċċju jegħleb ir-riskju jew meta r-riskju jkun aktar minn negligibbli, tevalwa l-pjan biex tingabar evidenza ulterjuri ta' sikurezza u ta' effettività permezz ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku, u l-proporzjonalità tal-pjan għal-livell ta' riskju u l-benefiċċju mistenni tal-preparat tas-SoHO f'konformità mal-Artikolu 21;*
- (e) **█** tikkonsulta lill-SCB, skont l-Artikolu 69(1) dwar l-evidenza meħtiega u suffiċjenti għall-awtorizzazzjoni ta' preparat partikolari ta' SoHO, **meta l-aħjar prattiki msemmijin fil-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu ma jkunux bizzżejjed;**
- (f) **█** tivaluta, *f'każ ta' pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku approvat precedentement* skont l-Artikolu 19(2), il-punt (d), ir-riżultati tal-monitoraġġ tal-eżitu kliniku **mat-testija tiegħu u l-presentazzjoni tar-riżultati mill-applikant.**
5. Meta jivvalutaw il-preparat tas-SoHO skont il-paragrafu 4, il-punti (d) u (f), l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom *jivverifikaw*, fil-każijiet fejn l-entità tas-SoHO applikanti tkun ipproponiet li tirregista, u tkun irregistru, ir-riżultati tal-monitoraġġ tal-eżitu kliniku f'reġistru kliniku eżistenti, jekk **█** ir-registru kliniku jkollux fis-seħħ proċeduri ta' ġestjoni tal-kwalità tad-data li jiżguraw l-preċiżjoni u l-kompletezza **adegwati** tad-data.

6. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom iwettqu l-valutazzjoni msemmija fil-paragrafi 3 u 4 ta' dan l-Artikolu permezz ta' rieżami tad-dokumenti mill-bogħod. Bhala parti mill-valutazzjoni tal-preparat tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu wkoll iwettqu spezzjonijiet skont l-Artikoli 27, 28 u 29. ***Skont l-Artikolu 12, l-Istati Membri għandhom jiżguraw il-komunikazzjoni u l-kooperazzjoni bejn l-assessuri tal-preparat tas-SoHO u l-ispetturi.***
7. Meta jwettqu l-passi tal-valutazzjoni msemmijin fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ***iqis u l-aħjar*** prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).

Artikolu 21

Pjanijiet ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku

1. ***F'każijiet li fihom l-evidenza xjentifika u d-data klinika pprovdu bħala parti mill-valutazzjoni beneficiċju-riskju mwettqa mill-entità tas-SoHO applikanti, kif imsemmi fl-Artikolu 20(4), il-punt (c), ma tkunx biżżejjed, jew meta r-riskju jkun aktar minn negligibbli, l-awtorità kompetenti tas-SoHO għandha tapprova pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku ppreżentat mill-entità tas-SoHO applikanti. Il-pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku approvat għandu jkun il-baži ghall-ġbir ta' evidenza ulterjuri biex jippermetti l-valutazzjoni u l-awtorizzazzjoni tal-preparat il-ġdid tas-SoHO jew indikazzjoni ġidida ghall-preparat tas-SoHO.***

2. *Il-pjanijiet ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku ma għandhomx jiġu approvati f'kažijiet li fihom l-evidenza xjentifika u d-data klinika pprovduta bħala parti mill-valutazzjoni beneficiċju-riskju tindika livell rilevanti ta' riskju mingħajr beneficiċju sinifikanti mistenni.*
3. *Il-pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku għandu jinkludi dan li ġej:*
 - (a) *f'kažijiet ta' riskju baxx, u fejn tkun mistennija valutazzjoni beneficiċju-riskju pozittiva, segwit u kliniku proattiv ta' ghadd definit minn qabel ta' riċevituri tas-SoHO;*
 - (b) *f'kažijiet ta' riskju moderat, u fejn tkun mistennija valutazzjoni beneficiċju-riskju pozittiva, minbarra l-punt (a), studju kliniku tas-SoHO ta' ghadd definit minn qabel ta' riċevituri tas-SoHO meħtieġ biex tkun tista' ssir valutazzjoni tal-punti finali kliniči definiti minn qabel;*
 - (c) *f'kažijiet ta' riskju għoli, u fejn tkun mistennija valutazzjoni beneficiċju-riskju pozittiva, u f'kažijiet li fihom ir-riskju jew il-benefiċċju ma jkun jista' jiġi evalwat minħabba nuqqas ta' data jew għarfien xjentifiku u kliniku, minbarra l-punt (a), studju kliniku tas-SoHO ta' ghadd definit minn qabel ta' riċevituri tas-SoHO meħtieġ biex tkun tista' ssir valutazzjoni tal-punti finali kliniči definiti minn qabel b'paragun ma' terapija standard.*

4. *Fil-każijiet imsemmija fil-paragrafu 3, il-punti (b) u (c), l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jirregistraw kull studju kliniku tas-SoHO approvat fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, filwaqt li jipprovd l-informazzjoni li ġejja:*

 - (a) *l-isem u l-indirizz tal-entità tas-SoHO li twettaq l-istudju kliniku tas-SoHO;*
 - (b) *deskrizzjoni tat-tip tas-SoHO u l-indikazzjoni klinika maħsuba;*
 - (c) *sommarju tal-metodoloġija tal-iproċessar;*
 - (d) *sommarju tad-disinn tal-istudju;*
 - (e) *id-data ppjanata ghall-bidu u t-tlestitja tal-istudju kliniku tas-SoHO.*
5. *F'każijiet li fihom l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO jindikaw riskju għad-donaturi tas-SoHO, għar-riċevituri tas-SoHO jew ghall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jirtiraw l-approvazzjoni preċedenti tal-pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku. F'każijiet bħal dawn, ir-registrazzjoni fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għandha tkun modifikata mingħajr dewmien žejjed.*

Artikolu 22

Valutazzjonijiet kongunti tal-preparat tas-SoHO

1. Fuq talba ta' awtorità kompetenti **tas-SoHO** waħda jew aktar, **permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom lil awtorità nazzjonali tas-SoHO oħra**, il-valutazzjonijiet tal-preparat tas-SoHO kif imsemmijin fl-Artikolu 20 jistgħu jitwettqu **mill-assessuri tal-preparat tas-SoHO assenjati minn aktar minn Stat Membru wieħed, bħala valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO.**
2. **Bil-kunsens minn qabel tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO, l-awtorità kompetenti tas-SoHO li tirċievi talba għal valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO għandha tagħmel l-isforzi ragonevoli kollha biex taċċetta tali talba, filwaqt li tqis ir-riżorsi disponibbli tagħha.**
3. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** li jipparteċipaw f'valutazzjoni kongunta **tal-preparat tas-SoHO** għandhom jikkonkludu ftehim bil-miktub qabel ma **jwettqu l-valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO**. **Tali ftehim bil-miktub** għandu ji speċifika tal-inqas █ dan li ġej:
 - (a) il-kamp ta' applikazzjoni tal-valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO;
 - (b) ir-rwoli tal-assessuri partecipanti tal-preparat tas-SoHO matul u wara l-valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO █ ;
 - (c) is-setgħat u r-responsabbiltajiet ta' kull awtorità **kompetenti tas-SoHO** partecipanti.

L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jipparteċipaw fil-valutazzjoni kongunta tal-preparat tas-SoHO għandhom jippenjaw ruħhom, fil-ftehim imsemmi fl-ewwel subparagrafu, li jaċċettaw b'mod kongunt ir-riżultati ta' dik il-valutazzjoni. Dak il-ftehim għandu jiġi ffīrmat mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO partecipanti kollha, inkluzi l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO rispettivi.

4. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu programmi ta' valutazzjoni kongunta *tal-preparat tas-SoHO* biex jiffaċilitaw valutazzjonijiet kongunti tal-preparat tas-SoHO frekwenti jew ta' rutina. *L-Istati Membri jistgħu joperaw tali programmi permezz ta' ftehim uniku bil-miktub kif imsemmi fil-paragrafu 3.*
5. *Għall-fini ta' koordinazzjoni u ta' twettiq ta' valutazzjonijiet kongunti tal-preparat tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom iqisu l-aħjar prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).*

|

Artikolu 23

Rekwiziti specifiċi li jikkonċernaw l-assessuri tal-preparat tas-SoHO

1. L-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** għandhom:
 - (a) ***ikollhom*** diploma, certifikat jew evidenza oħra ta' kwalifikasi formali fil-qasam tax-xjenzi medici, ***farmaċewtiċi jew tal-hajja***, mogħtija wara t-tlestitja ta' kors tal-università ta' studju jew kors rikonoxxut bħala ekwivalenti mill-Istat Membru kkonċernat;
 - (b) ikollhom għarfien espert fil-proċessi li jkunu qed jiġu vvalutati ***jew*** fl-applikazzjonijiet umani li għalihom ikunu se jintużaw il-preparati tas-SoHO.
2. Il-valutazzjoni tal-preparati tas-SoHO msemmija fl-Artikolu 20 tista' ssir b'mod kongunt minn tim ta' persuni li kollettivament ikollhom il-kwalifikasi u l-esperjenza stabbiliti fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu.
3. F'każijiet eċċezzjonal, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jqisu li l-esperjenza konsiderevoli u rilevanti ta' persuna teżenta lil dik il-persuna mir-rekwiziti stabbiliti fil-paragrafu 1.

4. Qabel ma l-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** jibdew jaqdu dmirijethom, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jipprovdu lill-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** b'taħriġ speċifiku ta' induzzjoni speċifiku dwar il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti għall-valutazzjoni tal-preparat tas-SoHO f'konformità mal-Artikoli 20 u 21.
5. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li t-taħriġ speċifiku ta' induzzjoni jkun ikkomplementat minn taħriġ speċjalizzat għall-valutazzjoni tal-metodi u tat-teknologiji tal-ipproċessar użati għal tipi speċifici tal-preparat tas-SoHO kif ukoll minn taħriġ kontinwu, kif xieraq, matul il-karriera tal-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO***. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jagħmlu l-isforzi rāġonevoli kollha biex jiżguraw li l-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** li jipparteċipaw f'valutazzjonijiet kongunti ***tal-preparat tas-SoHO*** jkunu lestew it-taħriġ rilevanti tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 70(1) u jkunu inkluži fil-lista msemmija fl-Artikolu 70(5).
6. L-assessuri ***tal-preparat tas-SoHO*** jistgħu jiġu meghħjuna minn esperti tekniċi dment li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jiżguraw li dawk l-esperti jikkonformaw mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari ma' dawk stabbiliti fl-Artikoli 6, 75 u 76.

Artikolu 24

Sistema ta' awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jistabbilixxu u jżommu sistema biex jirċievu u jipproċessaw applikazzjonijiet għal awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO ***fit-territorju tagħhom. Is-sistema għandha tippermetti s-sospensjoni u l-irtirar tal-awtorizzazzjoni.***
2. F'konformità mal-Artikolu 25, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jawtorizzaw bhala stabbilimenti tas-SoHO, l-entitajiet tas-SoHO li ***jaqgħu fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO kif stipulat fl-Artikolu 3, il-punt (35).***
3. ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jinkludu fl-awtorizzazzjoni mogħtija l-attivitajiet kollha tas-SoHO li għandhom jitwettqu minn stabbiliment tas-SoHO, inkluži dawk l-attivitajiet tas-SoHO li għandhom jitwettqu barra mill-bini tal-istabbiliment tas-SoHO.***

4. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jiddeċiedu li certi entitajiet tas-SoHO li ma *jaqghux fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO kif stipulat fl-Artikolu 3, il-punt (35)*, ukoll jeħtieġ li jiġu awtorizzati bħala stabbilimenti tas-SoHO, b'mod partikolari entitajiet tas-SoHO li:
- (a) ikollhom influenza sinifikanti fuq il-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO minħabba l-iskala, il-kritikalità jew il-kumplessità tal-attivitajiet tas-SoHO li jwettqu; jew
 - (b) iwettqu attivitajiet tas-SoHO b'rabta ma' diversi stabbilimenti tas-SoHO.

L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jinformaw lill-entità tas-SoHO dwar tali deċiżjoni u dwar l-obbligu li jirriżulta li jkun hemm konformità mad-dispożizzjonijiet kollha ta' dan ir-Regolament relatati mal-istabbilimenti tas-SoHO, inkluża l-prezentazzjoni ta' applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO.

5. L-awtorizzazzjonijiet tal-stabbilimenti tas-SoHO għandhom ikunu validi fl-Unjoni kollha għall-perjodu stabbilit fit-termini tal-awtorizzazzjoni, meta tali perjodu ta' żmien ikun ġie ddefinit, jew sakemm awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** tkun issospendiet jew irtirat l-awtorizzazzjoni jew sakemm l-istabbiliment tas-SoHO jkun waqaf iwettaq attivitajiet tas-SoHO. Meta Stat Membru jkun adotta miżura aktar stretta f'konformità mal-Artikolu 4, li jkollha x'taqsam ma' awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO specifiku, dak l-Istat Membru jista' jirrifjuta li jirrikonoxxi l-validità tal-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO ta' Stat Membru ieħor sakemm ***ikun ivverifika l-konformità ma'*** dik il-miżura aktar stretta .

|

Artikolu 25

Awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jipprovdu linji gwida u mudelli li jippermettu li l-applikazzjonijiet ***ghal awtorizzazzjoni tal-istabbiliment*** tas-SoHO jkunu ppreżentati f'konformità mal-Artikolu 46. Meta jiżviluppaw dawk il-linji gwida u l-mudelli, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ***iqisu*** l-aħjar prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d). ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jużaw il-kanal tal-komunikazzjoni sigura fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għall-iskambju, mal-istabbiliment tas-SoHO, ta' dokumenti relatati mal-applikazzjoni għal-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO.***
2. Malli jirċievu applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom:
 - (a) jikkonfermaw li rċevew l-applikazzjoni ***mingħajr dewmien żejjed;***
 - (b) jivvalutaw l-applikazzjoni;

- (c) ježaminaw il-ftehimiet bejn l-istabbiliment tas-SoHO applikant u kwalunkwe ***entità tas-SoHO*** kkuntrattata minn dak l-istabbiliment tas-SoHO biex twettaq attivitajiet tas-SoHO;
- (d) jitolbu li l-istabbiliment tas-SoHO applikant jiprovdi informazzjoni supplimentari, jekk tkun meħtieġa;
- (e) iwettqu spezzjoni █ fuq il-post tal-istabbiliment tas-SoHO applikant ***skont l-Artikolu 27*** u, fejn applikabbi, ***tal-entitajiet tas-SoHO jew ta' partijiet terzi*** kkuntrattati mill-istabbiliment tas-SoHO █ , skont l-Artikolu ***28***;
- (f) jinformataw lill-istabbiliment tas-SoHO applikant, mingħajr dewmien žejjed, dwar l-eżitu tal-valutazzjoni u tal-ispezzjonijiet imsemmijin fil-punti (b), (c) u (e), u fil-punt (d), fejn rilevanti;
- (g) jagħtu jew jirrifjutaw l-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO applikant bħala stabbiliment tas-SoHO, kif xieraq, u jindikaw liema SoHO ***u liema attivitajiet*** tas-SoHO ***għal kull SoHO*** huma soġġetti għall-awtorizzazzjoni u liema kundizzjonijiet japplikaw, jekk ikun hemm;

- █
- (h) jippreżentaw informazzjoni dwar ***l-awtorizzazzjoni*** mogħtija fir-rigward ***tal-istabbiliment tas-SoHO, billi jemendaw l-istatus tal-entità tas-SoHO għal stabbiliment tas-SoHO*** fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO █ mingħajr dewmien žejjed;

- (i) *jivvalutaw u, kif xieraq, jawtorizzaw kwalunkwe bidla sinifikanti, magħmula mill-istabbiliment tas-SoHO, fl-informazzjoni pprovdua fl-applikazzjoni u kkomunikata lilhom skont l-Artikolu 46(2), u jaġġornaw dik l-informazzjoni fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*
3. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** jistgħu, *f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali*, jissospendu l-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO, jew l-awtorizzazzjoni ta' certi attivitajiet tas-SoHO li l-istabbiliment ikun awtorizzat iwettaq, meta l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO juru, jew jagħtu raġunijiet raġonevoli biex jiġi suspettat li l-istabbiliment tas-SoHO kkonċernat **ma jikkonformax mal-kundizzjonijiet tal-awtorizzazzjoni tiegħu jew ma' dan ir-Regolament**. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO għandhom, f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali**, jissospendu l-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO *meta jiġi identifikat riskju imminenti għas-sikurezza tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, jew riskju imminenti ta' hela bla bżonn tas-SoHO kritiċi*.

|

L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom jispeċifikaw perjodu ta' żmien għall-investigazzjoni ta' nuqqas ta' konformità suspettat u għall-istabbiliment tas-SoHO biex jirrettifika nuqqas ta' konformità kkonfermat, li matulu tibqa' fis-seħħi iss-sospensjoni.

4. F'każijiet li fihom l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jkunu kkonfermaw il-każijiet tan-nuqqas ta' konformità kif imsemmi fil-paragrafu 3 u l-istabbilimenti tas-SoHO ma jkunux jistgħu jirrettifikawhom fil-perjodu ta' żmien speċifikat, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jirtiraw l-awtorizzazzjoni ta' dawk l-istabbilimenti tas-SoHO.
5. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, jirtiraw l-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO jekk ***sospensjoni, kif imsemmi fil-paragrafu 3, ma tkunx biżżejjed biex issolvi n-nuqqasijiet identifikati***.
6. F'każijiet ta' sospensjoni jew ta' rtirar tal-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO, kif imsemmi fil-paragrafi 3, 4 u 5, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom, mingħajr dewmien žejjed, jemendaw kif xieraq l-istatus tal-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO kkonċernat fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.

Artikolu 26

Awtorizzazzjoni ***tal-istabbilimenti*** importaturi tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ***jawtorizzaw bħala stabbilimenti importaturi tas-SoHO dawk l-entitajiet tas-SoHO li jimportaw is-SoHO***, kif imsemmi fl-Artikolu ***24(2)***.

2. *L-Artikolu 24(1), (3) u (5) u l-Artikolu 25 għandhom jaapplikaw, mutatis mutandis, għall-awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti importaturi tas-SoHO.*

3. Malli jirċievu applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ta' *stabbiliment importatur tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jaġixxu f'konformità mal-Artikolu 25(2)*. L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* għandhom *jivvalutaw ukoll il-proċeduri fis-sehh fl-istabbiliment importatur tas-SoHO applikant biex jiġi żgurat li s-SoHO importati jkunu ekwivalenti, f'termini ta' kwalità, sikurezza u effettività, għall-preparati tas-SoHO awtorizzati f'konformità ma' dan ir-Regolament.*



4. *Fir-rigward tal-Artikolu 25(2), il-punt (e), u f'każijiet li fihom is-SoHO importati ma jkunux riċevuti fiżikament mill-istabbiliment importatur tas-SoHO iżda jintbagħtu direttament lill-entità tas-SoHO għall-applikazzjoni umana għal riċevitur tas-SoHO specifiku jew lil operatur għall-manifattura ta' prodott regolat minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jagħżlu li jwettqu spezzjoni permezz ta' rieżami tad-dokumenti mill-bogħod.*



5. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jirrikjedu li jispezzjonaw kwalunkwe ***fornitur ta'*** pajjiż terz ghall-istabbiliment importatur tas-SoHO applikant, qabel ma jagħtu jew jirrifjutaw l-awtorizzazzjoni ***tal-istabbiliment*** importatur tas-SoHO, b'mod partikolari f'każijiet li fihom l-applikazzjoni tikkonċerna importazzjoni regolari u ripetuta ***tas-SoHO*** mill-istess ***fornitur ta'*** ***pajjiż terz.***
I
6. B'deroga mill-paragrafu 1, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jawtorizzaw l-importazzjonijiet ***tas-SoHO*** għal applikazzjoni umana immedjata għal riċevitħ tas-SoHO speċifiku, ***meta dan jintalab mill-entità tas-SoHO responsabbi għal dik l-applikazzjoni umana u meta dan ikun debitament iġġustifikat*** miċ-ċirkostanzi kliniči fuq baži ta' kaz b'każ. ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jistgħu jawtorizzaw ukoll l-importazzjonijiet tas-SoHO f'sitwazzjonijiet ta' emergenza għal applikazzjoni umana immedjata għal riċevituri tas-SoHO li s-saħħha tagħhom tkun ipperikolata serjament mingħajr tali importazzjoni tas-SoHO.***
7. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati skont l-Artikolu 77 biex tissupplimenta dan ir-Regolament billi tistabbilixxi kriterji speċifiċi ***għall-valutazzjoni tal-applikazzjonijiet*** matul l-awtorizzazzjoni ***tal-istabbilimenti importaturi tas-SoHO.***

8. Fejn, fil-każ ta' riskju għall-kwalità u għas-sikurezza tas-SoHO importati, ikun meħtieg hekk għal raġunijiet imperattivi ta' urgenza, il-proċedura stipulata fl-Artikolu 78 għandha tapplika għal atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.

Artikolu 27

Spezzjonijiet tal-istabbilimenti tas-SoHO

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO tal-Istati Membri fejn ikunu jinsabu l-istabbilimenti tas-SoHO*** għandhom iwettqu spezzjonijiet ***ta' dawk l-istabbilimenti tas-SoHO, u, fejn applikabbli, tal-entitajiet tas-SoHO jew ta' partijiet terzi kkuntrattati minn stabbilimenti tas-SoHO.***
2. ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom iwettqu l-ispezzjonijiet li ġejjin tal-istabbilimenti tas-SoHO, kif xieraq:***
 - (a) spezzjonijiet imħabba tas-sistema ta' rutina;
 - (b) spezzjonijiet imħabba jew mhux imħabba, b'mod partikolari ***ghall-investigazzjoni*** ta' attivitajiet frawdolenti jew illegali oħra, jew fuq il-baži ta' informazzjoni li tista' tindika nuqqas ta' konformità possibbli ma' █ dan ir-Regolament;
 - (c) spezzjonijiet ***imħabba jew mhux imħabba mmirati lejn attivitā jew suġġett specifiku kif previst fl-Artikolu 20(6), l-Artikolu 26(5), l-Artikolu 29 u █ l-Artikolu 33(6).***

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li matul l-ispezzjonijiet jidentifikaw kažijiet ta' nuqqas ta' konformità ma' dan ir-Regolament jistgħu jinkludu segwit u għal dawk l-ispezzjonijiet, fejn meħtieġ u proporzjonat, biex jivverifikaw li l-istabbilimenti tas-SoHO jkunu wettqu azzjonijiet korrettivi u preventivi ***xierqa***.

4. ***L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom iwettqu spezzjonijiet fuq il-post Madankollu, b'mod eċċezzjonali,*** l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jwettqu spezzjonijiet, bis-shih jew parżjalment, b'mezz ***virtwali jew*** b'rieżami tad-dokumenti mill-bogħod, dment li:
- (a) tali modalità ta' spezzjoni ma toħloqx riskju għall-kwalità u għas-sikurezza ***tas-SoHO***;
 - (b) tali ***modalità ta'*** spezzjoni ma tippreġudikax l-effettività tal-ispezzjonijiet;
 - (c) ***tiġi osservata l-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied mir-riproduzzjoni assistita medikament; u***
 - (d) ma jinqabiżx l-intervall massimu bejn żewġ spezzjonijiet fuq il-post skont il-paragrafu 9.

5. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li l-ispezzjonijiet jitwettqu minn spetturi li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti fl-Artikolu 30.

|

6. ***L-ispezzjonijiet għandhom jinkludu l-verifika li l-istabbilimenti tas-SoHO jikkonformaw mal-istandardi, jew l-elementi tagħhom, stabbiliti fil-Kapitoli VI u VII.***

F'każijiet li fihom l-istabbilimenti tas-SoHO jsegwu:

- (a) il-linji gwida tekniċi ppubblikati mill-ECDC u mill-EDQM imsemmijin fl-Artikolu 56(4), il-punt (a), u l-Artikolu 59(4), il-punt (a), kif applikabbli, l-ispetturi għandhom iqisu l-istandardi ***stabbiliti f'dan ir-Regolament*** li għandhom jintlaħqu, sakemm dawn ikunu indirizzati minn tali linji gwida;
- (b) linji gwida oħra kif imsemmi fl-Artikolu 56(4), il-punt (b), u l-Artikolu 59(4), il-punt (b), ***adottati mill-Istat Membru f'konformità mal-paragrafu 7 ta' dan l-Artikolu, l-ispetturi għandhom iqisu l-istandardi stabbiliti f'dan ir-Regolament li għandhom jintlaħqu, sakemm dawn ikunu indirizzati minn tali linji gwida;***

- (c) *linji gwida ghajr dawk imsemmijin fil-punt (a) jew (b) ta' dan il-paragrafu, jew metodi tekniċi oħra li mhumiex indirizzati fil-linji gwida, applikati f'ċirkostanzi specifiċi, kif imsemmi fl-Artikolu 56(4), il-punt (c), u l-Artikolu 59(4), il-punt (c), l-ispetturi għandhom jevalwaw il-passi meħuda mill-istabbilimenti tas-SoHO biex jiġu żgurati l-adegwatezza ta' tali linji gwida jew metodi tekniċi, u l-konformità tagħhom mal-istandard stabbiliti f'dan ir-Regolament; għal dik l-evalwazzjoni, l-istabbilimenti tas-SoHO għandhom jipprovdu lill-ispetturi bl-informazzjoni kollha meħtieġa, skont l-Artikolu 56(7) u l-Artikolu 59(7).*
7. *Meta jadotta l-linji gwida msemmijin fil-paragrafu 6, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu, l-Istat Membru għandu, qabel l-ispezzjoni, jivverifika u jiiddokumenta li dawk il-linji gwida jkunu adegwati biex tinkiseb konformità mal-istandard stabbiliti fil-Kapitoli VI u VII u għandu jagħmel dawk il-linji gwida disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. Dawk il-linji gwida għandhom jitqiesu adegwati biex tinkiseb konformità mal-istandard ta' dan ir-Regolament meta jkunu ġew stabbiliti bħala ekwivalenti għal-linji gwida tekniċi ppubblikati mill-ECDC u mill-EDQM kif imsemmi fil-paragrafu 6, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu.*

8. L-ispetturi ***għandhom*** iwettqu waħda jew aktar mill-attivitajiet li ġejjin:
- (a) jispezzjonaw ***il-bini***;
 - (b) jevalwaw u jivverifikaw ***il-konformità tal-proċeduri*** u tal-attivitajiet tas-SoHO mwettqa ***mar-rekwiziti*** ta' dan ir-Regolament;
 - (c) ježaminaw kwalunkwe dokument jew rekord ieħor [] relataż mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament [];
 - (d) fejn ***applikabbli***, jevalwaw id-disinn u l-implimentazzjoni tas-sistema tal-ġestjoni tal-kwalità fis-seħħ skont l-Artikolu 37;
 - (e) ***jevalwaw il-konformità mas-sistemi ta' vigilanza u ta' traċċabbiltà***;
 - (f) jieħdu kampjuni għall-analizi, kopji tad-dokumenti u ritratti jew vidjos, jekk ikunu meħtieġa;
 - (g) jevalwaw il-pjan ta' emerġenza tal-entità tas-SoHO fis-seħħ f'konformità mal-Artikolu 67, fejn applikabbli;
 - (h) jordnaw, ***jew jipproponu lill-awtorità kompetenti tas-SoHO***, is-sospensjoni jew il-waqfien ta' kwalunkwe proċedura jew attivitā ***jew jimponu mizura oħra***, fejn meħtieg u proporzjonat għar-riskju identifikat; ***f'każ bħal dan, l-ispetturm għandu jieħu l-passi kollha meħtieġa mingħajr dewmien zejjed.***

9. Wara l-ispezzjoni msemmija fl-Artikolu 25(2), il-punt (e), l-awtoritajiet kompetenti tas-**SoHO** għandhom iwettqu spezzjonijiet *perjodiċi* skont il-paragrafu 2, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu *sabiex l-intervall bejn żewġ spezzjonijiet fuq il-post ma jaqbizx, fi kwalunkwe każ, l-4 snin. Il-frekwenza tal-ispezzjonijiet għandha tqis:*
- (a) ir-riskji identifikati assoċjati *mat-tip tas-SoHO li huma sogħġetti ghall-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO u l-attivitajiet tas-SoHO mwettqa;*
- █
- (b) ir-rekord preċedenti tal-istabbilimenti **tas-SoHO** fir-rigward tal-eżitu tal-ispezzjonijiet preċedenti █ u l-konformità tagħhom ma' dan ir-Regolament;
- (c) *iċ-ċertifikazzjoni* jew l-akkreditazzjoni minn korpi internazzjonali, fejn *rilevanti*; █
- (d) l-affidabbiltà u l-effettività tas-sistemi tal-ġestjoni tal-kwalità msemmijin fl-Artikolu 37.
- █

10. Wara kull spezzjoni, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ifasslu rapport dwar is-sejbiet tal-ispezzjoni u jipprovdhu lill-istabbiliment tas-SoHO kkonċernat. ***Fejn ir-riżultat tal-ispezzjoni jirrikjedi dan,*** l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO għandhom*** jistabbilixxu, ***kif xieraq,*** kwalunkwe azzjoni korrettiva jew preventiva meħtiega jew ***għandhom*** jitħolbu lill-istabbiliment tas-SoHO iwieġeb bi proposta għal tali azzjonijiet, bid-dati assoċjati għat-tlejtja.

11. Ghall-fini tal-ispezzjonijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ***iqis u l-ahjar prattiki rilevanti dwar l-ispezzjonijiet*** dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).
12. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw ***l-elementi teknici tal-proceduri*** li għandhom jiġu segwiti għall-ispezzjonijiet tal-istabbilimenti tas-SoHO.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 28

Spezzjonijiet ta' ***entitajiet tas-SoHO***, għajr l-***istabbilimenti tas-SoHO u ta' partijiet terzi***

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jwettqu, skont l-Artikolu 27(1), spezzjonijiet ***tal-entitajiet*** tas-SoHO għajr l-***istabbilimenti tas-SoHO, u ta' partijiet terzi kkuntrattati***, kif meħtieġ u proporzjonat għar-riskji assoċjati ***mas-SoHO*** u mal-attivitajiet tas-SoHO reġistrati għal dik l-entità tas-SoHO, u ***ghar-rekords*** preċedenti tal-konformità tal-entità tas-SoHO. .
2. F'każijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Artikolu 27 għandu jaapplika, ***mutatis mutandis***, ghall-ispezzjoni tal-entitajiet tas-SoHO għajr l-***istabbilimenti tas-SoHO u ta' partijiet terzi kkuntrattati***.

|

Artikolu 29

Spezzjonijiet kongunti

1. Fuq talba ta' awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** waħda jew aktar, ***permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom lil awtorità nazzjonali oħra tas-SoHO***, l-ispezzjonijiet skont l-Artikolu 27(1) u l-Artikolu 28(1) jistgħu jitwettqu ***bil-partecipazzjoni ta'*** spetturi ***mibghuta għal dak l-ghan minn Stat Membru ieħor bħala spezzjoni kongunta.***
2. ***Bil-kunsens minn qabel tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO***, l-awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** li tircievi talba għal spezzjoni kongunta ┌ għandha tagħmel l-isforzi raġonevoli kollha biex taċċetta tali talba, ***filwaqt li tqis ir-rizorsi disponibbli tagħha, f'kazijiet li fihom:***
 - (a) ***l-entità tas-SoHO li għandha tīgi spezzjonata twettaq*** attivitajiet ***tas-SoHO f'aktar minn Stat Membru wieħed, li jkollhom impatt fl-Istat Membru rikjedenti;***
 - (b) l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tal-Istat Membru rikjedenti jeħtieġu għarfien espert tekniku speċjalizzat ta' Stat Membru ieħor għal dik l-ispezzjoni;
 - (c) ***l-awtoritajiet*** kompetenti ***tas-SoHO tal-Istat Membru*** li jirċievi t-talba ***jaqblu*** li hemm raġunijiet raġonevoli oħra għat-twettiq ta' spezzjoni kongunta.

3. *Meta l-awtorità kompetenti tas-SoHO tirčievi talba għal spezzjoni kongunta ta' entità tas-SoHO, hija tista' tirrifjuta dik it-talba, b'mod partikolari jekk:*
 - (a) *kien hemm spezzjoni kongunta f'dik l-entità tas-SoHO fis-sena preċedenti; jew*
 - (b) *digà kienet qed tiġi ppjanata spezzjoni kongunta ta' dik l-entità tas-SoHO.*
4. L-awtoritajiet **kompetenti tas-SoHO** li jipparteċipaw fi spezzjoni kongunta għandhom jikkonkludu ftehim **bil-miktub** qabel ma **jwettqu** l-ispezzjoni kongunta. *Tali ftehim bil-miktub għandu jispecifika* tal-anqas dawn li ġejjin:
 - (a) l-ambitu u l-objettiv tal-ispezzjoni kongunta;
 - (b) ir-rwoli tal-ispetturi partecipanti matul u wara l-ispezzjoni, inkluža deżejnjazzjoni tal-awtorità **kompetenti tas-SoHO** li tmexxi l-ispezzjoni;
 - (c) is-setgħat u r-responsabbiltajiet ta' kull awtorità **kompetenti tas-SoHO** partecipanti.

L-awtoritajiet **kompetenti tas-SoHO** li jipparteċipaw *fl-ispezzjoni kongunta* għandhom jimpajjaw ruħhom fil-ftehim imsemmi fl-ewwel subparagraphu li jaċċettaw b'mod kongunt ir-riżultati ta' dik l-ispezzjoni. *Dak il-ftehim għandu jiġi ffirmat mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO parteċipanti kollha, inkluži l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO rispettivi.*

5. L-awtorità kompetenti tas-SoHO li tmexxi l-ispezzjoni kongunta għandha ***tkun awtorità kompetenti tas-SoHO tal-Istat Membru li fih issir l-ispezzjoni kongunta u għandha tiżgura*** li l-ispezzjoni kongunta ***titwettaq f'konformità mal-leġizlazzjoni nazzjonali ta' dak l-Istat Membru.***

L-awtorità kompetenti ***tas-SoHO li tissorvelja*** l-entità tas-SoHO ***li għandha tiġi spezzjonata permezz ta' spezzjoni kongunta*** għandha tinforma ***lil dik l-entità tas-SoHO minn qabel*** dwar ***l-ispezzjoni kongunta u n-natura tagħha, sakemm ma jkunx hemm*** raġunijiet raġonevoli ***u debitament ġustifikati*** biex jiġi suspettat ***li tali komunikazzjoni minn qabel tikkomprometti l-effettivitā tal-ispezzjoni kongunta.***

6. L-Istati Membri jistgħu jistabbilixxu programmi ta' spezzjoni kongunta biex jiffaċilitaw spezzjonijiet kongunti ta' rutina. L-Istati Membri jistgħu joperaw tali programmi permezz ta' ftehim uniku ***bil-miktub*** kif imsemmi fil-paragrafu 4.
7. ***Għall-fini tal-koordinazzjoni u tat-twettiq tal-ispezzjonijiet kongunti, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom iqisu l-aħjar prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).***

Artikolu 30

Rekwiżiti specifiċi li jikkonċernaw l-ispetturi

1. L-ispetturi għandu jkollhom diploma, ċertifikat jew evidenza oħra ta' kwalifikasi formali f'qasam rilevanti, mogħtija wara t-tlestitja ta' kors tal-università ta' studju jew kors rikonoxxut bħala ekwivalenti mill-Istat Membru kkonċernat.

F'każijiet eċċeżzjonali, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jqisu li l-esperjenza konsiderevoli u rilevanti ta' persuna teżenta lil dik il-persuna mir-rekwiżiti stabbiliti fl-ewwel subparagrafu.

2. Qabel ma l-ispetturi jibdew jaqdu dmiri jieħom, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jipprovdu lill-ispetturi b'tahrig spċificu ta' induzzjoni. Għat-tahrig spċificu ta' induzzjoni, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ***iqis u l-ahjar*** prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li t-taħriġ speċifiku ta' induzzjoni jinkludi tal-anqas dawn li ġejjin:
- (a) it-tekniki u l-proċeduri ta' spezzjoni li għandhom jiġu segwiti, inkluži eżerċizzji prattiċi;
 - (b) ġarsa generali lejn il-gwida rilevanti tal-Unjoni u dik nazzjonali għall-ispezzjoni, ***fejn applikabbi***, u l-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d);
 - (c) ġarsa generali lejn is-sistemi ta' awtorizzazzjoni fl-Istat Membru kkonċernat;
 - (d) il-qafas legali applikabbi għat-twettiq tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO;
 - (e) ***ħarsa generali lejn*** l-aspetti tekniċi li jikkonċernaw l-attivitajiet tas-SoHO;
 - (f) linji gwida tekniċi dwar is-SoHO kif imsemmi fl-Artikoli 56 u 59;
 - (g) ġarsa generali lejn l-organizzazzjoni u l-funzjonament tal-awtoritajiet regolatorji nazzjonali fil-qasam ***tas-SoHO*** u fl-oqsma relatati;
 - (h) ġarsa generali lejn is-sistema nazzjonali tal-kura tas-saħħha u l-istrutturi organizzazzjonali tas-SoHO fl-Istat Membru kkonċernat.

4. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li t-taħriġ speċifiku ta' induzzjoni jkun ikkomplementat minn taħriġ speċjalizzat għall-ispezzjoni ta' tipi speċifiċi ta' stabbilimenti tas-SoHO u minn taħriġ kontinwu, kif xieraq. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom *jaghmlu l-isforzi raġonevoli kollha* biex jiżguraw li l-ispetturi li jipparteċipaw fi spezzjonijiet kongunti jkunu lestew it-taħriġ rilevanti tal-Unjoni msemmi fl-Artikolu 70(1) u jkunu inkluži fil-lista msemmija fl-Artikolu 70(5).
5. L-ispetturi jistgħu jiġu meħejna minn esperti tekniċi dment li l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jiżguraw li dawk l-esperti jikkonformaw mar-rekwiziti rilevanti ta' dan ir-Regolament █.

█ Artikolu 31

Estrazzjoni, ***prezentazzjoni*** u pubblikazzjoni tad-data dwar l-attivitajiet

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jivverifikaw li l-entitajiet tas-SoHO, li għandhom obbligi ta' rapportar u ta' ġbir tad-data dwar l-attivitajiet skont l-Artikolu 41, jippreżentaw ***rapport*** annwali b'dik id-data dwar l-attivitajiet ***lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom, permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO***. Il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO ***għandha tippermetti l-kompilazzjoni tar-rapporti annwali ppreżentat mill-entitajiet tas-SoHO u tipprovd i l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO b'rapporġġ aggregat annwali bid-data dwar l-attivitajiet mill-entitajiet tas-SoHO tagħhom.***

2. *B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-Istati Membri jistgħu jiddeċiedu li l-entitajiet tas-SoHO għandhom jippreżentawd-data dwar l-attivitajiet imsemmija fl-Artikolu 41(1) lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO permezz ta' registri nazzjonali jew internazzjonali, f'każijiet fejn tali registri jiġbru data dwar l-attivitajiet li taqbel mas-settijiet ta' data indikati fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. F'każ bħal dan, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jippreżentawdik id-data dwar l-attivitajiet f'konformità mal-atti ta' implementazzjoni adottati skont l-Artikolu 41(3).*
3. L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* għandhom *jiżguraw li r-rapport aggregat annwali tad-data dwar l-attivitajiet għall-entitajiet tas-SoHO tagħhom ikun disponibbli għall-pubbliku fl-Istati Membri tagħhom, inkluż permezz tal-internet.* Ir-rapport *aggregat annwali tad-data dwar l-attivitajiet jista' jiġi ppubblikat ukoll fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO wara rieżami u approvazzjoni mill-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO.*
4. *Il-Kummissjoni għandha tikkompila r-rapporti aggregati annwali tal-entitajiet tas-SoHO u thejji rapport annwali dwar l-attivitajiet tas-SoHO fil-livell tal-Unjoni. Wara l-kondiżjoni ta' dak ir-rapport mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO għar-rieżami u l-approvazzjoni tagħhom, il-Kummissjoni għandha tippubblika r-rapport annwali dwar l-attivitajiet tas-SoHO fil-livell tal-Unjoni u tagħmlu disponibbli fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*

Artikolu 32

Traċċabbiltà

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jivverifikaw li l-entitajiet tas-SoHO jkollhom fis-seħħ proċeduri xierqa biex jiżguraw it-tracċabbiltà u l-kodifikazzjoni tas-SoHO kif imsemmi fl-Artikolu 42.
2. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jistabbilixxu proċeduri għall-identifikazzjoni unika tal-istabbilimenti tas-SoHO li għandhom jaapplikaw il-Kodiċi Uniku Ewropew skont l-Artikolu 43. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li tali identifikazzjoni tikkonforma mal-istandardi teknici stabbiliti għal dik is-sistema ta' kodifikazzjoni. Għal dak l-għan, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jiġi tgħidju jużaw kodici ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO ġġenerat mill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.

Artikolu 33

Vigilanza

1. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom ikunu responsabbi ***għas-superviżjoni*** tal-vigilanza assoċjata mal-attivitajiet tas-SoHO. ┌

2. *L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jipprovd u mudelli għas-preżentazzjoni tan-notifikasi tas-SAR jew tas-SAE u tar-rapporti ta' investigazzjoni kif imsemmi fl-Artikolu 44. Il-gwida u l-mudelli pprovdu għandhom iqis u l-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d). L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jistabbilixxu wkoll proċeduri ghall-wasla tan-notifikasi tas-SAR jew tas-SAE skont l-Artikolu 44.*
3. Malli jirċievu notifika **tas-SAR jew tas-SAE skont l-Artikolu 44(3)**, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom:
 - █
(a) jivverifikaw li n-notifika █ tinkludi l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu **44(3)**;
 - █
(b) iwieġbu lill-entità tas-SoHO li tagħmel il-preżentazzjoni **jekk ikunu meħtieġa dokumentazzjoni jew korrezzjonijiet addizzjonali.**

4. *Malli jirčieuu notifikasi tas-SAE jew tas-SAR skont l-Artikolu 44(3), l-awtoritajiet kompetenti tas-**SoHO** jistgħu:*

- (a) *jipprovdu pariri dwar l-investigazzjoni ppjanata mill-entità tas-**SoHO**;*
- (b) *jitolbu pariri mill-SCB skont l-Artikolu 69(1).*

*Meta n-notifikasi tas-SAR tikkonċerna trażmissjoni ta' marda komunikabbi li tkun rari, jew mhux mistennija għal dak it-tip tas-**SoHO**, l-awtoritajiet nazzjonali tas-**SoHO** għandhom jinfurmaw lill-ECDC. F'każijiet bħal dawn, l-awtorità nazzjonali tas-**SoHO** għandha tqis kwalunkwe parir jew informazzjoni pprovduta mill-ECDC jew min-network tal-esperti tas-**SoHO** tiegħu.*

5. Malli jirčieuu rapport ta' investigazzjoni **tas-SAR jew tas-SAE**, l-awtoritajiet kompetenti **tas-**SoHO**** għandhom:

█

- (a) jivverifikaw li r-rapport ta' investigazzjoni █ jinkludi l-informazzjoni meħtieġa skont l-Artikolu 44(7);
- (b) jivvalutaw ir-riżultati tal-investigazzjoni u tal-azzjonijiet korrettivi u preventivi deskritti;

- (c) *jitolbu dokumentazzjoni addizzjonali mill-entità tas-SoHO li tagħmel il-preżentazzjoni, jekk meħtieġ;*
- (d) *jinformaw lill-entità tas-SoHO li tagħmel il-preżentazzjoni dwar il-konklużjoni tal-valutazzjoni, jekk ikunu meħtieġa korrezzjonijiet.*
6. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jwettqu spezzjonijiet, skont l-Artikolu 27 jew 28, kif xieraq, meta n-notifika ***tas-SAR jew tas-SAE*** jew ir-rapport ta' investigazzjoni li jirċievu jkun jindika, jew jagħti raġunijiet raġonevoli biex jiġi suspettat, li ma kienx hemm konformità mar-rekwiżiti ta' dan ir-Regolament, jew jistgħu jwettqu spezzjonijiet biex jivverifikaw implimentazzjoni preċiża tal-azzjonijiet korrettivi u preventivi ppjanati, *jew meta huma jqis u li reazzjoni avversa suspettata jew event avvers serju partikolari jista' jikkostitwixxi theddida għas-sahħha pubblika.*
7. *Meta notifika tas-SAR jew tas-SAE tikkonċerna riskju għas-sahħha pubblika, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom, mingħajr dewmien, jikkomunikaw l-informazzjoni esenzjali lil awtoritajiet kompetenti oħra tas-SoHO permezz tal-proċedura ta' twissija rapida dwar is-SoHO msemmija fl-Artikolu 34. L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jirċievu dik l-informazzjoni għandhom min-naha tagħhom jikkomunikawha lill-pubbliku ġenerali, fejn rilevanti.*

8. Malli jirčieu notifika ***tas-SAR*** jew ***tas-SAE*** b'implikazzjonijiet għall-kwalità, għas-sikurezza jew għall-provvista ta' prodott manifatturat ***minn SoHO*** u rregolat minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jinformataw, mingħajr dewmien žejjed ***u permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom***, lill-awtoritajiet kompetenti rilevanti għal dak il-prodott, skont l-Artikolu 13(6).
9. *Malli jirčieu informazzjoni dwar incident serju skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punt (65), tar-Regolament (UE) 2017/745, jew informazzjoni dwar reazzjoni avversa serja skont it-tifsira tal-Artikolu 1, il-punt (12), tad-Direttiva 2001/83/KE, assoċjata ma' prodott manifatturat minn SoHO jew magħhom, u meta dik l-informazzjoni tindika assoċjazzjoni possibbli mal-kwalità jew mas-sikurezza tas-SoHO użati għall-manifattura ta' dak il-prodott, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jikkunikaw, mingħajr dewmien žejjed, l-informazzjoni lill-istabbiliment tas-SoHO li rrilaxxa s-SoHO biex jiffacilitaw azzjonijiet possibbli għall-prevenzjoni ta' distribuzzjoni ulterjuri tas-SoHO implikati fl-incident serju jew fir-reazzjoni avversa serja.*

10. Malli jirčieu informazzjoni dwar incident serju u azzjoni korrettiva ta' sikurezza fuq il-post *skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punti (65) u (68), tar-Regolament* (UE) 2017/745, kif *ukoll skont it-tifsira tal-Artikolu 2, il-punti (68) u (71), tar-Regolament* (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill¹⁹, l-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* li jirčieu tali informazzjoni għandhom *jikkomunikawha* lill-entitajiet tas-SoHO *li jistgħu jkunu qed jużaw l-apparat* mediku kkonċernat *meta jwettqu l-attivitàajiet tas-SoHO tagħhom*. L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* għandhom jipprezentaw *ukoll* dik l-informazzjoni lill-awtorità *nazzjonali* tas-SoHO tagħhom, dment li l-incident jaqa' fid-definizzjoni ta' *reazzjoni avversa serja kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (45), ta' dan ir-Regolament jew fid-definizzjoni ta' event avvers serju kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (46), ta' dan ir-Regolament.*

11. L-awtoritajiet kompetenti *tas-SoHO* jew *l-Istati Membri* għandhom jiżguraw li l-proċeduri msemmija fil-paragrafi 1 sa 6 ta' dan l-Artikolu jipprevedu interkonnessjoni adegwata bejn in-notifikasi tas-SAR u tas-SAE skont dan l-Artikolu u s-sistema ta' rapportar stabbilita f'konformità mal-Artikolu 11 tad-Direttiva 2010/53/UE, pereżempju fejn notifika *tas-SAR jew tas-SAE* tkun relatata ma' donazzjonijiet tas-SoHO minn donaturi tas-SoHO li jkunu għamlu donazzjonijiet ta' organi wkoll.

¹⁹ *Ir-Regolament (UE) 2017/746 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-5 ta' April 2017 dwar apparati medici dijanjostiċi in vitro u li jhassar id-Direttiva 98/79/KE u d-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2010/227/UE (GU L 117, 5.5.2017, p. 176).*

12. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jissottomettu lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom sommarju annwali tan-notifikasi ***tas-SAR u tas-SAE*** u ***tar-rapporti ta' investigazzjoni tar-reazzjonijiet avversi serji u tal-eventi avversi serji***. Dak is-sommarju għandu, fejn meħtieġ, jinkludi rakkommandazzjonijiet li johorġu minn analizi tar-reazzjonijiet avversi serji u tal-eventi avversi serji rrappurtati.
13. *L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO għandhom jissottomettu sommarju annwali tan-notifikasi tas-SAR u tas-SAE kkonfermati u tar-rapporti relatati ta' investigazzjoni lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO qabel it-30 ta' Ĝunju tas-sena sussegwenti u għandhom jagħmlu verżjoni aggregata ta' dak is-sommarju disponibbli għall-pubbliku fl-Istat Membru tagħhom, inkluż permezz tal-internet. L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO għandhom jinkludu fis-sommarju annwali, l-ghadd u t-tipi tan-notifikasi tas-SAR u tas-SAE rapportati lilhom u li jilhqu l-limiti ta' serjetà u ta' imputabbiltà kif stipulati fl-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d).*

14. Il-Kummissjoni għandha tiġib flimkien is-sommarji annwali tal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, thejji u tippubblika rapport annwali dwar il-viġilanza tas-SoHO ***fil-livell tal-Unjoni***, wara l-kondiżjoni tar-rapport mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO għar-rieżami u ghall-approvazzjoni. ***Dak ir-rapport għandu jinkludi analizi generali tax-xejriet u rakkmandazzjonijiet.***

|

15. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw il-proċeduri li għandhom jiġu segwiti ghall-konsultazzjoni u ghall-koordinazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u l-ECDC dwar in-notifikasi ***tas-SAR jew tas-SAE*** rilevanti u l-investigazzjonijiet.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 34
Twissijiet rapidi dwar is-SoHO

1. Malli jirċievu notifika tas-SAR jew tas-SAE jew informazzjoni oħra b'implikazzjonijiet █ ghall-kwalità, **għas-sikurezza** jew għall-provvista **tas-SoHO f'aktar minn Stat Membru wieħed**, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO għandhom jinformaw lill-awtoritā nazzjonali tas-SoHO, li min-naha tagħhom għandhom** iniedu twissija rapida dwar is-SoHO fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO █ .
2. L-awtoritajiet **nazzjonali tas-SoHO** għandhom iniedu twissija rapida dwar is-SoHO b'mod partikolari fis-ċirkostanzi li ġejjin:
 - (a) jiġi identifikat riskju ghall-kwalità jew għas-sikurezza **tas-SoHO** li jikkonċerna **SoHO** li ġew distribwiti mill-Istat Membru tagħhom għal tal-anqas Stat Membru wieħed ieħor;
 - (b) tkun seħħet tifqigħha ta' marda komunikabbi fl-Istat Membru tagħhom u stabbilew miżuri ta' different jew ta' ttestjar tad-donatur tas-SoHO biex itaffu r-riskji ta' trażmissjoni **mis-SoHO**;

- (c) ikun seħħ difett jew interruzzjoni serja fil-provvista li tikkonċerna tagħmir, apparati, materjali jew reġenti li huma kritiči għall-ġbir, għall-ipproċessar, għall-hżin jew għad-distribuzzjoni ***tas-SoHO*** u li jistgħu jintużaw fī Stati Membri oħra;
 - (d) tkun disponibbli informazzjoni oħra għall-awtoritajiet ***nazzjonali tas-SoHO*** li tista' raġonevolment titqies utli fī Stati Membri oħra biex jitnaqqsu r-riskji ***għall-kwalità jew għas-sikurezza tas-SoHO*** u meta t-tnedija ta' twissija rapida dwar is-SoHO ***tkun*** proporzjonata u meħtieġa.
3. L-ECDC, bl-appoġġ tan-network tal-esperti tas-SoHO tieghu, jista' jniedi wkoll twissija rapida dwar is-SoHO fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO meta s-sorveljanza tal-mard komunikabbi tindika riskju ġdid għas-sikurezza tas-SoHO. Fi twissija rapida dwar is-SoHO bħal din, l-ECDC jista' jiindika li huwa pprovda linji gwida dwar il-mitigazzjoni tar-riskji assoċjati ma' tifqigħat ta' mard komunikabbi, b'mod partikolari dwar l-elígibbiltà u l-ittestjar tad-donaturi tas-SoHO.

4. L-awtoritajiet ***nazzjonali tas-SoHO*** li jirċievu twissija rapida dwar is-SoHO għandhom jikkomunikaw l-informazzjoni ***rilevanti lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO fl-Istat Membru tagħhom u lill-entitajiet tas-SoHO rilevanti***, mingħajr dewmien žejjed, bl-għan li jiżguraw li l-azzjonijiet ta' mitigazzjoni tar-riskju jkunu jistgħu jittieħdu fil-pront u li l-informazzjoni rilevanti disponibbli ***fost il-professionisti fis-settur tas-SoHO*** tkun tista' tiġi kondiviża mal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO. L-awtoritajiet ***nazzjonali tas-SoHO*** jistgħu wkoll jissupplimentaw l-informazzjoni pprovduta fit-twissija rapidi dwar is-SoHO b'informazzjoni ulterjuri bħad-dettalji tal-azzjonijiet ta' mitigazzjoni tar-riskju rilevanti meħuda fl-Istat Membru tagħhom.
5. ***L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO*** u l-ECDC għandhom ***iqis u l-ahjar prattiki rilevanti dokumentati u ppubblikati mill-SCB***, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d), meta jniedu u jimmaniġgjaw twissija rapida dwar is-SoHO.

KAPITOLU IV
OBBLIGI ĜENERALI TAL-ENTITAJIET TAS-SoHO

Artikolu 35
Registrazzjoni tal-entità tas-SoHO

1. L-entitajiet għandhom jirregistraw bħala entità tas-SoHO qabel ma jibdew kwalunkwe **attività tas-SoHO**, imsemmijin fl-Artikolu 2(1), **il-punt (c)**.

L-entitajiet jistgħu jitkolu minn awtorità kompetenti tas-SoHO fit-territorju tagħhom opinjoni dwar jekk l-attivitajiet li jkunu qed iwettqu jkunux soġġetti għar-rekwiziti ta' registrazzjoni stabbiliti f'dan il-Kapitolu.

2. *L-attivitajiet tas-SoHO għandhom jitwettqu biss minn persuni li joperaw f'entità registrata tas-SoHO.*
3. *Sabiex tirregistra bħala entità tas-SoHO, l-entità tas-SoHO għandha tiprovd i-informazzjoni li ġejja:*
 - (a) *l-isem tal-entità tas-SoHO u l-indirizzi kollha fejn l-attivitajiet tas-SoHO jitwettqu mill-entità tas-SoHO;*
 - (b) *l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabbi imsemmija fl-Artikolu 36;*

- (c) *rikonoxximent mill-entità tas-SoHO li din tista' tiġi spezzjonata skont l-Artikolu 28 u li din se tikkoopera mal-awtorità kompetenti rilevanti tas-SoHO fi kwalunkwe kwistjoni relatata mat-twettiq tal-attivitajiet supervizorji tas-SoHO f'konformità ma' dan ir-Regolament;*
- (d) *lista tas-SoHO kkonċernati u tal-attivitajiet tas-SoHO, imsemmijin fl-Artikolu 2(1), il-punt (c), li l-entità tas-SoHO twettaq; meta l-entità tas-SoHO twettaq l-attività tas-SoHO msemmija fl-Artikolu 2(1), il-punt (c)(iv), hija għandha tipprovdi wkoll l-isem tal-istabbiliment tas-SoHO responsabbi għar-rilaxx tas-SoHO qabel id-distribuzzjoni;*
- (e) *fejn applikabbi, lista tal-istabbilimenti tas-SoHO li għalihom l-entità tas-SoHO twettaq attivitajiet tas-SoHO koperti minn ftehim;*
- (f) *fejn applikabbi, id-dettalji ta' kwalunkwe akkreditazzjoni jew certifikazzjoni riċevuta minn korp estern;*
- (g) *fejn applikabbi, informazzjoni dwar attivitajiet imwettqa u regolati skont legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 13(1).*

4. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jiddikjaraw, meta jirregistraw, jekk jeħtiġux awtorizzazzjoni skont l-Artikolu 19, 25 jew 26. Huma għandhom iwettqu wkoll awtovalutazzjoni ta' jekk jissodisfawx il-kriterji biex ikunu entità tas-SoHO kritiči u jikkomunikaw ir-riżultat.*
5. Fl-Istati Membri fejn tintuża l-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għar-registrazzjoni tal-entitajiet tas-SoHO, kif imsemmi fl-Artikolu **16(1)**, l-entitajiet li jaqgħu fid-definizzjoni ta' entità tas-SoHO, kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (33), għandhom jirregistraw direttament fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO f'konformità mal-istruzzjonijiet tal-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** tagħhom.
6. L-entitajiet tas-SoHO *għandhom jirregistraw, mingħajr dewmien żejjed, il-bidliet fl-informazzjoni registrata skont il-paragrafu 3, il-punti (a), (b) u (d) sa (g).* Meta tali bidliet jindikaw attivitajiet tas-SoHO, inkluži l-ipproċessar u l-ħażin, *jew ir-rilaxx, jew l-importazzjoni jew l-esportazzjoni tas-SoHO*, dawk l-entitajiet tas-SoHO għandhom *japplikaw għal awtorizzazzjoni bħala stabbiliment tas-SoHO.*

7. *Meta entità registrata tas-SoHO tieqaf, parzialment jew totalment, milli twettaq l-attivitajiet tagħha tas-SoHO, hija għandha tikkomunika din il-bidla fir-registru ghall-entitajiet tas-SoHO mingħajr dewmien žejjed, filwaqt li tindika lil liema entità tas-SoHO se tittrasferixxi s-SoHO ghall-hżin, u d-data msemmija fl-Artikolu 42, fejn applikabbli.*
8. *Meta s-SoHO maħżun ikun maħsub għal użu awtologu jew għal użu fī ħdan relazzjoni, jew ikun SoHO bi tqabbil għoli għal ricevitur tas-SoHO specifiku, u l-entità tas-SoHO twaqqafl l-attivitajiet tas-SoHO li jaffettwaw il-hżin jew l-użu possibbli ta' tali SoHO, hija għandha tinforma lill-persuni li mingħandhom ikunu nġabru tali SoHO, u tipprovdilhom informazzjoni dwar l-entità l-ġdida tas-SoHO li se taħżeen tali SoHO.*

Artikolu 36

Persuna responsabbi

1. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jaħtru persuna responsabbi, fl-entità tagħhom, biex jiġi żgurat li l-attivitajiet tas-SoHO imwettqa mill-entità tas-SoHO jikkonformaw mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament applikabbli għal dawk l-attivitajiet tas-SoHO.*

2. *Il-persuna responsabili għandu jkollha diploma, certifikat jew evidenza oħra ta' kwalifikasi formali fil-qasam tax-xjenzi medici, farmaċewtiċi jew tal-hajja mogħtija mat-tlestija ta' kors ta' studju universitarju jew ta' kors rikonoxxut bhala ekwivalenti mill-Istat Membru kkonċernat u għandu jkollha tal-anqas sentejn esperjenza fil-qasam rilevanti.*
3. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jinfurmaw lill-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħhom bl-isem u bid-dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabili. Meta l-persuna responsabili tkun sostitwita permanentement jew temporanjament, l-entitajiet tas-SoHO għandhom, mingħajr dewmien żejjed, jinformaw lill-awtoritat jiet kompetenti tas-SoHO bl-isem u bid-dettalji ta' kuntatt tal-persuna responsabili l-ġdida u d-data li fiha r-responsabbiltà ta' dik il-persuna tīgi assunta.*
4. *Il-persuna responsabili tista' taqdi r-rwol ta' ufficjal tar-rilaxx, kif imsemmi fl-Artikolu 49, jew ir-rwol ta' tabib, kif imsemmi fl-Artikolu 50, dment li dik il-persuna jkollha l-kwalifikasi jew l-esperjenza meħtieġa kif stabbilit f'dawk l-Artikoli.*

Artikolu 37

Sistema tal-ġestjoni tal-kwalitā

1. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jistabbilixxu, iżommu u jaġġornaw sistema tal-ġestjoni tal-kwalitā li tkun xierqa, filwaqt li tqis l-attivitajiet tas-SoHO tagħhom u tikseb livell għoli ta' kwalitā tas-SoHO.*
2. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom ifasslu s-sistema tal-ġestjoni tal-kwalitā b'mod li jiġi żgurat li l-attivitajiet tas-SoHO jitwettqu b'mod konsistenti, minn persunal li jkollu kompetenza dokumentata u vvalutata perjodikament biex iwettaq il-kompli allokati lilu u li l-attivitajiet tas-SoHO jitwettqu f'facilitajiet imfassla u miżmuma b'mod li jipprevjeni l-kontaminazzjoni tas-SoHO jew il-kontaminazzjoni kroċjata bejn is-SoHO jew it-telf ta' traċċabbiltà. F'dak ir-rigward, l-entitajiet tas-SoHO għandhom iqisu l-linji gwida tekniċi għall-ġestjoni tal-kwalitā ppubblikati mill-EDQM, flimkien mal-linji gwida ta' prattika tajba tal-EDQM, kif indikat fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. Jistgħu jiġu applikati approċċi alternattivi għat-tfassil tas-sistema tal-ġestjoni tal-kwalitā meta l-entitajiet tas-SoHO jkunu jistgħu juru lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom li huma jiksbu livell ekwivalenti ta' kwalitā.*

3. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jistabbilixxu proċeduri u speċifikazzjonijiet li jkopru, fejn applikabbi għall-attivitajiet tas-SoHO tagħhom, dawn li ġejjin:*
- (a) *id-dokumentazzjoni tar-rwoli, tar-responsabbiltajiet tal-persunal u tal-organizzazzjoni;*
 - (b) *l-ghażla, it-taħriġ u l-valutazzjoni tal-kompetenza tal-persunal;*
 - (c) *l-akkwist, il-kwalifika, il-validazzjoni u l-monitoraġġ tal-bini, tal-materjali u tat-tagħmir, inkluži s-sistemi tal-IT;*
 - (d) *dokumentazzjoni oħra rilevanti għas-sistema tal-ġestjoni tal-kwalità stabbilita;*
 - (e) *il-kontroll tal-kwalità u l-monitoraġġ tal-indikaturi ewlenin tal-prestazzjoni tal-attivitajiet tas-SoHO;*
 - (f) *il-kwarantina u r-rilaxx;*
 - (g) *l-irtirar tas-SoHO mill-inventarju tas-SoHO rilaxxati u s-sejhiet lura;*
 - (h) *l-awditi interni;*
 - (i) *il-ġestjoni ta' partijiet terzi kuntrattati;*

- (j) *il-ġestjoni ta' kazijiet li fihom il-proċeduri ma jkunux ġew segwiti jew l-ispeċifikazzjonijiet ma jkunux ġew osservati;*
 - (k) *l-ilmenti;*
 - (l) *il-ġestjoni tat-tracċabbiltà u l-vigilanza, skont l-Artikoli 42, 43 u 44;*
 - (m) *l-ippjanar tal-kontinwità.*
4. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom jirrieżaminaw is-sistema tal-ġestjoni tal-kwalità f'intervalli regolari biex jivverifikaw l-effettività tagħha u jintroduċu azzjonijiet korrettivi u preventivi, jekk jitqiesu meħtieġa.*
5. *Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni rigward elementi u speċifikazzjonijiet magħżula tas-sistema tal-ġestjoni tal-kwalità sabiex tiżgura ġestjoni tal-kwalità uniformi.*
- Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).*

|

Artikolu 38
Awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO

1. L-entitajiet tas-SoHO ma għandhomx jirrilaxxaw jew, fil-kuntest ta' užu awtologu jew užu fī ħdan relazzjoni, ma għandhomx iħejju u japplikaw immedjatament █ għal riċevitur ***tas-SoHO***, preparati tas-SoHO mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel tal-preparat tas-SoHO, ***ghajr fil-kuntest tal-implementazzjoni ta' pjan ta' monitoraġġ approvat tal-eżitu kliniku bhala parti minn*** awtorizzazzjoni █ tal-preparat tas-SoHO█ .
2. L-entitajiet tas-SoHO jistgħu jitkolu ***opinjoni*** mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tagħhom dwar l-applikabbiltà tar-rekwiżiti ta' awtorizzazzjoni f'dan ir-Regolament ghall-attivitajiet tas-SoHO tagħhom qabel ma jiissottomettu applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tal-preparat ***tas-SoHO***.
3. L-entitajiet tas-SoHO jistgħu jitkolu mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tagħhom deroga mir-rekwiżit għal awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO ***f'sitwazzjonijiet ta' emergenza tas-sahħha msemmijin fl-Artikolu 65, jew għal riċevitur tas-SoHO specifiku meta jkun iġġustifikat miċ-ċirkostanzi kliniči kif imsemmi fl-Artikolu 19(11).***

Applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni ***tal-preparat tas-SoHO*** █

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom ***jissottomettu*** l-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO ***lill-awtorità kompetenti tas-SoHO fit-territorju tagħhom.***
2. ***Applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO*** għandha ***tinkludi*** dan li ġej:
 - (a) ***l-isem u d-dettalji ta' kuntatt tal-entità tas-SoHO applikanti responsabbi għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO;***
 - (b) █ id-dettalji tal-attivitàjet tas-SoHO mwettqa għal dak il-preparat tas-SoHO u li jinkludu tal-anqas:
 - (i) ***deskriżzjoni tas-SoHO użati għall-preparat tas-SoHO;***
 - (ii) ***lista tal-kriterji* specifiċi ta' eligibbiltà tad-donatur tas-SoHO, ***inkluži t-testijiet tad-donatur tas-SoHO specifiċi għall-preparat tas-SoHO;*****
 - (iii) ***sommarju tal-proċeduri* tal-ġbir tas-SoHO u ta' kwalunkwe test jew verifikasi ta' kontroll tal-kwalità specifiċi mwettaq fuq is-SoHO miġbura qabel l-ipproċessar;**

- (iv) deskrizzjoni ***tal-passi tal-iprocessar*** applikat, inkluži d-dettalji ***tal-materjali u t-tagħmir rilevanti użati, il-kundizzjonijiet ambjentali u l-parametri u l-kontrolli tal-process f'kull stadju;***
- (v) deskrizzjoni tat-tagħmir, tar-reġenti u tal-materjali ***li jiġu f'kuntatt dirett mas-SoHO matul l-iprocessar*** u l-istatus ta' certifikazzjoni tagħhom f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/745, ***fejn applikabbi, u, fil-kaz tal-użu ta' tagħmir, reġenti jew materjali żviluppati internament, evidenza tal-validazzjoni tal-kwalità tagħhom;***
- (vi) kwalunkwe kundizzjoni spċificka u limitu ta' zmien ghall-hżin ***u għat-trasport, inkluża l-validazzjoni ta' dawk il-kundizzjonijiet u l-limiti;***
- (vii) ***spċifikazzjoni tal-preparat tas-SoHO, inkluži*** l-parametri tal-kontroll tal-kwalità u tar-riłaxx;
- (viii) data ***li tirriżulta mill-validazzjoni*** tal-process u mill-kwalifikazzjoni tat-tagħmir;
- (ix) dettalji ta' kwalunkwe ***entità tas-SoHO*** jew parti terza kuntrattata ***bier twettaq attivitajiet jew passi rilevanti tal-iprocessar applikat*** għall-preparat tas-SoHO;

- (x) l-indikazzjonijiet kliniči li għalihom għandu jiġi applikat il-preparat tas-SoHO u *d-data klinika li tiġġustifika din l-indikazzjoni;*
- (xi) fejn rilevanti, data mhux klinika dwar l-effettività u t-tossicità tal-preparat tas-SoHO;*
- (c) ir-riżultati ta' valutazzjoni ***benefiċċju-riskju*** mwettqa fir-rigward tal-kombinazzjoni ta' attivitajiet tas-SoHO mwettqa għall-preparat tas-SoHO, flimkien mal-indikazzjoni klinika maħsuba li għaliha *tkun ġiet preżentata applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO*, filwaqt li jitqies:
- (i) jekk il-preparat tas-SoHO huwiex deskrift f'monografija tas-SoHO tal-EDQM inkluża fil-linji gwida tekniċi msemmija fl-Artikolu 59(4), il-punt (a), *jew fi specifikazzjoni inkluża f'linji gwida oħra msemmija fl-Artikolu 59(4), il-punt (b) jew (c)*, u allinjat magħhom;
- (ii) jekk il-preparat tas-SoHO jissodisfax il-kriterji ta' kwalità definiti *f'monografija jew fi specifikazzjoni* kif imsemmi fil-punt (i) ta' dan il-punt u jekk huwiex maħsub biex jintuża għall-indikazzjoni u bil-mod ta' applikazzjoni umana li għalih tirreferi dik il-monografija *jew l-ispecifikazzjoni*, meta tali dettalji jkunu pprovduti f'dik il-monografija, *jew jekk jissodisfax il-kriterji stabbiliti fil-linji gwida oħra msemmija fl-Artikolu 59(4), il-punt (b);*

- (iii) informazzjoni dwar l-užu u l-awtorizzazzjoni preċedenti tal-preparat tas-SoHO ***jew ta' preparat tas-SoHO komparabbi*** f'entitajiet oħra tas-SoHO, kif disponibbli fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO;
- (iv) ***fejn applikabbi, evidenza dwar il-funzjonalità klinika*** ġġenerata bhala parti ***mill-proċeduri ta' valutazzjoni tal-konformità***, f'konformità mar-Regolament (UE) 2017/745, apparat mediku ċċertifikat ***li huwa kruċjali għall-ipproċessar spċificu*** għall-preparat tas-SoHO, ***f'kazijiet li fihom l-entità tas-SoHO applikanti jkollha aċċess għal tali data;***
- (v) dokumentazzjoni ta' proċess ***standardizzat*** ta' identifikazzjoni, kwantifikazzjoni u evalwazzjoni ta' kwalunkwe riskju ***għad-donaturi tas-SoHO, għar-riċevituri tas-SoHO*** jew ***għall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament*** li jirriżulta mill-katina ta' attivitajiet imwettqa għall-preparat tas-SoHO ***u filwaqt li jitqiesu l-linji gwida tekniċi ppubblikati mill-EDQM għat-twettiq ta' tali valutazzjonijiet tar-riskju, kif imsemmi fl-Artikolu 56(4), il-punt (a), u fl-Artikolu 59(4), il-punt (a);***

- (d) f'kažijiet li fihom ir-riskju indikat ikun ***akbar*** minn negligibbli, ***jew l-effettività klinika mistennija ma tkunx magħrufa, pjan proposi*** għall-monitoraġġ tal-eżitu kliniku ***għall-fini li tingħata evidenza ulterjuri, fejn meħtieġ***, għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO, f'konformità mar-riżultati tal-valutazzjoni ***benefiċċju-riskju u skont il-punt (c)***;
 - (e) indikazzjoni tad-data li għandha titqies bħala proprjetarja u li għandha tkun akkumpanjata, fejn xieraq, b'ġustifikazzjoni verifikabbli.
3. ***Jekk l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparati tas-SoHO tħalli***
registrazzjoni tal-eżitu kliniku, f'konformità mal-Artikolu 20(5), l-applikant għandu jipprovdi dettalji tar-registru kliniku lill-awtoritā kompetenti tas-SoHO u jitlob approvazzjoni għall-użu tiegħu.

4. *Fejn applikabbli, f'konformità mal-Artikolu 20(4), il-punt (d), u l-Artikolu 21, l-entitajiet tas-SoHO għandhom ihejju u jiddistribwixxu l-preparat tas-SoHO kkonċernat biss ghall-implementazzjoni u fil-limitazzjonijiet ta' pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku li jkun ġie approvat mill-awtorità kompetenti tas-SoHO, skont l-Artikolu 19(2), il-punt (d), u jissottomettu r-riżultati u l-analizi tagħhom lill-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħhom f'konformità mal-limitu ta' żmien stabbilit fl-approvazzjoni.*
5. L-entità tas-SoHO applikanti *tibqa' responsabbi għall-ġbir tad-data ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku u għandha tkun f'pożizzjoni li tagħmel dik id-data disponibbli fuq talba tal-awtorità kompetenti tas-SoHO.*
6. L-entitajiet tas-SoHO ma għandhom jagħmlu l-ebda bidla *sinifikanti fil-passi tal-ipproċessar applikat jew fl-attivitajiet imwettqa għal preparat tas-SoHO awtorizzat, mingħajr l-approvazzjoni tal-preparat tas-SoHO bil-miktub minn qabel mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO. Il-bidliet sinifikanti, li għalihom għandha tkun meħtieġa applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni aġġornata tal-preparat tas-SoHO, għandhom ikunu dawk li jkollhom impatt fuq l-indikazzjoni klinika maħsuba jew fuq il-kwalità, is-sikurezza jew l-effettività tal-preparat tas-SoHO.*
7. *L-entità tas-SoHO awtorizzata għall-preparat tas-SoHO għandha tkun ibbażata fl-Istat Membru fejn tīgi prezentata l-applikazzjoni ghall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO.*

Artikolu 40

Studji kliniči tas-SoHO

1. *Meta l-entitajiet tas-SoHO jwettqu, fil-kuntest ta' pjanijiet approvati ta' monitoragg tal-eżitu kliniku, l-istudji kliniči tas-SoHO kif imsemmi fl-Artikolu 21(3), il-punti (b) u (c), bi preparati tas-SoHO li jkunu għadhom ma ġewx awtorizzati, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti stabbiliti f'dan ir-Regolament u b'mod partikolari mal-istandard stabbiliti fil-Kapitoli VI u VII.*
2. *Qabel ma jibdew studju kliniku tas-SoHO għal-livell ta' riskju msemmi fl-Artikolu 21(3), il-punt (c), l-entitajiet tas-SoHO għandhom:*
 - (a) *japplikaw għal opinjoni favorevoli minn kumitat tal-etika rilevanti u għandhom jikkomunikaw tali opinjoni lill-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħhom; tali opinjoni għandha tindirizza l-aspetti etiċi, legali u metodoloġiči tal-istudju kliniku tas-SoHO sabiex tiddetermina l-kapaċità tal-istudju, kif imfassal, biex jijsiltu konkluzjonijiet robusti;*
 - (b) *tistenna l-approvazzjoni mill-awtorità kompetenti tas-SoHO tal-pjan ta' monitoragg tal-eżitu kliniku, kif imsemmi fl-Artikolu 19(2), il-punt (d), u fl-Artikolu 21.*

3. *Meta japplikaw is-SoHO għar-riċevituri tas-SoHO fil-kuntest ta' studju kliniku tas-SoHO, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jiżguraw li r-riċevituri tas-SoHO maħsuba, jew il-persuni li jagħtu l-kunsens f'isimhom, jiġu infurmati li l-preparat tas-SoHO kkonċernat ikun għadu ma ġiex awtorizzat f'konformità ma' dan ir-Regolament u li l-preparat tas-SoHO jkun qed jiġi applikat fil-kuntest ta' studju kliniku tas-SoHO li jifforma parti mill-process ta' awtorizzazzjoni għal dak il-preparat tas-SoHO.*
4. *Il-persuna responsabbi għall-istudju kliniku tas-SoHO għandha tkun ikkwalifikata u mħarrġa b'mod adegwat.*
5. *Matul studju kliniku tas-SoHO, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti ta' vigilanza u ta' rapportar stabbiliti fl-Artikolu 44.*

Artikolu 41

Gbir u rapportar tad-data dwar l-attivitajiet

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jiġbru ***u jirrapportaw*** data relatata ma' ***kwalunkwe wahda mill-attivitajiet tas-SoHO li ġejjin:***
 - (a) ***ir-registrazzjoni*** tad-donatur tas-SoHO;
 - (b) il-ġbir;
 - (c) id-distribuzzjoni;
 - (d) l-importazzjoni;
 - (e) l-esportazzjoni;
 - (f) l-applikazzjoni umana.
2. Id-data miġbura skont il-paragrafu 1 għandha tinkludi ***s-sett ta' data indikat*** fil-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO █ .

3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu proċeduri tekniċi *ghall-istabbiliment u l-agġornament tal-lista ta' settijiet ta' data li għandhom jiġu rrapporati* biex jiġu żgurati l-uniformità, l-kompatibbiltà u l-komparabbiltà *tar-rapporti annwali dwar id-data dwar l-attivitajiet, u ghall-estrazzjoni, is-sottomissjoni u l-pubblikazzjoni tad-data tal-attivitā*.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

4. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jissottomettu lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO *rapport* annwali tad-data miġbura skont dan l-Artikolu *qabel it-30 ta' Ġunju tas-sena sussegwenti*.
5. *B'deroga mill-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu, meta l-Istati Membri jirrikjedu li l-entitajiet tas-SoHO jirrapportaw data dwar l-attivitajiet kif imsemmi fl-Artikolu 31(2), l-entitajiet tas-SoHO għandhom jippreżentaw ir-rapport annwali tagħhom dwar id-data dwar l-attivitajiet lir-registri indikati qabel it-30 ta' Ġunju tas-sena sussegwenti.*

Artikolu 42
Traċċabbiltà u kodifikazzjoni

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jimplimentaw sistema ta' traċċabbiltà, sabiex iqabblu mingħajr ambigwità kull donatur tas-SoHO **jew il-persuna li mingħandha jingħabru s-SoHO għal użu awtologu jew għal użu fi ħdan relazzjoni,** mas-SoHO tagħhom u mad-dokumenti, il-kampjuni, il-preparati tas-SoHO u l-entitajiet tas-SoHO kollha li huma assoċjati ma' dawk is-SoHO **fi kwalunkwe** punt.
L-istabbilimenti importaturi tas-SoHO għandhom jiżguraw livell ekwivalenti ta' traċċabbiltà **fir-rigward tas-SoHO importati.**
2. **Is-sistema ta' traċċabilità msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandha tkun tista':**
 - (a) **tidentifika d-donatur tas-SoHO jew il-persuna li mingħandha jingħabru s-SoHO għal użu awtologu jew għal użu fi ħdan relazzjoni u l-istabbiliment tas-SoHO li jirrilaxxa s-SoHO;**
 - (b) **tidentifika r-riċevitur tas-SoHO fl-entità tas-SoHO li tapplika s-SoHO lir-riċevitur tas-SoHO, jew lill-manifattur tal-prodotti regolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6);**
 - (c) **issib u tidentifika d-data rilevanti kollha relatata mal-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO u kwalunkwe materjal jew tagħmir li jiġi f'kuntatt ma' dawk is-SoHO li jistgħu joħolqu riskju ghall-kwalità u għas-sikurezza tagħhom.**

3. L-entitajiet tas-SoHO li jiddistribwixxu **s-SoHO** għandhom **japplikaw** kodiċi li jkun fih l-informazzjoni **meħtieġa mis-sistema** ta' traċċabbiltà msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jiżguraw li l-kodiċi **ġgenerat**:
- (a) ikun uniku fl-Unjoni;
 - (b) ikun jista' jinqara minn magna, sakemm id-daqs jew il-kundizzjonijiet tal-ħażin ma jkunux ifissru li ma jkunx jista' jiġi applikat kodiċi li jinqara minn magna;
 - (c) ma jiżvelax l-identità tad-donatur **tas-SoHO jew tal-persuna li mingħandha jingħabru s-SoHO fil-każ ta' użu awtologu**;
 - (d) ikun jikkonforma mar-regoli tekniċi ghall-Kodiċi Uniku Ewropew imsemmi fl-Artikolu 43, fejn applikabbli, kif indikat f'dak l-Artikolu.

L-ewwel subparagrafu ma għandux japplika fil-kuntest tal-użu awtologu jew użu fi ħdan relazzjoni tas-SoHO miġbura fl-istess entità tas-SoHO fejn jiġu applikati.

4. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jinkludu l-kodiċijiet, imsemmijin fil-paragrafu 3, fuq it-tikketti **█** applikati mas-SoHO **█, qabel id-distribuzzjoni tagħhom**, jew mad-dokumenti li jakkumpanjaw is-SoHO distribwiti, meta jkun jista' jiġi ggarantit li tali dokumenti ma jiġux isseparati mis-SoHO jew **se jibqghu marbuta b'mod digħitali** **█** mas-SoHO kkonċernati.

5. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jużaw sistema ta' tikkettar li tissodisfa r-rekwiżiti ta' tikkettar stabbiliti fil-linji gwida tekniċi rilevanti msemmijin fl-Artikolu 56(4) u l-Artikolu 59(4). ─
6. *L-entitajiet tas-SoHO għandhom iżommu d-data meħtieġa biex jiżguraw it-tracċċabbiltà, salvagwardjata u aċċessibbli b'mod xieraq ghall-awtorità kompetenti tas-SoHO, għal minimu ta' 30 sena mid-data tad-distribuzzjoni tas-SoHO jew, fejn applikabbi, mid-data tar-rimi jew tal-esportazzjoni. Huma jistgħu jaħżnu d-data f'forma elettronika. Meta entità tas-SoHO twaqqaqaf l-attività tagħha, id-data dwar it-tracċċabbiltà għandha tiġi ttrasferita lil entità tas-SoHO kkuntrattata ghall-parti li jifdal tal-perjodu ta' traċċabbiltà, wara li tinforma lill-awtorità kompetenti tas-SoHO.*
7. *Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw id-data minima dwar id-donaturi tas-SoHO u ir-riċevituri tas-SoHO li għandha tinżamm biex tiġi żgurata t-tracċċabbiltà.*

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 43
Sistema ta' kodifikazzjoni Ewropea

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom japplikaw Kodiċi Uniku Ewropew | tas-SoHO distribwiti għall-applikazzjoni umana. F'każijiet li fihom ***is-SoHO*** jiġu ttrasferiti għal ipproċessar ulterjuri f'entità oħra tas-SoHO jew jiġu rilaxxati għall-manifattura ta' prodotti regolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, ***kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), jew jiġu esportati lejn pajjiżi terzi***, l-entitajiet tas-SoHO għandhom, tal-anqas, japplikaw l-elementi tal-Kodiċi Uniku Ewropew li jippermettu l-identifikazzjoni tad-donazzjoni. Il-Kodiċi Uniku Ewropew għandu jidher ***ukoll*** fuq l-imballaġġ ***primarju*** tas-SoHO kkonċernati jew fuq tikketta meħmuża miegħu, jew fuq id-dokumenti li jirreferu għal dawk is-SoHO meta jkun jista' jiġi ***żgurat*** li tali dokumenti jakkumpanjaw is-SoHO kkonċernati.
2. Il-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ma għandux japplika għal:
 - (a) ***SoHO*** riproduttivi għal użu fī ħdan ***relazzjoni***;
 - (b) demm jew komponenti tad-demm għat-trasfużjoni jew għall-manifattura ta' prodotti mediċinali;

- (c) ***SoHO*** applikati għal riċevitur ***tas-SoHO*** mingħajr ma jinħażnu;
 - (d) ***SoHO*** importati fl-Unjoni ***b'deroga u*** awtorizzati direttament mill-awtoritat jajiet kompetenti ***tas-SoHO*** skont l-Artikolu 26(6);
 - (e) ***SoHO*** importati jew miġbura fl-istess entità tas-SoHO fejn jiġu applikati.
3. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jikkonċernaw il-format tal-Kodiċi Uniku Ewropew u r-rekwiżiti relatati mal-applikazzjoni tiegħi għall-entitajiet tas-SoHO u ***għas-SoHO*** fil-punt tad-distribuzzjoni █ .
- Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 44

Vigilanza u rapportar

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom iżommu sistema għall-identifikazzjoni, għall-investigazzjoni u għar-registrazzjoni ta' informazzjoni dwar **reazzjonijiet** avversi **u eventi** avversi, **inkluži dawk** identifikati matul il-monitoraġġ tal-eżitu kliniku bħala parti minn applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO kif imsemmi fl-Artikolu 39.
2. **█** L-entitajiet tas-SoHO għandhom jagħmlu l-isforzi raġonevoli kollha biex iħeġġu lill-ġenituri prospettivi ta' tfal imwielda minn donazzjoni minn parti terza **█** jikkomunikaw informazzjoni dwar kundizzjonijiet ġenetiċi **serji, hekk kif jirriżultaw fit-tfal**, lill-entità tas-**SoHO** għandha tikkomunika, mingħajr dewmien zejjed, **dik** l-informazzjoni **lill-istabbiliment tas-SoHO li tkun ħarġet is-SoHO riproduttivi għall-applikazzjoni umana bl-ghan li tinvestiga r-reazzjoni avversa serja suspettata u tipprevjeni distribuzzjoni ulterjuri tas-SoHO mid-donatur tas-SoHO implikat, **f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali** dwar **il-ħażin u l-użu tas-SoHO riproduttivi.****

3. F'każijiet li fihom l-entitajiet tas-SoHO jidentifikaw jew jissuspettar li ***reazzjoni avversa*** jew ***event avvers*** jaqa' fid-definizzjoni ta' reazzjoni avversa serja kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (45), ***jew fid-definizzjoni ta' event avvers serju kif stipulat fl-Artikolu 3, il-punt (46)***, huma għandhom jissottomettu notifika ┌ lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tagħhom ***mingħajr dewmien zejjed u*** għandhom jinkludu ***l-informazzjoni*** li ġejja:
- (a) deskriżżjoni ┌ tar-reazzjoni avversa serja jew tal-event avvers serju suspectat;
 - (b) valutazzjoni preliminari tal-livell ta' imputabbiltà, ***fejn applikabbi***;
 - █
 - (c) ***dettalji ta' kwalunkwe pass immedjat meħud biex tīgħi limitata l-hsara, fejn applikabbi***;
 - (d) valutazzjoni preliminari tas-serjetà tal-konsegwenzi ***tar-reazzjoni avversa serja jew tal-event avvers serju suspectat***.

4. *L-entitajiet tas-SoHO ghajr l-istabbilimenti tas-SoHO għandhom jikkomunikaw reazzjonijiet avversi jew eventi avversi lill-istabbiliment tas-SoHO li għaliex iwettqu attivitajiet tas-SoHO abbażi ta' ftehim jew lill-istabbiliment tas-SoHO li ddistribwixxa is-SoHO lilhom, kif xieraq. F'każijiet bħal dawn, l-istabbilimenti tas-SoHO li jircievu l-komunikazzjoni għandhom ikunu responsabbi għall-investigazzjoni u għandhom jirrapportaw lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom meta r-reazzjoni avversa jew l-event avvers ikkonċernat jitqies bħala reazzjoni avversa serja jew event avvers serju.*

Entitajiet tas-SoHO appartī dawk imsemmija fl-ewwel subparagrafu għandhom jinvestigaw u jirrapportaw reazzjonijiet avversi serji jew eventi avversi serji direttament lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom.

5. *Malli tirċievi informazzjoni dwar incident serju u azzjoni korrettiva ta' sikurezza fuq il-post skont it-tifsira tar-Regolament (UE) 2017/745 jew (UE) 2017/746, li jikkonċernaw apparat mediku jew apparat mediku dijanostiku in vitro li jintuża minn entità tas-SoHO, l-entità tas-SoHO li tirċievi tali informazzjoni għandha tikkomunikaha lill-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħha.*

6. L-entitajiet tas-SoHO għandu jkollhom fis-seħħ proċedura sabiex jirtiraw b'mod preċiż, effiċjenti u verifikabbi mid-distribuzzjoni jew jużaw dawk ***is-SoHO*** affettwati, jew suspettati li huma affettwati, minn ***reazzjonijiet*** avversi serji ***jew eventi avversi serji***, kif imsemmijin fil-paragrafu 3, kif xieraq. ***Fil-kaz tas-SoHO riproduttivi, tali proċedura għandha tkun f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.***
7. L-entitajiet tas-SoHO għandhom iwettqu investigazzjoni ta' kull reazzjoni avversa serja ***jew event avvers serju*** identifikat minnhom, ***jew ikkomunikat lilhom, f'konformità mal-paragrafu 4.*** Malli jlestu ***dik*** l-investigazzjoni █, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu rapport ta' investigazzjoni █ lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom ***tas-SoHO***. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jinkludu fir-rapport:
 - (a) deskrizzjoni shiħa tal-investigazzjoni tar-reazzjoni avversa serja jew event avvers serju █ u l-valutazzjoni finali tal-imputabbiltà tar-reazzjoni avversa għall-proċess ta' ġbir jew għall-applikazzjoni umana tas-SoHO, ***meta applikabbi;***
 - (b) il-valutazzjoni finali tas-serjetà tal-ħsara █ lil donatur ***tas-SoHO***, għal riċevitur ***tas-SoHO*** jew għall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament jew għas-sahħha pubblika b'mod ġenerali, ***inkluża valutazzjoni tar-riskji tal-probabilità tar-rikorrenza, meta rilevanti;***
 - (c) deskrizzjoni tal-azzjonijiet korrettivi jew preventivi li jkunu ttieħdu sabiex tigi limitata kwalunkwe ħsara jew sabiex tigi evitata r-rikorrenza.

8. L-entitajiet tas-SoHO għandhom **jikkomunikaw** informazzjoni li tikkonċerna reazzjoni avversa serja **jew event avvers serju** lil entitajiet oħra jn tas-SoHO involuti fil-ġbir, fl-ipproċessar, fl-ittestjar, fil-ħażin u fid-distribuzzjoni tas-SoHO miġbura mill-istess donatur **tas-SoHO**, jew inkella possibbilment affettwati █ . Għandhom **jikkomunikaw** biss l-informazzjoni neċċesarja u xierqa sabiex jiffacilitaw it-träċċabbiltà u jiżguraw il-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO f'każijiet bħal dawn, u għandhom, b'mod partikolari, jillimitaw l-informazzjoni għad-dettalji neċċesarji sabiex jittieħdu azzjonijiet ta' mitigazzjoni tar-riskju. **Valutazzjoni tar-riskju tas-serjetà u l-probabbiltà ta' rikorrenza għandha tiġi inkluża fil-komunikazzjoni.** L-entitajiet tas-SoHO għandhom, **meta rilevanti, jikkomunikaw** ukoll tali informazzjoni lill-organizzazzjonijiet tal-akkwist tal-organi f'każijiet li fihom id-donatur **tas-SoHO** li jkun implikat **fir-reazzjoni avversa serja jew fl-event avvers serju** jkun għamel donazzjonijiet ta' organi wkoll **jew lill-manifatturi f'każijiet meta s-SoHO miġbura minn dak id-donatur tas-SoHO jkunu gew distribwiti ghall-manifattura ta' prodotti regolati minn leġiżlazzjoni ohra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6).**

KAPITOLU V
OBBLIGI ĜENERALI TAL-ISTABBILIMENTI TAS-SOHO

Artikolu 45

Awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti tas-SOHO

1. L-istabbilimenti tas-SOHO ma għandhom iwettqu l-ebda waħda mill-attivitajiet ***tas-SOHO li tikkwalifikahom bhala stabbiliment tas-SOHO kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (35), minghajr awtorizzazzjoni minn qabel tal-istabbiliment tas-SOHO.*** Dan għandu japplika irrispettivament minn jekk l-attivitajiet tas-SOHO kollha jitwettqux mill-istabbiliment ***tas-SOHO*** nnifisha kif ukoll jekk wahda jew aktar jiġux ikkuntrattati lil entità oħra tas-SOHO.

Fil-kaz ta' deciżjoni dwar il-ħtieġa għal awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti tas-SOHO skont l-Artikolu 24(4), l-entità tas-SOHO ma għandhiex twettaq l-attività tas-SOHO li teħtieg awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti tas-SOHO kif ikkomunikata mill-awtorità kompetenti tas-SOHO, mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel tal-istabbiliment tas-SOHO.

2. F'każijiet li fihom l-istabbilimenti tas-SoHO jikkuntrattaw entitajiet oħrajn tas-SoHO sabiex iwettqu parti minn certi attivitajiet tas-SoHO jew l-attivitajiet kollha, l-istabbilimenti tas-SoHO għandhom jiżguraw li dawk l-entitajiet kuntrattati tas-SoHO jwettqu dawk l-attivitajiet kuntrattati tas-SoHO f'konformità ma' dan ir-Regolament. Tali entitajiet kuntrattati ***tas-SoHO jistgħu*** jiġu awditjati ***mill-istabbiliment kontraenti tas-SoHO jew spezzjonati mill-awtorità kompetenti tas-SoHO, b'mod partikolari f'każijiet meta l-entità*** kuntrattata tas-SoHO ***ma tkunx ġiet akkreditata, iċċertifikata jew awtorizzata, bħala parti minn programm nazzjonali, għall-attivitajiet specifiċi kuntrattati tas-SoHO.***
3. Ir-rekwiżit li tinkiseb awtorizzazzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO għandu jkun mingħajr preġudizzju għal miżuri aktar stretti adottati minn Stat Membru f'konformita' mal-Artikolu 4 u li jaffettwaw direttament l-attivitajiet tas-SoHO mwettqin fl-istabbiliment tas-SoHO jew fl-entitajiet kuntrattati tas-SoHO kkonċernati skont il-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 46

Applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti tas-SoHO

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom ***jissottomettu*** l-applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni bħala stabbiliment ***tas-SoHO*** lill-awtoritajiet kompetenti ***tat-territorji tagħhom***.
2. L-istabbiliment tas-SoHO applikant għandu jipprovd i-l-isem u d-dettalji ta' kuntatt ***tal-persuna responsabbi*** kif imsemmi fl-Artikolu ***36***.

L-istabbiliment tas-SoHO █ ma għandu jagħmel l-ebda bidla ***sinifikanti fir-rigward tas-SoHO jew*** l-attivitajiet tas-SoHO soġġetti għall-awtorizzazzjoni mingħajr ***l-awtorizzazzjoni*** bil-miktub minn qabel tal-awtorità kompetenti ***tas-SoHO***. █

3. ***Bidliet sinifikanti ghall-finijiet tal-paragrafu 2 tfisser bidliet relatati mat-tipi tas-SoHO kkonċernati, mat-tipi ta' attivitajiet tas-SoHO mwettqa, mal-użu ta' bini ġdid jew mal-modifika tal-bini li jkollu impatt fuq il-kundizzjonijiet li taħthom jitwettqu l-attivitajiet tas-SoHO.***

4. *L-istabbilimenti tas-SoHO għandhom ukoll, mingħajr dewmien żejjed, jinformaw lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom bi kwalunkwe bidla ta' natura amministrattiva, relatata mal-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO, inkluża sostituzzjoni permanenti jew temporanja tal-persuna responsabbi.*
5. *L-entità ġuridika li jkollha l-awtorizzazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO għandha tkun ibbażata fl-Istat Membru fejn ikun awtorizzat l-istabbiliment tas-SoHO.*

Artikolu 47

L-awtorizzazzjoni ***tal-istabbilimenti*** importatur tas-SoHO

1. *L-istabbilimenti* tas-SoHO ma għandhomx jimportaw ***SoHO*** mingħajr awtorizzazzjoni minn qabel ta' ***stabbiliment*** importatur tas-SoHO.
2. Fil-każ tal-importazzjoni ta' **■** plażma umana li tkun maħsuba sabiex tintuża għall-manifattura ta' prodotti mediciinali regolati b'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni u li tkun inkluża f'master file tal-plażma (PMF) kif imsemmi fid-Direttiva 2001/83/KE, ma għandux ikun japplika l-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ***billi l-importaturi għandhom jiġu awtorizzati minn leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni. F'dawk il-kazijiet, l-importaturi għandhom jiġu rregistrati bħala entitajiet tas-SoHO.***

3. *L-entitajiet tas-SoHO responsablli ghall-applikazzjoni umana għal reċipjent speċifiku tas-SoHO jistgħu jipprezentaw talba lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO għal deroga mir-rekwiżit għal awtorizzazzjoni ta' stabbiliment importatur tas-SoHO fiċ-ċirkostanzi msemmijin fl-Artikolu 26(6).*
4. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 77 biex jiissupplementaw dan ir-Regolament billi jistabbilixxu obbligi u proċeduri **ghall-istabbilimenti** importaturi tas-SoHO fir-rigward tal-importazzjoni tas-SoHO sabiex jiġu vverifikati standards ekwivalenti ta' sikurezza ta' kwalità u ta' effettività ta' tali importazzjonijiet.

Artikolu 48

Applikazzjoni għall-awtorizzazzjoni **tal-istabbiliment** importatur tas-SoHO

1. *L-Artikolu 46 għandu japplika mutatis mutandis għall-applikazzjonijiet għall-awtorizzazzjonijiet tal-istabbilimenti importaturi tas-SoHO.*
2. *Qabel ma japplikaw għal awtorizzazzjoni tal-istabbilimenti importaturi tas-SoHO, l-istabbilimenti tas-SoHO għandhom jistabbilixxu ftehimiet bil-miktub ma' fornitur wieħed jew aktar ta' paxjiż terz. Tali ftehimiet għandhom jinkludu l-elementi stabbiliti fil-paragrafu 3, il-punt (b).*

3. **L-istabbiliment tas-SoHO** applikant għandu *jipprovdi*:

- (a) *dokumentazzjoni tal-akkreditazzjoni, id-deżinjazzjoni, l-awtorizzazzjoni jew il-liċenċja mogħtija minn awtorità jew awtoritajiet kompetenti lill-fornitur ta' pajjiż terz għat-twettiq tal-attivitàjiet relatati mas-SoHO li għandhom jiġu importati;*
- (b) *ftehim bil-miktub kif imsemmi fil-paragrafu 2 li għandu jinkludi, tal-anqas:*
 - (i) *dettalji tal-fornitur ta' pajjiż terz kuntrattat;*
 - (ii) *ir-rekwiżiti li għandhom jiġu ssodisfati sabiex tiġi żgurata l-ekwivalenza tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effettività tas-SoHO li għandhom jiġu importati;*
 - (iii) *id-dritt tal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO li jispezzjonaw l-attivitàjiet, inkluzi l-facilitajiet, ta' kwalunkwe fornitur jew entità ta' pajjiż terz sottokuntrattat minn dak il-fornitur, ikkuntrattat mill-istabbiliment importatur tas-SoHO;*
- (c) *id-dokumentazzjoni li tiddeskrivi s-SoHO importati u li turi li l-proċeduri li jkollhom fis-sehh il-fornituri ta' pajjiżi terzi se jiżguraw li s-SoHO importati jkunu ekwivalenti, f'termini ta' kwalità, sikurezza u effettività, għas-SoHO awtorizzati f'konformità ma' dan ir-Regolament.*

|

4. **L-istabbiliment** importatur tas-SoHO għandu jkun | responsabbi għar-riċevuta fiżika u ghall-eżami viživ u ghall-verifika tas-SoHO importati qabel ir-rilaxx tagħhom. **L-istabbiliment** importatur tas-SoHO għandu jivverifika l-koerenza bejn is-SoHO riċevuta u d-dokumentazzjoni assoċjata u jwettaq eżaminazzjoni tal-integrità tal-kundizzjonijiet tal-imballaġġ, tat-tikkettar u tat-trasport, *filwaqt li jqis* l-istandardi u l-linji gwida tekniċi rilevanti kif imsemmijin fl-Artikoli 57, 58 u 59.
5. **L-uffiċjal tar-rilaxx ta' stabbiliment importatur tas-SoHO għandu jirrilaxxa SoHO importati għad-distribuzzjoni biss wara li dak l-uffiċjal ikun ivverifika l-konformità mar-rekwiziti tal-kwalità, tas-sikurezza u tal-effettività specifikati fil-ftehim imsemmi fil-paragrafu 3, il-punt (b), u meta l-kontrolli fizċi u tad-dokumentazzjoni msemmijin fil-paragrafu 4 jkunu sodisfacenti.**
6. **Stabbiliment** importatur awtorizzat **tas-SoHO** jista' jiddelega r-riċevuta fiżika, l-eżami viživ u l-verifika msemmijin fil-paragrafu 4 lill-entità **tas-SoHO** li tkun se tapplika s-SoHO fuq ir-riċevit **tas-SoHO** f'każijiet li fihom l-importazzjoni tas-SoHO tiġi organizzata għal riċevit **specifiku tas-SoHO**.

Fil-każ ta' registri tad-donaturi nazzjonali jew internazzjonali li huma awtorizzati bħala stabbilimenti importaturi tas-SoHO, il-kontrolli fiziċi u tad-dokumentazzjoni msemmijin fil-paragrafu 5 jistgħu jiġu delegati lill-entità tas-SoHO li tirċievi s-SoHO importati ghall-applikazzjoni umana u l-pass tar-rilaxx jista' jitlesta mill-bogħod.

7. Il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jispecifikaw l-informazzjoni li trid tīgi provduta f'applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' stabbiliment importatur **tas-SoHO** sabiex tiżgura l-kompatibbiltà u l-komparabbiltà ta' tali data.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 49

Uffiċjal tar-rilaxx

1. *F'każijiet meta stabbiliment tas-SoHO jirrilaxxa SoHO, dan għandu jahtar uffiċjal tar-rilaxx wieħed jew aktar.*
2. *L-uffiċjal tar-rilaxx għandu jkollha diploma, certifikat jew evidenza oħra ta' kwalifikasi formali fil-qasam tax-xjenzi medici, farmaċewtiċi jew tal-ħajja mogħtija mat-tlestija ta' kors ta' studju universitarju jew ta' kors rikonoxxut bhala ekwivalenti mill-Istat Membru kkonċernat u għandu jkollu tal-anqas sentejn esperjenza fil-qasam rilevanti.*
3. *L-uffiċjal tar-rilaxx jista' jiddelega l-kompitu tar-rilaxx tas-SoHO kif imsemmi fil-paragrafu 1 lil persuni oħrajn li għandhom ikunu kwalifikati b'tahriġ u jkollhom l-esperjenza sabiex iwettqu tali kompitu. F'każijiet bħal dawn, dawk il-persuni għandhom iwettqu dak il-kompitu taħt ir-responsabbiltà tal-uffiċjal tar-rilaxx li dejjem ikun responsabbi għar-rilaxx.*

Ir-responsabbiltà għar-rilaxx tas-SoHO tista' tiġi ddelegata lil supplenti fil-kaž ta' assenza għal zmien qasir tal-uffiċjal tar-rilaxx, dment li s-supplenti jissodisfa r-rekwiziti stipulati fil-paragrafu 2.

Artikolu 50

Tabib

1. Kull *stabbiliment tas-SoHO għandu jahtar tabib li jwettaq il-kompli tiegħu fl-istess Stat Membru u li għandu tal-anqas jissodisfa l-kundizzjonijiet li ġejjin u jkollu l-kwalifikasi li ġejjin:*
 - (a) *il-pussess ta' kwalifikasi formali bħala tabib; u*
 - (b) *tal-anqas sentejn esperjenza prattika fil-qasam rilevanti.*
2. *It-tabib imsemmi fil-paragrafu 1 għandu jkun responsabbli għal tal-anqas il-kompli li ġejjin:*
 - (a) *l-iżvilupp, ir-riezami u l-approvazzjoni ta' proċeduri ghall-istabbiliment u ghall-applikazzjoni tal-kriterji ta' eligibbiltà tad-donaturi tas-SoHO, ta' proċeduri ghall-ġbir tas-SoHO u tal-kriterji ghall-allokazzjoni tas-SoHO;*
 - (b) *is-superviżjoni tal-implementazzjoni tal-proċeduri msemmija fil-punt (a) meta jitwettqu minn entitajiet tas-SoHO kkuntrattati mill-istabbiliment tas-SoHO;*

- (c) *l-aspetti klinici tal-investigazzjoni tar-reazzjonijiet avversi suspettati fid-donaturi tas-SoHO, fir-riċevituri tas-SoHO u fl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament mill-perspettiva tal-istabbiliment tas-SoHO;*
- (d) *it-tfassil u s-superviżjoni, f'kollaborazzjoni mat-tobba li jamministrav it-trattament, pjanijiet ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku sabiex tīgi ġġenerata evidenza meħtieġa biex tappoġġa l-applikazzjonijiet għal awtorizzazzjonijiet tal-preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 39;*
- (e) *kompiti oħrajn ta' rilevanza għas-sahħha tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament b'rabta mas-SoHO miġburin jew forniti mill-istabbiliment tas-SoHO.*
3. *It-tabib jista' jiddeleġa l-kompiti msemmijin fil-paragrafu 2 lil persuni oħrajn li għandhom ikunu kwalifikati b'taħrifg u jkollhom l-esperjenza sabiex iwettqu tali kompiti. F'każiġiet bħal dawn, dawk il-persuni għandhom iwettqu dawk il-kompiti taħt ir-responsabbiltà tat-tabib.*
4. *B'deroga mill-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, meta entitajiet tas-SoHO li huma awtorizzati bħala stabbilimenti tas-SoHO f'konformità mal-Artikolu 24(4), it-tabib għandu jkun responsabbli għal dawk il-kompiti li jkunu rilevanti għall-attivitàajiet tas-SoHO mwettqin mill-entitajiet tas-SoHO u li jkollhom influwenza diretta fuq is-sahħha tad-donaturi, tar-riċevituri tas-SoHO u, meta rilevanti, tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament.*

Artikolu 51
Esportazzjoni

- 1. L-istabbilimenti tas-SoHO għandhom jiżguraw li s-SoHO rilaxxati għall-esportazzjoni jikkonformaw mar-rekwiziti ta' dan ir-Regolament.***
- 2. B'deroga mill-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, is-SoHO li ma jikkonformawx mal-istandard u mal-linji gwida rilevanti kollha msemmijin fl-Artikoli 58 u 59 jistgħu jiġu rilaxxati għall-esportazzjoni fil-każ ta' rilaxx eċċezzjonali skont l-Artikolu 61(3). Madankollu, l-istabbilimenti tas-SoHO għandhom anki f'dawk iċ-ċirkostanzi jikkonformaw mal-istandard imsemmijin fil-Kapitolu VI, kif ukoll mal-obbligi relatati mal-vigilanza u t-tracċċabbiltà.***



KAPITOLU VI
PROTEZZJONI TAD-DONATURI TAS-SoHO

Artikolu 52

Objettivi rigward il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jiżguraw ***rispett lejn id-dinjità u l-integrità*** tad-donaturi tas-SoHO.
2. L-entitajiet tas-SoHO għandhom ***jiżguraw livelli għoljin ta' sikurezza u jipproteġu saħħha tad-donaturi ħajjin tas-SoHO minn riskji relatati mad-donazzjoni tas-SoHO, billi jidentifikaw u jimminimizzaw tali riskji*** qabel, matul u wara ***l-ġbir tas-SoHO***.
3. ***L-awtoritat jiet kompetenti tas-SoHO għandhom jivverifikasiw il-konformità ma' dan il-Kapitolu kif ukoll mal-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-kunsens u d-donazzjoni volontarja u mingħajr hlas.***

Artikolu 53

Standards li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO

1. Meta **s-SoHO jingabru minn** donaturi tas-SoHO, irrispettivamente minn jekk id-donatur **tas-SoHO** jkunx ┌ relata mar-riċevitur maħsub, l-entitajiet tas-SoHO għandhom:
 - (a) jissodisfaw ir-rekwiżiti applikabbli kollha ta' kunsens jew ta' awtorizzazzjoni fis-seħħ fl-Istat Membru kkonċernat;
 - (b) jipprovdu lid-donaturi **tas-SoHO** jew, **meta aplikabbli**, lil kwalunkwe persuna li tagħti **kunsens** f'isimhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali:
 - (i) **bl-informazzjoni msemmija fl-Artikolu 55 b'mod li jkun adegwat fid-dawl tal-kapaċità tagħhom li jifhmuha;**
 - (ii) **bid-dettalji ta' kuntatt tal-entità tas-SoHO responsabbli ghall-ġbir li minnha jistgħu jitkolbu aktar informazzjoni, jekk ikun meħtieġ;**

─

- (c) jissalvagwardjaw id-drittijiet tad-donatur ***haj tas-SoHO*** dwar l-integrità fiżika u mentali, ***in-nondiskriminazzjoni***, il-privatezza u l-protezzjoni tad-data personali, ***inkluża d-data dwar is-sahha*** li tikkonċernah, f'konformità mar-Regolament (UE) 2016/679;
- (d) jiżguraw li d-donazzjoni tas-SoHO tkun volontarja u mingħajr ħlas, skont l-Artikolu 54;
- (e) jivverifikaw l-eligibbiltà tad-donatur ***haj tas-SoHO*** fuq il-baži ta' evalwazzjoni tas-sahha tad-donatur li għandha l-għan li ***tidentifika, bil-hsieb li*** timminimizza kwalunkwe riskju li ***l-ġbir tas-SoHO*** jkun jista' joħloq għas-sahha tad-donatur ***tas-SoHO***;
- (f) jiddokumentaw ir-riżultati tal-evalwazzjoni tas-sahha tad-donatur ***haj tas-SoHO***;
- (g) jikkomunikaw u jispiegaw b'mod ċar ir-riżultati tal-evalwazzjoni tas-sahha tad-donatur ***haj tas-SoHO*** lid-donatur ***haj tas-SoHO*** jew, ***meta applikabbli***, lil kwalunkwe persuna li tagħti ***kunsens fisimhom***, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali;
- (h) jidentifikaw u jimminimizzaw kwalunkwe riskju għas-sahha tad-donatur ***haj tas-SoHO*** matul il-proċedura ta' ***ġbir***, inkluż l-esponenti għar-reġenti jew għal soluzzjonijiet li jistgħu jkunu ***dannużi għas-sahha***;

- (i) f'każijiet meta s-*SoHO* jistgħu jingħataw b'donazzjoni ripetutament, u donazzjoni frekwenti tista' tinfluwenza b'mod negattiv is-sahħha tad-donatur haj tas-*SoHO*, jivverifikaw, permezz ta' registri, kif imsemmi fil-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, li d-donaturi hajjin tas-*SoHO* ma jkunux qegħdin jagħtu donazzjoni aktar ta' spiss milli indikat bhala sikur fil-linji gwida tekniċi kif imsemmi fl-Artikolu 56(4) u jimmonitorjaw l-indikaturi tas-sahħha rilevanti biex jevalwaw li s-sahħha tagħhom ma tkunx kompromessa;
- (j) f'każijiet li fihom *id-donazzjoni tas-SoHO timplika* riskju sinifikanti għal donatur haj tas-*SoHO*, tiżviluppa u *timplimenta pjan għall-monitoraġġ tas-sahħha tad-donatur tas-*SoHO* wara d-donazzjoni* kif imsemmi fil-paragrafu 4;
- (k) fil-każ ta' donazzjoni mhux relatata tas-*SoHO*, iżommu lura milli jiżvelaw l-identità tad-donatur *tas-SoHO* lir-riċevit jew *lill-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament*, minbarra ċirkostanzi meta tali skambju ta' informazzjoni jkun permess fl-Istat Membru *kkonċernat*.

2. Matul l-evalwazzjonijiet tas-sahħha tad-donaturi ***hajjin tas-SoHO*** msemmijin fil-paragrafu 1, il-punt (e), l-entitajiet tas-SoHO għandhom iwettqu intervisti mad-donaturi ***tas-SoHO*** u jiġbru informazzjoni li tikkonċerna l-istat preżenti u riċenti tas-sahħha ***fizika, u, meta xieraq, mentali, tad-donaturi tas-SoHO*** u l-istorja tas-sahħha tagħhom sabiex jiżguraw is-sikurezza tal-proċess ta' donazzjoni tas-SoHO għal dawk id-donaturi tas-SoHO. L-entitajiet tas-SoHO jistgħu jwettqu testijiet ***addizzjonali*** bħala parti mill-evalwazzjonijiet tas-sahħha tad-donatur ***tas-SoHO***. Għandhom iwettqu dawn it-testijiet f'każijiet li fihom l-evalwazzjonijiet jindikaw li t-testijiet ***addizzjonali*** jkunu neċċesarji sabiex tīġi stabbilità l-el-ġibbiltà ta' dawk id-donaturi ***tas-SoHO*** mill-perspettiva tal-protezzjoni tagħhom stess. It-tabib █ imsemmi fl-Artikolu **50** għandu japprova l-proċedura u l-kriterji għall-evalwazzjonijiet tas-sahħha tad-donaturi ***tas-SoHO***.

3. Entitajiet tas-SoHO li jiġbru *SoHO mingħand donaturi hajjin tas-SoHO kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (i), ta' dan l-Artikolu għandhom jirregistraw tali donaturi tas-SoHO f'registrū tal-entitajiet tas-SoHO jew, meta disponibbli, f'registro nazzjonali jew internazzjonali rikonoxxuti, sabiex jivverifikaw il-frekwenza tad-donazzjoni. Ir-registri fil-livell tal-entitajiet tas-SoHO u dawk nazzjonali għandu jkollhom il-possibbiltà ta' interkonnnettività ma' registri oħra bħal dawn. Meta jintuża registru fil-livell tal-entitajiet tas-SoHO jew registru nazzjonali, u meta ċ-ċirkostanzi jindikaw riskju li donatur tas-SoHO jkun qed jagħti donazzjoni frekwenti wisq f'aktar minn entità waħda tas-SoHO li tinsab fi Stat Membru wieħed jew aktar, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jivverifikaw jekk dan huwiex il-każ billi jikkonsultaw ma' registri tad-donaturi tas-SoHO interkonnessi fuq baži ta' każ b'każ. L-entitajiet tas-SoHO għandhom ikunu f'pozizzjoni li juru lill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tagħhom, fuq talba, li hemm fis-seħħ proċedura xierqa li ttaffī tali riskju. Tali proċeduri għandhom iqis u l-linji gwida tekniċi msemmijin fl-Artikolu 56(4).*
4. *L-entitajiet tas-SoHO li jiġbru s-SoHO mingħand donaturi hajjin tas-SoHO li huma soġġetti għal proċedura kirurgika sabiex jagħtu donazzjoni, jew li huma trattati b'mediċina preskritta biex tiġi ffacilitata d-donazzjoni tas-SoHO, għandhom jiżguraw li l-pjan għall-monitoraġġ tas-saħħha tad-donaturi tas-SoHO wara d-donazzjoni tas-SoHO, kif imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (j), ikun proporzjonat għar-riskji assoċjati mad-donazzjoni tas-SoHO. L-entitajiet tas-SoHO fil-pjan għandhom jinkludu l-perjodu ta' żmien li matulu għandu jitkompli l-monitoraġġ.*

|

5. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 77 sabiex tissupplimenta dan ir-Regolament f'każijiet li fihom ikunu meħtieġa standards addizzjonali sabiex tīgħi żgurata l-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO.
6. Meta, fil-każ ta' riskju għas-sikurezza tad-donaturi **hajjin tas-SoHO**, ikun meħtieġ hekk għal raġunijiet imperattivi ta' urgenza, il-proċedura stipulata fl-Artikolu 78 għandha tapplika għal atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.

Artikolu 54

Standards li jikkonċernaw in-natura volontarja u mingħajr ħlas tad-donazzjonijiet tas-SoHO

1. L-entitajiet tas-SoHO ma għandhomx jipprovdu incenċivi finanzjarji jew thajjur lid-donaturi **tas-SoHO** jew | lil kwalunkwe persuna li tagħti **kunsens** fisimhom | .

2. *Meta l-Istati Membri* jippermettu l-kumpens ta' donaturi hajjin tas-SoHO, f'konformità mal-principju ta' donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas u abbażi ta' kriterji trasparenti, inkluż permezz ta' kwoti fissi, jew permezz ta' forom mhux finanzjarji ta' kumpens, il-kundizzjonijiet għal tali kumpens għandhom jiġu stabbiliti fil-leġiżlazzjoni nazzjonali, inkluż billi jiġi ffissat limitu massimu għall-kumpens li għandu jagħmel ħiltu biex jiggarrantixxi n-newtralità finanzjarja, konsistenti mal-istandards stabbiliti f'dan l-Artikolu. **L-Istati Membri** jistgħu jiddelegaw l-istabbiliment tal-kundizzjonijiet għat-tali kumpens lil korpi indipendenti li jkunu stabbiliti f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali. **L-iffissar ta' kundizzjonijiet għal tali kumpens għandu jkun ibbażat fuq kriterji li jqis u l-prattiki dokumentati mill-SCB kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (g). Id-donaturi tas-SoHO jistgħu jagħżlu li ma jiġux ikkumpensati.**
3. *Meta l-Istati Membri jippermettu l-kumpens tad-donaturi tas-SoHO kif imsemmi fil-paragrafu 2, il-kundizzjonijiet għal tali kumpens applikati minn kull Stat Membru għandhom isiru disponibbli ghall-SCB ghall-kondivizjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO tal-Istati Membri l-oħrajn permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO u l-informazzjoni għandha tiġi aġġornata mingħajr dewmien żejjed jekk tkun ġiet modifikata.*

4. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe attivitā ta' promozzjoni u pubbliċità b'appoġġ għad-donazzjoni tas-SoHO ma tirreferix għall-kumpens, mingħajr preġudizzju għad-dritt tad-donaturi tas-SoHO li jiġu infurmati dwar id-drittijiet tagħhom, f'konformità mal-liġi nazzjonali.*
5. L-entitajiet tas-SoHO jistgħu jikkompensaw **l-id-donaturi *hajjin tas-SoHO*** kif previst *mill-Istati Membri* tagħhom skont il-paragrafu 2. *Fuq talba tal-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħhom, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu informazzjoni b'mod trasparenti dwar id-dettalji ta' kif implementaw il-kundizzjonijiet stabbiliti fil-legiżlazzjoni nazzjonali.*
6. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw il-konformità mal-istandardi li jikkonċernaw donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas, ekwivalenti għal dawk stabbiliti f'dan l-Artikolu, anke meta s-SoHO jingħataw b'donazzjoni esklużivament għall-użu fir-riċerka mingħajr ebda applikazzjoni umana.*

Artikolu 55

Standards li jikkonċernaw l-informazzjoni li trid tigi pprovduta qabel il-kunsens **l-**

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu lid-donaturi ***hajjin tas-SoHO jew, meta applikabbi***, lil kwalunkwe persuna li tagħti ***kunsens*** f'isimhom, **l-**bl-informazzjoni kollha xierqa relatata mal-proċess ta' donazzjoni tas-SoHO, f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali **l-**.

2. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 1 qabel ma jingħata l-kunsens *biex issir* donazzjoni. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu l-informazzjoni b'mod preċiż u ċar, bl-użu ta' termini li jinftieħmu faċiilment mid-donaturi *tas-SoHO* jew, *jekk applikabbli*, minn *kwalunkwe* persuna *li tagħti* kunsens *f'isimhom*. *L-informazzjoni* ma għandhiex *tkun qarrieqa*, b'mod partikolari fir-rigward tal-benefiċċji tad-donazzjoni għar-riċevituri futuri tas-SoHO kkonċernati.
3. Fil-każ ta' donaturi ħajjin *tas-SoHO, jew, meta applikabbli, persuni li jagħtu l-kunsens f'isimhom*, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jipprovdu informazzjoni dwar:
 - (a) l-iskop u n-natura tad-donazzjoni tas-SoHO;
 - (b) *l-użu maħsub tas-SoHO mogħtija b'donazzjoni, filwaqt li jiġu koperti specifikament il-benefiċċji ppruvati għar-riċevituri futuri tas-SoHO u kwalunkwe riċerka possibbli jew użu kummercjal tas-SoHO, inkluż l-użu għall-manifattura tal-prodotti regolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), li għalih għandu jingħata kunsens specifiku;*
 - (c) il-konsegwenzi u r-riskji tad-donazzjoni tas-SoHO;
 - (d) *l-obbligu tal-kunsens, f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali, sabiex isir il-ġbir tas-SoHO;*

- (e) id-dritt ta' ***revoka*** tal-kunsens u kwalunkwe restrizzjoni fuq ***dak*** id-dritt ***wara l-ġbir;***

|

- (f) ***l-iskop*** | tat-testijiet li jitwettqu matul l-evalwazzjoni tas-sahħha tad-donatur tas-SoHO, ***f'konformità mal-Artikolu 53(2);***
- (g) id-dritt tad-donatur ***tas-SoHO jew, meta applikab bli, il-persuna li tagħti l-kunsens f'ismu*** jirċievi r-riżultati kkonfermati tat-testijiet | meta rilevanti għas-sahħha tiegħi, ***f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali;***
- (h) ir-registrazzjoni u l-protezzjoni tad-data personali tad-donatur ***tas-SoHO, inkluża d-data dwar*** is-sahħha, u l-kunfidenzjalitā medika, inkluża kwalunkwe kondiviżjoni potenzjali tad-data fl-interess tal-monitora għġieg tas-sahħha tad-donaturi ***tas-SoHO*** u tas-sahħha pubblika, kif ikun neċessarju u proporzjonat, ***f'konformità mal-Artikolu 76;***
- (i) ***il-possibbiltà li l-identità tad-donatur tas-SoHO tkun tista' tiġi żvelata lill-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament li jitwieldu bħala riżultat tad-donazzjoni tas-SoHO tiegħi f'kazijiet meta l-legiżlazzjoni nazzjonali tagħti dak id-dritt lil tali wlied;***
- (j) salvagwardji applikab bli ***ohra*** biex jiprotegu lid-donatur ***tas-SoHO.***

|

4. *Fil-każ ta' donaturi mejtin tas-SoHO, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jiprovd
 - lil kwalunkwe persuna li tagħti kunsens ghall-ġbir fisimhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali, bl-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 3, il-punti (a), (b) (d) u (e).**

Artikolu 56

Implimentazzjoni tal-istandard li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO

1. Meta l-Kummissjoni tqis li jkun neċċesarju li jiġu pprovduti regoli vinkolanti dwar l-implimentazzjoni ta' standard partikolari jew ta' element ta' standard imsemmi fl-Artikolu 53 [] jew 55, sabiex jiġu żgurati livelli konverġenti u għoljin ta' **protezzjoni** tad-donaturi **tas-SoHO**, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jiistabbilixxu proceduri partikolari li għandhom jiġu segwiti u applikati sabiex jiġi ssodisfat it-tali standard, jew element tiegħi.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

2. Għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza debitament ġustifikati marbuta ma' riskju għas-saħħha ta' donatur **tas-SoHO**, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni applikabbli minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 79(3).

3. *L-atti ta' implementazzjoni adottati f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw ukoll għall-entitajiet tas-SoHO meta japplikaw l-istandard li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, jew l-elementi tagħhom, kif imsemmi fl-Artikoli 53 u 55.*
4. Għal dawk l-istandard li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi **tas-SoHO**, jew l-elementi tagħhom li għalihom ma ġie adottat l-ebda att ta' implementazzjoni, l-entitajiet tas-SoHO għandhom **iqisu**:
 - (a) l-aktar linji gwida tekniċi riċenti, kif indikati fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO █, kif ġej:
 - (i) ippubblikati mill-ECDC dwar il-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-marda komunikabbi █ ;
 - (ii) ippubblikati mill-EDQM dwar il-protezzjoni tad-donaturi **tas-SoHO** ghajr mit-trażmissjoni ta' **mard** komunikabbi █ ;
 - (b) linji gwida oħra, *adottati mill-Istati Membri, kif imsemmi fl-Artikolu 27(6), il-punt (b)*;
 - (c) linji gwida *jew metodi tekniċi oħra, applikati f'ċirkostanzi speċifici, kif imsemmi fl-Artikolu 27(6), il-punt (c)*.

5. Fil-kažijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu, għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom □ juru lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom ***tas-SoHO***, għal kull wieħed mill-istandard jew mill-elementi tagħhom, liema u sa liema punt isegwu l-linji gwida ***teknici*** msemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a) ta' dan l-Artikolu.
6. Fil-kažijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu, għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom juru lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom ***tas-SoHO***, għal kull wieħed mill-istandard jew mill-elementi tagħhom, ***liema u sa liema punt isegwu l-linji gwida*** msemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu.

7. Fil-kažijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (c), ta' dan l-Artikolu, għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom **jipprovdu, matul spezzjoni, gustifikazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO għal kull wieħed mill-istandard jew mill-elementi specifiċi tagħhom, li l-linji gwida l-oħrajn huma adegwati biex jiksbu l-livell ta' kwalità u sikurezza stabbilit f'dak l-istandard. Dik il-gustifikazzjoni tista' tkun ibbażata fuq dimostrazzjoni dokumentata ta' ekwivalenza mal-linji gwida tekniċi ppubblikati mill-ECDC u mill-EDQM imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu.**

Meta jiġu applikati metodi tekniċi oħrajn, l-entitajiet tas-SoHO għandhom iwettqu valutazzjoni tar-riskju sabiex juru li l-metodi tekniċi applikati jiksbu livell għoli ta' protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, u għandhom iżommu rekord tal-prattika segwita sabiex jiġu stabbiliti l-metodi tekniċi. Huma għandhom jagħmlu l-valutazzjoni u r-rekords disponibbli għar-riezami mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO matul l-ispezzjoni jew fuq talba specifika tal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO.

KAPITOLU VII
PROTEZZJONI TAR-RIČEVITURI TAS-SoHO U TAL-ULIED MINN RIPRODUZZJONI
ASSISTITA MEDIKAMENT

Artikolu 57

Objettivi rigward il-protezzjoni tar-ričevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament

L-entitajiet ***tas-SoHO*** għandhom jipproteġu s-saħħha tar-ričevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament kontra riskji ppreżentati mis-SoHO ***u l-applikazzjoni umana tagħhom, fi ħdan il-kamp ta' applikazzjoni tal-kompetenzi tagħhom.*** Għandhom jagħmlu dan billi jidtentifikaw u jimminimizzaw jew jeliminaw dawk ir-riskji.

Artikolu 58

Standards dwar il-protezzjoni tar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament

1. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jistabbilixxu proċeduri *li jiksbu* livelli għoljin ta' kwalità u ta' sikurezza ***tas-SoHO***. *Tali proċeduri għandhom jiżguraw li l-benefiċċji għar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament* **■ jegħlbu r-riskji *residwi***. Huma għandhom, b'mod partikolari, jiksbu livell għoli ta' assigurazzjoni li l-patōġeni, it-tossini jew il-kundizzjonijiet ġenetiċi *li huma potenzjalment ta' theddida għall-ħajja, ta' dīzabbiltà jew inkapaċċitanti u joriginaw minn donatur ta' parti terza*, ma jiġux trażmessi lir-riċevituri ***tas-SoHO*** jew lill-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament. *Il-proċeduri għall-prevenzjoni tat-trażmissjoni ta' kundizzjonijiet ġenetiċi serji għandhom jinkludu l-ittestjar ġenetiku sal-punt li l-legiżlazzjoni nazzjonali tippermetti tali ttestjar.*

2. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu r-riskji tat-trażmissjoni tal-mard komunikabbli mid-donaturi tas-SoHO lir-riċevituri ***tas-SoHO*** billi jikkombinaw, tal-anqas, il-miżuri li ġejjin:
- (a) jirrieżaminaw u jevalwaw l-istorja attwali u tal-passat tad-donaturi ***tas-SoHO*** b'rabta mas-sahħha, mal-ivvjaġġar u mal-imġiba rilevanti ***u, meta rilevanti, l-istorja tal-familja tagħhom,*** sabiex ikunu jistgħu jiġu applikati differimenti temporanji jew permanenti tad-donaturi tas-SoHO meta r-riskji ma jkunux jistgħu jiġu ***minimizzati bl-ittestjar*** tad-donaturi ***tas-SoHO***;
 - (b) jittestjaw id-donaturi ***tas-SoHO*** ghall-mard komunikabbli ***f'laboratorji debitament akkreditati, iċċertifikati jew awtorizzati, bl-użu ta'*** metodi ta' t-testjar icċertifikati u vvalidati ***jew, meta ma jkunx fattibbli, bl-użu ta'*** metodi ***oħra vvalidati minn dawk il-laboratorji;***
 - (c) meta jkun fattibbli, ***jieħdu miżuri oħra*** li jnaqqsu jew jeliminaw kwalunkwe patoġenu komunikabbli potenzjali.

3. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu rriskji tat-trażmissjoni tal-mard mhux komunikabbi, ***meta jkunu rilevanti għas-SoHO kkonċernati***, inkluża t-tażmissjoni ta' kundizzjonijiet ġenetiċi ***serji*** u l-kanċer, mid-donaturi ***tas-SoHO*** għar-riċevituri ***tas-SoHO*** jew għall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament billi jikkombinaw tal-anqas il-miżuri li ġejjin:
- (a) jirrieżaminaw is-saħħha attwali u tal-passat tad-donaturi ***tas-SoHO u, meta rilevanti, l-istorja tal-familja tagħhom***, sabiex tkun tista' ssir l-applikazzjoni tad-differiment temporanju jew permanenti tad-donaturi ***tas-SoHO*** li jgorru riskju ta' trażmissjoni ta' ċelloli tal-kanċer, ***ta' kundizzjonijiet ġenetiċi serji*** jew ta' mard mhux komunikabbi ieħor li jiista' jingħadda lil riċevituri ***tas-SoHO*** permezz ta' applikazzjoni tas-SoHO;
 - (b) meta t-tażmissjoni tal-kundizzjonijiet ġenetiċi ***serji*** tkun riskju identifikat, u b'mod partikolari fil-kaž ta' riproduzzjoni assistita medikament b'donazzjoni minn partijiet terzi, ***u sa fejn il-legiżlazzjoni nazzjonali tippermetti kwalunkwe wieħed mill-ittestjar li ġejj***:
 - (i) jittestjaw ***b'mod regolari*** lid-donaturi ***tas-SoHO għal kundizzjonijiet ġenetiċi potenzjalment ta' theddida ghall-ħajja, ta' dīzabbiltà jew inkapaċitanti bi prevalenza sinifikanti fil-popolazzjoni tad-donaturi tas-SoHO; jew***

- (ii) jittestjaw ir-riċevituri ***tas-SoHO*** sabiex jiġi identifikat *ir-riskju ġenetiku għal kundizzjonijiet potenzjalment ta' theddida ghall-hajja, ta' dīzabbiltà jew inkapaċitanti, skont l-istorja tal-familja*, flimkien mal-ittestjar ta' donaturi ***tas-SoHO ta' parti terza*** għal tali kundizzjonijiet ġenetiċi *serji* identifikati sabiex jiġi żgurat tqabbil li jipprevjeni tali kundizzjonijiet milli jseħħu fl-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament.
4. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jieħdu mizuri biex itaffu r-riskji ta' trażmissjoni ta' mard komunikab bli u mhux komunikab bli lir-riċevituri ***tas-SoHO li jirriżultaw mill-kontaminazzjoni*** kroċjata ***bejn is-SoHO*** matul il-ġbir, l-ipproċessar, il-ħażin jew id-distribuzzjoni. ***Tali*** mizuri ***għandhom*** jiżguraw li jiġi evitat il-kuntatt fiżiku bejn ***is-SoHO*** minn donaturi differenti ***tas-SoHO, kif ukoll is-SoHO miġbura minn persuni differenti għal użu awtologu futur jew użu fi ħdan relazzjoni***, jew, f'każijiet li fihom ***il-ġbir flimkien tas-SoHO*** jkun neċċesarju ***għall-effettività jew għall-fattibbiltà tal-preparat tas-SoHO***, tali kuntatt ikun ***limitat għal livell ġustifikabli***.

5. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu rriskji li jirriżultaw mill-kontaminazzjoni mikrobika ***tas-SoHO*** mill-ambjent, mill-persunal, mit-tagħmir ***u mill-materjali*** li jiġu f'kuntatt ***mas-SoHO*** matul il-ġbir, l-iproċessar, il-ħzin jew id-distribuzzjoni. L-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu tali riskji billi jikkombinaw, tal-anqas, il-miżuri li ġejjin:
- (a) *jispecifikaw u jivverifikaw il-proċeduri tal-iġjene tal-persunal tal-entità tas-SoHO f'kuntatt mas-SoHO tul il-katina tal-preparat tas-SoHO;*
 - (b) *jispecifikaw u jivverifikaw l-indafa taż-żoni tal-ġbir, ***filwaqt li jqisu l-grad ta'*** ***esponiment tas-SoHO ghall-ambjent matul il-ġbir, u taż-żoni tal-ħzin;****
 - (c) *f'każijiet li fihom is-SoHO jkunu esposti ghall-ambjent matul l-iproċessar, jispecifikaw, fuq il-baži ta' valutazzjoni tar-riskji strutturata u ddokumentata għal kull preparat tas-SoHO, jivvalidaw u jżommu kwalità tal-arja definita fiż-żoni tal-iproċessar;*

- (d) jispecifikaw, jakkwistaw u jiddekontaminaw tagħmir ***u*** materjali ***li jiġu f'kuntatt mas-SoHO matul il-ġbir, l-ipproċessar, il-hżin jew id-distribuzzjoni***, b'tali mod li tīgi żgurata, ***meta neċċesarju***, l-isterilità tagħhom;
- (e) *iwettqu ttestjar tal-kontroll ta' kwalità tas-SoHO għad-detezzjoni tal-kontaminazzjoni mikrobiika u jużaw metodi ta' inaktivazzjoni jew eliminazzjoni tal-mikroorganizmi, meta fattibbli u xieraq.*
6. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu rriskji li kwalunkwe reġent u soluzzjoni miżjudha ***mas-SoHO*** jew li tīgi f'kuntatt ***mas-SoHO*** matul il-ġbir, l-ipproċessar, il-hżin u d-distribuzzjoni tkun tista' tīgi ***trasferita*** lir-riċevituri ***tas-SoHO*** u jkollha □ effett ***dannuż*** fuq is-saħħha tagħhom billi jikkombinaw tal-anqas il-miżuri li gejjin:
- (a) jispecifikaw tali reġenti u soluzzjonijiet qabel ma jinxraw ***u jintużaw***;
 - (b) jivverifikaw kwalunkwe certifikazzjoni meħtieġa ta' tali reġenti u soluzzjonijiet;
 - (c) juru t-tnejħħija ta' tali reġenti u soluzzjonijiet, meta din tkun neċċesarja, qabel id-distribuzzjoni.

7. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu r-riskji li l-proprietajiet inerenti ***tas-SoHO***, neċċesarji ***għall-effettività*** klinika, jaf jinbidlu minn kwalunkwe attività mwettqa tas-SoHO, b'mod li jrendi ***s-SoHO ineffettivi*** jew anqas effettivi meta jiġu applikati lir-riċevituri ***tas-SoHO***, billi jikkombinaw tal-anqas il-miżuri li ġejjin:
 - (a) iwettqu validazzjoni komprensiva tal-proċess u kwalifikazzjoni komprensiva tat-tagħmir kif imsemmi fl-Artikolu 39(2), il-punt (b)(viii);
 - (b) jiġbru evidenza ***tal-effettività*** kif imsemmija fl-Artikolu 39(2), il-punt (d), meta tkun meħtiega.
8. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu r-riskji li ***s-SoHO*** jikkawżaw reazzjoni immunitarja ***mhux mistennija*** fir-riċevituri ***tas-SoHO*** billi jikkombinaw tal-anqas il-miżuri li ġejjin:
 - (a) iqassmu u jqabblu b'mod ***adegwat ir-riċevituri tas-SoHO*** mad-donaturi ***tas-SoHO***, meta jkun neċċasarju tqabbil bħal dan;
 - (b) ***jistabbilixxu proċeduri biex jitnaqqsu, meta fattibbli, dawk l-elementi tas-SoHO li jistimulaw rispons immunitarju mhux intenzjonat, kif applikab bli;***
 - (c) iqassmu ***u japplikaw is-SoHO*** korretti lir-riċevituri ***tas-SoHO*** korretti skont l-Artikolu 42.

9. Fil-proċeduri msemmijin fil-paragrafu 1, l-entitajiet tas-SoHO għandhom itaffu kwalunkwe riskju *evitabbli* ieħor għas-saħħha, *inkluż meta jkun relatat mal-protezzjoni tad-dinjità, f'konformità mal-liġi nazzjonali*, tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament li tirriżulta *mis-SoHO applikati* u mhux indirizzata fil-paragrafi 2 sa 8 billi japplikaw proċeduri li l-entitajiet tas-SoHO jkunu vvalidaw bħala li jtaffu b'mod sikur u effettiv ir-riskju kkonċernat jew li jintwera li jservu sabiex itaffu r-riskju permezz ta' evidenza xjentifika ppubblikata.
10. *L-entitajiet tas-SoHO li jiddistribwixxu SoHO riproduttivi minn donazzjoni minn parti terza għandhom jikkonformaw mar-regoli stabbiliti fil-legiżlazzjoni nazzjonali dwar il-limiti għall-ghadd ta' wlied minn riproduzzjoni assistita medikament jew ta' applikazzjonijiet umani bis-SoHO riproduttivi minn donatur wieħed tas-SoHO, meta applikabbli. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jimmonitorjaw il-konformità ma' tali regoli permezz ta' registri għad-donaturi tas-SoHO riproduttivi, f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali. Minghajr preġudizzju għal tali regoli, meta s-SoHO riproduttivi jiġu distribwiti lil Stat Membru ieħor, l-entità ta' distribuzzjoni tas-SoHO għandha tirrispetta l-limiti imposti mill-Istat Membru riċevitur. Dan l-Artikolu ma għandux jaffettwa r-regoli tal-Istati Membri dwar il-limiti fuq id-distribuzzjoni transfruntiera tas-SoHO riproduttivi.*

11. *Meta jwettqu attivitajiet tas-SoHO, l-entitajiet tas-SoHO għandhom, sa fejn ikun possibbli, jagħmlu użu minn teknoloġiji li jnaqqsu r-riskju ta' żball uman.*
12. L-entitajiet tas-SoHO ma għandhomx:
 - (a) japplikaw preparat tas-SoHO lir-riċevituri **tas-SoHO** mingħajr beneficiju ppruvat, ħlief fil-kuntest ta':
 - (i) *pjan ta' monitoraġġ tal-eżitu kliniku approvat mill-awtorità kompetenti tas-SoHO tagħhom skont l-Artikolu 19(2), il-punt (d);*
 - (ii) *tentattiv ta' trattament individwali fir-rigward tad-deċiżjoni terapewtika tat-tabib li jamministra t-trattament skont l-Artikolu 19(11); jew*
 - (iii) *sitwazzjoni ta' emergenza tas-sahħha skont l-Artikolu 65;*
 - (b) japplikaw preparat tas-SoHO lir-riċevituri tas-SoHO mingħajr bżonn; ***l-entitajiet tas-SoHO għandhom jagħmlu l-ahjar użu mis-SoHO, filwaqt li jqis alternattivi terapewtiċi, u jsegwu l-linji gwida l-aktar aġġornati kif imsemmi fl-Artikolu 59;***

- (c) jirreklamaw jew jippromwovu SoHO partikolari fost riċevituri potenzjali ***tas-SoHO, jew fost kwalunkwe persuna li tagħti l-kunsens f'isimhom***, jew fost professjonisti tal-kura tas-sahħha billi jużaw informazzjoni li tkun qarrieqa, b'mod partikolari fir-rigward tal-użu u tal-benefiċċi potenzjali għar-riċevituri ***tas-SoHO, jew jiminimizzaw ir-riskji assoċjati tas-SoHO*** kkonċernati;
- (d) ***jiddistribwixxu jew japplikaw SoHO allogenici għal finijiet ghajr il-prevenzjoni jew it-trattament ta' kundizzjoni medika, inkluż permezz ta' kirurgija rikostruttiva, jew għal riproduzzjoni assistita medikament.***
13. Ghall-miżuri msemmijin fil-paragrafi 2 u 3, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jivverifikaw l-elgħibbiltà ta' donatur ***tas-SoHO*** permezz ta':
- (a) ***intervista mad-donatur tas-SoHO, fil-każ ta' donazzjoni minn donatur haj tas-SoHO jew, meta applikabbli, ma' kwalunkwe persuna li tagħti l-kunsens f'ismu; jew***
- (b) ***fil-każ ta' ġbir tas-SoHO minn donaturi mejtin tas-SoHO, intervista ma' persuna rilevanti li tiġi infurmata dwar l-istorja tas-sahħha u tal-istil ta' hajja tad-donatur tas-SoHO.***

Fil-każ ta' donazzjoni minn donatur haj tas-SoHO, l-intervista msemmija fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ta' dan il-paragrafu tista' tinkludi wkoll kwalunkwe parti mill-intervista mwettqa bhala parti mill-evalwazzjoni msemmija fl-Artikolu 53(1), il-punt (e). Għad-donaturi hajjin tas-SoHO li jagħmlu donazzjonijiet ripetuti, l-intervisti msemmijin fl-ewwel subparagrafu, il-punt (a), ta' dan il-paragrafu jistgħu jkunu limitati għal aspetti li setgħu nbidlu u jistgħu jiġu ssostitwiti bi kwestjonarji. L-intervisti għandhom jiżdiedu f'każiċċiet meta t-tweġibiet ipprovduti fil-kwestjonarji jindikaw bidliet fl-informazzjoni rilevanti. Dan għandu jsir mingħajr preġudizzju għall-Artikolu 53(1), il-punti (d) u (e), u l-Artikolu 53(2).

-
14. L-entitajiet tas-SoHO għandhom jiddokumentaw ir-riżultati tal-verifika tal-eligibbiltà tad-donaturi **tas-SoHO** msemmija fil-paragrafi 2 u 3, u għandhom jikkomunikaw u jispjegaw b'mod ċar ir-riżultati tal-verifika tal-eligibbiltà tad-donaturi **tas-SoHO** jew, meta rilevanti, ■ lil kwalunkwe persuna li tagħti **kunsens** f'isimhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.

Meta **s-SoHO jingħabru minn donaturi mejtin tas-SoHO**, l-entitajiet tas-SoHO għandhom jikkomunikaw u jispjegaw ir-riżultati **tal-verifika tal-eligibbiltà tad-donaturi tas-SoHO, b'mod partikolari kwalunkwe kundizzjoni identifikata fid-donatur mejjet tas-SoHO li tista' timplika riskju għas-sahha tal-qraba jew tal-kuntatti mill-qrib tad-donaturi mejtin tas-SoHO**, lill-persuni rilevanti, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali.

15. L-entitajiet tas-SoHO li japplikaw ***is-SoHO*** lir-riċevituri ***tas-SoHO*** għandhom jiksbu l-kunsens tagħhom *jew, meta rilevanti, dak tal-persuna li tagħti l-kunsens fisimhom, f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali*, għall-applikazzjoni umana ***tas-SoHO***.

L-entitajiet tas-SoHO għandhom jinformatw lir-riċevituri ***tas-SoHO jew lil kwalunkwe persuna li tagħti l-kunsens fisimhom***, b'tal-anqas dawn li ġejjin:

- (a) is-salvagwardji mahsubin sabiex jipproteġu *d-data personali, inkluża d-data dwar is-sahha, tar-riċevituri tas-SoHO u, meta rilevanti, tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament;*
- (b) il-ħtiega ***ghar-riċevituri tas-SoHO*** li jirrapportaw lura kwalunkwe reazzjoni mhux intenzjonata wara l-applikazzjoni ***tas-SoHO*** jew kwalunkwe kundizzjoni genetika *serja fl-ulied minn* riproduzzjoni assistita medikament b'donazzjoni minn parti terza, ***kif imsemmi*** fl-Artikolu 44(2).

16. Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 77 biex tissupplimenta dan ir-Regolament f'każijiet li fihom jitqiesu neċessarji standards addizzjonali sabiex tiġi żgurata l-protezzjoni tar-riċevituri tas-SoHO jew tal-ulied minn *riproduzzjoni assistita medikament mir-riskji assocjati mas-SoHO*.

17. Meta, fil-każ ta' riskju għar-riċevituri tas-SoHO u ġħall-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament li jirriżulta minn livelli inadegwati ta' kwalità u ta' sikurezza ***tas-SoHO***, ikun meħtieġ hekk għal raġunijiet imperattivi ta' urġenza, il-proċedura stipulata fl-Artikolu 78 għandha tapplika għal atti delegati adottati skont dan l-Artikolu.

Artikolu 59

Implimentazzjoni ta' standards dwar il-protezzjoni tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament

1. Meta l-Kummissjoni tqis li jkun neċċesarju li jiġu stabbiliti regoli vinkolanti dwar l-implimentazzjoni ta' standard partikolari, jew ta' elementi tiegħu, imsemmijin fl-Artikolu 58, sabiex jiġu żgurati livelli konvergenti u ġħoljin ta' protezzjoni tar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jiddeskrivu proċeduri partikolari li għandhom jiġu applikati u segwiti sabiex jiġi ssodisfat it-tali standard jew element tiegħu.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

2. Għal raġunijiet imperattivi ta' urgenza debitament ġustifikati marbuta ma' riskju għas-sahħha tar-riċevitur ***tas-SoHO*** jew tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni applikabbi minnufih f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 79(3).
3. ***L-atti ta' implementazzjoni adottati f'konformità mal-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu għandhom japplikaw ukoll ghall-entitajiet tas-SoHO meta japplikaw l-istandardi, jew elementi tagħhom, dwar il-protezzjoni tar-riċevituri tas-SoHO u wlied minn riproduzzjoni assistita medikament kif imsemmi*** fl-Artikolu 58.

4. Għal dawk l-standards, jew elementi tagħhom, li jikkonċernaw il-protezzjoni tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u wlied minn riproduzzjoni assistita medikament li għalihom ma ġie adottat l-ebda att ta' implementazzjoni, **█** l-entitajiet tas-SoHO għandhom ***iqisū***:
- (a) l-aktar linji gwida tekniċi riċenti, kif indikati fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO **█**, kif ġej:
 - (i) ippubblikati mill-ECDC dwar il-prevenzjoni tat-trażmissjoni tal-marda komunikabbi **█**;
 - (ii) ippubblikati mill-EDQM dwar il-protezzjoni tar-riċevituri ***tas-SoHO*** u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament ghajr mit-trażmissjoni ta' marda komunikabbi **█**;
 - (b) linji gwida oħra, ***adottati mill-Istati Membri, kif imsemmi fl-Artikolu 27(6)***, il-punt **(b)**;
 - (c) linji gwida ***jew metodi tekniċi oħra, applikati f'ċirkostanzi specifiċi, kif imsemmi fl-Artikolu 27(6), il-punt (c)***.

5. Fil-kažijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu, għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom □ juru lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom ***tas-SoHO***, għal kull wieħed mill-istandard jew mill-elementi tagħhom, liema u sa liema punt isegwu l-linji gwida ***teknici*** msemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a) ta' dan l-Artikolu.
6. Fil-kažijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu, għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom juru lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom ***tas-SoHO***, għal kull wieħed mill-istandard jew mill-elementi tagħhom, ***liema u sa liema punt isegwu*** l-linji gwida teknici msemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (b), ta' dan l-Artikolu.

7. F'dawk il-każijiet imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (c), għall-fini tal-Artikolu 28 flimkien mal-Artikolu 27, l-entitajiet tas-SoHO għandhom **jipprovdu matul l-ispezzjoni ġustifikazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO, għal kull standard speċifiku, jew element tiegħu, li l-linji gwida l-ohra huma adegwati biex jinkiseb il-livell ta' kwalità u sikurezza stabbilit f'dak l-i-standard. Dik il-ġustifikazzjoni tista' tkun ibbażata fuq dimostrazzjoni dokumentata ta' ekwivalenza mal-linji gwida tekniċi ppubblikati mill-ECDC u mill-EDQM imsemmijin fil-paragrafu 4, il-punt (a), ta' dan l-Artikolu.**

*Meta jiġu applikati metodi tekniċi oħra, l-entitajiet tas-SoHO għandhom iwettqu valutazzjoni tar-riskju sabiex juru li l-metodi tekniċi applikati jiksbu livell għoli ta' protezzjoni **tad-donaturi tas-SoHO**, u jżommu rekord tal-prattiika segwita sabiex jiġu stabbiliti l-metodi tekniċi. Huma għandhom jagħmlu l-valutazzjoni u r-rekords disponibbli għar-rieżami mill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO matul l-ispezzjoni jew fuq talba speċifika tal-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO**.*

Artikolu 60
Rilaxx tas-SoHO

Stabbiliment tas-SoHO li jirrilaxxa ***SoHO għad-distribuzzjoni jew l-esportazzjoni*** għandu jkollu proċedura fis-seħħi, taħt il-kontroll ***tal-uffiċċjal tar-rilaxx*** kif imsemmi fl-Artikolu **49**, ***ghar-rilaxx tas-SoHO*** li jiżgura li l-istandard jew l-elementi ta' standard imsemmijin ***fl-Artikoli 58 u 59 u l-implimentazzjoni tagħhom***, ikunu ġew verifikati u ddokumentati qabel ir-rilaxx u li jkunu ġew issodisfati l-kundizzjonijiet kollha inkluži fi kwalunkwe awtorizzazzjoni applikabbli f'konformità ma' dan ir-Regolament.

Is-SoHO pproċessati ghall-użu awtologu jew ghall-użu fi ħdan relazzjoni, mingħajr il-hzin tas-SoHO, ma għandhomx jirrikjedu rilaxx qabel l-applikazzjoni umana. F'każiġiet bħal dawn, l-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO għandha tinkludi specifikazzjoni tal-parametri tal-kontroll ta' kwalità li għandhom jiġu mmonitorjati matul l-ipproċessar.

Artikolu 61

Rilaxx eċċezzjonali

- It-tabib imsemmi fl-Artikolu **50** jista' jawtorizza lil ***uffiċjal tar-rilaxx fi stabbiliment tas-SoHO*** msemmi fl-Artikolu **49**, sabiex jirrilaxxa certu preparat tas-SoHO ***għad-distribuzzjoni u ghall-applikazzjoni umana*** lil riċevitħur ***mahsub tas-SoHO*** anke f'każijiet li fihom dak il-preparat tas-SoHO ma jissodisfax l-istandardi u l-linji gwida rilevanti kollha msemmijin ***fl-Artikoli 58 u 59, jew ma jikkonformax bis-shiħ mal-awtorizzazzjoni tiegħu għall-preparat tas-SoHO, jew ikun ġie importat skont id-deroga msemmija fl-Artikolu 26(6), dment li l-benefiċċju potenzjali għar-riċevitħur tas-SoHO jkun jisboq ir-riskji u ma tkun disponibbli l-ebda alternattiva. Il-kundizzjoni eċċezzjonali tar-rilaxx għandha tīġi indikata b'mod espliċitu fuq it-tikketta jew fid-dokumentazzjoni li takkumpanja l-preparat tas-SoHO rilaxxat.***

2. *Ir-rilaxx eċċezzjonali msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandu jiġi awtorizzat fil-każ ta' rilaxx għad-distribuzzjoni, abbaži ta' talba dokumentata mit-tabib li jittratta r-riċevitur maħsub tas-SoHO, meta tali talba tinkeludi konferma ta' għarfien shih ta' kwalunkwe devjazzjoni minn dan ir-Regolament u qbil dwarha. It-tabib imsemmi fl-Artikolu 50 għandu jiddokumenta l-qbil flimkien ma' valutazzjoni beneficij/riskji. F'ċirkostanzi bħal dawn, ir-riċevitur maħsub tas-SoHO, jew il-persuna li tagħti kunsens f'ismu, għandhom jiġu infurmati dwar ir-rilaxx eċċezzjonali u għandhom ikunu meħtieġa jagħtu l-kunsens f'konformità mal-leġiżlazzjoni nazzjonali qabel l-applikazzjoni umana tas-SoHO.*
- L-istabbiliment tas-SoHO li jirrilaxxa l-preparazzjoni tas-SoHO għad-distribuzzjoni, f'koordinazzjoni mal-entità tas-SoHO li tapplika, dak il-preparat tas-SoHO, meta applikabbi, għandu jistabbilixxi pjan għall-monitoraġġ tas-sahħħa tar-riċevitur tas-SoHO wara l-applikazzjoni umana. Il-pjan għandu jipprevedi l-monitoraġġ tar-riskji assoċjati mar-rilaxx eċċezzjonali tas-SoHO. L-istabbiliment tas-SoHO, f'koordinazzjoni ma' dik l-entità tas-SoHO, għandu jistabbilixxi perjodu ta' żmien li matulu għandu jkompli l-monitoraġġ.*

3. *Ir-rilaxx eċċezzjonali, kif imsemmi fil-paragrafu 1, jista' jkun ukoll awtorizzat fil-każ ta' rilaxx ghall-esportazzjoni, abbażi ta' talba dokumentata minn tabib li jamministra t-trattament, jew minn awtorità regolatorja, f'pajjiż terz, meta tali talba tinkludi konferma ta' għarfien shiħ ta' kwalunkwe devjazzjoni minn dan ir-Regolament u qbil dwarha.*
4. *Ir-rilaxx eċċezzjonali, kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, jista' jiġi awtorizzat ukoll fil-każ ta' certi SoHO li għandhom jintużaw ghall-manifattura ta' prodott regolat minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni u maħsub għal riċevitħ specifiku, f'kazijiet meta l-preparat tas-SoHO ma jissodis fax l-istandardi u l-linji gwida rilevanti kollha msemmi jin fl-Artikolu 58 jew 59 u abbażi ta' talba dokumentata mill-manifattur, meta tali talba tinkludi konferma tal-gharfien shiħ ta' kwalunkwe devjazzjoni minn dan ir-Regolament u qbil dwarha.*

KAPITOLU VIII
KONTINWITÀ TAL-PROVVISTA

Artikolu 62

Suffiċjenza tal-provvista tas-SoHO kritiči

1. *L-Istati Membri għandhom, fî ħdan it-territorji tagħhom u f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, mal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u mal-enitat jiet tas-SoHO, kull wahda fî ħdan il-kompetenza rispettiva tagħha, iqis u l-isforzi raġonevoli kollha biex tinkiseb provvista suffiċjenti, adegwata u reżiljenti ta' SoHO kritiči bil-ħsieb li jissodisfaw b'mod xieraq il-htiġijiet tar-riċevituri, u jikkontribwixxu għall-awtosuffiċjenza Ewropea.*
2. *L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-isforzi raġonevoli kollha biex:
 - (a) *jiffaċilitaw il-partecipazzjoni pubblika fl-attivitajiet ta' donazzjoni tas-SoHO għal SoHO kritiči, bil-ħsieb li tiġi żgurata bażi tad-donaturi wiesgħa tas-SoHO u reżiljenza tal-bażi tad-donaturi tas-SoHO mibnija fuq l-istandardi li jikkonċernaw donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas f'konformità mal-Artikolu 54;*
 - (b) *jiżguraw li jiġu stabbiliti strategiji ta' reklutajg ta' donaturi tas-SoHO u strategiji ta' żamma għal SoHO kritiči, inkluži kampanji ta' komunikazzjoni u programmi edukattivi;**

- (c) *iwettqu l-attivitajiet kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu permezz ta' miżuri ta' thejjija u rispons, b'kunsiderazzjoni xierqa għall-Artikolu 54; u*
- (d) *jiżguraw l-aħjar užu tas-SoHO kritiči, filwaqt li jitqiesu alternattivi terapewtiċi.*

Għaldaqstant, l-Istati Membri għandhom iħegġu l-ġbir tas-SoHO b'involviment qawwi fis-settur pubbliku u mingħajr skop ta' qligh.

3. *L-entitajiet tas-SoHO kritiči għandhom jistabbilixxu mekkaniżmi xierqa għall-monitoraġġ kontinwu tal-istokkijiet tagħhom tas-SoHO kritiči u għandhom ikunu jistgħu, fil-każ ta' nuqqasijiet jew fuq talba, jikkomunikaw tali informazzjoni lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom tas-SoHO.*

L-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom, min-naħha tagħhom, jistabbilixxu mekkaniżmi xierqa biex jirċievu tali informazzjoni msemmija fl-ewwel subparagrafu u għandhom ikunu jistgħu jiksbu ħarsa ġenerali lejn id-disponibbiltà tas-SoHO kritiči fit-territorji tagħhom, meta jkun meħtieġ.

4. *F'każijiet meta d-disponibbiltà tas-SoHO kritiči tiddependi minn interessi kummerċjali, kull Stat Membru għandu jfittex li l-entitajiet tas-SoHO kritiči, fil-limitu tar-responsabbiltajiet tagħhom, jiaprovd u provvista xierqa u kontinwa tas-SoHO kritiči għar-riċevituri fit-territorju tagħhom.*

Artikolu 63

■ Pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza għas-SoHO

1. L-Istati Membri, f'kollaborazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, għandhom ifasslu pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza għas-SoHO li jistabbilixxu l-miżuri li għandhom jiġu applikati mingħajr dewmien żejjed meta s-sitwazzjoni ***tad-domanda jew tal-provvista*** għas-SoHO kritiči tippreżenta jew x'aktarx li tippreżenta riskju serju għas-saħħa umana.
2. *Fl-iżvilupp ta' pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza tas-SoHO, l-Istati Membri għandhom jiżguraw kooperazzjoni u konsultazzjoni, kif xieraq, mal-korpi ta' sorveljanza tas-saħħa tagħhom, mas-servizzi medici militari, mas-servizzi tal-protezzjoni civili u ma' servizzi oħra involuti b'mod regolari fir-risponsi ta' emerġenza. L-Istati Membri għandhom jimplimentaw, pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza għas-SoHO f'koordinazzjoni ma' azzjonijiet oħra ta' rispons fil-livell nazzjonali jew tal-Unjoni jekk jiġu adottati, u, meta rilevanti, b'mod konsistenti mal-pjanijiet nazzjonali ta' prevenzjoni, thejjija u rispons żviluppati f'konformità mal-Artikolu 6 tar-Regolament (UE) 2022/2371 u mad-Direttiva (UE) 2022/2557 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²⁰.*

²⁰ *Id-Direttiva (UE) 2022/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar ir-reziljenza tal-entitajiet kritiči u li thassar id-Direttiva tal-Kunsill 2008/114/KE (GU L 333, 27.12.2022, p. 164).*

3. L-Istati Membri għandhom ***ifasslu*** l-pjanijiet imsemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, ***li jistipulaw l-elementi li ġejjin:***
- (a) ir-riskji potenzjali għall-provvista ***tas-SoHO*** kritici;
 - (b) ***id-deżinjazzjoni ta'*** entitajiet tas-SoHO kritici ***u ta' kwalunkwe parti terza rilevanti oħra*** li għandha tkun involuta ***fil-provvista tas-SoHO kritici;***
 - (c) ***ħarsa ġenerali nazzjonali konsolidata tal-pjanijiet ta'* emergenza tal-entitajiet tas-SoHO kritici msemมijin fl-Artikolu 67;**
 - (d) is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO f'sitwazzjonijiet ta'* emergenza kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu;**
 - (e) ■ u l-proċeduri għall-kondiżjoni tal-informazzjoni, ***meta xieraq, permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, kif ukoll elementi ta'* informazzjoni li għandhom jiġu skambjati mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO tal-Istati Membri l-oħra u ma' partijiet oħrajn ikkonċernati, kif xieraq, inkluz f'każiġiet ta' nuqqasijiet ta' SoHO kritici b'impatt transfruntier;**

- (f) *mizuri ta' thejjija u rispons* għal riskji specifiċi identifikati, b'mod partikolari dawk li jikkonċernaw tifqighat ta' mard komunikabbli, *attakki tal-gwerra jew terrorističi u dżästru ambjentali*;
- (g) proċedura għall-valutazzjoni u għall-awtorizzazzjoni, *fil-kuntest ta' sitwazzjoni ta' emergenza tas-sahħha u f'konformità mal-Artikolu 65*, ta' talbiet minn entitajiet tas-SoHO għal derogi *mill-obbligu li jkollhom awtorizzazzjoni ta' preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 38(1)*;
- (h) *mekkanizmu biex jiġi żgurat li f'sitwazzjoni ta' emergenza tas-sahħha, is-SoHO kritiċi jingħataw prioritā skont il-htiġijiet medici speċifiċi.*

|

4. L-Istati Membri għandhom iqisu l-gwida tal-ECDC, għal emerġenzi relatati ma' tifqighat epidemjoloġiči, u l-linji gwida ppubblikati mill-EDQM, għall-ippjanar ta' emerġenza b'mod ġenerali.

5. L-Istati Membri għandhom *jinvolvu lill-partijiet ikkonċernati rilevanti fl-elaborazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali tagħhom ta' emerġenza **dwar is-SoHO**, b'mod partikolari billi jikkoperaw mal-entitajiet tagħhom tas-**SoHO** kritici, kif ukoll mal-EDQM u mal-ECDC. L-Istati Membri għandhom jirrieżaminaw tal-anqas kull erba' snin tali pjanijiet sabiex iqisu l-bidliet fid-deżinjazzjoni tal-entitajiet tas-**SoHO** kritici, l-organizzazzjoni tal-awtoritatijiet kompetenti **tas-SoHO** u l-esperjenza miksuba mill-implimentazzjoni tal-pjanijiet u tal-eżerċizzji ta' simulazzjoni.*
6. *L-Istati Membri għandhom jiġi prezentaw sommarju tal-pjanijiet nazzjonali tagħhom ta' emerġenza dwar is-SoHO, u rieżamijiet kbar ta' dawk il-pjanijiet, fi ħdan l-SCB.*
7. *L-SCB, f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, għandu jappoġġa approċċi ikkoordinat biex tiġi żgurata l-implimentazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza dwar is-SoHO f'każi jiet meta emerġenza taffettwa aktar minn Stat Membru wieħed jew fil-każ ta' emerġenzi b'effett lil hinn mill-Unjoni, biex jikkomunika u jikkollabora mal-organizzazzjonijiet u mal-awtoritatijiet internazzjonali rilevanti.*

Artikolu 64

Twissijiet dwar il-provvista tas-SoHO kritiči

1. L-entitajiet tas-SoHO kritiči għandhom ***jibagħtu***, mingħajr dewmien žejjed, twissija dwar il-provvista ***tas-SoHO*** lill-awtoritajiet kompetenti tagħhom f'każ ta' ***nuqqasijiet*** sinifikanti ***fil-provvista tas-SoHO kritiči***, li tindika ***r-raġunijiet*** sottostanti, l-impatt mistenni fuq ***ir-riċevituri*** u kwalunkwe azzjoni ta' mitigazzjoni meħuda, inkluž fir-rigward tal-ħolqien ta' kanali alternattivi possibbli ta' provvista jekk xieraq.

In-nuqqasijiet għandhom jitqiesu sinifikanti meta:

- (a) *l-applikazzjoni umana tas-SoHO kritiči jew id-distribuzzjoni tas-SoHO kritiči ghall-manifattura ta' prodotti rregolati minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni, kif imsemmi fl-Artikolu 2(6), jiġu kkancellati jew posposti, jew ikun hemm riskju sinifikanti li jiġu kkancellati jew posposti, minħabba nuqqas ta' disponibbiltà; u*
- (b) *is-sitwazzjoni msemmija fil-punt (a) toħloq riskju serju għas-saħħa umana.*

2. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** li jirċieu twissija dwar il-provvista tas-SoHO msemmija fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu għandhom:
 - (a) jikkomunikaw dik it-twissija dwar il-provvista tas-SoHO lill-awtorità nazzjonali tagħhom tas-SoHO;
 - (b) jimplimentaw miżuri ***xierqa*** sabiex itaffu r-riskji, **█** sa fejn ikun possibbli; u
 - (c) iqisu l-informazzjoni li jkunu rċivew f'konformità mal-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu fir-rieżami **█** tal-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza għas-SoHO msemmijin fl-Artikolu 63.
3. L-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO ***għandhom*** jissottomettu, ***minghajr dewmien žejjed***, lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO t-twissija dwar il-provvista tas-SoHO riċevuta f'każijiet li fihom l-interruzzjoni tal-provvista tkun tista' taffettwa Stati Membri oħrajin ***u jaftagħmel dan*** meta t-tali interruzzjoni tkun tista' tiġi indirizzata permezz ta' kooperazzjoni, ***inkluż permezz tal-iskambju tas-SoHO***, bejn l-Istati Membri skont l-Artikolu 63(3), il-punt (e).

Artikolu 65

Deroga mill-obbligi sabiex jiġi awtorizzat preparat tas-SoHO f'sitwazzjonijiet ta' emerġenza
tas-sahha

1. B'deroga mill-Artikolu 19, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jippermettu, fuq talba ta' entità tas-SoHO ***kif imsemmi fl-Artikolu 38(3) u*** debitament ġustifikata minn sitwazzjoni ta' emerġenza tas-sahha, id-distribuzzjoni jew t-thejjija għall-applikazzjoni umana immedjata tal-preparat tas-SoHO fit-territorju tagħhom anke jekk il-proċeduri msemmijin fl-Artikolu 19 ma jkunux twettqu, dment li:
 - (a) l-applikazzjoni umana ta' dak il-preparat tas-SoHO tkun fl-interess tas-sahha pubblika;
 - (b) *il-preparat tas-SoHO jkollu livell ta' kwalità u sikurezza li huwa aċċettabbli meta jitqiesu r-rekwiziti ta' dan ir-Regolament jew id-data disponibbli tindika valutazzjoni beneficiċċi/riskji pozittiva; u*
 - (c) *il-preparat tas-SoHO ikun għal applikazzjoni umana immedjata għal grupp definit ta' riċevituri tas-SoHO, li ma jkollhom l-ebda alternattiva terapewtika, it-trattament ma jkunx jista' jiġi pospost, il-pronjożi tkun ta' theddida għall-hajja u l-benefiċċju mistenni jkun jegħleb ir-riskji.*

Ir-riċevituri tas-SoHO maħsuba jew, meta applikabbli, il-persuni li jagħtu l-kunsens fisimhom, għandhom jiġu infurmati bid-deroga u għandhom jagħtu l-kunsens tagħhom ghall-applikazzjoni umana immedjata ta' dak il-preparat tas-SoHO, f'konformità mal-legiżlazzjoni nazzjonali, qabel l-applikazzjoni umana nnifisha.

2. L-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO għandhom**:
 - (a) jindikaw il-perjodu ta' żmien li ġħali jingħata *l-permess imsemmi fil-paragrafu 1 u jekk tali preparat tas-SoHO jistax jiġi distribwit lil Stati Membri oħra;*
 - (b) *jagħtu struzzjonijiet lill-entità rikjedenti tas-SoHO biex tissottometti applikazzjoni għal awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO skont l-Artikolu 39 u tiġib b'mod retrospettiv data dwar l-applikazzjoni umana tal-preparat tas-SoHO matul is-sitwazzjoni ta' emergenza tas-sahħha;*
 - (c) jinformat lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO *bil-permess imsemmi fil-paragrafu 1, previst ghall-preparat tas-SoHO kkonċernat.*
3. L-awtorità nazzjonali tas-SoHO għandha tinforma lill-Kummissjoni u lill-Istati Membri l-oħrajn **permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO** dwar kwalunkwe deċiżjoni li tippermetti d-distribuzzjoni jew it-thejjija għall-applikazzjoni umana immedjata tal-preparat tas-SoHO f'konformità mal-paragrafu 1.

4. F'każijiet li fihom it-tali preparat tas-SoHO jkun jista' jiġi distribwit lil Stati Membri oħrajn, *l-awtorità nazzjonali tas-SoHO tal-Istat Membru li se jirċievi għandha tikkonferma l-validità tal-permess fit-territorju tagħha qabel ma ssehh id-distribuzzjoni.*

Artikolu 66

Derogi ta' emerġenza f'diżastri kkawżati mill-bniedem jew naturali

1. *Sa fejn ikun mehtieġ biex tiġi żgurata l-provvista tas-SoHO kritiči, l-Istati Membri jistgħu jippermettu derogi minn certi standards u obbligi stabbiliti f'dan ir-Regolament meta sitwazzjonijiet ta' theddida ghall-hajja fuq skala kbira fil-kuntest ta' diżastri kkawżati mill-bniedem jew naturali, b'mod partikolari fil-kuntest ta' kunflitti armati, joħolqu riskju ghall-hajja tal-bniedem, u tali derogi jkunu l-unika miżura disponibbli biex jittaffa r-riskju. Ma għandhomx jingħataw derogi mid-dispozizzjonijiet ta' dan ir-Regolament li jikkonċernaw donazzjoni volontarja u mingħajr ħlas u l-kunsens tad-donatur tas-SoHO. Id-derogi għandhom jiġu applikati b'mod li jiżgura l-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO u tar-riċevituri tas-SoHO sal-massimu possibbli fiċ-ċirkostanzi tal-kriżi.*
2. L-Istati Membri *li jagħtu derogi bħal dawn* għandhom jinformaw lill-Istati Membri l-oħrajn u lill-Kummissjoni mingħajr dewmien žejjed u jipprovd u r-raġunijiet għall-miżuri meħudin.

Artikolu 67

Pjanijiet ta' emergenza tal-entitajiet tas-SoHO

Kull **entità tas-SoHO kritiči** għandha **tfassal** pjan ta' emergenza tal-entitajiet tas-SoHO li **jimplimenta** l-pjan nazzjonali ta' emergenza għas-SoHO kif imsemmi fl-Artikolu 63.

L-Istati Membri jistgħu jikkunsidraw li l-miżuri stabbiliti f'dan il-Kapitolu huma mill-inqas ekwivalenti ghall-obbligi stabbiliti fid-Direttiva (UE) 2022/2557.

KAPITOLU IX
BORD TA' KOORDINAZZJONI TAS-SOHO

Artikolu 68

Bord ta' Koordinazzjoni tas-SoHO

1. B'dan qed jiġi stabbilit il-Bord ta' Koordinazzjoni tas-SoHO (**SCB**) sabiex jippromwovi koordinazzjoni bejn l-Istati Membri f'dak li jikkonċerna l-implimentazzjoni ta' dan ir-Regolament u tal-atti delegati u ta' implimentazzjoni adottati skontu, u biex jappoġġahom f'dik il-koordinazzjoni, kif ukoll sabiex jiffacilita l-kooperazzjoni mal-partijiet ikkonċernati f'dak ir-rigward.

2. Kull Stat Membru għandu jahtar żewġ membri permanenti u żewġ supplenti li jirrappreżentaw l-awtorità nazzjonali tas-SoHO u, meta l-Istat Membru jagħżel hekk, il-Ministeru tas-Saħħa **jew awtoritajiet rilevanti oħrajn**.

L-awtorità nazzjonali tas-SoHO tista' tinnomina membri minn awtoritajiet kompetenti oħrajn **tas-SoHO**. Dawk il-membri għandhom jiżguraw li l-fehmiet u s-suggerimenti li jagħmlu jkunu approvati mill-awtorità nazzjonali tas-SoHO.

L-SCB jista' jistieden esperti u osservaturi sabiex jattendu l-laqħat tiegħu, u jista' jikkoopera ma' esperti esterni oħrajn, kif xieraq. **L-SCB jista' jistieden ukoll, meta rilevanti**, istituzzjonijiet, korpi, ufficċċi u aġenziji ohra tal-Unjoni. **F'każiġiet bħal dawn**, għandu jkollhom **status** ta' osservatur.

3. L-Istati Membri għandhom jippreżentaw l-ismijiet u l-affiljazzjoni tal-membri **u s-supplenti** nominati tagħhom, **flimkien mad-dikjarazzjoni tal-interessi korrispondenti għal kwalunkwe membru u supplenti, filwaqt li jiiddikjaraw in-nuqqas ta' kwalunkwe interess finanzjarju jew interess ieħor, lill-Kummissjoni. Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO il-lista ta' shubija li tindika l-isem, l-istituzzjoni tal-origini u dd-dikjarazzjoni tal-interessi ta' kull membru u supplenti nominat.**

4. *Il-Kummissjoni għandha tagħmel disponibbli għall-pubbliku r-regoli ta' proċedura tal-SCB, l-aġenda u l-minuti ta' sommarju ta' kull laqgħa, kif ukoll l-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 74(3), il-punt (d), ta' dan ir-Regolament, fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, dment li tali pubblikazzjoni ma ddghajjifx il-ħarsien ta' interess pubbliku jew privat, kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill²¹.*
5. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni għandu *jikkopresiedi* l-laqgħat tal-SCB *flimkien ma' rappreżentant tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO ta' Stat Membru, elett minn u minn fost ir-rappreżentanti tal-Istati Membri fl-SCB, u f'konformità mar-regoli ta' proċedura tal-SCB.*
6. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi s-segretarjat għall-SCB f'konformità mal-Artikolu 72.
7. *L-SCB għandu jiddelibera billi jaħdem lejn l-ilħuq ta'kunsens kemm ji sta' jkun. Jekk ma jkunx ji sta' jintla haq qunsens, l-SCB għandu jiddelibera u jadotta opinjoni jew pożizzjonijiet oħra mill-inqas b'maġgoranza ta' żewġ terzi tal-Voti tal-Istati Membri kollha. Ir-rappreżentant tal-Kummissjoni li jikkopresiedi l-SCB ma għandux jieħu sehem fil-votazzjoni tal-SCB. Kull Stat Membru għandu jkollu vot wieħed.*

²¹ *Ir-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni (GU L 145, 31.5.2001, p. 43).*

8. ***Meta tistabbilixxi l-SCB***, il-Kummissjoni għandha tressaq ir-regoli ta' proċedura tal-SCB ***li għandhom jiġu approvati mill-SCB fl-ewwel semestru tal-funzjonament tiegħu.*** Ir-regoli ta' proċedura għandhom, b'mod partikolari, jistabbilixxu l-proċeduri għal dawn li ġejjin:
- (a) l-iskedar tal-laqgħat;
 - (b) ***l-elezzjoni tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO li tikkopresiedi l-laqgħat tal-SCB u d-durata ta' dan il-mandat;***
 - (c) ***id-deliberazzjoni u l-votazzjoni, kif ukoll perjodi ta' żmien għall-hruġ ta' opinjonijiet, filwaqt li jqis u l-kumplessità tal-fajl, l-evidenza disponibbli jew fatturi rilevanti oħra;***
 - (d) l-adozzjoni ta' opinjonijiet jew ta' pozizzjonijiet oħrajn, inkluż f'każijiet ta' urġenza;
 - (e) ***is-sottomissjoni ta' talbiet* lill-SCB għal pariri, u għal komunikazzjonijiet oħrajn ***lill-SCB***;**
 - (f) il-konsultazzjoni ma' korpi konsultattivi stabbiliti skont leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni;
 - (g) id-delega ta' kompiti **█** lil gruppi ta' ħidma, inkluż dwar il-vigilanza, l-ispezzjoni, u t-tracċċabbiltà, u dwar l-applikabbiltà ta' dan ir-Regolament;

- (h) id-delega ta' kompiti ad hoc lill-membri tal-SCB jew lill-esperti tekniċi sabiex jesploraw u jirrapportaw lill-SCB dwar suġġetti tekniċi speċifiċi, kif meħtieg;
 - (i) l-istedina ta' esperti sabiex jieħdu sehem fil-ħidma tal-gruppi ta' ħidma tal-SCB u sabiex jikkontribwixxu għal kompiti ad hoc, fuq il-baži tal-esperjenza u tal-gharfien personali tagħhom jew f'isem assoċjazzjonijiet professjonali rikonoxxuti fil-livell tal-Unjoni jew globali;
 - (j) l-istedina ta' individwi, ta' organizzazzjonijiet, jew ta' entitajiet pubbliċi fil-kapaċità ta' osservaturi;
 - (k) id-dikjarazzjonijiet rigward il-kunflitt ta' interassi ***tal-membri, is-supplenti, l-osservaturi u*** l-esperti mistiedna ***tal-SCB***;
 - (l) l-istabbiliment ta' gruppi ta' ħidma, inkluži l-kompożizzjoni u r-regoli ta' proċedura tagħhom, u d-delega ta' kompiti ad hoc.
9. Il-Kummissjoni ***tista'***, permezz ta' atti ta' implementazzjoni, tadotta l-miżuri neċċessarji **█** għall-ġestjoni **█** tal-SCB.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 69

Kompiti tal-Bord ta' Koordinazzjoni tas-SoHO

1. L-SCB għandu jassisti lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** fir-rigward [] tal-implimentazzjoni ***koordinata*** ta' dan ir-Regolament u tal-atti ta' implementazzjoni u delegati adottati skontu, billi:
 - (a) iħejji opinjonijiet, fuq talba tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO, sottomessi permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO***, f'konformità mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 13(3), dwar l-istatus regolatorju skont dan ir-Regolament ta' sustanza, ta' prodott jew ta' attivită u ***inkluži tali opinjonijiet fil-kompendju tas-SoHO***;
 - (b) ***ifassal, sa ... [sena mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament], lista tas-sustanzi, il-prodotti jew l-attivitajiet eżistenti li għalihom ma tkunx disponibbli opinjoni dwar l-istatus regolatorju skont dan ir-Regolament iżda tkun meħtieġa biex jiġu evitati riskji għas-sikurezza tad-donaturi, tar-riċevituri jew tal-ulied tas-SoHO minn riproduzzjoni assistita medikament, jew riskji ta' aċċess kompromess tar-riċevituri għal trattamenti sikuri u effettivi, li jagħmluha disponibbli ghall-pubbliku fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, u sussegwentement jaġġorna dik il-lista fid-diskrezzjoni tiegħi;***

- (c) jibda fil-livell tal-Unjoni, meta jkun qiegħed iħejji l-opinjonijiet imsemmijin fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu, konsultazzjoni ma' korpi konsultattivi ekwivalenti stabbiliti skont leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni f'konformità mal-Artikolu 13(3), it-tieni subparagrafu, u jinkludi fil-kompendju tas-SoHO l-opinjonijiet li jikkonċernaw il-leġiżlazzjoni tal-Unjoni li għandha tiġi applikata f'każijiet li fihom ikun hemm qbil mal-korpi konsultattivi ekwivalenti;
- (d) ***jiddokumenta u jippubblika*** l-aħjar prattiki dwar l-implementazzjoni tal-attivitàjet superviżorji tas-SoHO fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO;
- (e) jirregista l-informazzjoni notifikata f'konformità mal-Artikolu 13(4), u jinkludi t-tali informazzjoni fil-kompendju ***tas-SoHO***;
- (f) ***jistabビルixxi kriterji indikattivi għal “SoHO kritici” u għal entità tas-SoHO kritici, jipprovdi u jaġġorna lista ta’ dak li jitqies bħala “SoHO kritici” mill-Istati Membri, u jagħmel tali informazzjoni disponibbli għall-awtoritatiet nazzjonali tas-SoHO fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO;***

- (g) *jiddokumenta l-prattiki segwiti mill-Istati Membri biex jistabbilixxu l-kundizzjonijiet ghall-kumpens kif imsemmi fl-Artikolu 54(2);*
- (h) *jipprovdi assistenza u pariri ghall-kooperazzjoni bejn l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u awtoritajiet kompetenti oħra, bil-ħsieb li tiġi żgurata sorveljanza koerenti meta l-istatus regolatorju tas-SoHO jinbidel, kif previst fl-Artikolu 13(6);*
- (i) *jipprovdi pariri dwar l-evidenza minima meħtieġa ghall-awtorizzazzjoni ta' preparat partikolari tas-SoHO, kif imsemmi fl-Artikolu 20(4), il-punt (e);*
- (j) jikkoordina mal-EDQM u mal-ECDC ghall-iskambju ta' esperjenza u ta' prattiki tajbin, kif rilevanti, rigward l-istandardi tekniċi **fi ħdan l-oqsma rispettivi ta' għarfien espert tagħhom**, kif ukoll mal-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini dwar l-awtorizzazzjonijiet u l-attivitàajiet superviżorji f'dak li jikkonċerna l-implementazzjoni taċ-ċertifikazzjoni tal-PMF skont id-Direttiva 2001/83/KE, sabiex tiġi appoġġata l-implementazzjoni armonizzata tal-istandardi u tal-linji gwida tekniċi;

- (k) jikkollabora għall-organizzazzjoni effettiva ta' spezzjonijiet kongunti u ta' **valutazzjoni** kongunta tal-preparat tas-SoHO li jinvolvu aktar minn Stat Membru wieħed;
- (l) *jipprovdi pariri lill-Kummissjoni dwar l-ispecifikazzjonijiet funzjonali tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO;*
- (m) *f'kooperazzjoni mal-Kummissjoni, u, meta xieraq, mal-Kunitat Konsultattiv dwar l-emerġenzi tas-sahha pubblika stabbilit skont l-Artikolu 24 tar-Regolament (UE) 2022/2371, jappoġġa approċċ ikkoordinat biex tiġi żigurata l-implementazzjoni tal-pjanijiet nazzjonali ta' emerġenza dwar is-SoHO f'każijiet meta emerġenza taffettwa aktar minn Stat Membru wieħed jew fil-każ ta' emerġenzi b'effett lil hinn mill-Unjoni, f'konformità mal-Artikolu 63(7) ta' dan ir-Regolament;*
- (n) *jipprovdi assistenza fi kwistjonijiet oħrajn relatati mal-koordinazzjoni jew mal-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament.*
2. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni li jistipulaw il-kriterji u l-proċeduri għall-konsultazzjoni ta' **korpi** konsultattivi stabbiliti skont leġiżlazzjoni rilevanti oħra tal-Unjoni **b'rabta mal-prestazzjoni tal-kompeti tal-SCB**.
Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

KAPITOLU X

ATTIVITAJIET TAL-UNJONI

Artikolu 70

Taħriġ u skambju tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO tal-Unjoni

1. Il-Kummissjoni għandha, *f'kooperazzjoni mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO*, torganizza taħriġ fl-Unjoni *dwar l-implementazzjoni ta' dan ir-Regolament.*

█

2. Il-Kummissjoni tista' tiprovd taħriġ tal-Unjoni lill-persunal tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tal-Istati Membri taż-ŻEE, ta' pajjiżi li huma applikanti jew kandidati għas-shubija fl-Unjoni u lill-persunal ta' korpi li lilhom ikunu ġew iddelegati responsabbiltajiet specifiċi ghall-attivitajiet ***superviżorji*** tas-SoHO. Tista' torganizza aspetti tat-taħriġ f'kollaborazzjoni ma' organizzazzjonijiet u ma' regolaturi internazzjonali li jaħdmu fil-qasam tas-SoHO.

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jiżguraw li l-gharfien ***u l-materjali*** miksubin permezz tal-attivitajiet ta' taħriġ tal-Unjoni msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu ***jinxterdu*** kif meħtieġ u jintużaw kif xieraq fl-attivitajiet ta' taħriġ tal-persunal imsemmijin fl-Artikolu ***8***.
4. Il-Kummissjoni tista' tappoġġa, f'kooperazzjoni ***mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO***, l-organizzazzjoni ta' programmi għall-iskambju ta' persunal tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** bejn żewġ Stati Membri jew aktar u għas-sekondar temporanju ta' persunal minn Stat Membru għall-ieħor bħala parti mit-taħriġ tal-persunal.
5. Il-Kummissjoni għandha żżomm lista tal-persunal tal-awtorità kompetenti ***tas-SoHO*** li jkun temm b'succcess it-taħriġ tal-Unjoni msemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, bl-ġhan li jiġu ffacilitati l-attivitajiet kongunti, b'mod partikolari dawk imsemmijin fl-Artikoli 22, 29 u ***71***. Il-Kummissjoni għandha tagħmel din il-lista disponibbli ***għall-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO***.

|

Artikolu 71

█ Kontrolli tal-Kummissjoni

1. Il-Kummissjoni għandha twettaq kontrolli ***biex tikkonferma jekk l-Istati Membri japplikawx b'mod effettiv*** ir-rekwiziti relatati ma':
 - (a) l-awtoritajiet kompetenti u l-korpi delegati ***tas-SoHO*** previsti fil-Kapitolu II;
 - (b) l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO █ mwettqin mill-awtoritajiet kompetenti u mill-korpi delegati ***tas-SoHO***;
 - (c) ir-rekwiziti ta' notifika u ta' rapportar ta' dan ir-Regolament.
2. Il-Kummissjoni għandha torganizza l-kontrolli msemmijin fil-paragrafu 1 f'kooperazzjoni ***mal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO***, u għandha twettaqhom b'mod li tevita piż amministrattiv bla bżonn.
3. Meta jwettqu l-kontrolli msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan il-Artikolu, il-Kummissjoni █ għandha tikkonsulta l-ahjar prattiki dokumentati u ppubblikati mill-SCB, kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (d), dwar l-attivitajiet superviżorji tas-SoHO.

4. ┌ Il-Kummissjoni, fit-twettiq tal-kontrolli msemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, *tista' tiġi appoġġata minn esperti mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO magħżulin*, kull meta jkun possibbli, mil-lista msemmija fl-Artikolu 70(5). *Esperti mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO għandhom jingħataw l-istess drittijiet ta' aċċess **bħall-Kummissjoni**.*
5. Wara kull kontroll, il-Kummissjoni għandha:
- (a) thejji abbozz ta' rapport dwar is-sejbiet u, meta xieraq, tinkludi rakkomandazzjonijiet *li jindirizzaw* in-nuqqasijiet *identifikati*;
 - (b) tibgħat kopja tal-abbozz tar-rapport imsemmi fil-punt (a) *lill-awtorità nazzjonali tas-SoHO* kkonċernata għall-kummenti tagħha;
 - (c) tqis il-kummenti ┌ msemmijin fil-punt (b) meta thejji r-rapport finali; u
 - (d) tqiegħed għad-dispożizzjoni tal-pubbliku *sommarju tar-rapport finali dwar il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*

█

Artikolu 72

Assistenza mill-Unjoni

1. Sabiex jiġi ffaċilitat l-issodisfar tar-rekwiżiti previsti f'dan ir-Regolament, il-Kummissjoni għandha tappoġġa l-implementazzjoni billi:
 - (a) tipprovdi segretarjat u appoġġ tekniku, xjentifiku u logistiku lill-SCB u lill-gruppi ta' ħidma tiegħu;
 - (b) tiffinanzja l-kontrolli tal-Kummissjoni fl-Istati Membri, inkluži l-kostijiet tal-esperti tal-Istati Membri li jassistu lill-Kummissjoni █ ;
 - (c) tiprovdi finanzjament ***mill-programmi*** rilevanti tal-Unjoni b'appoġġ għas-saħħha pubblika sabiex:
 - (i) tappoġġa l-ħidma kollaborattiva bejn l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** u l-organizzazzjonijiet li jirrappreżentaw gruppi ta' entitajiet tas-SoHO u professjonisti tas-SoHO bl-ġhan li tiffaċilita l-implementazzjoni effiċjenti u effettiva ta' dan ir-Regolament, ***u b'mod partikolari li tikkollabora fuq inizjattivi biex tinkiseb is-suffiċjenza tal-provvista***, inkluž ***azzjonijiet ghall-promozzjoni tad-donazzjoni u l-ahjar użu tas-SoHO kritiči, u dwar*** attivitajiet ta' taħriġ ***imsemmijin fl-Artikolu 70(1) u l-programmi ghall-iskambju tal-persunal tal-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO msemmijin fl-Artikolu 70(4)***;

- (ii) *meta applikablli, tappoġġa finanzjarjament f'konformità mal-programmi rilevanti tal-Unjoni*, l-iżvilupp u l-aġġornament ta' linji gwida tekniċi *bil-hsieb li tikkontribwixxi ghall-implementazzjoni* ta' dan ir-Regolament, *inkluż permezz tal-kooperazzjoni, kif previst fil-ligi tal-Unjoni, mal-EDQM dwar il-linji gwida ppubblikati minnhom;*
- (d) *tiffaċilita l-kooperazzjoni bejn l-SCB u l-korpi konsultattivi stabbiliti minn legiżlazzjoni oħra tal-Unjoni msemmija fl-Artikolu 2(6), b'mod partikolari permezz tal-organizzazzjoni ta' laqgħat konġunti dwar l-esperjenza miksuba bl-applikazzjoni tal-Artikolu 69(1), il-punt (c), u bl-ghan għal approċċ komuni ghall-valutazzjoni tal-istatus regolatorju tas-sustanzi, tal-prodotti u tal-attivitàjet, filwaqt li jitqiesu l-ispecċificitajiet u l-kamp ta' applikazzjoni ta' kull qafas legali;*
- (e) *tistabbilixxi, tiġġestixxi u żżomm il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.*
2. Fir-rigward tal-appoġġ imsemmi fil-paragrafu 1, il-punt (a), il-Kummissjoni għandha, b'mod partikolari, torganizza l-laqgħat tal-SCB u tal-gruppi ta' ħidma tiegħu, l-ivvjaġġar █, ir-rimborż u l-allowances speċjali *ghall-partecipanti* f'dawk il-laqgħat █.

3. Fuq talba mill-Istati Membri, jista' jiġi pprovdu appoġġ tekniku, permezz tal-Instrument ta' Appoġġ Tekniku stabbilit bir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, għar-riforma tas-superviżjoni tal-provvista nazzjonali jew reġjonali tas-SoHO²², dment li dawk ir-riformi jkollhom l-ghan li jiksbu konformità ma' dan ir-Regolament.
4. Sabiex jitwettqu l-attivitajiet imsemmijin fil-paragrafu 1 għall-benefiċċju reċiproku tal-Kummissjoni u tal-benefiċjarji, relatati mat-thejjija, mal-ġestjoni, mal-monitoraġġ **u l-kontrolli**, kif ukoll sabiex tagħti appoġġ għan-nefqa, il-Kummissjoni għandu jkollha rikors għall-assistenza teknika u amministrattiva li jista' jkollha bżonn.

²² Ir-Regolament (UE) 2021/240 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Frar 2021 li jistabbilixxi Strument ta' Appoġġ Tekniku (GU L 57, 18.2.2021, p. 1).

KAPITOLU XI
PJATTAFORMA TAL-UE DWAR IS-SoHO

Artikolu 73

Stabbiliment, ġestjoni u manutenzjoni tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO

- Il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi, tiġġestixxi u żżomm pjattaforma ***digitali*** sabiex tiffacilita l-iskambju effiċjenti u effettiv ta' informazzjoni f'dak li jikkonċerna l-aktivitajiet tas-SoHO fl-Unjoni, kif previst f'dan ir-Regolament (***"il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO"***).



- L-iproċessar ta' data personali, ***inkluża data dwar is-sahħha, mill-entitajiet tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO***, l-Istati Membri u mill-Kummissjoni permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO ***għandu jitwettaq biss f'każijiet meta jkun meħtieġ għat-twettiq tal-kompieti, il-ksib tal-objettivi u l-issodisfar tal-obbligli kif stabbiliti f'dan*** ir-Regolament. ***L-iproċessar ta' data personali, inkluża data dwar is-sahħha, għandu jitwettaq f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbi tal-Unjoni*** dwar il-protezzjoni tad-data.



3. Il-Kummissjoni għandha tipprovdi struzzjonijiet, ***materjali u taħriġ dwar l-užu korrett tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO ghall-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO permezz tal-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħhom. Il-Kummissjoni għandha, fejn xieraq u f'kooperazzjoni mal-awtorità nazzjonali tas-SoHO, tipprovdi struzzjonijiet u taħriġ ghall-entitajiet tas-SoHO*** dwar l-užu korrett tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. ***Dawk il-materjali ta' taħriġ għandhom ikunu disponibbli fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO.***

Artikolu 74

Funzjonalitajiet ġenerali tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO

1. Il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għandha tippermetti lill-entitajiet tas-SoHO, lill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***, lill-Istati Membri u lill-Kummissjoni jipproċessaw informazzjoni, data u dokumenti li jikkonċernaw ***is-SoHO u l-attivitàajiet tas-SoHO***, inkluzi s-sottomissjoni, l-irkupru, il-ħażin, l-immaniġġjar, it-trattament, l-iskambju, l-analizi, il-pubblikazzjoni, ***l-ittraċċar*** u t-thassir ta' tali data u dokumenti kif previst f'dan ir-Regolament.

2. Il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għandha tipprovdi **mezz** sikur għall-iskambju **ristrett** ta' informazzjoni **u ta' data**, b'mod partikolari:
- (a) *bejn l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO tal-Istati Membri;*
 - (b) *bejn żewġ awtoritajiet kompetenti tas-SoHO fl-Istat Membru jew bejn awtorità kompetenti tas-SoHO u l-awtorità nazzjonali tas-SoHO tagħha;*
 - (c) *bejn l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO u l-Kummissjoni, b'mod partikolari fir-rigward tad-data dwar l-attivitajiet li jikkonċernaw l-attivitajiet tas-SoHO tal-entitajiet tas-SoHO, is-sommarji tan-notifikasi u r-rapporti ta' investigazzjoni ta' reazzjoni avversa serja kkonfermata jew event avvers serju, twissijiet rapidi dwar is-SoHO u twissijiet dwar il-provvista tas-SoHO;*
 - (d) *bejn l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO u l-SCB;*
 - (e) *bejn l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO u l-ECDC, fir-rigward ta' twissijiet rapidi dwar is-SoHO relatati ma' mard komunikabbi, meta applikabbi;*
 - (f) *bejn l-entitajiet tas-SoHO u l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO rispettivi tagħhom, meta l-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO jagħżlu li jużaw il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għal tali skambji.*

3. *Il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO għandha tiprovd aċċess pubbliku għal informazzjoni dwar:*
- (a) *l-istatus tar-registrazzjoni u tal-awtorizzazzjoni tal-entitajiet tas-SoHO u l-kodiċi ta' identifikazzjoni tagħhom u l-kodiċi ta' identifikazzjoni tal-istabbiliment tas-SoHO;*
 - (b) studji kliniči approvati dwar is-SoHO u *preparat tas-SoHO awtorizzat;*
 - (c) *ir-rapport annwali tal-Unjoni dwar l-attivitajiet tas-SoHO u r-rapport annwali tal-Unjoni dwar il-vigilanza tas-SoHO, f'formati aggregati u anonimizzati, wara l-approvazzjoni tagħhom mill-awtoritat jiet nazzjonali tas-SoHO;*
 - (d) *l-ahjar prattiki rilevanti ddokumentati u ppubblikati mill-SCB;*
 - (e) *linji gwida tekniċi għall-ġestjoni tal-kwalità ppubblikati mill-EDQM;*
 - (f) *linji gwida tekniċi li jikkonċernaw il-prevenzjoni ta' mard komunikabbi u mhux komunikabbi ppubblikati mill-ECDC u l-EDQM, u li jikkonċernaw il-protezzjoni tad-donaturi tas-SoHO, tar-riċevituri tas-SoHO u tal-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament;*

- (g) *l-isem, l-istituzzjoni tal-origini u d-dikjarazzjoni tal-interessi ta' kull membru u supplenti tal-SCB;*
- (h) *il-kompendju tas-SoHO;*
- (i) *il-lista tas-sustanzi, il-prodotti jew l-attivitajiet eżistenti li għalihom ma tkunx disponibbli opinjoni dwar l-istatus regolatorju skont dan ir-Regolament u tkun meħtieġa kif imsemmi fl-Artikolu 69(1), il-punt (b);*
- (j) *il-mizuri aktar stretti adottati mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 4;*
- (k) *ir-regoli ta' proċedura tal-SCB, l-agħenda u s-sommarju tal-minuti ta' kull laqgha, dment li tali pubblikazzjoni ma timminax il-protezzjoni ta' interessi pubbliku jew privat, kif imsemmi fl-Artikolu 4 tar-Regolament (KE) Nru 1049/2001;*
- (l) *il-lista tal-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO.*

4. *Sa ... [sena mid-dhul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament]*, il-Kummissjoni għandha tadotta atti ta' implementazzjoni li jistabbilixxu l-ispeċifikazzjonijiet tekniċi għall-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, *li jkopru l-ġestjoni, il-manutenzjoni, il-funzjonijiet tagħha, inkluži l-funzjonalitajiet minimi*, ir-rwoli u r-responsabbiltajiet ta' kull wahda mill-partijiet elenkti fil-paragrafu 1, il-perjodi ta' żamma għad-data personali u l-miżuri tekniċi u organizzattivi sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza tad-data personali pprocessata, *inkluża d-data dwar is-sahħha*.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

KAPITOLU XII
DISPOŽIZZJONIJIET PROĊEDURALI

Artikolu 75

Kunfidenzjalità

1. Sakemm ma jkunx previst mod iehor f'dan ir-Regolament jew fil-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-kunfidenzjalità, u mingħajr preġudizzju għar-Regolament (KE) Nru 1049/2001, kull parti involuta fl-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament għandha tirrispetta l-kunfidenzjalità tal-informazzjoni u tad-data miksabin meta twettaq il-kompieti tagħha sabiex tiprotegi *l-implementazzjoni effettiva ta' dan ir-Regolament, b'mod partikolari ghall-fini tal-awtorizzazzjonijiet, l-ispezzjonijiet, l-investigazzjonijiet jew il-kontrolli tal-Kummissjoni.*

█

2. L-informazzjoni ***u d-data*** jistgħu jiġu skambjati fuq baži kunfidenzjali bejn l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** u bejn l-awtoritajiet ***nazzjonali tas-SoHO*** u l-Kummissjoni, ***u*** ma għandhomx jiġu ddivulgati mingħajr il-qbil minn qabel tal-awtoritajiet ***kompetenti tas-SoHO*** li minnhom toriġina dik l-informazzjoni.

3. Il-paragrafi 1 u 2 ma għandhomx jaffettwaw id-drittijiet u l-obbligi tal-Kummissjoni, tal-Istati Membri u tal-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** fir-rigward tal-iskambju ta' informazzjoni u tad-disseminazzjoni tat-twissijiet, u lanqas l-obbligi tal-persuni sabiex jipprovdu informazzjoni skont id-dritt penali nazzjonali.
4. Il-Kummissjoni u l-Istati Membri jistgħu jiskambjaw informazzjoni kunkfidenzjali mal-awtoritajiet regolatorji ta' pajjiżi terzi ***li jkunu kkonkludew arranġamenti ta' kunkfidenzialità bilaterali jew multilaterali magħhom***, kif ikun neċessarju u proporzjonat għall-protezzjoni tas-saħħha umana.
5. ***Mingħajr preġudizzju għal-leġiżlazzjoni nazzjonali dwar il-pubblikazzjoni tal-eżitu tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO***, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jippubblikaw, jew jagħmlu disponibbli għall-pubbliku b'mod ieħor, l-eżitu tal-attivitajiet superviżorji tas-SoHO fir-rigward ta' entitajiet tas-SoHO individwali dment li jiġi ssodisfati l-kundizzjonijiet li ġejjin:
 - (a) l-entità tas-SoHO kkonċernata tingħata l-opportunità li tikkummenta dwar l-informazzjoni li l-awtoritāt kompetenti ***tas-SoHO*** jkollha l-ħsieb li tippubblika jew tagħmel disponibbli għall-pubbliku, qabel il-pubblikazzjoni jew ir-rilaxx tagħha, filwaqt li tqis l-urġenza tas-sitwazzjoni;

- (b) l-informazzjoni ***jew id-data*** li tiġi ppubblikata jew li b'xi mod ieħor issir disponibbli għall-pubblika tqis il-kummenti espressi mill-entità tas-SoHO kkonċernata jew tiġi ppubblikata jew irrilaxxata flimkien ma' tali kummenti;
 - (c) l-informazzjoni ***jew id-data*** kkonċernata ssir disponibbli fl-interess tal-protezzjoni tas-saħħa pubblika u hija proporzjonata għas-severità, għall-firxa u għan-natura tar-riskju assoċjat;
 - (d) *l-informazzjoni jew id-data magħmula disponibbli għall-pubbliku ma xxekkilx mingħajr bżonn il-protezzjoni tad-drittijiet legali ta' entità tas-SoHO jew ta' kwalunkwe persuna fizika jew ġuridika oħra;*
 - (e) *l-informazzjoni jew id-data magħmula disponibbli għall-pubbliku ma xxekkilx il-protezzjoni ta' proċeduri tal-qorti u ta' pariri legali.*
6. Fir-rigward ta' informazzjoni jew ta' data li, min-natura tagħha stess, tkun koperta mis-segretezza professjonali u li tinkiseb mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** fit-twettiq tal-aktivitajiet superviżorji tas-SoHO, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** jistgħu jippubblikaw jew jagħmlu dik l-informazzjoni jew id-data disponibbli għall-pubblika, ***mingħajr preġudizzju għal-legiżlazzjoni nazzjonali***, dment li ***jintlaħqu l-kundizzjonijiet stabbiliti fil-paragrafu 5, il-punt (c).***

|

Artikolu 76

Protezzjoni tad-data

1. Id-data personali meħtiega għall-applikazzjoni tal-Artikolu 5(5), tal-Artikolu **9(4)**, tal-Artikoli 33 u 34, tal-Artikolu **35(3)**, il-punti **(a) u (b)**, tal-Artikolu **36(3)**, tal-Artikolu **39(2)**, **il-punt (a)**, **tal-Artikolu 46(2)**, tal-Artikolu 64 u tal-Artikolu **68(3)** għandhom jingabru għall-fini li jiġu identifikati l-persuni ta' kuntatt rilevanti fi ħdan l-entitajiet tas-SoHO rilevanti, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** jew il-korpi delegati, u għandhom jiġu pproċessati ulterjorment biss bl-ghan li jiġu żgurati l-amministrazzjoni u t-trasparenza tal-attivitajiet superviżorji **tas-SoHO** u tal-attivitajiet tas-SoHO kkonċernati.
2. Id-data personali, inkluża data dwar is-saħħha, **skambjata permezz tal-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO u** meħtiega għall-applikazzjoni tal-Artikoli **73 u 74** għandha, **meta meħtieg**, tiġi pproċessata fl-interess tas-saħħha pubblika u █ għall-finijiet li ġejjin:
 - (a) sabiex tgħin fl-identifikazzjoni u fl-evalwazzjoni tar-riskji assoċjati ma' donazzjoni tas-SoHO jew ma' donatur tas-SoHO partikolari;
 - (b) sabiex tiġi pproċessata informazzjoni rilevanti dwar il-monitoraġġ tal-eżitu kliniku.

3. Id-data personali, inkluża data dwar is-sahħha, meħtieġa għall-applikazzjoni tal-Artikoli 33, 34, 39, **42** u 44, l-Artikolu 53(1), il-punti (e) u (f), l-Artikolu 53(3), u l-Artikolu 58(13), (14) u (15), għandha tiġi pprocessata biss għall-fini li jiġu żgurati l-kwalità u s-sikurezza tas-SoHO u li jiġu protetti d-donaturi tas-SoHO kkonċernati, ir-riċevituri tas-SoHO u l-ulied minn riproduzzjoni assistita medikament. Dik id-data għandha tkun relatata direttament mat-twettiq tal-attivitajiet superviżorji u tal-attivitajiet tas-SoHO kkonċernati u għandha tkun limitata sal-punt neċessarju u proporzjonat għal dak l-ghan.
4. L-informazzjoni kollha għandha tiġi pprocessata mill-Kummissjoni, mill-Istati Membri, mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***, inkluži l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, mill-korpi delegati, mill-entitajiet tas-SoHO **u** kwalunkwe parti terza kkuntrattata minn entità tas-SoHO, kif applikabbli, b'tali mod li d-data personali tas-suġġetti tibqa' protetta f'konformità mal-leġiżlazzjoni applikabbli dwar il-protezzjoni ta' data personali. **Huma** għandhom, b'mod partikolari, jiminimizzaw ir-riskju li sisuġġetti jkunu jistgħu jiġi identifikati u għandhom jillimitaw l-informazzjoni pprocessata għall-elementi neċessarji u xierqa għat-twettiq tal-kompli tagħhom u għat-twettiq tal-obbligi tagħhom skont dan ir-Regolament.

5. Il-Kummissjoni, l-Istati Membri, l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO***, inkluži l-awtoritajiet nazzjonali tas-SoHO, il-korpi delegati, l-entitajiet tas-SoHO ***u*** kwalunkwe parti terza kkuntrattata minn entità tas-SoHO, għandhom jimplimentaw miżuri tekniċi u organizzattivi xierqa sabiex jipproteġu l-informazzjoni u d-data personali pprocessati, ***inkluża data dwar is-sahħha***, kontra aċċess, divulgazzjoni, disseminazzjoni, alterazzjoni, qerda mhux awtorizzata jew illegali jew telf aċċidentalni, b'mod partikolari meta l-ipproċessar ikun jinvolvi trażmissjoni fuq network.
6. Fir-rigward tar-responsabbiltajiet tagħhom li jipproċessaw data personali sabiex jikkonformaw mal-obbligi ta' dan ir-Regolament, l-entitajiet tas-SoHO u l-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** tal-Istati Membri għandhom jitqiesu bħala kontrolluri kif definiti fl-Artikolu 4, il-punt (7), tar-Regolament (UE) 2016/679 █ .
7. Fir-rigward tar-responsabbiltà tagħha li tistabbilixxi u tiġġestixxi l-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, kif imsemmi fl-Artikolu 73 u l-ipproċessar ta' data personali, ***inkluża data dwar is-sahħha***, li jista' jirriżulta minn dik l-attività, il-Kummissjoni għandha titqies bħala l-kontrollur kif definit fl-Artikolu 3, il-punt (8), tar-Regolament (UE) 2018/1725 █ .

8. Għall-finijiet ta' dan l-Artikolu, il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati f'konformità mal-Artikolu 77 biex jissupplimentaw dan ir-Regolament billi jiġibbilixxu l-perjodi ta' żamma għad-data personali, ***inkluża data dwar is-sahha***, kif xieraq għall-fini u għall-kriterji spċifici tagħhom li jippermettu l-identifikazzjoni ta' data rilevanti għall-protezzjoni tas-sahha pubblika kif imsemmi fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu.

Artikolu 77

Eżercizzju tad-delega

1. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati hija mogħtija lill-Kummissjoni sugġett għall-kondizzjonijiet stabbiliti f'dan l-Artikolu.
2. Is-setgħa ta' adozzjoni ta' atti delegati msemmija fl-Artikolu 26(7), fl-Artikolu 47(4), fl-Artikolu 53(5), fl-Artikolu 58(16) **■** u fl-Artikolu 76(8) għandha tingħata lill-Kummissjoni għal perjodu ta' żmien indeterminat minn... [id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

3. Id-delega ta' setgħa msemmija fl-Artikolu 26(7), fl-Artikolu 47(4), fl-Artikolu 53(5), fl-Artikolu 58(16) u fl-Artikolu 76(8) tista' tiġi revokata fi kwalunkwe mument mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill. Deċiżjoni li tirrevoka għandha ttemm id-delega ta' setgħa spċifikata f'dik id-deċiżjoni. Għandha ssir effettiva fil-jum wara l-pubblikazzjoni tad-deċiżjoni f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* jew f'data aktar tard spċifikata fi. Ma għandha taffettwa l-validità tal-ebda att delegat li jkun digġà fis-seħħ.
4. Qabel ma tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tikkonsulta esperti nnominati minn kull Stat Membru skont il-prinċipji stipulati fil-Ftehim Interistituzzjonali tat-13 ta' April 2016 dwar it-Tfassil Aħjar tal-Ligijiet.
5. Malli tadotta att delegat, il-Kummissjoni għandha tinnotifikah simultanjament lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill.
6. Att delegat adottat skont l-Artikolu 26(7), l-Artikolu 47(4), l-Artikolu 53(5), l-Artikolu 58(16) jew l-Artikolu 76(8) għandu jidħol fis-seħħ biss jekk ma tiġix espressa oġġeżżjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill fi żmien xahrejn min-notifika ta' dak l-att lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill jew jekk, qabel ma jiskadi dak il-perjodu, il-Parlament Ewropew u l-Kunsill ikunu t-tnejn infurmaw lill-Kummissjoni li mhumiex sejrin joġżejjonaw. Dak il-perjodu għandu jiġi estiż b'xahrejn fuq inizjattiva tal-Parlament Ewropew jew tal-Kunsill.

Artikolu 78

Proċedura ta' urgenza

1. L-atti delegati adottati taħt dan l-Artikolu għandhom jidħlu fis-seħħ mingħajr dewmien u għandhom japplikaw sakemm ma tkun ġiet espressa l-ebda oġgezzjoni skont il-paragrafu 2. In-notifika ta' att delegat lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill għandha tagħti r-raġunijiet li għalihom tkun intużat il-proċedura ta' urgenza.
2. Il-Parlament Ewropew jew il-Kunsill jistgħu joġeżżjonaw għal att delegat f'konformità mal-proċedura msemmija fl-Artikolu 77(6). F'dak il-kaž, il-Kummissjoni għandha thassar l-att immedjatamente wara n-notifika tad-deċiżjoni ta' oġgezzjoni mill-Parlament Ewropew jew mill-Kunsill.

Artikolu 79

Proċedura ta' kumitat

1. Il-Kummissjoni għandha tkun meħejuna minn kumitat. Dak il-kumitat għandu jkun kumitat fis-sens tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

2. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

Meta l-kumitat ma jagħti ebda opinjoni, il-Kummissjoni m'għandhiex tadotta l-abbozz tal-att ta' implantazzjoni, u għandu japplika l-Artikolu 5(4), it-tielet subparagrafu, tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.

3. Meta ssir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 8 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011, flimkien mal-Artikolu 5 tiegħi.

Artikolu 80

Penali

L-Istati Membri għandhom jistabbilixxu r-regoli dwar penali applikabbli għal ksur ta' dan ir-Regolament u għandhom jieħdu l-miżuri kollha meħtieġa sabiex jiżguraw li jiġu implementati. Il-penali previsti għandhom ikunu effettivi, proporzjonati u dissważivi. L-Istati Membri għandhom, sa... [5 snin mid-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament] jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli u dawk il-miżuri u għandhom jinnotifikawha, mingħajr dewmien, bi kwalunkwe emenda sussegwenti li tolqothom.

KAPITOLU XIII

DISPOŽIZZJONIET TRANŽITORJI

Artikolu 81

Dispožizzjonijiet tranžizzjonal li jikkonċernaw l-istabbilimenti ddeżinjati, awtorizzati, akkreditati jew ličenzjati skont id-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE

1. Stabbilimenti tad-demm iddeżinjati, awtorizzati, akkreditati jew ličenzjati f'konformità mal-Artikolu 5(1) tad-Direttiva 2002/98/KE u stabbilimenti tat-tessuti ddeżinjati, awtorizzati, akkreditati jew ličenzjati f'konformità mal-Artikolu 6(1) tad-Direttiva 2004/23/KE qabel ... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament] għandhom jitqiesu bħala rregistrati bħala entitajiet tas-SoHO u jitqiesu li huma awtorizzati bħala stabbilimenti tas-SoHO, f'konformità ma' dan ir-Regolament u, bħala tali, għandhom ikunu soġġetti għall-obbligi rilevanti previsti f'dan ir-Regolament.

2. L-istabbilimenti tat-tessuti li huma ddeżinjati, awtorizzati, akkreditati jew liċenzjati bħala stabbilimenti importaturi tat-tessuti f'konformità mal-Artikolu **9(1)** tad-Direttiva 2004/23/KE qabel... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament] għandhom jitqiesu li huma awtorizzati bħala **stabbilimenti** importaturi tas-SoHO f'konformità ma' dan ir-Regolament u, bħala tali, għandhom ikunu soggetti għall-obbligi rilevanti previsti f'dan ir-Regolament.
3. Ghall-istabbilimenti tad-demm imsemmijin fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, l-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** għandhom:
 - (a) jivverifikaw jekk dawk l-istabbilimenti jaqgħux fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (35);
 - (b) jipprezentaw lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO l-informazzjoni msemmija fl-Artikolu **35(3)**, il-punti (a) u (d), u l-informazzjoni dwar l-istatus tar-registrazzjoni u tal-awtorizzazzjoni skont il-verifika msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu.

4. Għall-istabbilimenti tat-tessuti msemmijin *fil-paragrafi 1 u 2 ta' dan l-Artikolu*, il-Kummissjoni għandha:
- (a) tivverifika jekk dawk l-istabbilimenti jaqgħux fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO kif stabbilit fl-Artikolu 3, il-punt (35);
 - (b) tittrasferixxi lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO l-informazzjoni rilevanti mill-Kompendju tal-UE tal-Istabbilimenti tat-Tessuti tal-Pjattaforma ta' Kodifikazzjoni tal-UE stabbilita fid-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/86/KE²³, inkluża l-informazzjoni dwar l-status tar-registrazzjoni u tal-awtorizzazzjoni skont il-verifika msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu █;
 - (c) tinforma lill-awtoritajiet kompetenti **tas-SoHO** bl-istabbilimenti li ma jaqgħux fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO skont il-verifika msemmija fil-punt (a) ta' dan il-paragrafu.

²³ Id-Direttiva tal-Kummissjoni 2006/86/KE tal-24 ta' Ottubru 2006 li timplimenta d-Direttiva 2004/23/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill fir-rigward tal-kondizzjonijiet tar-rintraċċabbiltà, notifikazzjoni dwar reazzjonijiet u avvenimenti ta' ħsara serja u certi kondizzjonijiet teknici għall-ikkowdjar, l-ipproċessar, il-preżervazzjoni, il-hażna u d-distribuzzjoni ta' tessuti u celluli umani (ĠU L 294, 25.10.2006, p. 32).

5. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jinformaw lil dawk l-istabbilimenti li ma jaqgħux fid-definizzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO, skont il-verifika msemmija fil-paragrafu 3, il-punt (a), u l-paragrafu 4, il-punt (a), u fuq il-baži tal-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4, il-punt (c), li huma meqjusin irregistrati bħala entitajiet tas-SoHO biss u li, bħala tali, huma soġġetti ghall-obbligi rilevanti ghall-entitajiet tas-SoHO skont dan ir-Regolament.

|

Artikolu 82

Dispožizzjonijiet tranzizzjonali li jikkonċernaw il-preparat tas-SoHO

1. Il-preparat li jirriżulta mill-proċessi ta' thejjija tat-tessuti u taċ-ċelloli ddeżeinjati, awtorizzati, akkreditati jew liċenzjati f'konformità mal-Artikolu 6(2) tad-Direttiva 2004/23/KE qabel ... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament] għandu jitqies li huwa awtorizzat bħala preparat tas-SoHO korrispondenti f'konformità ma' dan ir-Regolament █ .
2. Komponenti tad-demm li ġew verifikati mill-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** bhala li jikkonformaw mar-rekwiżiti applikabbli tal-kwalità u tas-sikurezza għall-komponenti tad-demm f'konformità mal-Artikolu 5(3) u tal-Artikolu 23 tad-Direttiva 2002/98/KE jew mal-monografiji tal-komponenti tad-demm inkluži fl-edizzjoni tal-Gwida għat-thejjija, għall-użu u għall-assigurazzjoni tal-kwalità tal-komponenti tad-demm tal-EDQM indikati fuq il-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO fi ... █ id-data ta' ***applikazzjoni*** ta' dan ir-Regolament imsemmija fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament], jew li b'xi mod ieħor ġew iddeżeinjati, awtorizzati, akkreditati jew liċenzjati skont il-legiżlazzjoni nazzjonali qabel dik id-data, għandhom jitqiesu li huma awtorizzati bħala l-preparat tas-SoHO korrispondenti f'konformità ma' dan ir-Regolament █ .

3. L-awtoritajiet kompetenti ***tas-SoHO*** għandhom jipprezentaw l-informazzjoni dwar il-preparat tas-SoHO msemmija fil-paragrafi 1 u 2 lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO, u għandhom jorbtu dak ***il-preparat tas-SoHO, meqjus li huwa awtorizzat skont dawk il-paragrafi***, mal-entrati mal-entitajiet tas-SoHO rispettivi.
4. Il-Kummissjoni tista' tadotta atti ta' implementazzjoni sabiex tistabbilixxi proċeduri uniformi bl-għan li tiżgura li l-preparat tas-SoHO meqjus li huwa awtorizzat skont il-paragrafi 1 u 2 jiġi ddokumentat bis-shiħ f'konformità mar-rekwiżiti għall-awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO f'dan ir-Regolament.

Dawk l-atti ta' implementazzjoni għandhom jiġu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu 79(2).

Artikolu 83

Dispożizzjonijiet tranzizzjonal li jikkonċernaw SoHO mhux indirizzati b'mod espliċitu fid-Direttiva 2002/98/KE jew 2004/23/KE

Entitajiet li jwettqu waħda jew aktar mill-attivitajiet tas-SoHO msemmijin fl-Artikolu 2(1), il-punti (c)(i), (iv) sa (ix) u (xii), ta' dan ir-Regolament, fir-rigward tas-SoHO mhux indirizzati b'mod espliċitu fid-Direttiva 2002/98/KE jew 2004/23/KE, qabel... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament] għandhom ikunu permessi jkomplu tali attivitajiet sa... [sena mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu, ta' dan ir-Regolament], mingħajr ma jiġi applikat dan ir-Regolament, ghajr għar-rekwiziti li ġejjin:

- (a) *ir-registrazzjoni bhala entitajiet tas-SoHO skont l-Artikolu 35 ta' dan ir-Regolament;*
- (b) *l-applikazzjoni għal kwalunkwe awtorizzazzjoni tal-preparat tas-SoHO rilevanti kollha, meta meħtieg skont l-Artikolu 38 ta' dan ir-Regolament;*
- (c) *l-applikazzjoni għal awtorizzazzjoni ta' stabbiliment tas-SoHO, meta meħtieg skont l-Artikolu 45 ta' dan ir-Regolament;*

(d) *il-konformità mal-istandardi imsemmijin fil-Kapitoli VI u VII ta' dan ir-Regolament ghall-attivitàjet tas-SoHO mwettqin matul il-faži ta' tranzizzjoni.*

Tali entitajiet tas-SoHO għandhom jikkonformaw mar-rekwiziti msemmijin fl-ewwel paragrafu, il-punti (b) u (c), sa... Itliet xhur mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmija fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu.

Artikolu 84

L-istatus tas-SoHO maħżuna jew distribwiti qabel l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament

1. *Is-SoHO* digħi mahżuna qabel ... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu] ma għandhomx ikunu soġġetti ghall-obbligi rilevanti previsti f'dan ir-Regolament, dment li dawk **is-SoHO jiġu rilaxxati u distribwiti qabel... [sentejn mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu],** bil-kundizzjoni li dawk is-SoHO kienu konformi bis-shiħiħ mal-legiżlazzjoni applikabbli tal-Unjoni u mal-liġi nazzjonali fis-seħħi fiż-żmien meta dawk is-SoHO **nġabru.**

2. Is-SoHO li ġew distribwiti qabel... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu] u miżmumin taħt kundizzjonijiet ta' kontroll xierqa sa dik id-data ma għandhomx ikunu soġġetti għall-obbligli rilevanti previsti f'dan ir-Regolament.
3. **Is-*SoHO*** li digà jkunu mahżuna qabel... [id-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu], u ***mhux distribwiti kif imsemmi fil-paragrafu 1 ta' dan l-Artikolu, u*** li għalihom ma jkun hemm l-ebda ***SoHO*** alternattivi disponibbli, b'mod partikolari minħabba li ***s-*SoHO**** jkunu awtologi, maħsuben għall-użu fi ħdan ***relazzjoni*** jew ikunu mqabblin ħafna ma' riċevitur speċifiku ***tas-*SoHO****, għandhom ikunu soġġetti biss għall-Artikolu 61. Dawk is-*SoHO* għandhom ikunu soġġetti għal dak l-Artikolu minn dik id-data.

█

KAPITOLU XIV
DISPOŽIZZJONIET FINALI

Artikolu 85

Thassir

Id-Direttivi 2002/98/KE u 2004/23/KE huma mħassrin b'effett minn... [tliet snin mid-data tad-dħul fis-seħħħ ta' dan ir-Regolament].

Artikolu 86

Evalwazzjoni

Il-Kummissjoni għandha, sa ... [ħames snin mid-data ta' applikazzjoni ta' dan ir-Regolament imsemmi fl-Artikolu 87(1), it-tieni subparagrafu], tivvaluta l-applikazzjoni ta' dan ir-Regolament, tiprodu ī-rapport ta' evalwazzjoni dwar il-progress fil-kisba tal-objettivi ta' dan ir-Regolament u tippreżenta s-sejbiet ewlenin lill-Parlament Ewropew, lill-Kunsill, lill-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew, u lill-Kumitat tar-Reġjuni. ***Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu jinkludi valutazzjoni tal-implementazzjoni tal-Artikolu 54. Ghall-fini tar-rapport ta' evalwazzjoni, il-Kummissjoni għandha tuża data u informazzjoni aggregati u anonimizzati miġbura mill-awtoritajiet kompetenti tas-SoHO u minn data u informazzjoni prezentati lill-Pjattaforma tal-UE dwar is-SoHO. L-Istati Membri għandhom jiaprovdū lill-Kummissjoni b'informazzjoni addizzjonali daqstant neċessarja u proporzjonata għat-thejjija tar-rapport ta' evalwazzjoni, inkluża informazzjoni dwar il-kundizzjonijiet ghall-kumpens ta' donaturi tas-SoHO skont l-Artikolu 54. Ir-rapport ta' evalwazzjoni għandu, meta meħtieg, ikun akkumpanjat minn proposta leġizlattiva biex jiġi emendat dan ir-Regolament.***

Artikolu 87

Dħul fis-seħħ u applikazzjoni

1. Dan ir-Regolament għandu jidħol fis-seħħ fl-għoxrin jum wara dak tal-pubblikazzjoni tiegħu f'***Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea***.

Sakemm ma jkunx previst mod iehor fil-paragrafu 2, għandu jaapplika minn... [***tliet snin*** mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

2. ***Il-Kummissjoni għandha s-setgħa li tadotta atti delegati msemmijin fl-Artikolu 47(4), u l-atti ta' implementazzjoni msemmijin fl-Artikolu 41(3), l-Artikolu 42(7), l-Artikolu 43(3), l-Artikolu 48(7) u l-Artikolu 74(4) minn ... /id-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.***

L-Artikolu 68 u l-Artikolu 69(1), il-punt (b), għandhom jaapplikaw minn... /ġurnata waħda mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament.

L-Artikolu 80, l-Artikolu 81(3), (4) u (5) u l-Artikolu 82(3) għandhom jaapplikaw minn... [erba' snin mid-data tad-dħul fis-seħħ ta' dan ir-Regolament].

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u jaapplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi ..., ...

Għall-Parlament Ewropew

Il-President

Għall-Kunsill

Il-President

Or. en